

TOPCOM[®]



**USER GUIDE / HANDLEIDING / MANUEL D'UTILISATEUR /
GEBRAUCHSANWEISUNG / MANUAL DE USUARIO /**

Οδηγίες Χρήσης / ΡΥΚΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΤΕΡΙΩΝ

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA / HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / INSTRUKCJA
OBSŁUGI / MANUAL DE INSTALARE SI UTILIZARE / РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ / UŽIVATEĽSKÝ MANUÁL / KULLANICI KILAVUZU

1.3

UK NL FR DE ES SE DK NO FI IT PT GR BG CZ HU PL RO RU SK TU

To be connected to the public analogue telephone network.
Geschikt voor aansluiting op het openbare analoge telefoonnetwerk.
Il est destiné à être raccordé au réseau de télécommunication public.
Kompatibel für den analogen Telefonanschluss.
Conexión a la red telefónica analógica.
For anslutning til det analoge netværket.
Tilsluttes til det analoge telefonnet.
Tilkopples analog telefon netverk.
Littetiden Veielsen analogiesen puhelinverkkoon.
Destinato ad essere collegato alla rete telefonica analogica pubblica.
Destinato ad essere collegato alla rete telefonica analogica pubblica.
Припід'ї к veřejnej analogové telefonní síti.
Припід'ї к veřejnej analogové telefonní síti.
A készülék az analog telefonhálózatra csatlakoztatható.
Do podłączenia do publicznej analogowej sieci telefonicznej.
Ренту сопєстєвєнє к публїчєнєй тєлєфоннєй сєтї.
Припід'їєнє к публїчєнєй тєлєфоннєй сєтї общєго пєл'єзовєнєя.
Припід'їєнє к veřejnej analogové telefonní síti.
Kamu analog telefon sebekesinєe bađlamaktı cıdın.

UK NL FR DE ES SE DK NO FI IT PT GR BG CZ HU PL RO RU SK TU

The CE symbol indicates that the unit complies with the essential requirements of the R&TTE directive. Het toestel voldoet aan de basisseisen van de R&TTE-richtlijn. Dit wordt bevestigd door de CE-markering. La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE relative aux terminaux, est confirmée par le label CE.

Die Übereinstimmung des Gerätes mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Directive ist durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

El sello CE corroboró la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la directiva R&TTE. El marcado CE garantiza al aparato el cumplimiento de los requisitos esenciales de la directiva R&TTE.

CE-mærkningen bekræfter, at produktet er i overensstemmelse med kravene i Rådets teleterminaldirektiv. CE-mærkingen dokumenterer at apparatet er i overensstemmelse med grundlæggende kravene til EU-direktiv for aktivt telekommunikationsudstyr.

Lele noutădatea R&TTE-direktivului va fi marcată cu CE-mercul.

Il simbolo CE indica che l'unità è conforme ai requisiti fondamentali della direttiva R&TTE.

O simbolo CE indica que esta unidade cumpre com os requisitos essenciais da directiva R&TTE.

To suobjekto CE bejvuje on i povodno suobjektove na to je potvrdilo odgovarajućih obuhvata R&TTE. Simbol "CE" pokazuje, da aparat nije odgovarajuć na osnovne zahtjeve iz Direktive za radioopremljenje i krivni dalekovodni uređaji (R&TTE).

Symbol CE znamená, že jednotka splňuje základní požadavky směrnice R&TTE.

A CE szimbólum azt igazolja, hogy a készülék megfelel a R&TTE irányelv alapvető követelményeinek.

Symbol CE označuje, že uzariadenie spĺňa isté podmienky smernice R&TTE.

Simbolul CE indică faptul că unitatea corespunde cerințelor esențiale ale directivei R&TTE.

Символ CE указывает на соответствие изделия необходимым требованиям директивы R&TTE.

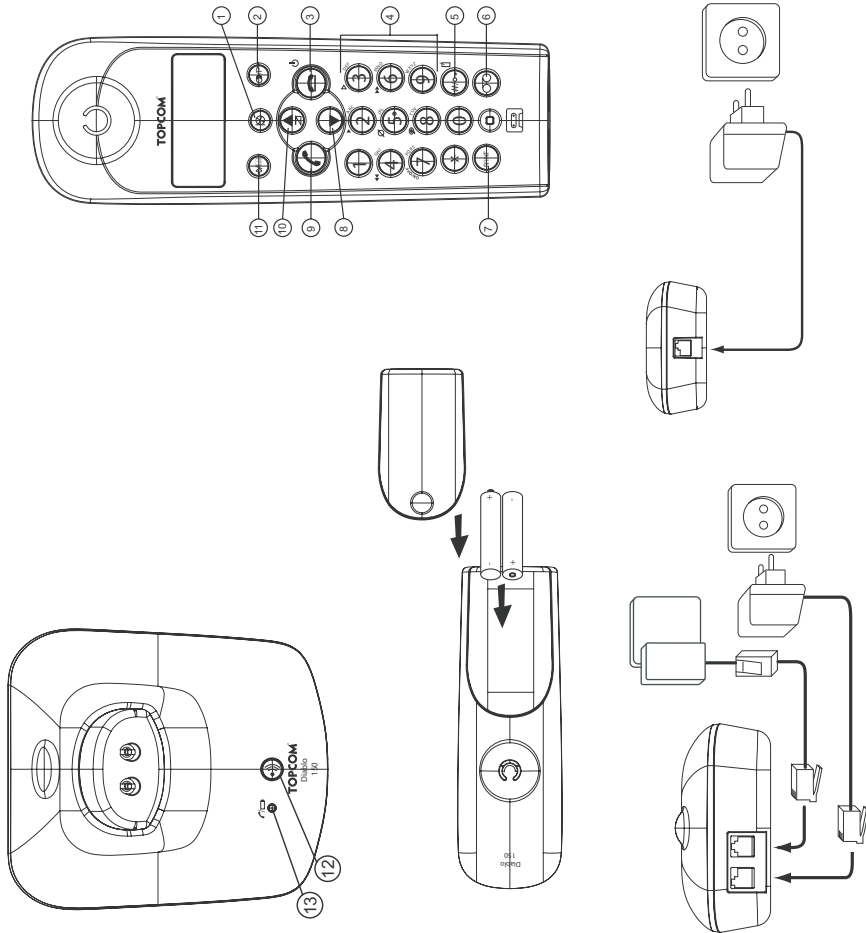
Symbol CE označuje, že jednotka súhlasí s hlavnými požiadavkami R&TTE smernice.

CE simgesi, üniteğin R&TTE direktifinin temel şartlarına uyum olduğunu gösterir.

This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.

The Declaration of conformity can be found on :

<http://www.topcom.net/support/cedclarations.php>



Technical Data

Range:

up to 300 m in open space

up to 50 m in buildings

DTMF (tone) and Pulse

2 x 1.2V, 550 mAh AAA Type NIMH rechargeable

approx. 100 hours

10 hours

+5 °C to +45 °C

25 to 85 %

220/230V , 50 Hz

10 indirect with max. 25 digits

Dialling options:

Batteries:

Max. standby time:

Max. talk time:

Ambient temperature:

Permitted relative air humidity:

Power supply base adapter:

Memories

Important

To use 'Caller ID' (display caller), this service has to be activated on your phone line. If you don't have the Caller ID function on your phone line, the incoming telephone numbers will NOT be shown on the display of your telephone.

Belangrijk

Om de 'Nummerweergave' te kunnen gebruiken, moet deze dienst geactiveerd zijn op uw telefoonlijn. Indien U geen nummerweergavefunctie hebt op uw telefoonlijn, zullen de inkomende telefoonnummers NIET op de display van uw toestel verschijnen.

Important

Pour utiliser la fonction 'Caller ID/Clip' (affichage de l'appelant), ce service doit être activé sur votre ligne téléphonique. Si vous n'avez pas la fonction 'Caller ID - Affichage Appelant' sur votre ligne téléphonique, les numéros de téléphone entrants n'apparaîtront PAS sur l'écran de votre téléphone.

Wichtig

Zur Verwendung der 'Rufnummernanzeige' muss dieser Dienst erst für Ihre Telefonleitung freigegeben werden. Wenn Sie für Ihre Telefonleitung keine Rufnummernanzeigefunktion haben, erscheinen die eingehenden Telefonnummern NICHT im Display Ihres Gerätes.

Importante

Para poder usar la función 'Identificación de llamadas, este servicio tiene que estar dado de alta en su línea telefónica. Si su línea telefónica no dispone de la función de identificación de llamadas, la pantalla del aparato no mostrará los números de teléfono de las llamadas entrantes.

Viktigt

För att använda funktionen 'nummervisning' måste tjänsten vara aktiverad för din telefonlinje. Om nummervisningsfunktionen inte finns för din telefonlinje kommer inkommande telefonnummer INTE visas på din telefons display.

Viktigt

For at kunne anvende 'Caller ID' (gengivelse af opkaldersens nummer) skal denne tjeneste først aktiveres på Deres telefonlinje. Hvis De ikke råder over en Caller ID-ordning på Deres telefonlinje, vises opkaldersens telefonnummer IKKE på displayet på Deres apparat.

För du kan bruke funksjonen "Hvem ringer" må denne service aktiveres på din telefonlinje. Dersom du ikke har funksjonen "Hvem ringer" på di n telefonlinje, vil IKKE telefonnummeret til anropet som kommer inn vises på skjermen.

Tärkeää

Voidaksesi käyttää soitettajan numeron näyttötoimintoa (Caller ID), tämä palvelu on aktivoitava puhelinlinjaasi. Ellei sinulla ole soitettajan numeron näyttötoimintoa puhelinlinjassasi, soitettajan numero ei näy puhelinmen näytössä.

Importante

Per utilizzare la funzione 'Caller ID' (visualizzazione chiamante), è necessario che questo servizio sia attivato sulla propria linea telefonica. Se la propria linea telefonica non è dotata della funzione 'Caller ID', i numeri telefonici delle chiamate in arrivo NON verranno visualizzati sul display del proprio telefono. In caso di chiamata entrante, suona soltanto il ricevitore e non la base.

Importante

Para utilizar a função "ID Chamador" (visualizar Chamador), este serviço terá de ser activado na sua linha telefónica. Se não tiver contratado este serviço a função ID do Chamador não estará disponível e por isso os números de telefone das chamadas entrantes não aparecerão no seu telefone.

Σημαντικό

Για να χρησιμοποιήσετε την υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων, πρέπει η υπηρεσία αυτή να έχει ενεργοποιηθεί στην τηλεφωνική γραμμή σας. Εάν δεν έχει ενεργοποιηθεί στη γραμμή σας την υπηρεσία αναγνώρισης κλήσεων, ΔΕ θα εμφανίζονται οι αριθμοί των εισερχόμενων κλήσεων στην οθόνη του τηλέφωνού σας.

Важно

За да можете да използвате функцията "Caller ID" (идентификация на повикването), тази услуга трябва да е активирана за Вашата телефонна линия. В случай, че Вашата телефонна линия не поддържа функцията "Caller ID", входящите телефонни номера няма да се изписват на дисплея на Вашия телефон.

Důležité upozornění

Abyste mohli používat službu "identifikace volajícího" (zobrazení volajícího), musíte si ji na své telefonní lince aktivovat. Pokud na své telefonní lince funkci identifikace volajícího nemáte, NEBUDOU se telefonní čísla přichodících hovorů na displeji vašeho telefonu zobrazovat.

Fontos

Ahhoz hogy használhassa a hívázonosítót, előbb aktiválni kell ezt a szolgáltatást az Ön telefonvonalán. Ha az Ön telefonvonalán nem él a hívázonosító funkció, a beérkező hívásokhoz tartozó telefonszámok NEM jelennek meg az Ön készülékének kijelzőjén.

Uwaga

Aby urządzenie prezentowało numer przychodzący, niezbędna jest usługa prezentacji numeru. Jeżeli usługa prezentacji numeru nie jest włączona, numery przychodzących połączeń nie będą prezentowane.

Important

Pentru a putea utiliza serviciul de identificare a apelantului (afisarea apelantului), acesta trebuie activat pe linia dvs. telefonică. Dacă funcția de identificare a apelantului nu există pe linia dvs. de telefon, numărul de la care primiți apelul NU va fi indicat pe ecranul telefonului.

Важная информация

Для использования режима 'Определитель номера' (показывает номер звонящего), данная услуга должна быть активирована на Вашей телефонной линии. Если данный вид услуги не активирован на линии, то номера входящих звонков НЕ будут отображаться на Вашем аппарате.

Dôležité

Pre používanie 'Caller ID' (zobrazenie čísla volajúceho), musíte túto službu aktivovať na svojej telefónnej linke. Pokiaľ na svojej telefónnej linke funkciu Caller ID nemáte, prichádzajúce telefónne čísla sa vám na displeji telefónu NEZOBRAZIA.

Önemli

'Caller ID' (arayanı gösterme) hizmetinden yararlanabilmek için, telefon hattında bu servisin etkinleştirilmesi olmasi gerekir. Telefon hattınızda Caller ID fonksiyonu yoksa, gelen telefon numaraları telefonunuzun ekranında GÖSTERİLMEZ.

1 Toetsen (zie afbeelding op flap)

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Mute-toets | 8. Omlaag scrollen |
| 2. Herkies / Pauze-toets | 9. Toets "van de haak" |
| 3. Toets "ingehaakt"/UIT-knop / | 10. Oproeplijst /Omhoog scrollen / |
| 4. Cijfertoetsen | 11. Programmeer/Geheugentoets / |
| 5. Toetsvergrendeling | 12. Paging-toets (om handset terug te vinden) |
| 6. Toets Antwoordapparaat | 13. Laadindicator/ Online (LED) |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Display

	U bent online INT = Interne communicatie EXT = Externe communicatie		Er zijn meer tekens links
	Nieuwe nummers in oproeplijst		Er zijn meer tekens rechts
	Het toetsenbord is geblokkeerd		Programmeermodus
	De antenne geeft de kwaliteit van de ontvangst aan. De antenne knippert wanneer de handset buiten bereik is!	- x - hh:mm	x = nummer handset Tijd: hh = uren, mm = minuten
	Bezig geheugengegevens op te vragen of in te stellen	/	Beantwoorde/onbeantwoorde oproepen
			- Constant = Antwoordmachine AAN - Knipperen = Nieuwe berichten

3 Installatie (Zie afbeelding op flap)

4 Indicatie zwakke batterij

Wanneer de batterij leeg is, werkt de handset niet meer. Batterij vol Batterij leeg

Wanneer tijdens een telefoongesprek de batterij bijna leeg is, zal de handset beginnen te piepen. Plaats de handset op het basisstation om de batterij op te laden.

5 Bediening

5.1 Uitgaande oproepen

5.1.1 Bellen of één van de laatste 5 gevormde nummers terugbellen

Voer het gewenste telefoonnummer in of druk op de herkies-toets om één van de laatste 5 nummers te bellen → Druk meermaals op de scroll-toetsen tot het gewenste nummer verschijnt op de display → Druk op de toets "van de haak" voor een buitenlijn → Druk op de toets "ingehaakt" om de oproep te beëindigen.

Opmerking: Druk op de Mute-toets tijdens een gesprek om de microfoon uit- of in te schakelen.

Opmerking: Tijdens een telefoongesprek kunt u het volume regelen (van 1 tot 5) via de scroll-toetsen. .

5.1.2 Call setup with dial preparation

Voer het gewenste telefoonnummer in. Een verkeerd nummer kan worden gecorrigeerd met behulp van de Mute-toets . → Druk op de toets "van de haak" . Het nummer zal automatisch worden gevormd. → Druk op de Ingehaakt-toets om de oproep te beëindigen.

5.2 Binnenkomende oproepen

Bij een binnenkomende oproep, begint de handset te rinkelen. → Druk op de "van de haak"-toets om de binnenkomende oproep te beantwoorden. Om de oproep te beëindigen, drukt u op de Ingehaakt-toets. .

5.3 Geheugennummers programmeren

U kunt 10 indirecte nummers (van elk max. 24 cijfers) opslaan in het telefoongeheugen.

Druk kort op de Geheugentoets . Het eerste nummer verschijnt op de display → Houd de geheugenknop ingedrukt tot het -pictogram op de display verschijnt. → Voer de geheugenplaats (0-9) in waar u het nummer wilt opslaan en druk nogmaals op de geheugentoets. → Voer het telefoonnummer in dat u wilt opslaan. → Druk nogmaals op de Geheugentoets om te bevestigen. → U hoort een bevestigingstoon en op de display verschijnt het volgende nummer. Om de programmeermodus te verlaten, drukt u op de Ingehaakt-toets .

Opmerking: Als u een pauze wilt inlassen, drukt u op de herkies/pauze-toets op de plaats waar u een pauze van 3 sec. wilt.

5.4 Een nummer uit het geheugen bellen

Druk op de Geheugentoets → Scroll met de Omhoog-/Omlaag-toetsen naar het nummer dat u wilt bellen (0-9). → Druk op de toets "van de haak" . Het nummer uit het geheugen zal automatisch worden gevormd. → Druk op de Ingehaakt-toets om de oproep te beëindigen.

5.5 Snelkiestoetsen (Toets 1,2,3)

Het toestel heeft 3 geheugenplaatsen (Toets '1', '2' en '3') waar u een nummer kunt opslaan en het meteen kunt bellen door één van deze toetsen ingedrukt te houden in stand-by. De telefoon zal automatisch de lijn openen en het nummer vormen dat onder die toets is opgeslagen.

5.5.1 De snelkiestoetsen programmeren

Druk kort op de Geheugentoets . Houd de Geheugentoets ingedrukt tot het -pictogram op de display verschijnt. Houd één van de 3 snelkiestoetsen (Toets 1,2 of 3) ingedrukt waaronder u het nummer wilt opslaan tot 'Sx - _' verschijnt. → Voer het telefoonnummer in dat u wilt opslaan. → Druk nogmaals op de Geheugentoets om te bevestigen. → U hoort een bevestigingstoon en op de display verschijnt het volgende nummer. Om de programmeermodus voor de snelkiestoetsen te verlaten, drukt u op de Ingehaakt-toets. .

5.6 Paging

Wanneer u op de Paging-toets op het basisstation drukt, begint de handset te rinkelen om u te helpen een verloren geraakte handset terug te vinden. Druk op een willekeurige toets om het rinkelen van alle handsets te stoppen.

5.7 Programmeren

U kunt de belmelodie, het volume, de datum, het uur enz... wijzigen door naar de programmeermodus te gaan: Om naar de programmeermodus te gaan, moet u de programmeertoets ingedrukt houden tot het pictogram begint te knipperen. → Druk nogmaals op de programmeertoets om de eerste instelling te wijzigen. Telkens wanneer u op de programmeertoets drukt, bevestigt u de vorige instelling en gaat u verder naar de volgende instelling:

Belvolume/melodie externe oproep → Belvolume/melodie interne oproep → Datum/Tijd instellen → Kiesmodus instellen → Doorschakeltijd instellen → Belvolume/melodie basisstation

5.7.1 Externe/interne melodie en volume handset

Houd de programmeertoets ingedrukt tot het pictogram begint te knipperen. → Druk nogmaals op de programmeertoets, u hoort nu de beltoon van een externe oproep en het EXT-pictogram knippert. → Selecteer de gewenste belmelodie (1-5) door een nummer (1 - 5) in te voeren. Gebruik de scroll-toetsen om het gewenste volume te selecteren (Uit of 1-5). → Druk nogmaals op om de instelling te bevestigen en naar de beltoon en het volume voor een interne oproep te gaan (idem als hierboven).

5.7.2 Datum en tijd instellen

DD-MM HH:MM (DD= dag, MM=maand, HH=uur en MM=minuten)

Voer de datum en de tijd in met behulp van de cijfertoetsen. Met behulp van de scroll-toetsen kunt u de knipperende cursor verplaatsen. → Druk nogmaals op om de instelling te bevestigen en naar de volgende instelling te gaan.

5.7.3 De kiesmodus instellen

Er zijn twee kiesmodi: - 1 - DTMF/toonsysteem (het meest gebruikelijke) (standaard) OF - 2 - Pulssysteem (bij oudere installaties)

Druk op '1' of '2' en druk nogmaals op om de instelling te bevestigen en naar de volgende instelling te gaan.

5.7.4 De doorschakeltijd (Flash-time) instellen

Er zijn twee doorschakeltijden: - 1 - 100ms OF - 2 - 250 ms

Druk op '1' of '2' en druk nogmaals op om de instelling te bevestigen en naar de volgende instelling te gaan.

5.7.5 Belmelodie en volume van het basisstation

U hoort de beltoon van het basisstation. → Selecteer de gewenste belmelodie (1-5) door een nummer (1 - 5) in te voeren. → Selecteer met de scroll-toetsen het gewenste volume (uit of 1-5) → Druk nogmaals op om de instelling te bevestigen en terug te keren naar stand-by.

5.8 Toetsenbordvergrendeling

Wanneer het toetsenbord geblokkeerd is, heeft het indrukken van toetsen geen effect in stand-by (behalve de -toets ingedrukt houden). Houd de -toets ingedrukt. → verschijnt op de display en het toetsenbord is geblokkeerd. → Druk nogmaals twee keer op om het toetsenbord te deblokkeren.

5.9 Handset AAN/UITschakelen

Houd ingedrukt om de handset uit te schakelen. Houd gedurende 2 seconden ingedrukt om de handset weer AAN te zetten.

6 Nummerweergave (het telefoonnummer van een binnenkomende oproep verschijnt op de display)

Deze functie is alleen beschikbaar wanneer uw telefoonmaatschappij deze dienst aanbiedt. Het nummer van elke ontvangen oproep wordt opgeslagen in een Oproeplijst. Deze lijst bevat max. 10 telefoonnummers (elk van max. 20 tekens). Wanneer u een nieuwe onbeantwoorde oproep heeft ontvangen, zal het CLIP-symbool knipperen op de display.

6.1 De Oproeplijst raadplegen

Druk op de toets Oproeplijst . De laatste ontvangen oproep verschijnt op de display. Als de lijst leeg is, verschijnt '-----' op de display. Voor beantwoorde oproepen verschijnt het -pictogram en voor onbeantwoorde oproepen verschijnt het -pictogram. → Druk op de programmeertoets om de andere cijfers weer te geven (indien langer dan 12 tekens) of om de datum en het tijdstip weer te geven. → Gebruik de scroll-toetsen om naar de vorige oproep te gaan. Wanneer u bovenaan of onderaan de lijst bent gekomen, krijgt u een fouttoon te horen → Om de Oproeplijst te verlaten drukt u op de ingehaakt-toets . Om het nummer te bellen drukt u op de "van de haak"-toets .

7 Antwoordapparaat

De Diabolo heeft een ingebouwd digitaal antwoordapparaat met een opnamecapaciteit van 11 min. Het antwoordapparaat kan zowel vanop de handset als vanop afstand worden bediend. Het biedt de mogelijkheid om twee uitgaande boodschappen (Meldtekst 1 en Meldtekst 2) op te nemen (van max. 3 min).

Er zijn 2 mogelijkheden:

- Met Meldtekst 1 heeft de oproeper de mogelijkheid een boodschap in te spreken
- Met Meldtekst 2 wordt enkel de uitgaande meldtekst weergegeven zonder de mogelijkheid een boodschap in te spreken

Een interne stem zal een aantal parameters weergeven, zoals datum en tijd van de oproep, alsook instellingen zoals beveiligingscode, beltonen, ... De taal van de interne stem hangt af van het land waarin het toestel wordt verkocht (Engels of Duits).

De max. opnametijd per inkomende boodschap = 2min.

7.1 Display

Het TAM-pictogram verschijnt wanneer het antwoordapparaat is ingeschakeld. Het begint te knipperen als er nieuwe berichten ontvangen worden (ongeacht of antwoordmodus AAN/UIT staat). Wanneer het antwoordapparaat uit staat, verschijnt het -symbool niet.

Het -symbool verschijnt op de display wanneer het interne geheugen vol is en er geen nieuwe berichten meer kunnen worden opgenomen.

Wanneer u naar de antwoordmodus gaat (zie hieronder), verschijnt het volgende op de display:

- Als er geen nieuwe berichten worden ontvangen: '-----' en een knipperend -symbool.
- Als er nieuwe berichten worden ontvangen zal het toestel de berichten afspelen, op de display verschijnt ' -NN- -MM- '. NN = totaal aantal berichten en MM= nummer van bericht dat momenteel wordt afgespeeld.

7.2 Naar de Antwoordmodus gaan

Om het antwoordapparaat te gebruiken, moet u op de toets "antwoordapparaat" drukken. Als u nieuwe berichten heeft, worden die afgespeeld op de handset. Als alle nieuwe berichten zijn afgespeeld, kunt u ze wissen door de toets in te drukken binnen de 8 seconden na het einde van het laatste bericht.

Om de antwoordmodus te verlaten, drukt u op de -toets. Indien er gedurende 8 seconden geen instructie wordt ontvangen, zal het toestel terugkeren naar de idle-modus.

De volgende functies zijn beschikbaar onder elke numerieke toets:

- '1' Naar het hoofdmenu luisteren
- '2' Alle berichten afspelen ►
- '3' Nieuwe berichten afspelen ▷
- '4' Eén bericht terug springen tijdens afspelen van berichten ◀◀
- '5' Berichten wissen Ø
- '6' Eén bericht verder springen tijdens afspelen van berichten ►►
- '7' Antwoordfunctie aan of uit zetten
- '8' Luisteren naar het meldtekstmenu ☞
- '9' Beveiligingscode instellen
- '0' De dag instellen
- '*' Aantal beltonen voor start antwoordfunctie instellen
- '#' Memo opnemen 📄

7.2.1 Het antwoordapparaat in/uitschakelen

Als het antwoordapparaat aan staat, verschijnt het -pictogram op de display in stand-by (of knippert wanneer er nieuwe berichten zijn) en zal het apparaat oproepen automatisch beantwoorden na een aantal beltonen (§ 7.2.2). Om het antwoordapparaat in of uit te schakelen, drukt u op '7'.

Ook al staat het antwoordapparaat uit, toch zal het toestel na 10 beltonen automatisch opnemen om activering vanop afstand mogelijk te maken (§ 7.4).

7.2.2 Aantal beltonen instellen

Het aantal beltonen waarna het antwoordapparaat de oproepen zal beantwoorden, kan worden ingesteld van 2 - 9 en TS (Toll saver). De standaardinstelling is 6 beltonen. In de Toll saver-modus zal het toestel antwoorden na 6 beltonen als er geen nieuwe berichten zijn, en na 2 beltonen als er nieuwe berichten zijn. Als er geen nieuwe berichten zijn en u belt naar het toestel om vanop afstand uw berichten op te vragen (§ 7.4), kunt u al na de 2de beltoon inhaken. U hoeft geen verbindingskosten te betalen en u weet dat er geen nieuwe berichten zijn.

Om het aantal beltonen te controleren, drukt u twee keer op de '*'-toets. Een stem zegt het huidige aantal beltonen.

Druk op de '*'-toets, gevolgd door de '#' om het aantal beltonen in te stellen. Voer het gewenste aantal beltonen in (2-9) of druk op '1' voor Toll saver.

7.2.3 Dag instellen

Druk op '0' gevolgd door '*' om de huidige dag te horen.

Druk op '0' gevolgd door '#' om de dag in te stellen. Voer de dag in '1= zondag, 2= maandag...7= zaterdag'

Als de dag correct is ingevoerd, zal het toestel de nieuwe instelling meedelen.

7.2.4 Geheugen vol

Als het geheugen vol is, begint het symbool 'Beantwoorden AAN/UIT' snel te knipperen op de display (0,5 sec.

AAN/UIT). Wanneer het antwoordapparaat is ingeschakeld en er komt een oproep binnen, zal het toestel automatisch meldtekst 2 (antwoordfunctie zonder inspreekmogelijkheid) weergeven.

Tijdens het beluisteren van de berichten zal de interne stem zeggen dat het geheugen vol is, en vervolgens de berichten afspelen.

Wis een paar of alle berichten nadat u ze beluisterd heeft. Het geheugen is opnieuw vrij.

7.2.5 De beveiligingscode programmeren

De beveiligingscode is een 3-cijferige code die gebruikt wordt om het toestel vanop afstand te bedienen (§ 7.4). Standaard staat de beveiligingscode op '123' ingesteld. U kunt de huidige beveiligingscode horen door '9' in te voeren, gevolgd door de '#'-toets.

Om een nieuwe beveiligingscode in te stellen, drukt u op '9' + '*'. Voer de nieuwe code (3 cijfers) in na de toon en bevestig met '#'.

7.2.6 Een meldtekst opnemen en selecteren

Druk op om naar het meldtekst-menu te gaan. De volgende opties zijn beschikbaar:

- '1' Om naar het hoofdmenu te luisteren
- '2' Om de huidige ingestelde meldtekst af te spelen
- '3' Om meldtekst 1 op te nemen
- '4' Om meldtekst 2 op te nemen
- '5' Om meldtekst 1 te selecteren
- '6' Om meldtekst 2 te selecteren
- '8' Om opnieuw naar het meldtekst-menu te luisteren

7.3 Werking

Als er een oproep binnenkomt en het antwoordapparaat is ingeschakeld, zal na het ingestelde aantal beltonen, het antwoordapparaat automatisch opnemen. Als meldtekst 1 is geselecteerd, zal het bericht worden afgespeeld. De oproeper hoort dan een pieptoon en kan daarna een bericht inspreken (max. 3 minuten). Als meldtekst 2 is geselecteerd, zal na de pieptoon de verbinding automatisch worden verbroken. Er is geen mogelijkheid om een bericht in te spreken!

Opmerking: Indien, bij het opnemen, 8 sec. niets wordt gezegd, wordt de verbinding automatisch verbroken!

7.3.1 Oproepscreening

Deze functie is handig als u enkel bepaalde oproepen wilt beantwoorden. Wanneer een oproep binnenkomt, kunt u screenen en horen wie er belt. U kunt de meldtekst horen en de oproeper die een bericht insprekt door op de toets "Antwoordapparaat" te drukken

7.3.2 Een memo opnemen

Een memo wordt beschouwd als een binnenkomend bericht dat later kan worden opgevraagd door de gebruiker. De max. opnameduur van een memo bedraagt 3 minuten.

Druk op de toets "Antwoordapparaat"  en op . Spreek een memo in na de toon en druk op '#' om de opname te stoppen.

7.3.3 Binnenkomende berichten en memo's afspelen

Druk op de toets "Antwoordapparaat" om naar de Antwoordmodus te gaan.

Druk op de ►-toets om alle berichten en memo's af te spelen.

Druk op ▷ om alleen de nieuwe berichten en memo's af te spelen.

Voor elk bericht zegt de interne stem op welke datum en op welk tijdstip het bericht is opgenomen.

Tijdens het afspelen kunt u:

naar het begin van het huidige bericht gaan door 1x op de ◀◀-toets te drukken.

naar het vorige bericht gaan door 2 x op de ◀◀-toets te drukken.

de weergave onderbreken door op ► te drukken. Druk nogmaals op de ►-toets om de weergave verder te zetten. naar het volgende bericht gaan door op te drukken. ►►.

7.3.4 Berichten wissen

a. Eén voor één tijdens het afspelen

Start de weergave van de berichten zoals hierboven beschreven.
Terwijl het bericht dat u wilt wissen wordt afgespeeld, drukt u op Ø.
Het toestel start de weergave van het volgende bericht.

b. Alle berichten wissen

Nadat u alle berichten heeft beluisterd, zal de interne stem u vragen of u alle berichten wilt wissen.
Druk op Ø om te bevestigen. Nadat u op wissen heeft gedrukt, bevestigt de interne stem dat alle berichten werden gewist.

7.4 Bediening vanop afstand

Het antwoordapparaat kan vanop afstand worden bediend via een telefoon met druktoetsen (DTMF toonkiessysteem).
De afstandsbediening is menugestuurd.

7.4.1 Om het antwoordapparaat vanop afstand te bedienen

- Bel naar uw toestel.
- Het antwoordapparaat neemt de oproep aan; u hoort de meldtekst en een pieptoon.
- Na de pieptoon, druk lang op **. Het toestel zal u vragen de VIP-code in te voeren.
- Druk langzaam uw beveiligingscode in (standaard 123).
- Als de beveiligingscode verkeerd is, zal het toestel dit bevestigen en u vragen de code opnieuw in te voeren. Als de beveiligingscode juist is en het toestel heeft nieuwe berichten ontvangen, zal het toestel het aantal nieuwe berichten meedelen en ze ook afspelen. Wanneer alle berichten zijn afgespeeld, zal het toestel u vragen op '5' te drukken om de huidige, afgespeelde berichten te wissen of op '1' om naar het hoofdmenu te luisteren.
- Als het toestel geen nieuwe berichten heeft ontvangen, zal dit worden meegedeeld en zal u worden gevraagd om op '1' te drukken om naar het hoofdmenu te gaan.

FRANÇAIS

1 Boutons (voipage pliable pour image)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Bouton Secret : | 8. Scroll Down |
| 2. Bouton Rappel / Pause | 9. Bouton Décrocher |
| 3. Bouton Raccrocher/Bouton Power OFF | 10. Journal d'appels/Scroll Up |
| 4. Boutons numériques | 11. Bouton Programmation / Mémoire |
| 5. Verrouillage clavier | 12. Bouton Paging |
| 6. Bouton répondeur | 13. Indicateur de charge / en ligne (DEL) |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Écran

	Vous êtes en ligne INT = Communication interne EXT = Communication externe		Il y a davantage de chiffres sur la gauche
	Nouveaux numéros dans la liste d'appels		Il y a davantage de chiffres sur la droite
	Le clavier est verrouillé		Mode programme
	L'antenne indique la qualité de réception L'antenne clignote lorsque le combiné est hors de portée !	- x - hh:mm	x = numéro de combiné Heure : hh = heures, mm = minutes
			Appels reçus / appels en absence
	Les enregistrements en mémoire sont lus ou inscrits		- Continu = Répondeur ON - Clignotement = Nouveaux messages

3 Installation (voir image sur page pliable)

4 Indication piles faibles

Lorsque les piles sont vides, le combiné n'est plus en mesure d'effectuer des opérations. Piles chargées Piles vides
Lorsque vous êtes en pleine conversation et que les piles sont presque vides, le combiné émet un signal d'avertissement. Placez le combiné sur la base pour le charger.

5 Fonctionnement

5.1 Appels sortants

5.1.1 Passer un appel ou recomposer un des 5 derniers numéros

Entrez le numéro de téléphone désiré ou appuyez sur le bouton Rappel pour composer un des 5 derniers numéros → appuyez sur les boutons de navigation plusieurs fois jusqu'à ce que le numéro désiré apparaisse à l'écran → Appuyez sur le bouton Décrocher pour composer → Appuyez sur le bouton Raccrocher lorsque vous désirez mettre un terme à l'appel.

Note : Appuyez sur le bouton Secret pendant la conversation pour désactiver ou activer le microphone.

Note : Vous pouvez régler le volume entre 1-5 en appuyant sur le bouton de navigation .

5.1.2 Réglage appel avec préparation de numérotation

Entrez le numéro de téléphone désiré. Il est possible de corriger un numéro incorrect au moyen du bouton Secret . → Appuyez sur le bouton Décrocher . Le numéro sera composé automatiquement. → Appuyez sur le bouton Raccrocher lorsque vous souhaitez mettre un terme à l'appel.

5.2 Appels entrants

En cas d'appel entrant, le combiné se met à sonner. → Appuyez sur le bouton Décrocher pour répondre à l'appel. Pour terminer l'appel, appuyez sur le bouton Raccrocher. .

5.3 Programmer les numéros en mémoire

Vous pouvez programmer 10 numéros indirects (de max. 24 chiffres) dans la mémoire du téléphone.

Appuyez sur le bouton Memory . Le premier contact s'affiche à l'écran → Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Memory  jusqu'à ce que l'icône  apparaisse à l'écran. → Entrez l'emplacement (0-9) où vous souhaitez enregistrer le numéro de téléphone et appuyez de nouveau sur le bouton Memory. → Entrez le numéro de téléphone que vous désirez enregistrer. → Appuyez sur le bouton Memory  pour confirmer. → Vous entendrez un bip de confirmation et le contact suivant apparaîtra. Pour quitter la programmation de mémoire, appuyez sur le bouton Raccrocher .

Note : Si vous souhaitez insérer une pause, appuyez sur le bouton Rappel/Pause  à l'endroit où vous désirez insérer une pause de 3 sec.

5.4 Appeler un numéro en mémoire

Appuyez sur le bouton Memory  → Avec les boutons Up/Down  , allez jusqu'au contact que vous souhaitez appeler (0-9). → Appuyez sur le bouton Décrocher . Le numéro sera composé automatiquement. → Appuyez sur le bouton Raccrocher  pour terminer l'appel.

5.5 Mémoire à accès direct (boutons 1,2,3)

L'appareil dispose de trois emplacements (boutons '1', '2' et '3') où vous pouvez enregistrer un numéro et le composer en appuyant et maintenant enfoncé un de ces boutons en veille. Le téléphone décroche automatiquement et compose le numéro enregistré sous ce bouton.

5.5.1 Programmer les boutons de mémoire directe

Appuyez brièvement sur le bouton Memory . Appuyez et maintenez le bouton Memory  jusqu'à ce que l'icône  apparaisse à l'écran. Appuyez et maintenez un des trois boutons de mémoire directe (bouton 1, 2 ou 3) où vous souhaitez enregistrer le numéro jusqu'à ce que 'Sx - _' apparaisse. → Entrez le numéro de téléphone que vous désirez enregistrer. → Appuyez de nouveau sur le bouton Memory  pour confirmer. → Vous entendrez un bip de confirmation et le contact suivant apparaîtra. Pour quitter la programmation de mémoire, appuyez sur le bouton Raccrocher .

5.6 Paging

Appuyez sur le bouton Paging  de l'unité de base, le combiné émet une sonnerie pour vous aider à trouver un combiné perdu. Appuyez sur n'importe quel bouton pour arrêter la sonnerie sur tous les combinés.

5.7 Procédure de programmation

Vous pouvez changer la sonnerie, le volume, le jour, l'heure, etc. en entrant dans la procédure de programmation : Pour entrer dans la procédure de programmation, vous devez appuyer et maintenir enfoncé le bouton Programmation  jusqu'à ce que l'icône  commence à clignoter. → Appuyez de nouveau sur le bouton Programmation pour changer le premier réglage. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton Programmation , vous confirmez le réglage précédent et passez au réglage suivant :

Volume sonnerie externe/mélodie → Volume sonnerie interne/mélodie → Réglage date/heure →
Réglage mode numérotation → Réglage temps Flash → Volume/mélodie sonnerie de base

5.7.1 Combiné externe/interne mélodie et volume

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Programmation  jusqu'à ce que l'icône  commence à clignoter. → Appuyez de nouveau sur le bouton de programmation, vous entendez la sonnerie externe et l'icône EXT clignote. → Sélectionnez la mélodie désirée (1-5) en entrant un numéro (1 - 5). → Utilisez les boutons de navigation   pour sélectionner le volume désiré (Off ou 1-5) → Appuyez de nouveau sur  pour confirmer le réglage et aller à la mélodie interne et au volume (comme ci-dessus).

5.7.2 Réglage date et heure

DD-MM HH:MM (DD= jour, MM=mois, HH=heures et MM=minutes)

Entrez la date et l'heure à l'aide des boutons numériques. Le curseur clignotant peut être déplacé à l'aide des boutons de navigation  . → Appuyez de nouveau sur  pour confirmer le réglage et aller au réglage suivant en dessous.

5.7.3 Régler le mode de numérotation

Il y a deux types de mode de numérotation : - 1 - Numérotation DTMF/Tonalité (le plus courant) (défaut) OU - 2 - Numérotation par impulsion (pour les installations plus anciennes)

Appuyez sur '1' ou '2' et appuyez sur  pour confirmer le réglage et aller au réglage suivant en dessous.

5.7.4 Réglage du temps Flash

Il existe deux temps flash : - 1 - 100ms OU - 2 - 250 ms

Appuyez sur '1' ou '2' et appuyez de nouveau sur  pour confirmer le réglage et aller au réglage suivant en dessous.

5.7.5 Mélodie et volume de la base

Vous entendez la sonnerie de la base. → Sélectionnez la mélodie désirée (1-5) en entrant un numéro (1 - 5). → Utilisez les boutons de navigation   pour sélectionner le volume désiré (Off ou 1-5) → Appuyez de nouveau sur  pour confirmer le réglage et revenir en veille.

5.8 Verrouillage clavier

Lorsque le clavier est verrouillé, le fait d'appuyer sur un bouton n'aura pas d'effet en veille (excepté maintenir enfoncé le bouton .

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton . →  apparaît à l'écran et le clavier est verrouillé. → Appuyez de nouveau deux fois sur le bouton  pour déverrouiller le clavier.

5.9 Allumer / éteindre le combiné

Appuyez sur  et maintenez enfoncé pour éteindre. Appuyez sur  pendant 2 secondes pour allumer.

6 Fonction Caller-ID (Affichage du numéro de téléphone des appels entrants)

Cette fonction est uniquement possible si vous avez souscrit auprès d'un opérateur qui propose ce service. Lorsque vous recevez un appel, les numéros sont sauvegardés dans une liste d'appels. Cette liste peut contenir 10 numéros de téléphone (chacun de max. 20 chiffres). Lorsque vous avez reçu un nouvel appel en absence, le symbole CLIP  clignote à l'écran.

6.1 Consulter la liste d'appels

Appuyez sur le bouton Call Log . Le dernier appel reçu apparaît à l'écran. Si la liste est vide, '-----' s'affiche. Pour les appels reçus, l'icône  apparaît et pour les appels en absence, l'icône  apparaît → Appuyez sur le bouton de programmation  pour afficher les autres chiffres (si plus long que 12) ou pour montrer la date et l'heure. → Utilisez les boutons de navigation   pour aller à l'appel précédent. Lorsque vous atteignez le haut ou le bas de la liste, une tonalité d'erreur retentira → Vous pouvez quitter la liste d'appels en appuyant sur le bouton Raccrocher . Vous pouvez composer le numéro en appuyant sur le bouton Décrocher .

7 Répondeur

Le Diabolo dispose d'un répondeur numérique intégré avec une capacité d'enregistrement de 11 min. Le répondeur peut être commandé à partir du combiné et à distance. Il offre la possibilité d'enregistrer deux messages sortants (OGM 1 et OGM 2) (maximum de 3 min.).

Il y a 2 possibilités :

- Avec l'OGM 1, l'appelant a la possibilité de laisser un message.
- Avec l'OGM 2, seul le message sortant est donné sans laisser à l'appelant la possibilité de laisser un message.

Une voix interne fournit diverses informations, comme le jour et l'heure de l'appel, ainsi que les réglages tels que le code de sécurité, les tonalités de sonnerie,... La langue de la voix interne dépend du pays dans lequel l'appareil est vendu (anglais ou allemand).

Le temps d'enregistrement maximum pour chaque message entrant est de 2 minutes.

7.1 Écran

L'icône TAM  apparaît lorsque le répondeur est activé. Elle commence à clignoter si vous avez reçu des nouveaux messages (indépendamment du mode ON/OFF du répondeur). Si le répondeur est éteint, l'icône  n'apparaît pas.

L'icône  clignote rapidement si la mémoire interne est pleine et que plus aucun nouveau message ne peut être enregistré.

Lorsque vous entrez en mode répondeur (voir ci-dessous), l'écran affiche ce qui suit si :

- Si aucun nouveau message n'a été reçu : '-----' et une icône clignotante .
- Si vous avez reçu des nouveaux messages, l'appareil commence à lire les messages et affiche ' -NN- -MM- '. NN = total des messages et MM = numéro du message lu actuellement.

7.2 Entrer en mode de contrôle du répondeur

Pour commencer à commander le répondeur, vous devez appuyer sur le bouton du répondeur . Si vous avez des nouveaux messages, ils seront lus à travers le combiné. Quand tous les nouveaux messages sont lus, il est possible d'effacer les nouveaux messages si vous appuyez sur  dans les 8 secondes de la fin du dernier message.

Pour quitter le mode de contrôle du répondeur, appuyez de nouveau sur . Si l'appareil ne reçoit plus d'instruction pendant 8 secondes, il revient en mode veille.

Les fonctions suivantes sont disponibles sous chaque touche numérique :

- '1' Pour entendre le menu principal
- '2' Lire tous les messages ►
- '3' Lire les nouveaux messages ▷
- '4' Revenir en arrière pendant la lecture du message ◀◀
- '5' Effacer les messages ◊
- '6' Avancer pendant la lecture du message ►►
- '7' Activer / désactiver le répondeur
- '8' Écouter le menu des messages sortants ☎
- '9' Pour régler le code de sécurité
- '0' Pour régler le jour
- '*' Pour régler le délai de réponse
- '#' Pour enregistrer un mémo 

7.2.1 Allumer / éteindre le répondeur

Si le répondeur est activé, l'icône  apparaît à l'écran en veille (ou clignote lorsqu'il y a des nouveaux messages) et le répondeur décroche automatiquement après le nombre préétabli de sonneries (§ 7.2.2). Pour activer ou désactiver, appuyez sur '7'.

Même lorsque le répondeur est désactivé, il décroche automatiquement après 10 sonneries pour permettre l'activation à distance (§ 7.4)

7.2.2 Régler le nombre de sonneries

Il est possible de régler le nombre de sonneries après lequel le répondeur décroche : de

2 à 9 et TS (Toll saver). Le réglage standard est de 6 sonneries. En mode Toll saver, la machine répond à 6 sonneries s'il n'y a pas de nouveaux messages et après 2 sonneries s'il y a des messages. S'il n'y a pas de nouveaux messages et que vous appelez votre répondeur pour consulter votre boîte à distance (§ 7.4), vous pouvez raccrocher après la deuxième sonnerie. Vous ne devez pas payer de frais de connexion et vous savez que vous n'avez pas de nouveaux messages.

Pour vérifier le nombre actuel de sonneries, appuyez deux fois sur '*'. Une voix lit le nombre actuel de sonneries.

Appuyez sur le bouton '*' suivi par le bouton '#' pour régler le nombre de sonneries. Entrez le nombre de sonneries souhaité (2-9) ou appuyez sur '1' pour Toll saver.

7.2.3 Régler le jour

Appuyez sur le bouton '0' suivi par '*' pour entendre le jour actuel.

Appuyez sur le bouton '0' suivi par '*' pour régler le jour. Entrez le jour '1' = dimanche, 2 = lundi... 7 = samedi

Lorsque le jour est entré correctement, l'appareil annonce le nouveau réglage.

7.2.4 Mémoire pleine

Lorsque la mémoire est pleine, l'icône ON/OFF du répondeur clignote rapidement à l'écran (0,5 sec.

ON/OFF). Si le répondeur est activé et qu'un appel arrive, le répondeur lit automatiquement le message sortant 2 (fonction répondeur sans possibilité de laisser un message).

Lorsque vous écoutez les messages, la voix interne annonce que la mémoire est pleine et lira ensuite les messages.

Effacez certains ou tous les messages après les avoir écoutés. La mémoire est de nouveau libre.

7.2.5 Programmer le code de sécurité

Le code de sécurité est un code à 3 chiffres utilisé pour commander le répondeur à distance (§ 7.4). Le code de sécurité est réglé sur '123' par défaut. Vous pouvez entendre le code de sécurité actuel en tapant '9' suivi de '#'.

Pour régler un nouveau code de sécurité, appuyez sur '9' + '*'. Entrez le nouveau code (3 chiffres) après la sonnerie et confirmez par le bouton '#'.

7.2.6 Enregistrer et sélectionner un message sortant

Appuyez sur '8' pour entrer dans le menu des messages sortants. Les options suivantes sont disponibles :

- '1' Pour entendre le menu principal
- '2' Pour lire le message sortant actuel
- '3' Pour enregistrer le message sortant OGM 1
- '4' Pour enregistrer le message sortant OGM 2
- '5' Pour sélectionner le message sortant OGM 1
- '6' Pour sélectionner le message sortant OGM 2

'8' Pour entendre de nouveau le menu OGM

7.3 Fonctionnement

Si un appel est reçu et que le répondeur est activé, le répondeur décroche automatiquement après le nombre préréglé de sonneries. Si le message sortant 1 a été sélectionné, le message sera lu, l'appelant entendra un bip et pourra laisser un message (max. 3 minutes). Si le message sortant 2 a été sélectionné, après le bip, la ligne sera automatiquement coupée. L'appelant n'aura pas la possibilité de laisser un message.

Note : Si, après avoir décroché, l'appelant ne dit rien pendant 8 secondes, la ligne est automatiquement déconnectée.

7.3.1 Tri des appels

Cette fonction est intéressante si vous souhaitez uniquement répondre à certains appels. En cas d'appel entrant, il est possible de trier l'appel et d'entendre qui appelle. Vous pouvez entendre le message sortant et l'appelant qui laisse un message en appuyant sur le bouton du répondeur...

7.3.2 Enregistrer un mémo

Un mémo est considéré comme un message entrant qui peut être lu ultérieurement par l'utilisateur. Le temps d'enregistrement maximum pour un mémo est de 3 minutes.

Appuyez sur le bouton du répondeur  et . Commencez à parler après la tonalité et appuyez sur le bouton '#' pour arrêter l'enregistrement.

7.3.3 Lecture des messages entrants et des mémos

Appuyez sur le bouton du répondeur pour entrer dans le mode répondeur.

Appuyez sur le bouton  pour lire tous les messages et les mémos.

Appuyez sur le bouton  pour lire uniquement tous les nouveaux messages et mémos.

Pour chaque message, la voix interne annonce le jour et l'heure auxquels le message a été enregistré.

Pendant la lecture, vous pouvez :

Aller au début du message actuel en appuyant une fois sur le bouton .

Aller au message précédent en appuyant deux fois sur .

Interrompre la lecture en appuyant sur le bouton . Appuyez de nouveau sur  pour relancer la lecture.

Aller au message précédent en appuyant sur .

7.3.4 Effacer les messages

a. Effacer les messages un par un pendant la lecture

Commencez la lecture des messages comme expliqué ci-dessus.

Pendant la lecture du message à effacer, appuyez sur .

La machine commence à lire le message suivant.

b. Effacer tous les messages

Après avoir écouté tous les messages, la voix interne vous demande si vous désirez effacer tous les messages.

Appuyez sur  pour confirmer. Après avoir appuyé sur le bouton effacer, la voix interne confirme que tous les messages ont été effacés.

7.4 Commande à distance

Le répondeur peut être commandé à distance à l'aide d'un téléphone à tonalité (système de sélection DTMF).

La commande à distance est assurée par le biais d'un menu.

7.4.1 Pour entrer dans la commande à distance

- Appelez votre répondeur.
- Le répondeur décroche, vous entendez le message sortant et un bip.
- Après le bip, appuyez longtemps sur '*'. L'appareil vous demandera le code VIP.
- Composez lentement le code de sécurité (par défaut 123).
- Si le code de sécurité est incorrect, l'appareil vous le confirmera et vous demandera de le réintroduire. Si le code de sécurité est correct et que l'appareil a des nouveaux messages, il commencera à prononcer le nombre de nouveaux messages et ensuite à les lire. Lorsque tous les messages sont lus, l'appareil vous demandera d'appuyer sur '5' pour effacer les messages lus actuellement ou sur '1' pour entendre le menu principal.
- Si l'appareil n'a pas de nouveaux messages, il le dira et vous demandera d'appuyer sur '1' pour le menu principal.

DEUTSCH

1 Tastenabbildung (klappbar)

- | | |
|---|---|
| 1. Stummschalt-Taste  | 8. Nach unten Scrollen  |
| 2. Wahlwiederholungs-/Pausentaste  | 9. Abhebetaste  |
| 3. Endetaste/Ausschalttaste  | 10. Anrufliste/nach oben Scrollen  /  |
| 4. Numerische Tasten | 11. Programm/Speicher-Taste  /  |
| 5. Tastenverriegelung  | 12. Paging-Taste  (zum Suchen des Mobilteils) |
| 6. Anrufbeantwortertaste  | 13. Ladeanzeige / Verbindung (LED)  |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Display

	Sie sind verbunden INT = Internes Gespräch EXT = Externes Gespräch	 	Es gibt links noch weitere Ziffern Es gibt rechts noch weitere Ziffern
	Neue Nummern in der Anrufliste		Programmiermodus
	Das Tastenfeld ist verriegelt	- x - hh:mm	x = Nummer des Mobilteils Zeit: hh = Stunden, mm = Minuten
	Die Antenne zeigt die Qualität des Empfangs an. Die Antenne blinkt, wenn das Mobilteil außer Reichweite ist!	 / 	Angenommene/Nicht angenommene Anrufe

	Gespeicherte Aufzeichnungen werden zurückgeholt oder eingerichtet		- Ununterbrochen = Anrufmaschine AN - Blinkt= Neue Nachrichten
---	---	---	---

3 Installation (Siehe Abbildung auf der aufklappbaren Seite)

4 Batteriezustandsanzeige

Wenn die Batterie leer ist, ist das Mobilteil nicht mehr betriebsfähig.  Volle Batterie  Leere Batterie

Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden und die Batterie fast leer ist, sendet das Mobilteil ein akustisches Warnsignal aus. Laden Sie das Mobilteil auf der Basisstation.

5 Betrieb

5.1 Abgehende Anrufe

5.1.1 Anrufen oder Wahlwiederholung der letzten 5 Nummern

Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein oder drücken Sie die Wahlwiederholungstaste  um eine der letzten 5 Nummern zu wählen → Drücken Sie mehrmals die Scrolltasten  , bis die gewünschte Nummer im Display erscheint → Drücken Sie die Abhebetaste  zum Wählen → Drücken Sie die Endetaste , wenn Sie das Gespräch beenden möchten.

Anmerkung: Drücken Sie während eines Gesprächs die Stummschalttaste  um das Mikrofon zu deaktivieren oder zu aktivieren.

Anmerkung: Sie können die Lautstärke zwischen 1 und 5 einstellen, indem Sie die Scrolltaste drücken.  .

5.1.2 Anrufeinrichtung mit Wahlvorbereitung

Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein. Eine falsche Nummer können Sie mit der Stummschalt-  Taste korrigieren. → Drücken Sie die Abhebetaste . Die Nummer wird automatisch gewählt. → Drücken Sie die Endetaste , wenn Sie den Anruf beenden möchten.

5.2 Eingehende Anrufe

Wenn ein Anruf eingeht, klingelt das Mobilteil. → Drücken Sie die Abhebetaste , wenn Sie den eingehenden Anruf annehmen möchten. Zum Beenden des Gesprächs drücken Sie die Endetaste .

5.3 Programmieren der Speichernummern

Sie können 10 indirekte Nummern (von max. 24 Ziffern) im Telefonbuchspeicher programmieren.

Drücken Sie kurz die Speicher-  Taste. Im Display erscheint der erste Eintrag → Drücken Sie die Speichertaste  so lange, bis das -Symbol erscheint. → Geben Sie den Speicherplatz (0-9) ein, an dem Sie die Telefonnummer speichern möchten und drücken Sie erneut die Speichertaste. → Geben Sie die Telefonnummer ein, die Sie speichern möchten. → Drücken Sie die Speichertaste  erneut als Bestätigung. → Sie hören einen Bestätigungston und der nächste Eintrag wird angezeigt. Wenn Sie die Speicherprogrammierung verlassen möchten, drücken Sie die Ende-  Taste.

Anmerkung: Wenn Sie eine Pause einfügen möchten, drücken Sie die Wahlwiederholungs-/Pausentaste  an der Stelle, an der Sie eine Pause von 3 Sekunden einfügen möchten.

5.4 Eine Speichernummer anrufen

Drücken Sie die Speichertaste  → Scrollen Sie mit den Nach-oben-/Nach-unten-Tasten   bis der gewünschte Eintrag (0-9) angezeigt wird. → Drücken Sie die Abhebetaste . Die Speichernummer wird automatisch gewählt. → Drücken Sie die Endetaste , wenn Sie den Anruf beenden möchten.

5.5 Kurzwahlspeicher (Taste 1, 2, 3)

Das Gerät hat 3 Speicherplätze (Taste '1', '2' und '3') für Telefonnummern, die Sie wählen können, wenn Sie im Stand-by eine dieser Tasten wählen. Das Telefon macht sofort Verbindung und wählt die Nummer, die unter dieser Taste gespeichert ist.

5.5.1 Programmieren der Kurzwahltasten

Drücken Sie kurz die Speicher-  Taste. Drücken Sie die Speichertaste  bis das -Symbol im Display erscheint. Drücken und halten Sie eine der 3 Kurzwahltasten (Taste 1, 2 oder 3), unter welcher Sie die Nummer speichern möchten, bis 'Sx - _' erscheint. → Geben Sie die Telefonnummer ein, die Sie speichern möchten. → Drücken Sie die Speichertaste  erneut als Bestätigung. → Sie hören einen Bestätigungston und der nächste Eintrag wird angezeigt. Wenn Sie die Speicherprogrammierung der Kurzwahltasten verlassen möchten, drücken Sie die Ende-Taste. .

5.6 Paging

Wenn Sie die Paging-Taste  an der Basisstation drücken, ertönt am Mobilteil ein Klingelton, mit dessen Hilfe Sie das verlorene Mobilteil finden können. Drücken Sie eine beliebige Taste um das Klingeln aller Mobilteile zu beenden.

5.7 Programmierverfahren

Sie können die Klingelmelodie, die Lautstärke, den Tag, die Zeit usw. ändern, indem Sie das Programmierverfahren durchlaufen: Beginnen Sie das Programmierverfahren, indem Sie die Programmiertaste  drücken, bis das Symbol  blinkt. → Drücken Sie die Programmiertaste erneut um die erste Einstellung zu ändern. Immer wenn Sie die Programmiertaste  drücken, bestätigen Sie die vorige Einstellung und gelangen zur nächsten Einstellung:

Klingellautstärke/-melodie externes Gespräch → Klingellautstärke/-melodie internes Gespräch → Einstellung Datum/Zeit → Einstellung Wahlmodus → Einstellung Flashzeit → Klingellautstärke/-melodie Basisstation

5.7.1 Klingellautstärke/-melodie des Mobilteils für externe/interne Gespräche

Drücken Sie die Programmiertaste  bis das -Symbol blinkt. → Drücken Sie erneut die Programmiertaste. Die Klingelmelodie für ein externes Gespräch ertönt und das EXT-Symbol blinkt. → Selektieren Sie die gewünschte Melodie (1-5), indem Sie eine Zahl eingeben (1 - 5). → Selektieren Sie mit den Scrolltasten   die gewünschte Lautstärke (Aus oder 1-5) → Drücken Sie  erneut um die Einstellung zu bestätigen und zur Einstellung der Klingelmelodie und Lautstärke für interne Gespräche zu gelangen.

5.7.2 Einstellung von Datum und Zeit

DD-MM HH:MM (DD= Tag, MM=Monat, HH=Stunden und MM=Minuten)

Geben Sie mit den numerischen Tasten das Datum und die Uhrzeit ein. Der blinkende Cursor kann mit den Scrolltasten   bewegt werden. → Drücken Sie  erneut um die Einstellung zu bestätigen und zur nachfolgenden Einstellung zu gelangen.

5.7.3 Einstellen des Wählmodus

Es gibt zwei Arten Wahlmodi: - 1 - MFV/Tonwahl (üblich) (Standard) ODER - 2 - Impulswahl (bei älteren Systemen)

Drücken Sie '1' oder '2' und drücken Sie  erneut um die Einstellung zu bestätigen und zur nachfolgenden Einstellung zu gelangen.

5.7.4 Einstellen der Flash-Zeit

Es gibt zwei Flashzeiten: - 1 - 100ms ODER - 2 - 250 ms

Drücken Sie '1' oder '2' und drücken Sie  erneut um die Einstellung zu bestätigen und zur nachfolgenden Einstellung zu gelangen.

5.7.5 Klingmelodie und Lautstärke der Basisstation

Das Klingeln der Basisstation ertönt.  Selektieren Sie die gewünschte Melodie (1-5), indem Sie eine Zahl eingeben (1 - 5).  Selektieren Sie mit den Scrolltasten   die gewünschte Lautstärke (Aus oder 1-5)  Drücken Sie  erneut um die Einstellung zu bestätigen und zum Stand-by zu gelangen.

5.8 Tastaturverriegelung

Wenn das Tastenfeld verriegelt ist, passiert nichts, wenn im Stand-by irgendeine Taste gedrückt wird (außer wenn längere Zeit die -Taste gedrückt wird). Drücken Sie die -Taste und lassen Sie sie eingedrückt. Im Display erscheint  und die Tastatur ist verriegelt.  Drücken Sie zweimal die -Taste um die Tastatur zu entriegeln.

5.9 Das Mobilteil an-/ausschalten

Zum Ausschalten drücken Sie die -Taste und lassen sie eingedrückt. Zum Einschalten drücken Sie  2 Sekunden lang.

6 Anrufidentifikation (Anzeige der Telefonnummer bei eingehenden Anrufen)

Diese Funktion ist nur möglich, wenn Sie bei einer Telefongesellschaft sind, die diesen Service unterstützt. Wenn Sie einen Anruf erhalten, wird die Nummer in einer Anrufliste gespeichert. Diese Liste kann 10 Telefonnummern enthalten (von jeweils max. 20 Ziffern). Wenn Sie einen neuen, nicht angenommenen Anruf erhalten, blinkt das CLIP-Symbol  im Display.

6.1 Abrufen der Anrufliste

Drücken Sie die Anruflisten-Taste . Der zuletzt erhaltene Anruf wird im Display angezeigt. Wenn die Liste leer ist, erscheint im Display '-----'. Bei angenommenen Anrufen erscheint das -Symbol und bei nicht angenommenen Anrufen erscheint das -Symbol  Drücken Sie die Programmiertaste  um die anderen Ziffern anzuzeigen (wenn die Nummer länger ist als 12 Ziffern) oder um das Datum und die Uhrzeit anzuzeigen.  Verwenden Sie die Scrolltasten   um zum vorigen Anruf zu scrollen. Wenn Sie die erste oder letzte Nummer der Liste erreichen, ertönt ein Alarmton  Sie können die Anrufliste verlassen, indem Sie die Endetaste  betätigen. Sie können die Nummer wählen, indem Sie die Abhebetaste drücken. .

7 Anrufbeantworter

Der Diablo hat einen integrierten digitalen Anrufbeantworter mit einer Aufnahmekapazität von 11 min. Der Anrufbeantworter kann mit dem Mobilteil und aus der Ferne bedient werden. Er kann zwei ausgehende Nachrichten aufzeichnen (OGM 1 und OGM 2) (maximal 3 min.). Es gibt 2 Möglichkeiten:

- Bei OGM 1 kann der Anrufer eine Nachricht hinterlassen.
- Bei OGM 2 wird nur die ausgehende Nachricht abgespielt, ohne dass der Anrufer die Möglichkeit hat eine Nachricht zu hinterlassen.

Eine interne Stimme gibt verschiedene Informationen an, wie beispielsweise Tag und Uhrzeit des Anrufs, sowie Einstellungen wie Sicherheitscode, Klingelzeichen... Die Sprache der internen Ansage hängt vom Land ab, in dem das Gerät verkauft wird (Englisch oder Deutsch).

Die max. Aufnahmezeit für jede eingehende Nachricht ist 2 Minuten.

7.1 Display

Das TAM-Symbol  erscheint, wenn der Anrufbeantworter EINgeschaltet ist. Es blinkt, wenn neue Nachrichten eingegangen sind (unabhängig davon, ob der Anrufbeantworter EIN- oder AUSgeschaltet ist). Wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, erscheint das -Symbol nicht.

Das -Symbol blinkt schnell, wenn der interne Speicher voll ist und keine neuen Nachrichten aufgezeichnet werden können.

Wenn man den Anrufbeantwortermodus öffnet (siehe nachfolgend) zeigt das Display wie folgt an:

- Wenn keine neuen Nachrichten eingegangen sind: '-----' und ein blinkendes -Symbol.
- Wenn neue Nachrichten eingegangen sind, spielt das Gerät die Nachrichten ab und zeigt ' -NN- -MM- '. NN = Gesamtanzahl Nachrichten und MM= Nummer der aktuell abgespielten Nachricht.

7.2 Öffnen des Anrufbeantwortermodus

Für den Betrieb des Anrufbeantworters müssen Sie die Anrufbeantwortertaste drücken . Wenn Sie neue Nachrichten haben, werden die Nachrichten im Mobilteil abgespielt. Wenn alle neuen Nachrichten abgespielt worden sind, können die neuen Nachrichten gelöscht werden, wenn innerhalb von 8 Sekunden nach Ende der letzten Nachricht  gedrückt wird.

Zum Verlassen des Anrufbeantwortermodus drücken Sie erneut die -Taste. Wenn 8 Sekunden lang keine Anweisung gegeben wird, kehrt das Gerät in den Stand-by zurück.

Die numerischen Tasten haben die folgenden Funktionen:

- '1' Abhören des Hauptmenüs
- '2' Abspielen aller Nachrichten. 
- '3' Abspielen der neuen Nachrichten. 
- '4' Zurückspulen beim Abspielen der Nachricht 
- '5' Löschen der Nachrichten 
- '6' Vorspulen beim Abspielen der Nachricht 
- '7' Anrufbeantworter ein- oder ausschalten
- '8' Abhören des Menüs der ausgehenden Nachricht 
- '9' Einstellen des Sicherheitscodes
- '0' Einstellen des Tages
- *' Einstellen der Annahmeverzögerung
- # Ein Memo aufzeichnen 

7.2.1 Den Anrufbeantworter an-/ausschalten

Wenn der Anrufbeantworter angeschaltet ist, leuchtet im Stand-by das -Symbol im Display (oder blinkt, wenn es neue Nachrichten gibt) und die Maschine nimmt den Anruf automatisch nach einer Anzahl Klingeltöne an (§ 7.2.2). Um dies ein- oder auszuschalten drücken Sie '7'.

Auch wenn der Anrufbeantworter ausgeschaltet ist, nimmt er Telefonate automatisch nach 10 Klingeltönen an, um Fernaktivierung zu ermöglichen (§ 7.4)

7.2.2 Die Anzahl der Klingeltöne einstellen

Die Anzahl der Klingeltöne, nach denen der Anrufbeantworter Anrufe annimmt, kann eingestellt werden von 2 - 9 und TS (Gebührensparmodus). Die Standardeinstellung ist 6 Klingeltöne. Im Gebührensparmodus nimmt das Gerät nach 6 Klingeltönen an, wenn es keine neuen Nachrichten gibt und nach 2 Klingeltönen, wenn es neue Nachrichten gibt. Wenn es keine neuen Nachrichten gibt und Sie rufen Ihr Gerät an, um Ihre Nachrichten abzuhören (§ 7.4), können Sie also nach dem 2. Klingelton auflegen. Sie müssen keine Telefongebühren bezahlen und wissen, dass Sie keine neuen Nachrichten haben.

Zum Überprüfen der aktuellen Anzahl Klingelzeichen drücken Sie zweimal die '*'-Taste. Eine Stimme gibt die aktuelle Anzahl der Klingeltöne an.

Drücken Sie die '*'-Taste und anschließend die '#'-Taste zum Einstellen der Anzahl der Klingelzeichen. Geben Sie die gewünschte Anzahl der Klingeltöne ein (2-9) oder drücken Sie '1' für Gebührensparmodus.

7.2.3 Einstellen des Tages

Drücken Sie '0' und anschließend '*' um den aktuellen Tag abzuhören.

Drücken Sie '0' und anschließend '#' um den aktuellen Tag einzustellen. Geben Sie wie folgt den Tag ein: '1= Sonntag, 2= Montag...7= Samstag'

Wenn der Tag korrekt eingegeben ist, nennt das Gerät die neuen Einstellungen.

7.2.4 Speicher voll

Wenn der Speicher voll ist, blinkt das Anrufbeantwortersymbol EIN/AUS an der Basisstation schnell (0,5 sek. AN/AUS). Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist und ein Anruf eingeht, spielt das Gerät automatisch OGM 2 ab (Anrufbeantworterfunktion ohne Aufzeichnung einer Anrufernachricht).

Wenn Sie die Nachrichten abhören, wird die interne Stimme mitteilen, dass der Speicher voll ist und dann die Nachrichten abspielen.

Löschen Sie einige oder alle Nachrichten nachdem Sie sie abgehört haben. Der Speicher ist dann wieder frei.

7.2.5 Programmierung des Sicherheitscodes

Der Sicherheitscode ist ein dreistelliger Code zur Bedienung des Geräts aus der Ferne (§ 7.4). Der Sicherheitscode ist standardmäßig auf '123' eingestellt. Sie hören den aktuellen Sicherheitscode, indem Sie '9' eingeben und anschließend die '#'-Taste drücken.

Drücken Sie '9' + '*' um einen neuen Sicherheitscode einzustellen. Geben Sie nach dem Ton den neuen Code (3 Ziffern) ein und bestätigen Sie mit der '#'-Taste.

7.2.6 Eine ausgehende Nachricht aufzeichnen und selektieren

Drücken Sie '8' um das Menü der ausgehenden Nachricht abzuhören. Die verfügbaren Möglichkeiten sind:

- '1' um das Hauptmenü abzuhören.
- '2' Abspielen der aktuellen ausgehenden Nachricht
- '3' Die ausgehende Nachricht 1 aufzeichnen
- '4' Die ausgehende Nachricht 2 aufzeichnen
- '5' Die ausgehende Nachricht 1 selektieren
- '6' Die ausgehende Nachricht 2 selektieren
- '8' Das Menü der ausgehenden Nachricht erneut abhören.

7.3 Betrieb

Wenn ein Anruf eingeht und der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, nimmt der Anrufbeantworter den Anruf automatisch nach der eingestellten Anzahl Klingeltöne entgegen. Wenn die ausgehende Nachricht 1 selektiert wurde, wird die Nachricht abgespielt, ertönt ein Piepton und der Anrufer kann eine Nachricht hinterlassen (max. 3 Minuten). Wenn die ausgehende Nachricht 2 selektiert wurde, wird die Verbindung nach dem Piepton automatisch unterbrochen. Der Anrufer kann keine Nachricht hinterlassen.

Anmerkung: Wenn nach dem Annehmen 8 Sekunden lang nichts gesagt wird, wird die Verbindung automatisch unterbrochen.

7.3.1 Anrufselektion

Diese Funktion ist praktisch, wenn Sie nur bestimmte Anrufe annehmen wollen. Beim eingehenden Anruf kann man den Anruf überprüfen und hören, wer anruft. Sie können die ausgehende Nachricht und den Anrufer, der eine Nachricht hinterlässt, hören, indem Sie die Anrufmaschinentaste drücken.

7.3.2 Ein Memo aufzeichnen

Ein Memo ist wie eine eingehende Nachricht, die der Benutzer später abhören kann. Die max. Aufnahmezeit für ein Memo ist 3 Minuten. Drücken Sie die Anrufmaschinentaste  und . Sprechen Sie nach dem Ton und drücken Sie '#' um die Aufzeichnung zu beenden.

7.3.3 Eingehende Nachrichten und Memos abspielen

Drücken Sie die Anrufbeantwortertaste um den Anrufbeantwortermodus zu öffnen.

Drücken Sie ►, um alle Nachrichten und Memos abzuspielen.

Drücken Sie > um nur die neuen Nachrichten und Memos abzuspielen.

Zu jeder Nachricht gibt die interne Stimme den Tag und die Uhrzeit des Anrufs an.

Während des Abspielens können Sie:

Zum Anfang der aktuellen Nachricht gehen, indem Sie einmal ◀◀ drücken.

Zur vorigen Nachricht gehen, indem Sie zweimal ◀◀ drücken.

Die Wiedergabe unterbrechen, indem Sie ► drücken. Drücken Sie ► erneut, um die Wiedergabe erneut zu starten.

Gehen Sie zur nächsten Nachricht, indem Sie drücken ►►.

7.3.4 Nachrichten löschen

a. Einzeln während der Wiedergabe löschen

Starten Sie die Nachrichtenwiedergabe, wie oben erläutert.

Um während der Wiedergabe die Nachricht zu löschen, drücken Sie Ø.

Die Maschine spielt die nächste Nachricht ab.

b. Alle Nachrichten löschen

Nachdem Sie alle Nachrichten abgehört haben, fordert Sie die interne Stimme auf, alle Nachrichten zu löschen.

Drücken Sie Ø als Bestätigung. Nachdem Sie Löschen gedrückt haben, bestätigt die interne Stimme, dass alle Nachrichten gelöscht worden sind.

7.4 Fernbedienung

Der Anrufbeantworter kann mit einem Touch-tone-Telefon (MFV-Tonsystem) fernbedient werden.

Die Fernbedienung läuft über ein Menü.

7.4.1 Zum Start der Fernbedienung

- Rufen Sie Ihr Gerät an.
- Der Anrufbeantworter nimmt das Gespräch an, Sie hören die ausgehende Nachricht und einen Piepton.
- Nach dem Piepton drücken Sie lange auf '*'. Das Gerät fordert Sie auf den VIP-Code einzugeben.
- Wählen Sie langsam den Sicherheitscode (Standard 123).
- Wenn der Sicherheitscode falsch ist, bestätigt das Gerät dies und fordert Sie auf den Code erneut einzugeben. Wenn der Sicherheitscode korrekt ist und das Gerät hat neue Nachrichten gespeichert, nennt es die Anzahl der neuen Nachrichten und spielt sie auch ab. Wenn alle neuen Nachrichten abgespielt worden sind, fordert Sie das Gerät auf '5' zu drücken zum Löschen der abgespielten Nachrichten oder '1', wenn Sie das Hauptmenü hören möchten.

- Wenn das Gerät keine neuen Nachrichten gespeichert hat, teilt es das mit und fordert Sie auf '1' zu drücken um das Hauptmenü zu öffnen.

ENGLISH

1 Buttons (See picture on folding page)

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Mute button 2. Redial / Pause button 3. On hook button/Power OFF button 4. Numerical buttons 5. Key lock 6. Answering machine button 7. Flash R/ INT | <ol style="list-style-type: none"> 8. Scroll Down 9. Off -hook button 10. Call log/Scroll Up 11. Program/Memory button 12. Paging button (to retrieve the handset) 13. Charge indicator/ On line (LED) |
|---|--|

2 Display

	You are online INT = Internal communication EXT = External communication		There are more digits on the left
	New numbers in call list		There are more digits on the right
	The keypad is locked		Program mode
	The antenna indicates the quality of reception The antenna blinks when the handset is out of range!	- x - hh:mm	x = handset number Time: hh = hours, mm = minutes
	The antenna indicates the quality of reception The antenna blinks when the handset is out of range!		Answered/Unanswered calls
	Memory records are being retrieved or set up		- Steady = Answering Machine ON - Blinking = New messages

3 Installation (See picture on folding page)

4 Battery low indication

When the battery is empty, the handset no longer carries out operations: Full battery Empty battery

When you are in the middle of a conversation and the battery is almost empty, the handset will emit a warning signal. Place the handset on the base unit to charge.

5 Operation

5.1 Outgoing calls

5.1.1 Making a phone call or redialing one of the last 5 numbers

Enter the desired telephone number or press the Redial key to dial out one of the last 5 numbers → press the scroll keys a few times until the desired number appears on the display → Press the Off-hook button to dial out → Press the on-hook button when you want to terminate the call.

Note: Press the Mute button during a conversation. to deactivate or activate the microphone.

Note: You can set the volume between 1-5 by pressing the scroll button .

5.1.2 Call setup with dial preparation

Enter the desired telephone number. An incorrect number can be corrected by means of the Mute button. → Press the Off-hook button . The number will be dialled automatically. → Press the On-hook button when you want to terminate the call.

5.2 Incoming calls

When a call comes in, the handset will start to ring. → Press the Off-hook button to answer the incoming call. To end the call press the On-hook button .

5.3 Programming memory numbers

You can program 10 indirect numbers (of max. 24 digits) in the phone's memory.

Press the Memory button short. The first entry will be shown on the display → Press and hold the Memory button until the icon appears on the display. → Enter the location (0-9) where you want to store the telephone number under. → Enter the telephone number you wish to store. → Press the Memory button again to confirm. → You will hear a confirmation tone and the next entry will appear. To leave the memory programming, press the on-hook button.

Note: If you wish to insert a pause, press the Redial/Pause button on the location where you want a pause of 3 sec.

5.4 Calling a memory number

Press the Memory button → Scroll with the Up/Down keys to the entry you want to dial (0-9). → Press the Off-hook button . The memory number will be dialled automatically. → Press the On-hook button to terminate the call.

5.5 Direct access memory (Key 1,2,3)

The product has 3 locations (Key '1', '2' and '3') where you can store a number under and dial it by pressing and holding one of these keys in standby. The phone will automatically take the line and dial the number which is stored under this key.

5.5.1 Programming the direct memory keys

Press the Memory button short. Press and hold the Memory button until the icon appears on the display. Press and hold one of the 3 direct memory keys (Key 1,2 or 3) where you want to store the number under until 'Sx - _' appears. → Enter the telephone number you wish to store. → Press the Memory button again to confirm. → You will hear a confirmation tone and the next entry will appear. To leave the direct memory programming, press the On-hook button .

5.6 Paging

Press the Paging button on the base unit, the handset emits a ringing signal to help you find a lost handset. Press any key to stop the ringing on all handsets.

5.7 Programming procedure

You can change the ring melody, volume, day, time etc... by going into the program procedure: To go into the program procedure you have to press and hold the Program button until the icon starts to flash. → Press the Program button again to change the first setting. Each time you press the Program button you will confirm the previous setting and jump to the next setting:

External ring volume/melody → Internal ring volume/melody → Date/time setting →
Dial mode setting → Flash time setting → Base ring volume/melody

5.7.1 Handset External/Internal melody and volume

Press and hold the Program button until the icon starts to flash. → Press the Program button again, the external melody is heard and the **EXT**-icon is flashing. → Select the desired melody (1-5) by entering a number (1 - 5). → Use the scroll keys to select the desired volume (Off or 1-5) → Press again to confirm the setting and to go to internal melody and volume (same as above).

5.7.2 Date time setting

DD-MM HH:MM (DD= day, MM=month, HH=hours and MM=minutes)

Enter the date and time using the number key. The flashing cursor can be moved by the scroll keys . → Press again to confirm the setting and to go to the next setting below.

5.7.3 Setting the Dial mode

There are two types of dialling mode: - **1** - DTMF/Tone dialling (the most common) (default) **OR** - **2** - Pulse dialling (for older installations) Press '1' or '2' and press again to confirm the setting and to go to the next setting below.

5.7.4 Setting the Flash time

There are two flash times: - **1** - 100ms **OR** - **2** - 250 ms

Press '1' or '2' and press again to confirm the setting and to go to the next setting below.

5.7.5 Base melody and volume

The base ringer is heard. → Select the desired melody (1-5) by entering a number (1 - 5). → Use the scroll keys to select the desired volume (Off or 1-5) → Press again to confirm the setting and to go back to standby.

5.8 Keypad lock

When the keypad is locked, pressing any key will have no effect during standby (except holding the key). Press and hold the key. → appears on the display and the keypad is locked. → Press twice the key again to un-lock the keypad.

5.9 Turning handset ON/OFF

Press and hold to turn off. Press for 2 seconds to turn back ON.

6 Caller-ID function (Display the telephone number of incoming calls)

This function is only possible if you are subscribed to a telephone operator that provides this service. When you receive a call, the numbers are saved in a Call list. This list can hold 10 telephone numbers (each of max. 20 digits). When you've received a new unanswered call, the CLIP symbol will blink on the display.

6.1 Consulting the Call list

Press the Call Log button . The last received call is shown on the display. If the list is empty, '-----' is shown on the display. For answered calls the -icon appears and unanswered calls the -icon appears → Press the program key to show the other digits (if longer than 12) or to show the date and time. → Use the scroll keys to scroll to the previous call. When you reach the top or bottom of the list an error tone will be sounded → You can leave the Call list by pressing the on-hook button. You can dial out the number by pressing the Off-hook button .

7 Answering machine

The Diablo has a built-in digital answering machine with a recording capacity of 11 min. The answering machine can be operated from the handset and remotely. It features the possibility of recording two outgoing messages (OGM 1 and OGM 2) (maximum of 3 min).

There are 2 possibilities:

- With OGM 1, the caller has the possibility to leave a message
- With OGM 2, only the outgoing message is given without the caller having the opportunity to leave a message

An internal voice will state various information, such as day and time of the call, as well as settings such as Security code, ringer tones,...

The language of the internal voice is depending from the country sold (English or German).

The max. recording time for each incoming message = 2 min.

7.1 Display

The TAM icon will appear when the answering machine is turned ON. It starts flashing if new messages have been received (regardless of the answering ON/OFF mode). If the answering machine is switched Off, the icon will not appear.

The icon will flash fast if the internal memory is full and no new messages can be recorded.

When entering the answering machine mode (see below) the display will show the following if:

- If no new messages are received: '-----' and a flashing -icon.
- If new messages are received the unit will start playing the messages and show ' -NN- -MM- '. NN = total of messages and MM= number is message currently played.

7.2 Entering the Answering control mode

To start operating the answering machine you have to press the answering machine key . If you have new messages the messages will be played to the handset. If all new messages are played the new messages can be deleted if is pressed within 8 seconds of the end of the last message.

To leave the answering control mode, press the -key again. In no instruction is received for 8 seconds, the unit shall return to idle. Following functions are available under each numerical key:

- '1' To hear main menu
- '2' Play all messages
- '3' Play new messages
- '4' Skip back during message playback
- '5' Deleting messages
- '6' Skip forward during message playback
- '7' Set answer On or Off
- '8' Hear the outgoing message menu
- '9' To set the security code
- '0' To set the day
- * Set the answering delay
- # To record a memo

7.2.1 Turning Answering Machine On/Off

If the answering machine is On, the -Icon appear on the display in standby (or blink when there are new messages) and the machine will automatically pick up the line after a number of rings (§ 7.2.2). To turn it On or Off, press '7'.

Even if the answering machine is Off, it will automatically pick up after 10 rings to enable remote activation (§ 7.4)

7.2.2 Setting Number of Rings

The number of rings after which the answering machine will answer calls can be set from 2 – 9 and TS (Toll saver). The standard setting is 6 rings. In Toll saver mode, the machine will answer after 6 rings if there are no new messages, and after 2 rings if there are new messages. If there are no new messages and you call your machine to check your messages remotely (§ 7.4), you can hang up after the 2nd ring. You do not need to pay connection fees and you know that you do not have any new messages.

To check the actual number of rings, press the '*'-key twice. A voice will playback the current number of rings.

Press the '*' key followed by the '#'-key to set the number of ringing tones. Enter the number of ring you want (2-9) or press '1' for Toll saver.

7.2.3 Day setting

Press '0' followed by '*' to hear the actual day.

Press '0' followed by '#' to set the day. Enter the day '1'= Sunday, 2= Monday...7= Saturday

If the day is correctly entered, the unit will announce the new setting.

7.2.4 Memory Full

If the memory is full, the answering ON/OFF icon will flash on the display rapidly (0,5 sec.

ON/OFF). If the answering machine is turned On and a call comes in, the machine will automatically play OGM 2 (answering machine function without recorded caller message).

When listening to the messages, the internal voice will announce that the memory is full and then play back the messages.

Erase some or all the messages after listening to them. The memory is free again.

7.2.5 Programming the security Code

The security code is a 3-digit code used to operate the machine remotely (§ 7.4). The security code is set to '123' by default. You can hear the current security code by entering '9' followed by the '#'-key.

To set a new security code press '9' + '*'. Enter the new code (3 digits) after the tone and confirm with the '#'-key.

7.2.6 Recording and selecting a Outgoing message

Press '8' to enter the outgoing message menu. The following options are available:

- '1' To hear main menu
- '2' To play current set OGM
- '3' To record OGM 1
- '4' To record OGM 2
- '5' To select OGM 1
- '6' To select OGM2
- '8' To hear OGM menu again

7.3 Operation

If a call is received and the answering machine is turned ON, the answering machine will automatically answer the call after the set number of rings. If outgoing message 1 has been selected, the message will be played, a beep will be heard and the caller can leave a message (max. 3 minutes). If outgoing message 2 has been selected, after the beep, the line will automatically be disconnected. The caller doesn't have the possibility to leave a message.

Note: If, during pick-up, nothing is said for 8 seconds, the line will be automatically disconnected.

7.3.1 Call screening

This function is convenient if you only want to answer certain calls. During incoming call it is possible to screen the call and hear who is calling. You can hear the outgoing message and the caller who is leaving a message by pressing the Answering machine key....

7.3.2 Recording a Memo

A memo is considered as an incoming message that can be picked up later by the user. The max. recording time for a memo is 3 minutes.

Press the Answering machine key  and . Start speaking after the tone and press '#' to stop the recording.

7.3.3 Playback of Incoming Messages and Memos

Press the Answering machine key to enter the Answering mode.

Press  to play all the messages and memos.

Press  to play only the new messages and memos.

For each message, the internal voice announce the day and time when the message was recorded.

During playback, you can:

Go to the beginning of the current message by pressing  once.

Go to the previous message by pressing  twice.

Interrupt playback by pressing . Press  again to restart playback.

Go to the next message by pressing .

7.3.4 Deleting Messages

a. Deleting one by one during playback

Start message playback as explained above.

During playback of the message to be erased starts, press .

The machine will start playing the next message.

b. Deleting all messages

After you have listened to all messages, the internal voice will ask you to delete all the messages.

Press  to confirm. After pressing delete, the internal voice confirms that all the messages have been deleted.

7.4 Remote operation

The answering machine can be operated remotely using a touch-tone phone (DTMF tone selection system).

The remote control is menu operated.

7.4.1 To enter the remote operation

- Call your machine.
- The answering machine picks up the line, you hear the outgoing message and a beep.
- After the beep, press '*' long. The unit will ask to enter the VIP code.
- Slowly dial the Security code (default 123).
- If the Security code is incorrect, the unit will confirm and ask you to re-enter. If the Security code is correct and the unit has new messages, it will start to pronounce the amount of new messages and also play them. When all messages are played, the unit will ask you to press '5' to delete current played messages, or '1' to hear main menu.

- If the unit doesn't have any new messages, it will say so and ask you to press '1' for main menu.

ITALIANO

1 Tas (vedere immagine nella pagina ripiegata)

- | | |
|---|---|
| 1. Tasto Mute | 8. Tasto Scorrimento Giù |
| 2. Tasto Ripetizione/Pause | 9. Tasto Ricevitore non agganciato |
| 3. Tasto Ricevitore agganciato/Tasto Power OFF / | 10. Tasto Registro Chiamate/Scorrimento Su / |
| 4. Tasti numerici | 11. Tasto Programmazione/Memoria / |
| 5. Blocco tasti | 12. Tasto Paging (per localizzare il ricevitore) |
| 6. Tasto Segreteria telefonica | 13. Indicatore di Ricarica / In Linea (LED) |
| 7. Tasto Flash R/ INT | |

2 Display

	In linea INT = Comunicazione interna EXT = Comunicazione esterna		Vi sono altre cifre sulla sinistra
	Nuovi numeri nell'elenco chiamate		Vi sono altre cifre sulla destra
	Il tastierino è bloccato		Modalità Programmazione
	L'antenna indica la qualità della ricezione L'antenna lampeggia quando il ricevitore è fuori range!	- x - hh:mm	x = numero del ricevitore Ora: hh = ore, mm = minuti
			Chiamate Risposte/Non risposte
	Recupero o impostazione di memorizzazioni in corso		- Fissa = Segreteria Telefonica ACCESA - Lampeggiante = Nuovi messaggi

3 Installazione (Vedere immagine nella pagina ripiegata)

4 Indicazione di batterie scariche

Quando le batterie sono scariche, il ricevitore si spegne. Batteria Carica Batteria Scarica

Se la batteria è quasi scarica e vi è una conversazione in corso, il ricevitore emette un segnale acustico di avviso. Collocare il ricevitore sulla base per effettuare la ricarica.

5 Funzionamento

5.1 Chiamate in uscita

5.1.1 Esecuzione di una chiamata telefonica o ripetizione di uno degli ultimi 5 numeri composti

Digitare il numero telefonico desiderato o premere il tasto Ripetizione per visualizzare gli ultimi 5 numeri composti → premere ripetutamente i tasti di scorrimento fino a visualizzare sullo schermo il numero desiderato → Premere il tasto Ricevitore non agganciato per comporre il numero → Premere il tasto Ricevitore agganciato per terminare la chiamata.

Nota: Premere il tasto Mute durante una conversazione per disattivare o riattivare il microfono.

Nota: È possibile regolare il volume di ascolto premendo il tasto di scorrimento (livelli di volume selezionabili: 1-5) .

5.1.2 Chiamata con digitazione preliminare del numero

Digitare il numero di telefono desiderato. È possibile correggere un numero sbagliato utilizzando il tasto Mute . → Premere il tasto Ricevitore non agganciato . Il numero viene composto automaticamente. → Per terminare la chiamata premere il tasto Ricevitore agganciato .

5.2 Chiamate in entrata

Quando si riceve una chiamata, il ricevitore squilla. → Premere il tasto Ricevitore non agganciato per rispondere alla chiamata in entrata. Per terminare la chiamata premere il tasto Ricevitore agganciato .

5.3 Memorizzazione di numeri telefonici

È possibile inserire 10 numeri telefonici esterni (lunghezza massima consentita: 24 cifre) nella memoria del telefono.

Premere brevemente il tasto Memoria . Sul display appare la prima voce memorizzata → Tenere premuto il tasto Memoria fino a quando sul display appare l'icona → Inserire il numero progressivo (0-9) che indica la posizione in memoria che si desidera attribuire al numero telefonico, e premere nuovamente il tasto Memoria. → Digitare il numero di telefono che si desidera memorizzare. → Premere nuovamente il tasto Memoria per confermare. → Viene emesso un segnale acustico di conferma, quindi appare la voce successiva. Per uscire dalla memorizzazione di numeri telefonici, premere il tasto Ricevitore agganciato .

Nota: Per inserire una pausa, premere il tasto Ripetizione/Pause in corrispondenza della posizione in cui si desidera inserire una pausa di 3 secondi.

5.4 Chiamata a un numero archiviato in memoria

Premere il tasto Memoria → Utilizzando i tasti Su/Giù , scorrere fino a visualizzare il numero che si desidera comporre (0-9). → Premere il tasto Ricevitore non agganciato . Il numero viene composto automaticamente. → Per terminare la chiamata premere il tasto Ricevitore agganciato .

5.5 Memoria ad accesso diretto (Tasti 1,2,3)

Il prodotto è dotato di tre posizioni (corrispondenti ai tasti "1", "2" e "3") in cui è possibile memorizzare un numero di telefono per poi comporlo tenendo premuto il tasto corrispondente quando l'apparecchio è in modalità stand-by. Il telefono si collega automaticamente alla linea e compone il numero archiviato in corrispondenza del tasto premuto.

5.5.1 Programmazione dei tasti di memoria diretta

Premere brevemente il tasto Memoria . Tenere premuto il tasto Memoria fino a quando sul display appare l'icona . Tenere premuto uno dei 3 tasti di memoria diretta (tasto 1, 2 o 3) in corrispondenza del quale si desidera memorizzare il numero telefonico, fino a quando sul display appare la scritta "Sx - _". → Digitare il numero di telefono che si desidera memorizzare. → Premere nuovamente il tasto Memoria per confermare. → Viene emesso un segnale acustico di conferma, quindi appare la voce successiva. Per uscire dalla Programmazione dei tasti di memoria diretta, premere il tasto Ricevitore agganciato .

5.6 Paging

Quando viene premuto il tasto Paging  collocato sull'unità base, il ricevitore emette un segnale acustico per 20 secondi, grazie al quale è possibile localizzare un ricevitore smarrito. Per interrompere il segnale acustico è sufficiente premere un tasto qualsiasi su uno dei ricevitori.

5.7 Procedure per la programmazione

È possibile modificare la melodia della suoneria, il volume, la data, l'ora ecc. attraverso il menù Procedure per la programmazione: Per entrare in questo menù, tenere premuto il tasto Programmazione  fino a quando l'icona  inizia a lampeggiare.  Premere nuovamente il tasto Programmazione per modificare la prima impostazione. Ogni volta che viene premuto il tasto Programmazione  saranno confermate le impostazioni precedenti e si passerà all'impostazione successiva:

Volume/melodia suoneria esterna  Volume/melodia suoneria interna  Impostazione data/ora 
Impostazione modalità di composizione  Impostazione tempo di lampeggiamento  Volume/melodia suoneria base

5.7.1 Volume e melodia Esterna/Interna Ricevitore

Tenere premuto il tasto Programmazione  fino a quando l'icona  inizia a lampeggiare.  Premere nuovamente il tasto Programmazione. Viene eseguita la melodia esterna e l'icona **EXT** lampeggia.  Selezionare la melodia desiderata (1-5) digitando il numero corrispondente.  Utilizzare i tasti di scorrimento   per impostare il volume desiderato (Spento oppure da 1 a 5)  Premere nuovamente  per confermare le impostazioni prescelte e passare all'impostazione della melodia e del volume della suoneria interna (seguire la procedura appena descritta).

5.7.2 Impostazione data e ora

GG-MM HH:MM (GG= giorno, MM=mese, HH=ora e MM=minuti)

Immettere la data e l'ora utilizzando il tastierino numerico. Il cursore lampeggiante può essere spostato mediante i tasti di scorrimento  .  Premere nuovamente  per confermare le impostazioni prescelte e passare all'impostazione successiva.

5.7.3 Impostazione della modalità di selezione

Esistono due modalità di selezione: - 1 - DTMF/Composizione in multifrequenza (il metodo più comune) (predefinito) **OPPURE - 2 -**

Composizione decadica (per gli apparecchi più vecchi)

Premere "1" o "2" e premere nuovamente  per confermare le impostazioni prescelte e passare all'impostazione successiva.

5.7.4 Impostazione del tempo di Lampeggiamento

è possibile impostare due tempi di lampeggiamento: - 1 - 100ms **OPPURE - 2 - 250 ms**

Premere "1" o "2" e premere nuovamente  per confermare le impostazioni prescelte e passare all'impostazione successiva.

5.7.5 Volume e melodia della base

Viene eseguita la melodia della base.  Selezionare la melodia desiderata (1-5) digitando il numero corrispondente.  Utilizzare i tasti di scorrimento   per impostare il volume desiderato (Spento oppure da 1 a 5)  Premere nuovamente  per confermare le impostazioni prescelte e tornare in modalità stand-by.

5.8 Blocco tastierino

Quando il tastierino è bloccato, la pressione dei tasti non comporta alcun effetto in modalità stand-by (ad eccezione del tasto , se tenuto premuto). Tenere premuto il tasto .  Sul display appare il simbolo  e il tastierino viene bloccato.  Premere due volte il tasto  per sbloccarlo.

5.9 ACCENSIONE/SPEGNIMENTO del ricevitore

Tenere premuto il tasto  per spegnere il ricevitore. Tenere premuto  per 2 secondi per accendere l'apparecchio.

6 Funzione di identificazione del chiamante (Visualizza il numero di telefono delle chiamate in entrata)

Questa funzione è disponibile soltanto se si è abbonati ad un operatore telefonico che fornisce questo servizio. Quando si riceve una chiamata, il numero viene memorizzato in un Elenco chiamate. Tale elenco può contenere 10 numeri di telefono (per ognuno di essi sono consentite al massimo 20 cifre). Quando si riceve una chiamata non risposta, il simbolo CLIP  lampeggia sul display.

6.1 Consultazione dell'Elenco chiamate

Premere il tasto Registro chiamate . Sul display viene visualizzata l'ultima chiamata ricevuta. Se l'elenco è vuoto, sul display appare "-----". Per le chiamate risposte appare l'icona ; per le chiamate non risposte appare l'icona   Premere il tasto Programmazione  per visualizzare le altre cifre (se il numero telefonico è più lungo di 12 cifre) oppure per visualizzare la data e l'ora.  Utilizzare i tasti di scorrimento   per visualizzare le chiamate precedenti. Quando si raggiunge la sommità o il fondo dell'elenco viene emesso un segnale acustico   Per uscire dall'Elenco chiamate, premere il tasto Ricevitore agganciato . È possibile comporre il numero premendo il tasto Ricevitore non agganciato .

7 Segreteria telefonica

Diablo è dotato di una segreteria telefonica digitale integrata con una capacità di registrazione pari a 11 minuti. La segreteria telefonica può essere attivata dal ricevitore oppure a distanza. Offre la possibilità di registrare due messaggi in uscita (OGM 1 e OGM 2) (durata massima di 3 min).

Sono disponibili 2 modi:

- Con OGM 1, il chiamante ha la possibilità di lasciare un messaggio
- Con OGM 2, viene riprodotto solo il messaggio in uscita senza che il chiamante abbia la possibilità di lasciare un messaggio

Una voce interna comunicherà diverse informazioni, come il giorno e l'ora della chiamata, nonché impostazioni quali il Codice di sicurezza, il numero di squilli, ... La lingua della voce interna varia a seconda del paese in cui è commercializzato l'apparecchio (inglese o tedesco). Il tempo massimo di registrazione per ogni messaggio in entrata = 2 min.

7.1 Display

Quando la segreteria telefonica è ACCESA, appare l'icona TAM . Se vengono ricevuti nuovi messaggi, e a prescindere dallo stato della segreteria telefonica (ACCESO o SPENTO), l'icona inizia a lampeggiare. Se la segreteria telefonica è Spenta, l'icona  non viene visualizzata.

L'icona  lampeggia rapidamente quando la memoria interna è piena e nessun nuovo messaggio può essere registrato.

Entrando in modalità segreteria telefonica (vedere più avanti), sul display appariranno i seguenti simboli:

- Se non sono stati ricevuti nuovi messaggi: "-----" insieme all'icona  lampeggiante.
- Se sono stati ricevuti nuovi messaggi, l'unità li riproduce visualizzando " -NN- -MM- ". NN = numero totale dei messaggi, e MM= numero del messaggio attualmente riprodotto.

7.2 Accesso alla Modalità di Controllo della Segreteria

Premere il tasto Segreteria telefonica  per attivare la segreteria telefonica. Se sono stati ricevuti nuovi messaggi, essi verranno riprodotti sul ricevitore. Una volta ascoltati tutti i messaggi è possibile cancellarli premendo  entro 8 secondi dal termine dell'ultimo messaggio.

Per uscire dalla modalità di controllo della segreteria, premere nuovamente il tasto . Se non vengono impartite istruzioni entro 8 secondi, l'unità torna in modalità di attesa.

In corrispondenza dei tasti numerici sono disponibili le seguenti funzioni:

- "1" Ascoltare il menu principale
- "2" Ascoltare tutti i messaggi ►
- "3" Ascoltare i nuovi messaggi ▷
- "4" Tornare indietro in modalità riproduzione ◀◀
- "5" i messaggi ◯
- "6" Passare al messaggio successivo in modalità riproduzione ►►
- "7" Attivare o disattivare la segreteria telefonica
- "8" Ascoltare il menu dei messaggi in uscita ☰
- "9" Impostare il codice di sicurezza
- "0" Impostare il giorno.
- "*" Impostare il ritardo di attivazione della segreteria
- "#" Registrare un promemoria 1

7.2.1 Accensione e spegnimento della segreteria telefonica

Quando la segreteria telefonica è Accesa, l'icona  appare sul display in modalità stand-by (oppure lampeggia se vi sono nuovi messaggi in segreteria), e il dispositivo risponde automaticamente dopo un certo numero di squilli (§ 7.2.2). Per accenderla o spegnerla, premere "7".

Anche se è spenta, la segreteria telefonica risponde automaticamente dopo 10 squilli per consentire l'attivazione remota (§ 7.4)

7.2.2 Impostazione del numero di squilli

Il numero di squilli dopo il quale la segreteria telefonica risponde alle chiamate può essere impostato da 2 a 9 o stabilito dalla modalità risparmio TS (Toll saver). L'impostazione standard è 6 squilli. In modalità risparmio, l'apparecchio risponde dopo 6 squilli se non sono stati registrati nuovi messaggi e dopo 2 squilli se sono presenti nuovi messaggi. Se non sono presenti nuovi messaggi e si chiama la segreteria telefonica per controllare i messaggi da remoto (§ 7.4), è possibile riagganciare dopo il secondo squillo. In questo modo si è informati dell'assenza di nuovi messaggi senza il pagamento di nessuno scatto telefonico.

Per controllare il numero di squilli impostato, premere due volte il tasto "*". Una voce comunica il numero corrente di squilli.

Premere il tasto "*" e successivamente il tasto "#" per impostare il numero di squilli. Immettere il numero di squilli desiderato (2-9) oppure premere "1" per impostare la modalità risparmio.

7.2.3 Impostazione del giorno

Premere il tasto "0" e successivamente il tasto "*" per ascoltare il giorno correntemente impostato.

Premere "0" e successivamente "#" per impostare il giorno. Immettere il giorno: "1= domenica, 2= lunedì...7= sabato"

Se il giorno viene impostato correttamente, la voce comunica le nuove impostazioni.

7.2.4 Memoria piena

Se la memoria è piena, sul display lampeggia rapidamente l'icona della segreteria telefonica (0,5 sec.

ACCESO/SPENTO). Se la segreteria telefonica è attivata e arriva una chiamata, l'apparecchio riproduce automaticamente OGM 2

(funzione segreteria telefonica senza che il chiamante abbia la possibilità di registrare un messaggio).

Quando si ascoltano i messaggi, la voce interna comunica che la memoria è piena, quindi riproduce i messaggi.

Eliminare alcuni o tutti i messaggi dopo averli ascoltati per liberare la memoria.

7.2.5 Programmazione del Codice di sicurezza

Il codice di sicurezza è un codice a 3 cifre utilizzato per mettere in funzione la segreteria da remoto (§ 7.4). Per impostazione predefinita, il codice di sicurezza è "123". Per ascoltare il codice di sicurezza attualmente impostato, premere "9" seguito dal tasto "#".

Per impostare un nuovo codice di sicurezza premere "9" + "*". Immettere il nuovo codice (3 cifre) dopo il segnale acustico e confermare premendo il tasto "#".

7.2.6 Registrazione e selezione del Messaggio in uscita

Premere "8" per accedere al menu dei messaggi in uscita. Sono disponibili le seguenti opzioni:

- "1" Per ascoltare il menu principale
- "2" Per riascoltare il messaggio in uscita attualmente impostato
- "3" Per registrare il messaggio OGM 1
- "4" Per registrare il messaggio OGM 2
- "5" Per selezionare il messaggio OGM 1
- "6" Per selezionare il messaggio OGM2
- "8" Per riascoltare il menu dei messaggi OGM

7.3 Funzionamento

Se si riceve una chiamata e la segreteria telefonica è attivata, quest'ultima risponde automaticamente alla telefonata dopo il numero di squilli impostato. Se è stato selezionato il messaggio in uscita n°1, viene riprodotto il messaggio seguito da un segnale acustico, quindi il chiamante ha la possibilità di lasciare un messaggio (durata max. 3 minuti). Se è stato selezionato il messaggio in uscita n°2, la linea viene automaticamente interrotta dopo il segnale acustico. Il chiamante non ha la possibilità di lasciare un messaggio.

Nota: Se dopo il segnale acustico non viene dettato alcun messaggio entro 8 secondi, la linea viene scollegata automaticamente.

7.3.1 Filtraggio delle telefonate

Questa funzione è utile se si desidera rispondere solamente ad alcune telefonate. Durante la chiamata in arrivo è possibile visualizzare la chiamata a schermo e ascoltare il chiamante. È possibile ascoltare il messaggio in uscita e la voce del chiamante mentre lascia un messaggio premendo il tasto Segreteria telefonica....

7.3.2 Registrazione di un promemoria

I promemoria sono considerati come messaggi in entrata che possono essere ascoltati in seguito dall'utente. Il tempo massimo di registrazione per un promemoria è di 3 minuti.

Premere il tasto Segreteria telefonica  e successivamente . Iniziare a registrare il messaggio dopo il segnale acustico, e premere "#" per terminare la registrazione.

7.3.3 Riproduzione di messaggi in entrata e promemoria

Premere il tasto Segreteria telefonica per entrare nella modalità Segreteria.

Premere il tasto ► per ascoltare tutti i messaggi e i promemoria.

Premere il tasto ▷ per ascoltare i nuovi messaggi e promemoria.

Per ciascun messaggio, la voce interna annuncia la data e l'ora di registrazione del messaggio.

Durante la riproduzione dei messaggi è possibile:

Tornare all'inizio del messaggio corrente premendo una volta il tasto ◀◀.

Tornare al messaggio precedente premendo due volte il tasto ◀◀.

Mettere in pausa la riproduzione premendo il tasto Pause ►. Premere nuovamente il tasto ► per riavviare la riproduzione.

Passare al messaggio successivo premendo il tasto ►►.

7.3.4 Cancellazione dei Messaggi

a. Cancellazione di singoli messaggi durante la riproduzione

Avviare la riproduzione del messaggio come descritto sopra.

Premere il tasto Ø durante la riproduzione di un messaggio per cancellarlo.

L'apparecchio inizia la riproduzione del messaggio successivo.

b. Cancellazione di tutti i messaggi

Dopo avere ascoltato tutti i messaggi, la voce interna chiede se si desidera cancellare tutti i messaggi.

Premere Ø per confermare. Dopo aver premuto il tasto cancella, la voce interna conferma che tutti i messaggi sono stati cancellati.

7.4 Funzionamento a distanza

La segreteria telefonica può essere messa in funzione da remoto solo utilizzando un telefono a toni (modalità di selezione in multifrequenza DTMF). Il funzionamento da remoto è gestito attraverso il menu.

7.4.1 Per attivare il funzionamento a distanza

- Chiamare il numero di telefono del proprio apparecchio.
- La segreteria telefonica risponde alla chiamata e avvia la riproduzione del messaggio in uscita, seguita da un segnale acustico.
- Dopo il segnale acustico, tenere premuto a lungo il tasto "3". L'unità richiede l'immissione del Codice di sicurezza.
- Digitare lentamente il Codice di sicurezza (predefinito: 123).
- Se il Codice di sicurezza immesso è errato, l'unità lo comunica e chiede di digitarlo nuovamente. Se viene digitato il Codice corretto e sono presenti nuovi messaggi nella segreteria telefonica, la voce specifica il numero di messaggi presenti ed inizia a riprodurli. Una volta ascoltati tutti i messaggi, l'unità chiede di premere il tasto "5" per cancellare i messaggi appena ascoltati, oppure "1" per tornare al menu principale.
- Se l'unità non contiene nuovi messaggi, la voce lo comunica e chiede di premere il tasto "1" per tornare al menu principale.

ESPAÑOL

1 Botones (vea la hoja para ver la figura)

- | | |
|--|---|
| 1. Botón de Silencio ☒ | 8. Desplazamiento Hacia Abajo ▼ |
| 2. Botón de Volver a Marcar / Pausa ⏮/P | 9. Botón de Descolgar ☒ |
| 3. Botón de Colgar/Botón de Apagar ☒ / ⏻ | 10. Registro de Llamada/Desplazamiento Hacia Arriba ☐ / ▲ |
| 4. Botones numéricos | 11. Botón de Programa/Memoria ➡ / ☐ |
| 5. Bloqueo de tecla ⏻ | 12. Botón de hojear ⏮ (para recuperar el microteléfono) |
| 6. Botón de contestador automático ☐☐ | 13. Indicador de carga/ En línea (LED) ☒/☐ |
| 7. Destello R/ INT | |

2 Pantalla

	Está en línea INT = Comunicación interna EXT = Comunicación externa		Hay más dígitos a la izquierda
	Números nuevos en la lista de llamadas		Hay más dígitos a la derecha
	Números nuevos en la lista de llamadas		Modo de programa
	El teclado está bloqueado.	- x - hh:mm	x = número del microteléfono Hora: hh = horas, mm = minutos
	La antena indica la calidad de la recepción ¡La antena parpadea cuando el microteléfono está fuera de alcance!		Llamadas Contestadas/No contestadas
	Se están recuperando u organizando los registros de memoria		- Fijo = Contestador Automático Encendido - Parpadeando = Mensajes nuevos

3 Instalación (Vea la figura en la página plegada)

4 Indicación de batería baja

Cuando la batería esté vacía, el microteléfono no seguirá funcionando. Batería llena Batería vacía

Cuando esté en medio de una conversación y la batería esté casi vacía, el microteléfono emitirá una señal de aviso. Ponga el microteléfono en la unidad base para cargarlo.

5 Funcionamiento

5.1 Llamadas salientes

5.1.1 Hacer una llamada telefónica o volver a marcar uno de los 5 últimos números

Introduzca el número de teléfono deseado o pulse la tecla de Volver a Marcar ⏮ para marcar uno de los 5 últimos números ➡ pulse las teclas de desplazamiento ▲ ▼ varias veces hasta que aparezca en la pantalla el número deseado ➡ Pulse el botón de Descolgar ☒ para marcar ➡ Pulse el botón de colgar ☒ cuando quiera terminar la llamada.

Nota: Pulse el botón de Silencio ☒ durante una conversación para desactivar o activar el micrófono.

Nota: Puede poner el volumen entre 1-5 pulsando el botón de desplazarse ▲ ▼.

5.1.2 Configuración de llamada con preparación del marcado

Introduzca el número de teléfono deseado. Se puede corregir un número incorrecto por medio del botón de Silencio . → Pulse el botón de Descolgar . El número se marcará automáticamente. → Pulse el botón de Colgar  cuando quiera terminar la llamada.

5.2 Llamadas entrantes

Cuando entre una llamada, empezará a sonar el microteléfono. → Pulse el botón de Descolgar  para contestar a la llamada entrante. Pulse el botón de Colgar para terminar la llamada. .

5.3 Programación de los números de la memoria

Puede programar 10 números indirectos (de máx. 24 dígitos) en la memoria del teléfono.

Pulse brevemente el botón de Memoria . Se mostrará en la pantalla la primera entrada → Mantenga pulsado el botón de Memoria  hasta que aparezca en la pantalla el icono . → Introduzca la ubicación (0-9) en que quiere guardar el número de teléfono y pulse otra vez el botón de Memoria. → Introduzca el número de teléfono que quiera guardar. → Pulse otra vez el botón de Memoria  para confirmar. → Oirá un tono de confirmación y aparecerá la entrada siguiente. Para salir de la programación de la memoria, pulse el botón de colgar .

Nota: Si quiere insertar una pausa, pulse el botón de Volver a Marcar/Pausa  en la ubicación en que quiera una pausa de 3 seg.

5.4 Llamar a un número de la memoria

Pulse el botón de Memoria  → Desplácese con las teclas de Subir/Bajar  hasta la entrada que quiere marcar (0-9). → Pulse el botón de Descolgar . El número de la memoria se marcará automáticamente. → Pulse el botón de Colgar  para terminar la llamada.

5.5 Memoria de acceso directo (Tecla 1,2,3)

El producto tiene 3 ubicaciones (Tecla '1', '2' y '3') donde puede guardar el número y marcarlo manteniendo pulsada una de estas teclas cuando esté en espera. El teléfono cogerá línea y marcará automáticamente el número que está guardado en esta tecla.

5.5.1 Programación de las teclas de memoria directa

Pulse brevemente el botón de Memoria . Mantenga pulsado el botón de Memoria  hasta que aparezca el icono  en la pantalla. Mantenga pulsada una de las 3 teclas de memoria directa (Tecla 1,2 o 3) en que quiera guardar el número hasta que aparezca 'Sx - _'. → Introduzca el número de teléfono que quiera guardar. → Pulse otra vez el botón de Memoria  para confirmar. → Oirá un tono de confirmación y aparecerá la entrada siguiente. Para salir de la programación de la memoria, pulse el botón de colgar .

5.6 Hojear

Pulse el botón de Hojear  de la unidad base, el microteléfono emite una señal de llamada para ayudarle a encontrar el microteléfono perdido. Pulse cualquier tecla para parar el timbre de todos los microteléfonos.

5.7 Procedimiento de programación

Puede cambiar el timbre de melodía, volumen, día, hora etc... entrando en el procedimiento de programación: Para entrar en el procedimiento de programación tiene que mantener pulsado el botón de Programa  hasta que empiece a destellar el icono . → Pulse otra vez el botón de Programa para cambiar el primer ajuste. Cada vez que pulse el botón de Programa  confirmará el ajuste anterior y pasará al ajuste siguiente:

Volumen/Melodía de llamada externa → Volumen/Melodía de llamada interna → Ajuste de Fecha/Hora → Ajuste del modo de marcado → Ajuste de la hora de destello → Volumen/Melodía de la llamada de la base

5.7.1 Melodía y volumen Externo/Interno del microteléfono

Mantenga pulsado el botón de Programa  hasta que empiece a destellar el icono . → Pulse otra vez el botón de Programa, se oirá la melodía externa y destellará el icono EXT. → Seleccione la melodía deseada (1-5) introduciendo el número (1 - 5). → Use las teclas de desplazamiento  para seleccionar el volumen deseado (Apagado o 1-5) → Pulse  otra vez para confirmar el ajuste y para ir a la melodía y volumen internos (igual que antes).

5.7.2 Ajustes de Fecha y Hora

DD-MM HH:MM (DD= día, MM=mes, HH=hora y MM=minutos)

Introduzca la fecha y hora usando las teclas numéricas. El cursor que destella se puede mover con las teclas de desplazamiento . → Pulse  otra vez para confirmar el ajuste y para ir al siguiente ajuste hacia abajo.

5.7.3 Ajuste del modo de Marcado

Hay dos tipos de modo de marcado: - 1 - DTMF/Marcación por Tonos (el más común) (por defecto) 0 - 2 - Marcación por Pulso (para instalaciones antiguas)

Pulse '1' o '2' y pulse  otra vez para confirmar el ajuste y para ir al siguiente ajuste hacia abajo.

5.7.4 Ajuste del tiempo de Destello

Hay dos tiempos de destello: - 1 - 100 ms 0 - 2 - 250 ms

Pulse '1' o '2' y pulse  otra vez para confirmar el ajuste y para ir al siguiente ajuste hacia abajo.

5.7.5 Melodía y volumen de la base

Se oye el timbre de la base. → Seleccione la melodía deseada (1-5) introduciendo el número (1 - 5). → Use las teclas de desplazamiento  para seleccionar el volumen deseado (Apagado o 1-5) → Pulse  otra vez para confirmar el ajuste y para volver a en espera.

5.8 Bloqueo del teclado

Cuando esté bloqueado el teclado, si pulsa cualquier tecla no tendrá ningún efecto si está en espera (excepto si mantiene pulsada la tecla ). Mantenga pulsada la tecla . →  aparece en la pantalla y se bloquea el teclado. → Pulse dos veces otra vez la tecla  para desbloquear el teclado.

5.9 Encender/Apagar el microteléfono

Mantenga pulsado  para apagar. Pulse  durante 2 segundos para volverlo a encender.

6 Función de ID-de llamante (Muestra el número de teléfono de las llamadas entrantes)

Esta función solo es posible si está suscrito a un operador de teléfono que proporcione este servicio. Cuando reciba una llamada, los números se guardarán en una lista de Llamadas. Esta lista puede guardar 10 números de teléfono (cada uno con un máx. de 20 dígitos). Cuando haya recibido una llamada nueva y no haya contestado, el símbolo CLIP  parpadeará en la pantalla.

6.1 Consulta de la lista de Llamadas

Pulse el botón de Registro de Llamada . Aparece en la pantalla la última llamada recibida. Si la lista está vacía, aparecerá en la pantalla '-----'. Para las llamadas contestadas aparece el icono  y para las no contestadas aparece el icono  → Pulse la tecla de

programa ➡ para mostrar otros dígitos (si tiene más de 12) o para mostrar la fecha y hora. ➡ Use las teclas de desplazamiento ▲ ▼ para desplazarse a la llamada anterior. Cuando llegue arriba o abajo de la lista sonará un tono de error ➡ Puede salir de la lista de Llamadas pulsando el botón de colgar ☎. Puede marcar el número pulsando el botón de descolgar 📞.

7 Contestador Automático

El Diablo tiene un contestador automático digital interno con una capacidad de grabación de 11 min. Se puede poner en funcionamiento el contestador automático desde el microteléfono y remotamente. Destaca la posibilidad de grabar dos mensajes salientes (OGM 1 y OGM 2) (máximo de 3 min.).

Hay 2 posibilidades:

- Con OGM 1, el que llama tiene la posibilidad de dejar un mensaje
- Con OGM 2, solo se da el mensaje saliente sin que el que llama tenga la oportunidad de dejar un mensaje

Una voz interna dará distinta información, como día y hora de la llamada, además de ajustes como el Código de seguridad, tonos de timbre,... El idioma de la voz interna depende del país de venta (inglés o alemán).

El tiempo de grabación máx. para cada mensaje entrante = 2 min.

7.1 Pantalla

El icono TAM  aparecerá cuando el contestador automático esté encendido. Empieza a destellar si se han recibido mensajes nuevos (sin tener en cuenta si el modo de contestador está Encendido/apagado). Si el contestador automático está apagado, aparecerá el icono .

El icono  destellará deprisa si la memoria interna está llena y no se pueden grabar mensajes nuevos.

Cuando se entre en el modo de contestador automático (vea más abajo) la pantalla mostrará lo siguiente si:

- Si no se ha recibido ningún mensaje nuevo: '-----' y un icono  destellando.
- Si se han recibido mensajes nuevos la unidad empezará a reproducir los mensajes y mostrará ' -NN- -MM- '. NN = total de mensajes y MM = número del mensaje que se está reproduciendo actualmente.

7.2 Entrada en el modo de control de Contestador

Para poner en funcionamiento el contestador automático tiene que pulsar la tecla de contestador automático . Si tiene mensajes nuevos los mensajes se reproducirán en el microteléfono. Si ya se han reproducido todos los mensajes nuevos se pueden borrar los mensajes nuevos si se pulsa  dentro de los 8 segundos siguientes al final del último mensaje.

Para salir del modo de control del contestador, pulse otra vez la tecla . Si no se recibe ninguna instrucción durante 8 segundos, la unidad pasará a inactiva.

Las siguientes funciones están disponibles bajo cada una de las teclas numéricas:

- '1' Para oír el menú principal
- '2' Reproduce todos los mensajes ▶
- '3' Reproduce los mensajes nuevos ▷
- '4' Vuelve para atrás durante la reproducción de un mensaje ◀◀
- '5' Borra mensajes 
- '6' Salta hacia delante durante la reproducción de un mensaje ▶▶
- '7' Enciende o Apaga el contestador
- '8' Para oír el menú de mensaje saliente 
- '9' Para poner el código de seguridad
- '0' Para poner el día
- '*' Para poner lo que tardará el contestador
- '#' Para grabar una memo 

7.2.1 Encender/Apagar el Contestador Automático

Si está encendido el contestador automático, aparece el icono  en la pantalla en espera (o parpadea cuando hay mensajes nuevos) y el contestador descolgará automáticamente la línea después de un número de llamadas (§ 7.2.2). Para Encenderlo o Apagarlo, pulse '7'. Incluso si el contestador automático está apagado, el contestador descolgará automáticamente después de 10 llamadas para permitir la activación remota (§ 7.4).

7.2.2 Ajuste del Número de Llamadas

El número de llamadas después de las que contestará el contestador automático se puede poner desde 2 - 9 y TS (Ahorrador de cuotas). El ajuste estándar es 6 llamadas. En el modo Ahorrador de cuota, el contestador contestará después de 6 llamadas si no hay mensajes nuevos, y después de 2 llamadas si hay mensajes nuevos. Si no hay mensajes nuevos y llama a su contestador para revisar sus mensajes remotamente (§ 7.4), puede colgar después de la 2ª llamada. No tiene que pagar la cuota de conexión y sabe que no tiene ningún mensaje nuevo.

Pulse dos veces la tecla de '*' para comprobar el número de llamadas actual. Una voz reproducirá el número de llamadas actual.

Pulse la tecla de '*' seguida de la tecla de '#' para poner el número de tonos de llamada. Introduzca el número de llamadas que quiere (2-9) o pulse '1' para poner el ahorrador de cuota.

7.2.3 Ajuste del día

Pulse '0' seguido de '*' para oír el día actual.

Pulse '0' seguido de '#' para poner el día. Introduzca el día '1'= domingo, 2= lunes...7= sábado'

Si se ha introducido correctamente el día, la unidad anunciará el ajuste nuevo.

7.2.4 Memoria Llena

Si la memoria está llena, el icono de contestador encendido/apagado destellará rápidamente en la pantalla (0,5 seg.

ENCENDIDO/APAGADO). Si está encendido el contestador automático y entra una llamada, el contestador reproducirá automáticamente el OGM 2 (función del contestador automático sin grabación de mensaje del que llama).

Cuando se escuchen los mensajes, la voz interna anunciará que la memoria está llena y luego se reproducirán los mensajes.

Borre alguno o todos los mensajes después de escucharlos. Habrá memoria libre otra vez.

7.2.5 Programación del Código de Seguridad

El código de seguridad es un código de 3 dígitos que se usa para manejar el contestador remotamente (§ 7.4). El código de seguridad puesto por defecto es '123'. Puede oír el código de seguridad actual introduciendo '9' seguido de la tecla de '#'.
Para poner un código de seguridad nuevo pulse '9' + '*'. Introduzca el código nuevo (3 dígitos) después del tono y confirme con la tecla '#'.
7.2.6 Grabación y selección de un mensaje Saliente

7.2.6 Grabación y selección de un mensaje Saliente

Pulse '8' para entrar en el menú de mensaje saliente. Están disponibles las siguientes opciones:

- '1' Para oír el menú principal

- '2' Para reproducir el OGM puesto actualmente
- '3' Para grabar el OGM 1
- '4' Para grabar el OGM 2
- '5' Para seleccionar el OGM 1
- '6' Para seleccionar el OGM 2
- '8' Para oír otra vez el menú OGM

7.3 Funcionamiento

Si se recibe una llamada y está encendido el contestador automático, el contestador contestará automáticamente a la llamada después del número de llamadas puesto. Si se ha seleccionado el mensaje saliente 1, se reproducirá el mensaje, se oír un pitido y el llamante puede dejar un mensaje (de un máx. de 3 minutos). Si se ha seleccionado el mensaje saliente 2, después del pitido, se desconectará automáticamente la línea. El llamante no tiene la posibilidad de dejar un mensaje.

Nota: Si, mientras está descolgado, no se dice nada durante 8 segundos, la línea se desconectará automáticamente.

7.3.1 Identificación de llamadas

Esta función es interesante si solo quiere contestar a determinadas llamadas. Mientras entra una llamada se puede identificar la llamada y oír quien está llamando. Puede oír el mensaje saliente y al comunicante que está dejando un mensaje pulsando la tecla de Contestador Automático...

7.3.2 Grabación de un Memo

Un memo se considera un mensaje entrante que puede recoger después el usuario. El tiempo de grabación máx. para cada un memo es de 3 minutos.

Pulse la tecla de Contestador Automático  y . Empiece a hablar después del tono y pulse '#' para parar la grabación.

7.3.3 Reproducción de Mensajes Entrantes y Memos

Pulse la tecla de Contestador Automático para entrar en el modo de Contestador.

Pulse ► para reproducir todos los mensajes y memos.

Pulse ▷ para reproducir solo los mensajes y memos nuevos.

Para cada mensaje, la voz interna dará el día y la hora en que se grabó el mensaje.

Durante la reproducción, puede:

Ir al comienzo del mensaje actual pulsando una vez la tecla ◀◀.

Ir al mensaje anterior pulsando dos veces la tecla ◀◀.

Interrumpir la reproducción pulsando la tecla ►. Pulse otra vez ► para volver a la reproducción.

Ir al mensaje siguiente pulsando ►►.

7.3.4 Eliminación de Mensajes

a. Eliminación de uno en uno durante la reproducción

Comience la reproducción del mensaje como se explicó más arriba.

Durante la reproducción del mensaje que queremos borrar, pulse Ø.

El contestador empezará a reproducir el mensaje siguiente.

b. Eliminación de todos los mensajes

Después de haber escuchado todos los mensajes, la voz interna le preguntará si borra todos los mensajes.

Pulse Ø para confirmar. Después de pulsar borrar, la voz interna confirma que se han borrado todos los mensajes.

7.4 Funcionamiento Remoto

El contestador automático puede funcionar remotamente usando un teléfono de marcación por tonos (sistema de selección de tono DTMF).

El control remoto funciona con un menú.

7.4.1 Para entrar en el funcionamiento remoto

- Llame a su contestador.
- El contestador automático descolgará la línea, oír el mensaje saliente y un pitido.
- Después del pitido, pulse prolongadamente '*'. La unidad le pedirá que introduzca el código VIP.
- Marque despacio el Código de Seguridad (por defecto 123).
- Si el Código de Seguridad es incorrecto, la unidad lo confirmará y le pedirá que lo vuelva a introducir. Si el Código de Seguridad es correcto y la unidad tiene mensajes nuevos, empezará a decir el número de mensajes nuevos y a reproducirlos. Cuando se hayan reproducido todos los mensajes, la unidad le pedirá que pulse '5' para borrar los mensajes reproducidos actualmente, o '1' para oír el menú principal.
- Si la unidad no tiene mensajes nuevos, se lo dirá y le pedirá que pulse '1' para ir al menú principal.

PORTUGUÊS

1 Botões (consultar uma página separada)

- | | |
|---|--|
| 1. botão Silêncio  | 8. Deslocamento Baixar ▼ |
| 2. Botão Remarcar / Pausa  | 9. botão hook - Off (levantado)  |
| 3. botão On hook/Botão Desligar  /  | 10. Barra Chamada/Deslocamento Subir  /  |
| 4. Botões numéricos | 11. Programa/Botão Memória  /  |
| 5. Bloqueio tecla  | 12. botão Chamada  (para recuperar o microtelefone) |
| 6. Botão respondedor de chamadas  | 13. Indicador Carga/ On line (LED)  |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Ecrã

	Está on-line INT = Comunicação Interna EXT = Comunicação Externa	◀ ▶	Há mais dígitos do lado esquerdo Há mais dígitos do lado direito
	Números novos na lista de chamadas	↔	Modo programa
	O teclado está bloqueado	- x - hh:mm	x = número do microtelefone Horário: hh = horas, mm = minutos

	A antena indica a qualidade da recepção A antena pisca quando o microtelefone está fora de cobertura!		Chamadas atendidas/não atendidas
	Registos de memória estão a ser recuperados ou instalados		- Constante = Responder de chamadas ligado - A piscar = Novas mensagens

3 Instalação (Consultar figura na página dobrada)

4 Indicação bateria baixa

Quando a bateria está descarregada, o microtelefone deixa de realizar operações.  Bateria carregada  Bateria descarregada
Quando no meio de uma conversação e a bateria está quase descarregada, o microtelefone emite um sinal de aviso. Colocar o microtelefone na unidade base para carregar.

5 Operação

5.1 Chamadas realizadas

5.1.1 Realizar uma chamada ou remarcar um dos últimos 5 números

Marcar o número do telefone seleccionado ou premir a tecla Remarcar  para chamar a um dos últimos 5 números → premir as teclas de deslocamento   algumas vezes até que apareça o número desejado no ecrã → Premir o botão Off-hook  para marcar → Premir o botão on-hook (descanso)  para terminar a chamada.

Nota: Premir o botão Silêncio  durante a conversação para activar ou desactivar o microfone.

Note: Para programar o volume entre 1-5, premir a tecla de deslocamento  .

5.1.2 Chamada com preparação de marcação

marcar o número do telefone seleccionado. Um número incorrecto pode ser corrigido com o botão  Silêncio. → Premir o botão Off-hook . O número é marcado automaticamente. → Premir o botão On-hook  para terminar a chamada.

5.2 Chamadas recebidas

Quando é recebida uma chamada, o microtelefone começa a tocar. → Premir o botão Off-hook  para atender a chamada recebida. Para terminar a chamada premir o Botão On-hook .

5.3 Programar os números da memória

Podem ser programados 10 números indirectos (máx. 24 dígitos) na memória do telefone.

Premir brevemente o botão  Memória. A primeira entrada aparece no ecrã → Premir e manter o botão Memória  até aparecer  - o ícone no ecrã. → Introduzir a localização (0-9) onde deve ser armazenado o número do telefone e premir o botão Memória novamente. → Introduzir o número do telefone a ser armazenado. → Premir o botão Memória  novamente, para confirmar. → Há um toque de confirmação e aparece a próxima entrada. Para deixar a programação da memória, premir o botão  on-hook.

Nota: Para inserir uma pausa, premir o botão Remarcar/Pausa  na localização onde deve haver uma pausa de 3 segundos.

5.4 Chamar um número da memória

Premir o botão Memória  → Deslocar com as teclas Up/Down   até o número a ser marcado (0-9). → Premir o botão Off-hook . O número da memória é marcado automaticamente. → Premir o Botão On-hook  para terminar a chamada.

5.5 Acesso directo à memória (Tecla 1,2,3)

Há 3 localizações (Tecla '1', '2' e '3') para armazenar um número e marcar o mesmo ao premir e manter uma destas teclas em stand-by. O telefone automaticamente, consegue linha e marca o número que está armazenado nesta tecla.

5.5.1 Programar as teclas de memória directa

Premir brevemente, o botão  Memória. Premir e manter o Botão Memória  até aparecer o  - ícone no ecrã. Premir e manter uma das 3 teclas de memória directa (Teclas 1,2 ou 3) onde deve ser armazenado o número até aparecer **Sx - _**. → Introduzir o número do telefone a ser armazenado. → Premir o Botão Memória  novamente para confirmar. → Há um toque de confirmação e aparece a próxima entrada. Para deixar a programação da memória directa, premir o Botão On-hook .

5.6 Chamada

Premir o botão Chamada  na unidade base, o microtelefone emite um sinal sonoro para ajudar a encontrar o microtelefone perdido. Premir qualquer tecla para interromper o toque sonoro de todos os microtelefones.

5.7 Procedimento de programação

É possível modificar a melodia, volume, dia, hora, etc... Através do procedimento de programação: Para entrar no procedimento de programação, premir e manter o botão Programa  até que o ícone  comece a piscar. → Premir o botão Programa novamente para modificar a primeira programação. Ao premir o botão Programa  é confirmada a programação prévia e passa à programação seguinte:

Toque externo volume/melodia → Toque interno volume/melodia → programação data/horário →

Programar modo Marcar → Programar tempo Flash → Base toque volume/melodia

5.7.1 Microtelefone melodia Externa/Interna e volume

Premir e manter o botão Programa  até o ícone  iniciar a piscar. → Premir o botão Programa novamente, pode ser ouvida a melodia externa e o EXT- ícone está a piscar. → Para seleccionar uma melodia (1-5) introduzir um número (1 - 5). → Utilizar as teclas de deslocamento   para seleccionar o volume (Off ou 1-5) → Premir  novamente para confirmar a programação e ir a melodia interna e volume (mesmos passos que acima).

5.7.2 Programar data e horário

DD-MM HH:MM (DD= dia, MM=mês, HH=hora e MM=minutos)

Introduzir a data e horário com o teclado numérico. Pode ser movimentado o cursor com as teclas de deslocamento  . → Premir  novamente para confirmar a programação e passar à seguinte programação abaixo.

5.7.3 Programar o modo Marcar

Há dois tipos de modo marcar: - 1 - marcar DTMF/Toque (o mais comum) (de fábrica) OU - 2 - Premir marcar (para instalações mais antigas). Premir '1' ou '2' e premir  novamente para confirmar a programação e passar à próxima programação abaixo.

5.7.4 Programar o tempo Flash

Há dois tempos de flash: - 1 - 100ms OU - 2 - 250 ms

Premir '1' ou '2' e premir  novamente para confirmar a programação e passar à próxima programação abaixo.

5.7.5 Melodia e volume da base

Pode ser ouvido o toque sonoro da base. → Seleccionar uma melodia (1-5) introduzir um número (1 - 5). → Utilizar as teclas de deslocamento   para seleccionar o volume (Off ou 1-5) → Premir  novamente para confirmar a programação e voltar a stand-by.

5.8 Bloqueio do teclado

Quando o teclado está bloqueado, ao premir qualquer tecla não há operação em stand-by (excepto manter a tecla). Premir e manter a tecla. → aparece no ecrã e o teclado é bloqueado. → Premir duas vezes a tecla novamente para desbloquear o teclado.

5.9 Ligar/Desligar microtelefone ON/OFF

Premir e manter para desligar. Premir durante 2 segundos para ligar novamente.

6 Função ID-chamada (Mostra o número de telefone da chamada recebida)

Esta função somente é possível quando contratado um operador de telefonia que proporcione este serviço. Ao receber uma chamada, os números são guardados numa Lista de Chamadas. Esta lista pode armazenar 10 números de telefone (máx. 20 dígitos). Ao receber uma nova chamada não atendida, o símbolo CLIP pisca no ecrã.

6.1 Consultar a lista Chamada

Premir o botão Call Log . A última chamada recebida aparece ecrã. Se a lista está vazia, '-----' aparece no ecrã. Para atender chamadas o ícone aparece e o ícone chamadas não atendidas - aparece → Premir a tecla programa para visualizar os outros dígitos (quando superiores a 12) ou para visualizar a data e o horário. → Utilizar as teclas de deslocamento para voltar à chamada anterior. Ao alcançar o início ou o final da lista há um toque de erro → Para deixar a lista de Chamadas, premir o botão on-hook . Para marcar o número, premir o botão Off-hook .

7 Responder de chamadas

O Diabolo possui um respondedor de chamadas digital com capacidade de gravação de 11 min. O respondedor de chamadas pode ser operado desde o microtelefone ou a distância. Destaca a possibilidade de gravar duas mensagens de saída (OGM 1 e OGM 2) (máximo de 3 min).

Há 2 possibilidades:

- Com OGM 1, quem chama pode deixar uma mensagem
- Com OGM 2, há somente uma mensagem de saída, quem chama não pode deixar uma mensagem

Uma voz interna proporciona várias informações, como dia e horário da chamada, e também as programações de código de segurança, toques de chamada,... O idioma da voz interna depende do país vendedor (Inglês ou Alemão).

O tempo de gravação máx. Para cada mensagem de entrada é = 2 min.

7.1 Ecrã

O ícone TAM aparece quando o respondedor de chamadas está ligado. O mesmo começa a piscar quando há novas mensagens (indiferente do modo respondedor Ligado / Desligado). Quando o respondedor de chamadas está desligado, o ícone não aparece. O ícone pisca rapidamente quando a memória interna está completa e nenhuma nova mensagem pode ser gravada.

Ao introduzir o modo respondedor de chamadas (ver abaixo) o ecrã mostra o seguinte, quando:

- não há qualquer nova mensagem recebida: '- - - - -' e um ícone a -pisca.
- Quando novas mensagens são recebidas a unidade passa a mostrar a mensagem e aparece ' -NN- -MM- '. NN = total de mensagens e MM= número da mensagem actual.

7.2 Introduzir o código de controlo do Respondedor

Para iniciar a operar o respondedor de chamadas, premir a tecla respondedor de chamadas . Quando há novas mensagens, as mesmas aparecem no microtelefone. Quando todas as novas mensagens são mostradas as novas mensagens podem ser eliminadas ao premir em 8 segundos após o final da última mensagem.

Para sair do modo controlo do respondedor, premir a tecla -novamente. Quando nenhuma instrução é recebida durante 8 segundos, a unidade retorna a repouso.

As seguintes funções estão disponíveis em cada tecla numérica:

- | | |
|-----|---|
| '1' | Para ouvir o menu principal |
| '2' | Ouvir todas as mensagens ► |
| '3' | Ouvir novas mensagens ► |
| '4' | Retornar durante a repetição da mensagem ◀◀ |
| '5' | Eliminar mensagens |
| '6' | Avançar durante repetição de mensagem ►► |
| '7' | Programar resposta Ligar ou Desligar |
| '8' | Ouvir o menu mensagem de saída |
| '9' | TProgramar o código de segurança |
| '0' | Programar o dia |
| '*' | Programar atraso do respondedor |
| '#' | Para registar uma memo |

7.2.1 Ligar / Desligar o respondedor de chamadas

Quando o respondedor de chamadas está ligado, aparece -o ícone no ecrã em stand-by (ou a piscar quando há novas mensagens) e o respondedor automaticamente atende a linha depois dum número de toques (§ 7.2.2). Premir para ligar ou desligar '7'.

Mesmo quando o respondedor de chamadas está desligado, automaticamente atende a linha depois de 10 toques para activar a activação a distância (§ 7.4)

7.2.2 Programar número de toques

O número de toques depois do qual o respondedor de chamadas atende às chamadas pode ser programado de 2 - 9 e TS (Ferramenta armazenar). A programação standard é de 6 toques. No modo ferramenta armazenar, o respondedor atende depois de 6 toques quando não há mensagens novas, e depois de 2 toques quando há novas mensagens. Caso não exista nova mensagem e o utilizador chama ao respondedor para verificar as mensagens remotamente (§ 7.4), pausar depois do segundo toque. Não é necessário pagar taxas de conexão e o utilizador sabe que não há mensagens novas.

Para verificar o número actual de toques, premir a tecla '*' -duas vezes. Uma voz indica o número actual de toques.

Premir a '*' tecla seguida pela tecla '#' -para programar o número de toques. Introduzir o número de toques desejado (2-9) ou premir '1' para a ferramenta armazenar.

7.2.3 Programar dia

Premir '0' seguido de '*' para ouvir o dia actual.

Premir '0' seguido por '#' para programar o dia. Introduzir o dia '1= Domingo, 2= Segunda-feira...7= Sábado'

Quando correctamente introduzido o dia, a unidade indica a nova programação.

7.2.4 Memória completa

Quando a memória está completa, o ícone Ligado / Desligado pisca no ecrã rapidamente (0,5 segundos)

ON/OFF). Quando o respondedor de chamadas está ligado e há uma chamada, o respondedor automaticamente passa a OGM 2 (função do respondedor de chamadas sem mensagem gravada).

Ao ouvir as mensagens, a voz interna anuncia que a memória está completa e reproduz a mensagem. Eliminar algumas ou todas as mensagens depois de ouvir as mesmas. A memória está livre novamente.

7.2.5 Programar o código de segurança

O código de segurança é um código de 3 dígitos utilizado para operar o respondedor a distância (§ 7.4). O código de segurança programado é '123' de fábrica. Para ouvir o código de segurança actual, introduzir '9' seguido da tecla '#'. Para programar um novo código de segurança, premir '9' + '*'. Introduzir o novo código de segurança (3 dígitos) depois do toque e confirmar com a tecla '#'. Para ouvir o menu OGM novamente

7.2.6 Gravar e seleccionar uma mensagem de saída

Premir '8' para entrar no menu mensagem de saída. As seguintes opções estão disponíveis:

- '1' Para ouvir o menu principal
- '2' Para a programação actual OGM
- '3' Para gravar OGM 1
- '4' Para gravar OGM 2
- '5' Para seleccionar OGM 1
- '6' Para seleccionar OGM2
- '8' Para ouvir o menu OGM novamente

7.3 Operação

Ao receber uma mensagem com o respondedor ligado, o mesmo automaticamente responde a chamada depois do número de toques programado. Quando seleccionada a mensagem de saída 1, a mesma é activada, há um toque e a pessoa que chama pode deixar uma mensagem (máx. 3 minutos). Quando seleccionada a mensagem 2, depois dum toque, a linha é desconectada automaticamente. A pessoa que chama não pode deixar uma mensagem.

Nota: Quando, ao atender, não se fala nada durante 8 segundos, a linha desconecta automaticamente.

7.3.1 Visualizar uma chamada

Esta função é indicada para responder somente certas chamadas. Durante a entrada numa chamada é possível visualizar a chamada e ouvir quem está a chamar. É possível ouvir a mensagem de saída e a mensagem deixada pela pessoa que chama ao premir a tecla respondedor de chamadas...

7.3.2 Gravar um Memo

Um memo é considerado como uma mensagem de entrada que pode ser respondida mais tarde pelo utilizador. O tempo máximo de gravação do memo é 3 minutos.

Premir a tecla respondedor de chamadas  e . Começar a falar depois do toque e premir '#' para parar de gravar.

7.3.3 Ouvir novamente as Mensagens de entrada e os Memos

Premir a tecla respondedor de chamadas para entrar no modo Respondedor.

Premir ► para ouvir todas as mensagens e memos.

Premir ▷ para ouvir somente as novas mensagens e memos.

Para cada mensagem, a voz interna indica o dia e a hora em que a mensagem foi gravada.

Durante, é possível:

Irá o início da mensagem actual ao premir ◀◀ uma vez.

Irá a mensagem anterior ao premir ◀◀ duas vezes.

Interromper ao premir ►. Premir ► novamente para reiniciar.

Irá a seguinte mensagem ao premir ►►.

7.3.4 Eliminar mensagens

a. Eliminar uma por vez durante a leitura

Iniciar a leitura da mensagem como explicado acima.

Durante a leitura da mensagem a ser eliminada iniciar, premir Ø.

O aparelho começa a seguinte mensagem.

b. Eliminar todas as mensagens

Depois de ouvir todas as mensagens, a voz interna pergunta se deve eliminar todas as mensagens.

Premir Ø para confirmar. Depois de premir eliminar, a voz interna confirma que todas as mensagens foram eliminadas.

7.4 Operação a distância

O respondedor de chamadas pode ser operado a distância utilizando um telefone de toque (sistema de selecção de toque DTMF).

O controlo remoto é operado pelo menu.

7.4.1 Para entrar nas operações a distâncias

- Chamar ao aparelho próprio.
- O respondedor de chamadas atende a linha, emite a mensagem de saída e um aviso sonoro.
- Depois do aviso, premir de forma prolongada '*'. A unidade indica que deve ser introduzido o código VIP.
- Lentamente, marcar o código de segurança (123 de fábrica).
- Quando o código de segurança é incorrecto, a unidade confirma e indica que deve ser introduzido novamente. Quando o código de segurança é correcto e há novas mensagens na unidade, a mesma indica a quantidade de mensagens e também as transmite. Ao terminar com todas as mensagens, a unidade indica que deve ser premido '5' para eliminar as mensagens actuais, ou '1' para ouvir o menu principal.
- Quando não há novas mensagens, a unidade indica que deve ser premido '1' para ir ao menu principal.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1 Πλήκτρο δείκτη (κλειδωμένο/απλιδωμένο)

1. Πλήκτρο σίγασης ☒
2. Πλήκτρο επανάκλησης / παύσης ○/P
3. Πλήκτρο κατεβασμένου ακουστικού/ Πλήκτρο απενεργοποίησης ☒ / ⏻
4. Αριθμητικά πλήκτρα
5. Κλείδωμα πληκτρολογίου 🔒
6. Πλήκτρο αυτόματου τηλεφωνητή ⏻
7. Flash R/ INT

2 Οθόνη

8. Μετακίνηση Κάτω ▼
9. Πλήκτρο σηκωμένου ακουστικού ☒
10. Λίστα κλήσεων/Μετακίνηση Επάνω ☒ / ▲
11. Πλήκτρο Προγραμματισμού/Μνήμης ➡ / 📖
12. Πλήκτρο αναζήτησης ⏻ (για ανάκτηση του ακουστικού)
13. Ενδεικτική λυχνία φόρτισης / σύνδεσης (LED) 🔌/🔌

☒	Είστε online INT = Εσωτερική επικοινωνία EXT = Εξωτερική επικοινωνία	◀ ▶	Υπάρχουν περισσότερα ψηφία στα αριστερά Υπάρχουν περισσότερα ψηφία στα δεξιά
☒	Νέοι αριθμοί στη λίστα κλήσεων	➡	Λειτουργία προγράμματος
🔒	Το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο	- x - ωω:λλ	x = αριθμός ακουστικού Ωρα: ωω = ώρες, λλ = λεπτά
📞	Η κεραία υποδηλώνει την ποιότητα της λήψης Η κεραία αναβοσβήνει όταν το ακουστικό είναι εκτός εμβέλειας!	👤 / 👤	Ληφθείσες/Αναπάντητες κλήσεις
📖	Πραγματοποιείται ανάκτηση ή ρύθμιση των εγγραφών της μνήμης	🔍	- Σταθερό = Αυτόματος τηλεφωνητής ενεργοποιημένος - Αναβοσβήνει = Νέα μηνύματα

3 Εγκατάσταση (Δείτε την εικόνα στη διπλωμένη σελίδα του εξωφύλλου)

4 Ένδειξη εξασθενημένης μπαταρίας

Όταν η μπαταρία έχει αδειάσει, το ακουστικό δεν εκτελεί πλέον λειτουργίες. 📶 Γεμάτη μπαταρία 🔋 Άδεια μπαταρία
Εάν, κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας, η μπαταρία σχεδόν αδειάσει, το ακουστικό παράγει ένα προειδοποιητικό σήμα. Τοποθετήστε το ακουστικό στη βάση για φόρτιση.

5 Λειτουργία

5.1 Εξερχόμενες κλήσεις

5.1.1 Πραγματοποίηση κλήσης ή επανάκληση ενός εκ των 5 τελευταίων αριθμών

Εισάγετε τον επιθυμητό τηλεφωνικό αριθμό ή πιέστε το πλήκτρο επανάκλησης ○ για να καλέσετε έναν από τους 5 τελευταίους αριθμούς ➡ πιέστε τα πλήκτρα μετακίνησης ▲ ▼ μερικές φορές μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη ο επιθυμητός αριθμός ➡ Πιέστε το πλήκτρο σηκωμένου ακουστικού ☒ για να καλέσετε τον αριθμό ➡ Πιέστε το πλήκτρο κατεβασμένου ακουστικού ☒ όταν θέλετε να τερματίσετε την κλήση.

Σημείωση: Πιέστε το πλήκτρο σίγασης ☒ κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας, για να απενεργοποιήσετε ή ενεργοποιήσετε το μικρόφωνο.

Σημείωση: Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου μεταξύ 1-5 πιέζοντας το πλήκτρο μετακίνησης ▲ ▼.

5.1.2 Πραγματοποίηση κλήσης με προετοιμασία κλήσης

Εισάγετε τον αριθμό τηλεφώνου που επιθυμείτε. Ένας λανθασμένος αριθμός μπορεί να διορθωθεί με τη βοήθεια του πλήκτρου σίγασης ☒ ➡ Πιέστε το πλήκτρο σηκωμένου ακουστικού ☒. Ο αριθμός καλείται αυτόματα. ➡ Πιέστε το πλήκτρο κατεβασμένου ακουστικού ☒ όταν θέλετε να τερματίσετε την κλήση.

5.2 Εισερχόμενες κλήσεις

Κατά τη λήψη μίας κλήσης το ακουστικό αρχίζει να κουδουνίζει. ➡ Πιέστε το πλήκτρο σηκωμένου ακουστικού ☒ για να απαντήσετε στην εισερχόμενη κλήση. Για να τερματίσετε την κλήση, πιέστε το πλήκτρο κατεβασμένου ακουστικού ☒.

5.3 Προγραμματισμός αριθμών μνήμης

Μπορείτε να προγραμματίσετε 10 έμμεσους αριθμούς (των μεγ. 24 ψηφίων) στη μνήμη του τηλεφώνου.

Πιέστε σύντομα το πλήκτρο Μνήμης 📖. Η πρώτη καταχώριση θα εμφανιστεί στην οθόνη ➡ Πιέστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Μνήμης 📖 μέχρι να το εικονίδιο ➡ να εμφανιστεί στην οθόνη. ➡ Εισάγετε τον αριθμό θέσης μνήμης (0-9) όπου θέλετε να αποθηκεύσετε τον αριθμό και πιέστε ξανά το πλήκτρο Μνήμης. ➡ Εισάγετε τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε να καλέσετε. ➡ Πιέστε ξανά το πλήκτρο Μνήμης 📖 για επιβεβαίωση. ➡ Θα ακούσετε έναν τόνο επιβεβαίωσης και εξαφανίζεται η επόμενη καταχώριση. Για να εγκαταλείψετε τον προγραμματισμό μνήμης, πιέστε το πλήκτρο κατεβασμένου ακουστικού ☒.

Σημείωση: Εάν θέλετε να εισάγετε μία παύση, πιέστε το πλήκτρο επανάκλησης/παύσης ○/P στο σημείο που θέλετε να υπάρχει μία παύση των 3 δευτερολέπτων.

5.4 Κλήση ενός αριθμού μνήμης

Πιέστε το πλήκτρο Μνήμης 📖 ➡ Μετακινηθείτε με τα πλήκτρα Επάνω/Κάτω ▲ ▼ στην καταχώριση που θέλετε να καλέσετε (0-9). ➡ Πιέστε το πλήκτρο σηκωμένου ακουστικού ☒. Ο αριθμός μνήμης καλείται αυτόματα. ➡ Πιέστε το πλήκτρο κατεβασμένου ακουστικού ☒ για να τερματίσετε την κλήση.

5.5 Άμεση πρόσβαση μνήμης (Πλήκτρα 1, 2, 3)

Το προϊόν διαθέτει τρεις θέσεις (Πλήκτρα "1", "2" και "3") όπου μπορείτε να αποθηκεύσετε έναν αριθμό και να τον καλέσετε πιέζοντας και κρατώντας πατημένο ένα από αυτά τα πλήκτρα σε κατάσταση αναμονής. Το τηλέφωνο δίνει αυτόματα γραμμή και καλεί τον αριθμό που είναι αποθηκευμένος σε αυτό το πλήκτρο.

5.5.1 Προγραμματισμός των πλήκτρων άμεσης μνήμης

Πιέστε σύντομα το πλήκτρο Μνήμης 📖. Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο μνήμης 📖 μέχρι το εικονίδιο ➡ να εμφανιστεί στην οθόνη. Πιέστε και κρατήστε πατημένο ένα από τα 3 πλήκτρα άμεσης μνήμης (Πλήκτρα 1, 2 ή 3) όπου μπορείτε να αποθηκεύσετε τον αριθμό μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο 'Sx - '. ➡ Εισάγετε τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε να καλέσετε. ➡ Πιέστε και πάλι το πλήκτρο μνήμης 📖 για επιβεβαίωση. ➡ Θα ακούσετε έναν τόνο επιβεβαίωσης και εξαφανίζεται η επόμενη καταχώριση. Για να εγκαταλείψετε τον προγραμματισμό άμεσης μνήμης, πιέστε το πλήκτρο κατεβασμένου ακουστικού ☒.

5.6 Αναζήτηση

Πιέστε το πλήκτρο αναζήτησης στη βάση, το ακουστικό παράγει ένα σήμα που θα σας βοηθήσει να εντοπίσετε το ακουστικό που έχετε χάσει. Πιέστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να σταματήσετε το κουδούνισμα σε όλα τα ακουστικά.

5.7 Διαδικασία προγραμματισμού

Μπορείτε να αλλάξετε τη μελωδία κουδουνίσματος, την ένταση, την ημέρα, την ώρα κλπ, μπαίνοντας στη διαδικασία προγραμματισμού: Για να μπείτε στη διαδικασία προγραμματισμού πρέπει να πιέσετε και να κρατήσετε πατημένο το πλήκτρο Προγραμματισμού μέχρι το εικονίδιο να αρχίσει να αναβοσβήνει. ➔ Πιέστε ξανά το πλήκτρο Προγραμματισμού για να αλλάξετε την πρώτη ρύθμιση. Κάθε φορά που πιέξετε το πλήκτρο Προγραμματισμού επιβεβαιώνετε την προηγούμενη ρύθμιση και να περάσετε στην επόμενη:

Ένταση/μελωδία εξωτερικού κουδουνίσματος ➔ Ένταση/μελωδία εσωτερικού κουδουνίσματος ➔ Ρύθμιση ημερομηνίας/ώρας ➔ Ρύθμιση τρόπου κλήσης ➔ Ρύθμιση χρόνου flash ➔ Ένταση/μελωδία κουδουνίσματος βάσης

5.7.1 Μελωδία και ένταση Εξωτερικής/Εσωτερικής κλήσης στο ακουστικό

Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο Προγραμματισμού μέχρι το εικονίδιο να αρχίσει να αναβοσβήνει. ➔ Πιέστε πάλι το πλήκτρο Προγραμματισμού, ακούγεται η εξωτερική μελωδία και το εικονίδιο EXT-αρχίζει να αναβοσβήνει. ➔ Επιλέξτε την επιθυμητή μελωδία (1-5) εισάγοντας έναν αριθμό (1-5). ➔ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα μετακίνησης για να επιλέξετε την επιθυμητή ένταση (Off ή 1-5) ➔ Πιέστε ξανά για επιβεβαίωση της ρύθμισης και μεταβείτε στην εσωτερική μελωδία και ένταση (όπως παραπάνω).

5.7.2 Ρύθμιση ημερομηνίας & ώρας

HH-MM ΩΩ:ΛΛ (HH= ημέρα, MM=μήνας, ΩΩ=ώρα και ΛΛ=λεπτά)

Εισάγετε την ημερομηνία και την ώρα χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα. Ο κέρσορας που αναβοσβήνει μπορεί να κινηθεί με τα πλήκτρα μετακίνησης . ➔ Πιέστε και πάλι για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση και να περάσετε στην επόμενη ρύθμιση παρακάτω.

5.7.3 Ρύθμιση του τρόπου κλήσης

Υπάρχουν δύο τύποι λειτουργιών κλήσης: - 1 - DTMF/Τονική κλήση (η πιο κοινή) (αρχική ρύθμιση) - 2 - Παλμική κλήση (για παλαιότερες εγκαταστάσεις)

Πιέστε '1' ή '2' και πάλι για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση και να περάσετε στην επόμενη ρύθμιση παρακάτω.

5.7.4 Ρύθμιση του χρόνου Flash

Υπάρχουν δύο χρόνοι flash: - 1 - 100ms - 2 - 250 ms

Πιέστε '1' ή '2' και πάλι για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση και να περάσετε στην επόμενη ρύθμιση παρακάτω.

5.7.5 Μελωδία και ένταση βάσης

Το κουδούνισμα της βάσης ακούγεται. ➔ Επιλέξτε την επιθυμητή μελωδία (1-5) εισάγοντας έναν αριθμό (1-5). ➔ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα μετακίνησης για να επιλέξετε την επιθυμητή ένταση (Off ή 1-5) ➔ Πιέστε ξανά για επιβεβαίωση της ρύθμισης και επιστροφή σε κατάσταση αναμονής.

5.8 Κλειδωμα πληκτρολογίου

Όταν είναι κλειδωμένο το πληκτρολόγιο, η πίεση οποιουδήποτε πλήκτρου δεν έχει καμία επίδραση κατά την κατάσταση αναμονής(εκτός εάν κρατήσετε πιεσμένο το πλήκτρο). Πιέστε και κρατήστε πιεσμένο το πλήκτρο Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη ➔ και το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο. ➔ Πιέστε δύο φορές το πλήκτρο για να ξεκλειδώσετε το πληκτρολόγιο.

5.9 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ακουστικού

Πιέστε και κρατήστε πατημένο για απενεργοποίηση. Πιέστε για 2 δευτερόλεπτα για να το ενεργοποιήσετε ξανά.

6 Λειτουργία αναγνώρισης κλήσεων (εμφανίζει τους αριθμούς εισερχομένων κλήσεων)

Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο εάν έχετε εγγραφεί σε δίκτυο που παρέχει αυτή την υπηρεσία. Όταν λαμβάνετε μία κλήση, ο αριθμός αποθηκεύεται στη λίστα κλήσεων. Η λίστα αυτή μπορεί να κρατήσει 10 αριθμούς τηλεφώνων (μέγιστο 20 ψηφίων ο καθένας). Όταν έχετε λάβει μία νέα αναπάντητη κλήση, το σύμβολο CLIP αναβοσβήνει στην οθόνη.

6.1 Χρήση της λίστας κλήσεων

Πιέστε το πλήκτρο της λίστας κλήσεων . Η τελευταία κλήση που λάβατε εμφανίζεται στην οθόνη. Εάν η λίστα είναι κενή, στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη '-----'. Για ληφθείσες κλήσεις εμφανίζεται το εικονίδιο και για τις αναπάντητες εμφανίζεται το εικονίδιο ➔ Πιέστε το πλήκτρο προγραμματισμού για να εμφανιστούν τα υπόλοιπα ψηφία (εάν είναι περισσότερα από 12) ή για να εμφανιστεί η ημερομηνία και η ώρα. ➔ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα μετακίνησης για να μετακινηθείτε στην προηγούμενη κλήση. Όταν φτάσετε στο επάνω ή στο κάτω άκρο της λίστας, θα ακουστεί ένας ήχος σφάλματος ➔ Μπορείτε να βγείτε από τη λίστα Κλήσεων πιέζοντας το πλήκτρο κατεβαμένου ακουστικού . Μπορείτε να καλέσετε τον αριθμό πιέζοντας το πλήκτρο σηκωμένου ακουστικού .

7 Αυτόματος τηλεφωνητής

Το Diablo διαθέτει έναν ενσωματωμένο ψηφιακό τηλεφωνητή με δυνατότητα εγγραφής 11 λεπτών. Ο αυτόματος τηλεφωνητής μπορεί να λειτουργεί τόσο από το ακουστικό όσο και μέσω τηλεχειρισμού. Διαθέτει δυνατότητα εγγραφής δύο εξερχόμενων μηνυμάτων (OGM 1και OGM2) (μέγιστος χρόνος ηχογράφησης 3 λεπτών).

Υπάρχουν 2 δυνατότητες:

- Με το OGM 1, εκείνος που καλεί έχει δυνατότητα να αφήσει μήνυμα
- Με το OGM 2, ακούγεται μόνο το εξερχόμενο μήνυμα και εκείνος που καλεί δεν έχει δυνατότητα να αφήσει μήνυμα

Μια εσωτερική φωνή θα παρέχει διάφορες πληροφορίες όπως ημερομηνία και ώρα της κλήσης καθώς και τις ρυθμίσεις όπως ο Κωδικός ασφαλείας, οι τόνοι κουδουνίσματος,... Η γλώσσα της εσωτερικής φωνής εξαρτάται από τη χώρα πώλησης (Αγγλικά ή Γερμανικά).

Ο μέγιστος χρόνος ηχογράφησης για κάθε εισερχόμενο μήνυμα = 2 λεπτά.

7.1 Οθόνη

Το εικονίδιο TAM θα εμφανίζεται στην οθόνη όταν ο αυτόματος τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος. Θα αρχίσει να αναβοσβήνει εάν έχουν ληφθεί νέα μηνύματα (άσχετα από τη λειτουργία απάντησης ON/OFF). Εάν ο αυτόματος τηλεφωνητής είναι απενεργοποιημένος, δε θα εμφανίζεται το εικονίδιο .

Το εικονίδιο θα αρχίσει να αναβοσβήνει εάν η εσωτερική μνήμη είναι γεμάτη και δεν μπορούν να ηχογραφηθούν νέα μηνύματα.

Όταν μπαίνετε σε λειτουργία αυτόματου τηλεφωνητή (δείτε παρακάτω) η οθόνη θα εμφανίσει τα ακόλουθα εάν:

- Εάν δεν έχουν ληφθεί νέα μηνύματα: '-----' και ένα εικονίδιο που αναβοσβήνει.
- Εάν έχουν ληφθεί νέα μηνύματα η μονάδα θα αρχίσει να τα αναπαράγει και να εμφανίζει την ένδειξη '-NN- -MM-'. NN= ο συνολικός αριθμός μηνυμάτων και MM= ο αριθμός του μηνύματος που αναπαράγεται .

7.2 Είσοδος στη λειτουργία του αυτόματου τηλεφωνητή

Για να αρχίσετε να λειτουργείτε τον αυτόματο τηλεφωνητή πρέπει να πιέσετε το πλήκτρο αυτόματου τηλεφωνητή . Εάν έχετε νέα μηνύματα, αυτά θα αναπαραχθούν στο ακουστικό. Εάν έχετε ακούσει όλα τα νέα μηνύματα, μπορείτε να τα διαγράψετε εάν πιέσετε το  μέσα σε 8 δευτερόλεπτα από το τέλος του τελευταίου μηνύματος.

Για να βγείτε από τη λειτουργία ελέγχου του τηλεφωνητή, πιέστε πάλι το πλήκτρο . Εάν δε ληφθεί κάποια οδηγία μέσα σε 8 δευτερόλεπτα, η συσκευή επανέρχεται σε κατάσταση αδράνειας.

Οι παρακάτω οδηγίες είναι διαθέσιμες για κάθε αριθμητικό πλήκτρο:

- '1' Για να ακούσετε το κύριο μενού
- '2' Αναπαραγωγή όλων των μηνυμάτων ►
- '3' Αναπαραγωγή των νέων μηνυμάτων ▷
- '4' Μετακίνηση πίσω κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μηνύματος ◀◀
- '5' Διαγραφή μηνυμάτων 
- '6' Μετακίνηση εμπρός κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μηνύματος ►►
- '7' Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση απάντησης
- '8' Ακρόαση του μενού εξερχόμενου μηνύματος 
- '9' Ρύθμιση του κωδικού ασφαλείας
- '0' Ρύθμιση της ημέρας
- '0' Ρύθμιση της καθυστέρησης απάντησης
- '#' Ηχογράφηση υπενθύμισης 

7.2.1 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αυτόματου τηλεφωνητή

Εάν ο αυτόματος τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος, το εικονίδιο  εμφανίζεται στην οθόνη σε κατάσταση αναμονής (η αναβοσβήνει όταν υπάρχουν νέα μηνύματα) και ο τηλεφωνητής θα απαντήσει αυτόματα στη γραμμή ύστερα από έναν καθορισμένο αριθμό κουδουνισμάτων (§ 7.2.2). Για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση, πιέστε '7'.

Ακόμη και εάν ο αυτόματος τηλεφωνητής είναι απενεργοποιημένος, απαντάει αυτόματα μετά από 10 κουδουνίσματα για να επιτρέψει την ενεργοποίηση με τηλεχειρισμό (§ 7.4)

7.2.2 Ρύθμιση Αριθμού Κουδουνισμάτων

Ο αριθμός των κουδουνισμάτων ύστερα από τα οποία ο τηλεφωνητής θα απαντάει την κλήση, μπορεί να ρυθμιστεί από 2 – 9 και TS (λειτουργία εξοικονόμησης χρέωσης). Η τυπική ρύθμιση είναι 6 κουδουνίσματα Σε λειτουργία εξοικονόμησης χρέωσης, ο τηλεφωνητής απαντά μετά από 6 κουδουνίσματα εάν δεν υπάρχουν νέα μηνύματα, και μετά από 2 κουδουνίσματα εάν υπάρχουν νέα μηνύματα. Εάν δεν υπάρχουν νέα μηνύματα και καλέσετε τον τηλεφωνητή σας για να ελέγξετε τα μηνύματά σας από απόσταση (§ 7.4), μπορείτε να κατεβάσετε το ακουστικό μετά το 2ο κουδούνισμα. Με αυτό τον τρόπο δεν πληρώνετε την κλήση και ξέρετε ότι δεν έχετε νέα μηνύματα.

Για να ελέγξετε τον πραγματικό αριθμό κουδουνισμάτων, πιέστε δύο φορές το πλήκτρο '*'. Μια φωνή θα αναπαραγάγει τον ισχύοντα αριθμό κουδουνισμάτων.

Πιέστε το πλήκτρο '*' και στη συνέχεια το πλήκτρο '#' για να ρυθμίσετε τον αριθμό των κουδουνισμάτων. Εισάγετε τον αριθμό κουδουνισμάτων που επιθυμείτε (2-9) ή πιέστε '1' για λειτουργία εξοικονόμησης χρέωσης.

7.2.3 Ρύθμιση ημέρας

Πιέστε '0' και στη συνέχεια '*' για να ακούσετε την ημέρα.

Πιέστε '0' και στη συνέχεια '*' για να ρυθμίσετε την ημέρα. Εισάγετε την ημέρα '1=Κυριακή, 2 = Δευτέρα... 7=Σάββατο'

Εάν έχετε εισάγει σωστά την ημέρα, η μονάδα θα ανακοινώσει τη νέα ρύθμιση.

7.2.4 Πλήρης μνήμη

Εάν η μνήμη είναι πλήρης, το εικονίδιο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης του τηλεφωνητή θα αναβοσβήσει στιγμιαία στην οθόνη (για 0,5 δευτ. ON/OFF). Εάν ο αυτόματος τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος και υπάρχει μια εισερχόμενη κλήση, το μηχανήμα θα αναπαραγάγει αυτόματα το OGM2 (λειτουργία αυτόματου τηλεφωνητή χωρίς ηχογράφηση μηνύματος από το άτομο που καλεί).

Όταν ακούτε τα μηνύματα, η εσωτερική φωνή θα ανακοινώσει ότι η μνήμη είναι πλήρης και στη συνέχεια θα αναπαραγάγει τα μηνύματα.

Διαγράψτε ορισμένα ή όλα τα μηνύματα αφού τα ακούσετε. Η μνήμη είναι ελεύθερη ξανά.

7.2.5 Προγραμματισμός του κωδικού Ασφαλείας

Ο κωδικός ασφαλείας είναι ένας τριψήφιος κωδικός που χρησιμοποιείται για τον τηλεχειρισμό του τηλεφωνητή (§ 7.4). Ο κωδικός ασφαλείας έχει ρυθμιστεί από το εργοστάσιο ως '123'. Μπορείτε να ακούσετε τον ισχύοντα κωδικό ασφαλείας εισάγοντας το '9' και στη συνέχεια το πλήκτρο '#'.

Για να ορίσετε ένα νέο κωδικό ασφαλείας πιέστε το '9' + '*'. Εισάγετε το νέο κωδικό (3 ψηφία) μετά τον τόνο και επιβεβαιώστε με το πλήκτρο '#'.

7.2.6 Ηχογράφηση και επιλογή ενός Εξερχόμενου μηνύματος

Πιέστε '8' για να μπειτε στο μενού εξερχόμενου μηνύματος. Οι παρακάτω επιλογές είναι διαθέσιμες:

- '1' Ακρόαση του κύριου μενού
- '2' Αναπαραγωγή του ισχύοντος εξερχόμενου μηνύματος
- '3' Ηχογράφηση OGM 1
- '4' Ηχογράφηση OGM 2
- '5' Επιλογή OGM 1
- '6' Επιλογή OGM 2
- '8' Ακρόαση εκ νέου του μενού εξερχόμενου μηνύματος

7.3 Λειτουργία

Εάν ληφθεί μια κλήση και ο τηλεφωνητής είναι ενεργοποιημένος, ο τηλεφωνητής θα απαντήσει αυτόματα την κλήση ύστερα από έναν καθορισμένο αριθμό κουδουνισμάτων. Εάν έχει επιλεγεί το εξερχόμενο μήνυμα 1, το μήνυμα θα αναπαραχθεί, θα ακουστεί ένα 'μπιπ' και το άτομο που καλεί θα μπορεί να αφήσει ένα μήνυμα (μέγιστη διάρκεια 3 λεπτά). Εάν έχει επιλεγεί το εξερχόμενο μήνυμα 2, μετά το 'μπιπ' η γραμμή θα αποσυνδεθεί αυτόματα. Το άτομο που καλεί δεν έχει τη δυνατότητα να αφήσει μήνυμα.

Σημείωση: Εάν κατά τη διάρκεια της απάντησης, δεν ειπωθεί τίποτα για 8 δευτερόλεπτα, η γραμμή θα αποσυνδεθεί αυτόματα.

7.3.1 Παρακολούθηση κλήσεων

Αυτή η λειτουργία είναι χρήσιμη εάν θέλετε να απαντήσετε μόνο ορισμένες κλήσεις. Κατά τη διάρκεια μιας εισερχόμενης κλήσης είναι δυνατόν να την παρακολουθήσετε και να ακούσετε ποιος σας καλεί. Μπορείτε να ακούσετε το εξερχόμενο μήνυμα και το άτομο που αφήνει το δικό του μήνυμα, πιέζοντας το πλήκτρο Αυτόματου τηλεφωνητή...

7.3.2 Ηχογράφηση μιας υπενθύμισης

Η υπενθύμιση θεωρείται ως εισερχόμενο μήνυμα το οποίο μπορεί να λάβει αργότερα ο χρήστης. Ο μέγιστος χρόνος ηχογράφησης μιας υπενθύμισης είναι 3 λεπτά.

Πιέστε το πλήκτρο Αυτόματου τηλεφωνητή  και . Αρχίστε να μιλάτε μετά τον τόνο και πιέστε το '#' για να διακόψετε την εγγραφή.

7.3.3 Αναπαραγωγή εισερχόμενων μηνυμάτων και υπενθυμίσεων

Πιέστε το πλήκτρο του τηλεφωνητή για να μεταβείτε λειτουργία αυτόματου τηλεφωνητή.

Πιέστε ► για να αναπαράγετε όλα τα μηνύματα και τις υπενθυμίσεις.

Πιέστε ▷ για να μόνο τα νέα μηνύματα και υπενθυμίσεις.

Για κάθε μήνυμα, μια εσωτερική φωνή ανακοινώνει την ημέρα και ώρα ηχογράφησης του μηνύματος.

Κατά την αναπαραγωγή, μπορείτε:

Να πάτε στην αρχή του τρέχοντος μηνύματος πιέζοντας μια φορά το πλήκτρο ◀◀

Να πάτε στο προηγούμενο μήνυμα πιέζοντας δύο φορές το πλήκτρο ◀◀

Να διακόψετε την αναπαραγωγή πιέζοντας ►. Πιέστε πάλι το ► για να ξεκινήσετε ξανά την αναπαραγωγή.

Να πάτε στο επόμενο μήνυμα πιέζοντας ►►

7.3.4 Διαγραφή Μηνυμάτων

α. Διαγραφή ένα προς ένα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής

Ξεκινήστε την αναπαραγωγή του μηνύματος όπως εξηγήθηκε πιο πάνω.

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής του μηνύματος που πρόκειται να διαγραφεί, πιέστε Ø.

Ο τηλεφωνητής θα αρχίσει να αναπαράγει το επόμενο μήνυμα.

β. Διαγραφή όλων των μηνυμάτων

Αφού έχετε ακούσει όλα τα μηνύματα, η εσωτερική φωνή θα σας ζητήσει να τα διαγράψετε.

Πιέστε Ø για επιβεβαίωση. Αφού πιέσετε το πλήκτρο διαγραφής, η εσωτερική φωνή επιβεβαιώνει ότι όλα τα μηνύματα έχουν διαγραφεί.

7.4 Τηλεχειρισμός

Είναι δυνατός ο τηλεχειρισμός του αυτόματου τηλεφωνητή μέσω ενός τονικού τηλεφώνου (σύστημα επιλογής τόνων DTMF).

Ο τηλεχειρισμός λειτουργεί μέσω μενού.

7.4.1 Για να χρησιμοποιήσετε τον τηλεχειρισμό

- Καλέστε τον τηλεφωνητή σας.
- Ο αυτόματος τηλεφωνητής απαντά την κλήση, και ακούγεται το εξερχόμενο μήνυμα και ένας ήχος 'μπιπ'.
- Μετά το 'μπιπ' πιέστε για αρκετό χρονικό διάστημα το '*'. Η μονάδα θα σας ζητήσει να εισάγετε τον κωδικό VIP.
- Πληκτρολογήστε αργά τον Κωδικό ασφαλείας (εργοστασιακή ρύθμιση "123").
- Εάν ο κωδικός ασφαλείας είναι λανθασμένος, η μονάδα θα το επαληθεύσει και θα σας ζητήσει να τον εισάγετε ξανά. Εάν ο Κωδικός ασφαλείας είναι σωστός και η μονάδα έχει νέα μηνύματα, θα αρχίσει να ανακοινώνει τον αριθμό των νέων μηνυμάτων και να τα αναπαράγει. Όταν έχουν αναπαράχθει όλα τα μηνύματα, η μονάδα θα σας ζητήσει να πιέσετε το '5' για να διαγράψετε τα μηνύματα που μόλις αναπαράχθηκαν ή το '1' για να ακούσετε το κύριο μενού.
- Εάν η μονάδα δεν έχει νέα μηνύματα, θα το πει και θα σας ζητήσει να πιέσετε το '1' για επιστροφή στο κύριο μενού.

TÜRKÇE

1 Düğmele(resiniçikatkalanarsayfayabakin)

- | | |
|--|---|
| 1. Sessiz düğmesi  | 8. Asagi Kaydir  |
| 2. Yeniden Çevir / Durdur düğmesi  | 9. Aç düğmesi  |
| 3. Kapat düğmesi/Güç kapatma düğmesi  | 10. Çağrı günlüğü/Yukari Kaydir  |
| 4. Sayı düğmeleri | 11. Program/Bellek düğmesi  |
| 5. Tus kilidi  | 12. Paging düğmesi  |
| 6. Telesekreter düğmesi  | 13. Sarj göstergesi / Hatta (LED)  |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Ekran

	Hattasiniz INT = Dahili iletisim EXT = Dahili iletisim		Solda dörtten fazla rakam var
			Sagda dörtten fazla rakam var
	Çağrı listesinde yeni numaralar var		Program modu
	Tustakimi kilitlendi	- x - ss:dd	x = el cihazı numarası Zaman: ss = saat, dd = dakika
	Anten sinyal alis kalitesini belirtir El cihazı kapsama alanı disina çıktığında anten yanıp söner!		Cevaplanan/Cevapsiz çağrılar
	Bellek kayıtları çağrıldı veya oluşturuldu		- Sürekli = Telesekreter AÇIK - Yanıp sönmüyor = Yeni mesajlar

3 Kurulum (Katlanan sayfadaki resme bakın)

4 Pil az göstergesi

Pil boşaldığında, el cihazı işlem yapamaz.  Pil dolu  Pil bos

Siz bir sohbetin ortasındayken pil bittigi takdirde, el cihazı bir uyarı sinyali gönderir. El cihazını sarj olması için baz ünitesine yerleştirin.

5 Kullanım

5.1 Giden çağrılar

5.1.1 Bir telefon numarasını arama veya son 5 numaradan birini arama

Bir telefon numarası çevirin veya son 5 numaradan birini aramak için Yeniden ara tusuna  basın  ve kaydırma tuslarına   üst üste basarak istediğiniz numarayı ekranda görüntüleyin  Disariyi aramak için Aç düğmesine  basın  Görülmeyi bitirmek istediğinizde Kapat düğmesine  basın.

Not: Bir görüşme sırasında mikrofonu etkinleştirmek veya devreden çıkarmak için Sessiz düğmesine  basın.

Not: Kaydırma düğmesine basarak ses düzeyini 1-5 arasında ayarlayabilirsiniz.  .

5.1.2 Çevirme hazırlamalı çağrı ayarları

İstedığınız telefon numarasını girin. Hatalı bir numara Sessiz  düğmesi kullanılarak düzeltilebilir. → Ara düğmesine basın . Numara otomatik olarak çevrilecektir. → Görüşmeyi bitirmek istediğinizde Kapat  düğmesine basın.

5.2 Gelen çağrılar

Bir çağrı geldiğinde, el cihazı çalmaya başlar. → Gelen çağrıyı cevaplamak için Aç düğmesine  basın. Çağrıyı bitirmek için kapat düğmesine basın .

5.3 Bellege numara programlama

Telefonun belleğine (maksimum 24 rakamdan oluşan 10 dolaylı numara programlayabilirsiniz.

Bellek  düğmesine kısa basın. Ekranda ilk giriş ekranda gösterilecektir → Bellek düğmesine  ekranda  -simgesi gösterilene kadar basın. → Telefon numarasını kaydetmek istediğiniz konumu (0-9) girin ve yeniden Bellek düğmesine basın. → Kaydetmek istediğiniz telefon numarasını girin. → Onaylamak için yeniden Bellek düğmesine  basın. → Bir onay sesi duyulacak ve sonraki giriş görüntülenecektir. Bellek programlamadan çıkmak için, kapat  düğmesine basın.

Not: Bir duraklama eklemek isterseniz, 3 saniyelik bir duraklama istediğiniz konumda Yeniden Ara/Durakla düğmesine /P basın.

5.4 Bellege kayıtlı bir numarayı arama

Bellek düğmesine  basın → Yukarı/Asağı tuşlarını   kullanarak çevirmek istediğiniz girişi (0-9) seçin. → Ara düğmesine basın . Bellege kayıtlı numara otomatik olarak çevrilecektir. → Görüşmeyi bitirmek için Kapat  düğmesine basın.

5.5 Doğrudan erişim belleği (Tus 1,2,3)

Bu üründe, bir numara kaydederek, bekleme modunda hızlı arama tuşlarından birine (Tus '1', '2' ve '3') basıp, bir süre basılı tutarak arayabileceğiniz 3 bellek konumu vardır. Telefon hattı otomatik olarak alacak ve bu tusa kayıtlı numarayı çevirecektir.

5.5.1 Doğrudan bellek tuşlarını programlama

Bellek  düğmesine kısa basın.  basın. Numarayı kaydetmek istediğiniz 3 doğrudan bellek tusundan birine (Tus 1.2 veya 3) basın ve 'Sx - _' görüntülenene kadar basılı tutun. → Kaydetmek istediğiniz telefon numarasını girin. → Onaylamak için Bellek düğmesine  -simgesi ekranda görüntülenene kadar Bellek düğmesine  yeniden basın. → Bir onay sesi duyulacak ve sonraki giriş görüntülenecektir. Bellek programlamadan çıkmak için, Kapat düğmesine basın. .

5.6 Paging

Paging düğmesine  bastığınızda, el cihazı çalmaya başlar; bu sayede kayıp el cihazınızı bulabilirsiniz. Tüm el cihazlarını susturmak için herhangi bir düğmeye basın.

5.7 Programlama prosedürü

Çalma sesi, ses düzeyi, gün, saat vb.. ayarlarını değiştirebilirsiniz. programlama prosedürünü kullanarak değiştirebilirsiniz. Programlama prosedürüne gitmek için, Program düğmesine  basın ve  simgesi yanıp sönmeye başlayana kadar basılı tutun. → İlk ayarı değiştirmek için yeniden Program düğmesine basın. Program düğmesine  her basıldığında, önceki ayar onaylanır ve bir sonraki ayara geçilir.

Harici zil sesi düzeyi/melodisi → Dahili Harici zil sesi düzeyi/melodisi → Tarih/saat ayarları →
Çevirme modu ayarları → Flash süresi ayarları → Baz ünitesi ses düzeyi/melodisi

5.7.1 El cihazı Harici/Dahili melodisi ve ses düzeyi

Program düğmesine  basın ve  simgesi yanıp sönmeye başlayana kadar basılı tutun. → Program düğmesine yeniden basın, harici melodi duyulacak ve EXT-simgesi yanıp sönecektir. → İsteddiğiniz melodiyi (1-5) bir sayı (1 - 5) girerek seçin. → Kaydırma tuşlarını   kullanarak istediğiniz ses düzeyini (Kapalı veya 1-5) seçin → Ayarı onaylamak ve dahili melodi ve ses düzeyi ayarına gitmek için yeniden  düğmesine basın (yukarıdaki ile aynı şekilde).

5.7.2 Tarih saat ayarları

GG-AA SS:DD (GG= gün, AA=ay, SS=saat ve DD=dakika)

Sayı tuşlarını kullanarak saati ve tarihi girin. Yanıp sönen imleç kaydırma tuşları   yardımıyla hareket ettirilebilir. → Ayarı onaylamak ve aşağıdaki ilk ayara gitmek için  düğmesine yeniden basın.

5.7.3 Çevirme modunu ayarlama

İki çevirme modu türü vardır: - 1 - DTMF/Tonlu arama (en yaygın kullanılan) (varsayılan) OR - 2 - Pulsu arama (eski sebekeler için)

'1' veya '2' tusuna basın ve ayarı onaylamak ve aşağıdaki ilk ayara gitmek için  düğmesine yeniden basın.

5.7.4 Flash süresini ayarlama

İki flas süresi vardır: - 1 - 100ms VEYA - 2 - 250 ms

'1' veya '2' tusuna basın ve ayarı onaylamak ve aşağıdaki ilk ayara gitmek için  düğmesine yeniden basın.

5.7.5 Baz ünitesi melodisi ve ses düzeyi

Baz ünitesi zil sesi çıkarır. → İsteddiğiniz melodiyi (1-5) bir sayı (1 - 5) girerek seçin. → Kaydırma tuşlarını   kullanarak istediğiniz ses düzeyini (Kapalı veya 1-5) seçin → Ayarı onaylamak ve dahili melodi ve bekleme modu ayarına gitmek için yeniden  düğmesine basın.

5.8 Tustakimi kilidi

Tus takimi kilitlendiğinde, ( tusunun basılı tutulması dışında) herhangi bir tusa basılmasının bekleme modu üzerinde hiçbir etkisi olmaz.  tusuna basın ve basılı tutun. → Ekranda  görüntülenir ve tustakimi kilitlenir. → Tustakiminin kilidini açmak için  tusuna iki kez yeniden basın.

5.9 El cihazını AÇMA/KAPATMA

Kapatmak için  düğmesine basın ve basılı tutun. Yeniden AÇMAK için  düğmesine 2 saniye basın.

6 Arayan kimliği (Caller-ID) fonksiyonu (Gelen çağrıların telefon numarasını gösterir)

Bu fonksiyon yalnızca bu hizmeti sağlayan bir telefon operatörüne abone olduğunuz takdirde kullanılabilir. Bir çağrı aldığınızda, numaralar Çağrı listesine kaydedilir. Bu listede en fazla 20 telefon numarası saklanabilir (her bir en fazla 24 rakam). Yanıtlanmamış yeni bir çağrı aldığınızda, ekranda CLIP simgesi  yanıp sönmeye başlar.

6.1 Çağrı listesini kullanma

Çağrı günlüğü düğmesine  basın. Ekranda son alınan çağrı gösterilir. Liste bossa, ekranda '-----' gösterilir. Yanıtlanmamış çağrılar için  -simgesi, yanıtlanmamış çağrılar içinse  -simgesi görünür → Diğer rakamları (numara 12 rakamdan uzunsa) veya tarih ve saati

göstermek için program → tusuna basın. → Önceki çağrıya dönmek için kaydırma tuslarını ▲ ▼ kullanın. Listenin başına veya sonuna ulaşıldığında bir hata sesi duyulur → Çağrı listesinden kapat düğmesine basarak çıkabilirsiniz. Aç düğmesine basarak herhangi bir numarayı çevirebilirsiniz. ↻.

7 Telesekreter

Diablo'nun 11 dakika kayıt kapasitesi olan bütünselik bir dijital telesekreteri vardır. Bu telesekreter el cihazından ve uzaktan kullanılabilir. İki giden mesaj (OGM 1 ve OGM 2) kaydetmenize olanak verir (maksimum 3 dk).

2 seçenek vardır:

- OGM 1 ile arayan bir mesaj bırakabilir
- OGM ile giden mesaj arayan bir mesaj bırakmadan iletilir.

Bir dahili ses, gün ve saat gibi muhtelif bilgileri ve Güvenlik kodu, zil sesi tonları gibi ayarları bildirir. Bu dahili sesin dili ürünün satıldığı ülkeye göre değişir (İngilizce veya Almanca).

Her gelen mesaj için maksimum kayıt süresi = 2 dk.

7.1 Ekran

Telesekreter açıldığında TAM simgesi  belirir. Yeni mesajlar alındığında (telesekreterin AÇIK/KAPALI modunda olup olmamasından bağımsız olarak) yanıp sönmeye başlar. Telesekreter kapatıldığında,  simgesi gösterilmez.

Dahili bellek dolduğunda ve yeni mesaj kaydedilemediğinde  simgesi yanıp söner.

Telesekreter moduna geçilirken (asaya bakın), aşağıda belirtilen durumda karşısında belirtilen simge gösterilir:

- Yeni mesaj alınmadığında: '-----' ve bir flas -simgesi.
- Yeni mesajlar alındığında, ünite mesajları çalmaya başlar ve ekranda ' -NN- -MM- ' belirir. NN = toplam mesaj sayısı ve MM= halen çalınan mesajın numarası.

7.2 Telesekreter kontrol moduna giriş

Telesekreteri çalıştırmaya başlamak için, telesekreter tusuna  basmanız gerekir. Yeni mesajlarınız varsa, el cihazından çalınır. Tüm mesajları dinlediyseniz, son mesajın bitmesinden sonra 8 saniye boyunca  tusuna basarak yeni mesajları silebilirsiniz.

Telesekreter kontrol modundan çıkmak için, yeniden  -tusuna basın. 8 saniye boyunca bir komut girmediğiniz takdirde, ünite bosta moduna geri döner.

Her sayı tusunun altında aşağıdaki fonksiyonlar bulunur:

- '1' Ana menüyü dinlemek için
- '2' Tüm mesajları dinlemek için ►
- '3' Yeni mesajları dinlemek için ▷
- '4' Mesajları dinlerken geri gitmek için ◀◀
- '5' Mesajları silmek için Ø
- '6' Mesajları dinlerken ileri gitmek için ▶▶
- '7' Yanıtlamayı açmak veya kapatmak için
- '8' Giden mesaj menüsünü dinlemek için ☞
- '9' Güvenlik kodunu girmek için
- '0' Tarihi girmek için
- '*' Gecikme süresini girmek için
- '#' Bir not kaydetmek için □

7.2.1 Telesekreteri Açma/Kapatma

Telesekreter açıksa, bekleme modunda ekranda -simgesi belirir (veya yeni mesajlar geldiğinde yanıp söner) ve makine belli sayıda zil çaldıktan sonra hattı alır (§ 7.2.2). Kapatmak veya açmak için, '7' tusuna basın.

Telesekreter kapalı olsa bile, uzaktan etkinleştirmeyi devreye sokmak için hattı 10 zil sonra otomatik olarak alır (§ 7.4)

7.2.2 Zil Çalma Sayısını Girme

Telesekreterin çağrıları cevaplamadan önce bekleyeceği zil çalma sayısı

2 - 9 ve TS (Toll saver/Kontör tasarrufu) ile ayarlanabilir. Standart ayar 6 zildir. Toll saver modunda, telesekreter yeni mesaj yoksa 6 zil sonra, yeni mesaj varsa 2 zil sonra cevap verir. Yeni mesaj yoksa ve telesekreterinizi mesajlarınızı uzaktan (§ 7.4) kontrol etmek için arıyorsanız, 2. zilden sonra telefonu kapatabilirsiniz. Bağlanma ücreti ödemeniz gerekmez ve yeni mesajınızın olmadığını bilirsiniz.

Ayarlanmış zil sayısını kontrol etmek için, '*'-tusuna iki kez basın. Bir ses ayarlı zil sayısını söyleyecektir.

Zil çalma sayısını ayarlamak için, '*' tusuna ve ardından '#'-tusuna basın. İstedığınız zil çalma sayısını (2-9) girin veya Kontör Tasarrufu için '1' tusuna basın.

7.2.3 Gün ayarı

Ayarlanmış günü dinlemek için, '0' tusuna, ardından '*' tusuna basın.

Günü değiştirmek için, '0' tusuna, ardından '#' tusuna basın. Günü girin: '1= Pazar, 2= Pazartesi...7= Cumartesi'

Gün doğru girildiği takdirde, ünite yeni ayarı okuyacaktır.

7.2.4 Bellek Dolu

Bellek dolduğunda, ekranda yanıt AÇIK/KAPALI simgesi hızla yanıp sönmeye başlayacaktır (0,5 sn

AÇIK/KAPALI). Telesekreter açık ve bir çağrı geldiği takdirde, telesekreter otomatik olarak OGM 2'yi (arayan kişinin mesajını kaydetmeyen telesekreter fonksiyonu) çalıştıracaktır.

Mesajlar dinlenirken, iç ses bellegin dolu olduğunu söyleyecek ve ardından mesajları çalmaya başlayacaktır.

Mesajları dinledikten sonra, bir bölümünü veya tamamını silin. Bellek yeniden boşalacaktır.

7.2.5 Güvenlik kodunu programlama

Güvenlik kodu makineyi uzaktan kontrol etmek için kullanılan 3 basamaklı bir koddur (§ 7.4). Güvenlik kodu, varsayılan olarak '123' değerine ayarlanmıştır. Geçerli güvenlik kodunu '9' ve ardından '#'-tusuna basarak dinleyebilirsiniz.

Yeni bir güvenlik kodu atamak için, '9' + '*' tuslarına basın. Sesi duyduktan sonra, (3 basamaklı) yeni kodu girin ve '#'-tusuyla onaylayın.

7.2.6 Bir Giden mesajı kaydetme ve seçme

Giden mesaj menüsüne girmek için, '8' tusuna basın. Aşağıdaki seçenekleri kullanabilirsiniz:

- '1' Ana menüyü dinlemek için
- '2' Geçerli ayarlanmış OGM'yi dinlemek için
- '3' OGM 1'i kaydetmek için
- '4' OGM 2'yi kaydetmek için
- '5' OGM 1'i seçmek için
- '6' OGM2'yi seçmek için

'8' OGM menüsünü yeniden dinlemek için

7.3 İşlem

Bir çağrı alındığı ve telesekreter AÇIK olduğu takdirde, ayarlanan belirli bir zil sayısından sonra telesekreter otomatik olarak çağrıyı yanıtlar. Giden mesaj 1 1 seçilirse, mesaj çalınır, bir bip sesi duyulur ve arayan kişi mesajını bırakabilir (maks. 3 dakika). Giden mesaj 2 seçildiği takdirde, hat otomatik olarak kesilir. Arayan kişi mesaj bırakamaz.

Not: Mesaj kaydı sırasında 8 saniye boyunca hiçbir şey söylenmediği takdirde, hat otomatik olarak kesilir.

7.3.1 Çağrı filtreleme

Bu fonksiyon yalnızca belli çağrılara yanıt vermek istiyorsanız yararlıdır. Gelen arama sırasında çağrıyı filtreleyebilir ve kimin aradığını duyabilirsiniz. Telesekreter tusuna basarak giden mesajı ve arayan kişinin bıraktığı mesajı dinleyebilirsiniz.

7.3.2 Bir Not Kaydetme

Bir not, kullanıcı tarafından daha sonra dinlenebilecek bir gelen mesaj olarak değerlendirilir. Bir not için maksimum kayıt süresi 3 dakikadır. Telesekreter tusu ve tusuna basın. Zil sesinden sonra konuşmaya başlayın ve kaydı durdurmak için '#' tusuna basın.

7.3.3 Gelen mesajları ve notları dinleme

Telesekreter moduna girmek için Telesekreter tusuna basın.

Tüm mesajları ve notları dinlemek için, tusuna basın.

Yalnızca yeni mesajları ve notları dinlemek için, tusuna basın.

İç ses, her mesajın kaydedildiği günü ve zamanı bildirir.

Dinlerken, sunları yapabilirsiniz:

tusuna bir kez basarak dinlediğiniz mesajın başına gidebilirsiniz.

tusuna iki kez basarak önceki mesaja gidebilirsiniz.

tusuna basarak mesajların çalınmasını durdurabilirsiniz. Yeniden dinlemeye başlamak için tusuna yeniden basın.

X tusuna basarak bir sonraki mesaja gidebilirsiniz. .

7.3.4 Mesaj Silme

a. Dinlerken tek tek silme

Mesajı yukarıda belirtilen şekilde dinlemeye başlayın.

Silinmesini istediğiniz mesaj çalınırken, tusuna basın.

Makine bir sonraki mesajı çalmaya başlayacaktır.

b. Tüm mesajları silme

Tüm mesajlar çalındıktan sonra, iç ses tüm mesajları silmenizi isteyecektir.

Onaylamak için tusuna basın. Sil tusuna basıldıktan sonra, iç ses tüm mesajların silindiğini teyit edecektir.

7.4 Uzaktan çalıştırma

Telesekreter, tonlu (DTMF ton seçme sistemli) bir telefon kullanılarak uzaktan kontrol edilebilir.

Uzaktan kumanda menüyle kullanılır.

7.4.1 Uzaktan çalıştırmaya girmek için

- Makinenizi arayın.
- Telesekreter hattı alacak ve giden mesajı ve bir bip sesi duyulacaktır.
- Bip sesinden sonra, '*' tusuna uzun basın. Ünite VIP kodunu girmenizi isteyecektir.
- Yavaşça güvenlik kodunu çevirin (varsayılan kod: 123).
- Güvenlik kodu yanlışsa, ünite onaylayacak ve yeniden girmenizi isteyecektir. Güvenlik kodu doğruysa ve üniteye yeni mesajlar varsa, telesekreter yeni mesajların miktarını söyleyecek ve çalmaya başlayacaktır. Tüm mesajlar çalındığında, ünite okunan mesajları silmenizi için '5' veya ana menüyü dinlemek için '1' tusuna basmanızı isteyecektir.
- Üniteye yeni mesajlar yoksa, yeni mesaj olmadığını söyleyecek ve ana menüye dönmek için '1' tusuna basmanızı isteyecektir.

POLSKI

1 Przycisk (rysunek akładanętronic)

- | | |
|---|---|
| 1. Przycisk wyciszenia | 8. Przewijanie w dół |
| 2. Przycisk ponownego wybierania / pauzy | 9. Przycisk połączenia z linią telefoniczną |
| 3. Przycisk rozłączenia/Przycisk wyłączenia | 10. Lista połączeń/Przewijanie w górę |
| 4. Przyciski numeryczne | 11. Przycisk programowania / Pamięci |
| 5. Blokada przycisków | 12. Przycisk przywołania (służy do odnalezienia słuchawki) |
| 6. Automatyczna sekretarka | 13. Wskaźnik ładowania / trwającego połączenia (LED) |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Wyświetlacz

	Jesteś w trybie online INT = Komunikacja wewnętrzna EXT = Komunikacja zewnętrzna		Po lewej stronie są kolejne cyfry
	Nowe numery na liście połączeń		Po prawej stronie są kolejne cyfry
	Przyciski są zablokowane		Tryb programowania
	Przyciski są zablokowane	- x - gg:mm	x = numer słuchawki Godzina: gg = godziny, mm = minuty
	Antena sygnalizuje jakość odbioru Antena miga, gdy słuchawka jest poza zasięgiem!		Połączenia odebrane/nieodebrane
	Trwa szukanie lub ustawianie wpisów w pamięci		- Stały = Automatyczna sekretarka WŁĄCZONA - Migający = Nowe wiadomości

3 Instalacja (patrz: rysunek na składanej stronie)

4 Wskaźnik niemal rozładowanej baterii

Gdy bateria jest rozładowana, słuchawka nie działa. Bateria w pełni naładowana Bateria rozładowana

Gdy bateria będzie niemal rozładowana w trakcie rozmowy, w słuchawce usłyszysz sygnał ostrzegawczy. Odlóż słuchawkę na aparat bazowy w celu jej naładowania.

5 Eksploatacja

5.1 Połączenia wychodzące

5.1.1 Wykonanie połączenia lub ponowne połączenie z jednym z pięciu ostatnich numerów

Wpisz numer telefonu lub naciśnij przycisk ponownego wybierania , aby połączyć się z jednym z 5 ostatnio wybranych numerów → Naciśnij kilka razy przyciski przewijania   aż wyświetlony zostanie pierwszy numer, z którym chcesz się połączyć → Naciśnij przycisk połączenia , aby wykonać połączenie → Naciśnij przycisk rozłączenia , aby zakończyć rozmowę.

Uwaga: Aby wyłączyć lub włączyć mikrofon w czasie rozmowy naciśnij przycisk wyciszenia .

Uwaga: Za pomocą przycisków przewijania   można ustawić głośność w zakresie od 1 do 5.

5.1.2 Wykonanie i przygotowanie połączenia

Wpisz wybrany numer telefonu. Do poprawy niepoprawnie wpisanego numeru służy przycisk wyciszenia  → Naciśnij przycisk połączenia z linią telefoniczną . Numer zostanie wybrany automatycznie. → Aby zakończyć rozmowę naciśnij przycisk rozłączenia .

5.2 Połączenia przychodzące

Przy połączeniu przychodzącym słuchawka zacznie dzwonić. → Naciśnij przycisk połączenia , aby odebrać to połączenie. Aby zakończyć rozmowę naciśnij przycisk rozłączenia .

5.3 Programowanie numerów w pamięci telefonu

W pamięci aparatu można zapisać 10 numerów bezpośrednich (maks. 24 cyfr).

Naciśnij krótko przycisk pamięci . Wyświetlony zostanie pierwszy wpis → Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przycisk pamięci , aż wyświetlona zostanie ikona . → Wpisz lokację (0-9), w której chcesz zapisać numer telefonu i ponownie naciśnij przycisk pamięci. → Wpisz numer telefonu, który chcesz zapisać. → Naciśnij ponownie przycisk pamięci , aby potwierdzić. → Rozlegnie się sygnał potwierdzający i wyświetlony zostanie kolejny wpis. Aby wyjść z trybu programowania pamięci naciśnij przycisk rozłączenia .

Uwaga: Aby wstawić trwającą 3 sekundy pauzę należy nacisnąć przycisk ponownego wybierania/pauzy , w chwili, gdy kursor znajduje się w odpowiednim miejscu.

5.4 Połączenie z numerem wpisanym do pamięci

Naciśnij przycisk pamięci  → Przewiń za pomocą przycisków w górę i w dół  , do wpisu, który chcesz wybrać (0-9). → Naciśnij przycisk połączenia z linią telefoniczną . Numer zapisany w pamięci zostanie wybrany automatycznie. → Naciśnij przycisk rozłączenia , aby zakończyć połączenie.

5.5 Pamięć bezpośredniego dostępu (Przyciski 1, 2, 3)

W aparacie dostępne są 3 lokacje (przyciski '1', '2' i '3'), w które można wpisać numery telefonów, z którymi można się połączyć poprzez naciśnięcie w trybie gotowości jednego z tych przycisków. Telefon automatycznie zajmie linię telefoniczną i wybierze numer przypisany do tego przycisku.

5.5.1 Programowanie przycisków pamięci bezpośredniego dostępu

Naciśnij krótko przycisk pamięci . Naciśnij i przytrzymaj przycisk pamięci , aż na wyświetlaczu ukaże się ikona . Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty jeden z 3 przycisków pamięci bezpośredniej (przyciski 1, 2 lub 3), do którego chcesz przypisać numer, do czasu wyświetlenia komunikatu 'Sx - _'. → Wpisz numer telefonu, który chcesz wpisać do pamięci. → Naciśnij ponownie przycisk pamięci , aby potwierdzić. → Rozlegnie się sygnał potwierdzający i wyświetlony zostanie kolejny wpis. Aby wyjść z trybu programowania pamięci bezpośredniej naciśnij przycisk rozłączenia .

5.6 Przywołanie

Aby nadać sygnał umożliwiający odnalezienie zgubionej słuchawki naciśnij przycisk przywołania  na aparacie bazowym. Aby wyłączyć sygnał we wszystkich słuchawkach należy nacisnąć dowolny przycisk.

5.7 Procedura programowania

Za pomocą procedury programowania można zmienić melodię dzwonka, głośność, ustawienie daty i godziny, itp.: Aby wejść w tryb programowania naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przycisk programowania , aż zacznie migać ikona . → Naciśnij ponownie przycisk programowania, aby zmienić pierwsze ustawienie. Każde naciśnięcie przycisku programowania  powoduje potwierdzenie poprzedniego i przejście do następnego ustawienia:

Głośność/melodia dzwonka przy połączeniu zewnętrznym → Głośność/melodia dzwonka przy połączeniu wewnętrznym →

Ustawienie trybu wybierania → Ustawienie czasu Flash → Ustawienie daty/godziny →

Ustawienie trybu wybierania → Ustawienie czasu Flash → Głośność/melodia dzwonka aparatu bazowego

5.7.1 Melodia i głośność słuchawki przy połączeniach zewnętrznych/wewnętrznych

Naciśnij i przytrzymaj wciśnięty przycisk programowania , aż zacznie migać ikona . → Naciśnij ponownie przycisk programowania, rozlegnie się melodia do połączeń zewnętrznych i zacznie migać ikona EXT. → Wybierz melodię (1-5) wpisując numer (1 - 5). → Za pomocą przycisków przewijania   wybierz głośność (wyłączona lub 1-5) → Naciśnij ponownie , aby potwierdzić ustawienie i przejść do melodii i głośności połączeń wewnętrznych (jak wyżej).

5.7.2 Ustawienie daty i godziny

DD-MM GG:MM (DD=dzień, MM=miesiąc, GG=godzina i MM=minuty)

Wpisz datę i godzinę przyciskami numerycznymi. Migający kursor można przesuwac za pomocą przycisków przewijania  . → Naciśnij ponownie , aby potwierdzić ustawienie i przejść do następnego, poniższego ustawienia.

5.7.3 Ustawienie trybu wybierania

Są dwa tryby wybierania: - 1 - DTMF/Wybijanie tonowe (najpopularniejsze) (ustawione domyślnie) LUB - 2 - Wybieranie impulsowe (przy starszych instalacjach)

Naciśnij '1' lub '2' i ponownie , aby potwierdzić ustawienie i przejść do następnego, poniższego ustawienia.

5.7.4 Ustawienie czasu Flash

Są dwa czasy Flash: - 1 - 100 ms LUB - 2 - 250 ms

Naciśnij '1' lub '2' i ponownie , aby potwierdzić ustawienie i przejść do następnego, poniższego ustawienia.

5.7.5 Melodia i głośność aparatu bazowego

Zacznie dzwonić aparat bazowy. → Wybierz melodię (1-5) wpisując numer (1 - 5). → Za pomocą przycisków przewijania   wybierz głośność (wyłączona lub 1-5) → Naciśnij ponownie , aby potwierdzić ustawienie i powrócić do trybu gotowości.

5.8 Blokada klawiatury

Przy włączonej blokadzie, gdy aparat jest w trybie gotowości, naciśnięcie klawiszy nie wywoła żadnej reakcji (z wyjątkiem przytrzymania przycisku ). Naciśnij i przytrzymaj przycisk . Wyświetlony zostanie  i przyciski zostaną zablokowane. Aby odblokować przyciski należy ponownie dwukrotnie nacisnąć .

5.9 WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE słuchawki

Aby WYŁĄCZYĆ urządzenie naciśnij i przytrzymaj przycisk . Aby je ponownie WŁĄCZYĆ naciśnij na 2 sek. przycisk .

6 Funkcja identyfikacji rozmówcy (wyświetlanie numeru telefonu połączeń przychodzących)

Funkcja ta jest możliwa jedynie wówczas, gdy posiadasz abonament u operatora świadczącego usługę identyfikacji rozmówcy. Numery połączeń przychodzących zapisywane są na liście połączeń. Lista ma pojemność 10 numerów telefonicznych (każdy o maks. 20 cyfrach). Jeżeli połączenie przychodzące nie zostało odebrane, na wyświetlaczu będzie migał symbol CLIP .

6.1 Przeglądanie listy połączeń

Naciśnij przycisk listy połączeń . Wyświetlony zostanie numer ostatniego połączenia przychodzącego. Jeżeli lista jest pusta, wyświetlone zostanie '-----'. Przy połączeniach odebranych wyświetlana jest ikona , a przy nieodebranych . Naciśnij przycisk programowania , aby wyświetlić pozostałe cyfry (jeżeli wpis jest dłuższy niż 12 cyfr) lub aby wyświetlić datę i godzinę połączenia. Aby obejrzeć poprzednie połączenia należy naciskać przyciski przewijania  . Sygnał błędu będzie się rozlegał, gdy dojdiesz do początku lub końca listy. Z listy połączeń można wyjść naciskając przycisk rozłączenia . Można połączyć się z wybranym numerem naciskając przycisk połączenia .

7 Automatyczna sekretarka

Aparat Diabło posiada wbudowaną cyfrową automatyczną sekretarkę o pamięci umożliwiającej nagranie 11 minut wiadomości. Funkcję tę można obsługiwać zarówno na słuchawce jak i zdalnie. Istnieje też możliwość zarejestrowania dwóch wiadomości powitalnych (OGM 1 i OGM 2) (maks. 3 min).

Istnieją 2 możliwości:

- Ustawienie wiadomości OGM1 umożliwia dzwoniącemu pozostawienie wiadomości
- Wiadomość OGM2 - odtworzona zostaje tylko wiadomość powitalna, a dzwoniący nie ma możliwości pozostawienia wiadomości

Pomoc głosowa podaje różne informacje, takie jak dzień i godzinę połączenia, oraz ustawienia, takie jak kod zabezpieczający, dzwonki,... Język pomocy głosowej zależy od kraju, w którym sprzedano urządzenie (jęz. angielski lub niemiecki).

Maksymalny czas nagrania każdej wiadomości przychodzącej wynosi 2 min.

7.1 Wyświetlacz

Jeśli automatyczna sekretarka jest włączona, wyświetli się jej symbol . Po odebraniu nowych wiadomości zaczyna on migać (niezależnie od tego, czy tryb sekretarki jest akurat włączony czy nie). Jeśli automatyczna sekretarka jest wyłączona, jej symbol  nie jest wyświetlany.

Symbol sekretarki  miga szybko, gdy pamięć wewnętrzna jest pełna i nie można nagrać żadnych nowych wiadomości.

Po włączeniu trybu automatycznej sekretarki (patrz poniżej) na wyświetlaczu pojawiają się następujące komunikaty, w przypadku gdy:

- Nie odebrano żadnych nowych wiadomości: '- - - - -' oraz migający symbol .
- Odebrano nowe wiadomości, urządzenie rozpocznie ich odtwarzanie i wyświetli '-NN- -MM-'. NN oznacza liczbę odebranych wiadomości a MM kolejny numer odtwarzanej wiadomości.

7.2 Przejście do trybu kontrolnego automatycznej sekretarki

Aby rozpocząć obsługę automatycznej sekretarki należy nacisnąć odpowiadający jej przycisk . Jeśli otrzymano nowe wiadomości, zostaną one odtworzone z telefonu. Po odtworzeniu wszystkich nowych wiadomości, można je usunąć naciskając  przed upływem 8 sekund po zakończeniu ostatniej wiadomości.

Aby wyjść z trybu kontrolnego automatycznej sekretarki należy ponownie nacisnąć przycisk . Jeżeli w przeciągu 8 sekund nie zostaną wykonane żadne inne czynności, urządzenie przejdzie w tryb bezczynności.

Przyciskom numerycznym zostały przyporządkowane następujące funkcje:

- '1' Wysłuchanie menu głównego
- '2' Odtwórz wszystkie wiadomości ►
- '3' Odtwórz nowe wiadomości ▷
- '4' Cofnij w trakcie odtwarzania wiadomości ◀◀
- '5' Usuń wiadomości ◯
- '6' Przewiń do przodu w trakcie odtwarzania wiadomości ►►
- '7' Włącz lub wyłącz automatyczną sekretarkę
- '8' Wysłuchanie menu wiadomości powitalnych ☎
- '9' Ustaw kod zabezpieczający
- '0' Ustaw dzień
- '*' Ustaw przerwę pomiędzy wiadomościami
- '#' Nagraj notatkę 

7.2.1 Włączanie/wyłączanie automatycznej sekretarki

Gdy automatyczna sekretarka jest włączona, na wyświetlaczu pojawi się symbol  (będzie migał jeżeli zostaną odebrane nowe wiadomości) a sekretarka automatycznie odbierze połączenie po określonej liczbie dzwonek (zobacz 7.2.2 "Ustawianie liczby dzwonek" na stronie 5). Aby ją włączyć lub wyłączyć naciśnij '7'.

Nawet gdy automatyczna sekretarka jest wyłączona, to połączenie zostanie automatycznie odebrane po 10 dzwonekach, aby umożliwić zdalną aktywację (zobacz 7.4 "Obsługa zdalna" na stronie 5).

7.2.2 Ustawienie liczby dzwonek

Liczba dzwonek, po której automatyczna sekretarka odbierze połączenie może zostać ustawiona w przedziale 2 - 9 oraz TS (Toll saver) (funkcja umożliwiająca bezpłatne i zdalne sprawdzenie, czy nagrano jakieś wiadomości). Ustawienie standardowe to 6 dzwonek. W trybie oszczędnościowym "Toll Saver" sekretarka odbierze po 6 dzwonekach jeżeli nie nagrano nowych wiadomości, oraz po 2 dzwonekach, jeżeli są już nagrane nowe wiadomości. Jeżeli nie ma nowych wiadomości i dzwonisz zdalnie, żeby sprawdzić wiadomości (zobacz 7.4 "Obsługa zdalna" str. 5), to możesz odłożyć słuchawkę po drugim dzwonku. Nie musisz płacić za połączenie i wiesz, że nie ma żadnych nowych wiadomości.

Aby sprawdzić liczbę ustawionych dzwonek, należy nacisnąć dwa razy przycisk '*'. Pomoc głosowa poda obecnie ustawioną liczbę dzwonek.

Aby zmienić dotychczasową liczbę dzwonek należy nacisnąć '*' a następnie '#'. Należy wprowadzić pożądaną liczbę dzwonek (2-9) lub nacisnąć '1', aby wybrać tryb Toll saver.

7.2.3 Ustawienie dnia

Aby usłyszeć, jaki dzień jest ustawiony obecnie, należy nacisnąć '0' a następnie '*'.

Aby ustawić dzień należy nacisnąć '0' a następnie '#'. Wybierz dzień '1= niedziela, 2= poniedziałek...7= sobota'

Jeśli dzień został ustawiony poprawnie, urządzenie poda nowe ustawienia.

7.2.4 Przepelniona pamięć

Gdy pamięć jest przepelniona, na wyświetlaczu będzie szybko migał symbol automatycznej sekretarki (miganie z częstotliwością 0,5 sek.). Jeżeli sekretarka jest włączona i otrzymane zostanie połączenie, to automatycznie zostanie odtworzone powitanie OGM 2 (funkcja automatycznej sekretarki bez nagrywania wiadomości od rozmówcy).

Należy wykasować niektóre lub wszystkie wiadomości po ich odsłuchaniu. Pamięć będzie ponownie pusta.

7.2.5 Programowanie kodu zabezpieczającego

Kod zabezpieczający to 3-cyfrowy kod służący do zdalnej obsługi automatycznej sekretarki (zobacz 7.4 "Obsługa zdalna" str. 5). Fabryczny kod zabezpieczający to '123'. Aby usłyszeć obecnie ustawiony kod, należy nacisnąć '9' a następnie przycisk '#'. Aby zmienić kod należy nacisnąć '9' i '*'. Wpisz nowy kod (3 cyfry) po usłyszeniu sygnału i potwierdź przyciskiem '#'. Należy wykasować niektóre lub wszystkie wiadomości po ich odsłuchaniu. Pamięć będzie ponownie pusta.

Aby zmienić kod należy nacisnąć '9' i '*'. Wpisz nowy kod (3 cyfry) po usłyszeniu sygnału i potwierdź przyciskiem '#'. Należy wykasować niektóre lub wszystkie wiadomości po ich odsłuchaniu. Pamięć będzie ponownie pusta.

7.2.6 Nagrywanie wiadomości powitalnej

Aby przejść do menu wiadomości powitalnych należy nacisnąć '8'. Są tam dostępne następujące opcje:

- '1' Wysłuchaj menu głównego
- '2' Odtwórz ustawioną wiadomość powitalną
- '3' Nagraj OGM 1
- '4' Nagraj OGM 2
- '5' Wybierz OGM 1
- '6' Wybierz OGM2
- '8' Ponownie wysłuchaj menu wiadomości powitalnych

7.3 Działanie

Gdy automatyczna sekretarka jest włączona, to połączenie przychodzące zostanie odebrane automatycznie po ustalonej liczbie dzwonek. Jeżeli wybrano wiadomość powitalną 1 to zostanie ona odtworzona. Po wiadomości powitalnej rozlegnie się sygnał i dzwoniący będzie mógł zostawić rozmowę (trwającą maks. 3 minuty). Jeżeli wybrano wiadomość powitalną 2 to po sygnale połączenie zostanie automatycznie przerwane. Dzwoniący nie ma możliwości pozostawienia wiadomości.

Uwaga: Jeżeli po odebraniu połączenia w ciągu 8 sekund nie zostanie wypowiedziane żadne słowo, to połączenie zostanie automatycznie rozłączone.

7.3.1 Sprawdzanie wiadomości przychodzącej

Opcja ta jest przydatna, gdy chcemy nagrać na sekretarkę tylko niektóre przychodzące rozmowy. W trakcie kiedy rozmówca dzwoni do nas, można sprawdzić rozmowę i usłyszeć, kto do nas dzwoni. Naciskając przycisk automatycznej sekretarki usłyszysz wiadomość powitalną i wiadomość przychodzącą zostawianą nam przez rozmówcę....

7.3.2 Nagrywanie notatki głosowej

Notatki te traktowane są jak wiadomości przychodzące, które mogą zostać później odsłuchane przez użytkownika. Maksymalny czas nagrania notatki wynosi 3 minuty.

Naciśnij przycisk automatycznej sekretarki  i . Po sygnale wypowiedz treść notatki i naciśnij '#', aby zakończyć nagrywanie.

7.3.3 Odtwarzanie wiadomości przychodzących i notatek głosowych

Naciśnij przycisk automatycznej sekretarki, aby przejść do trybu wiadomości.

Naciśnij , aby odtworzyć wszystkie wiadomości i notatki.

Naciśnij , aby odtworzyć tylko nowe wiadomości i notatki.

Przy każdej wiadomości pomoc głosowa zapowie dzień i godzinę nagrania wiadomości.

Podczas odtwarzania możesz:

Przejdź do początku bieżącej wiadomości naciskając jednokrotnie .

Przejdź do poprzedniej wiadomości naciskając dwa razy .

Zatrzymać odtwarzanie naciskając przycisk . Aby ponownie włączyć odtwarzanie należy ponownie nacisnąć przycisk .

Przejdź do następnej wiadomości naciskając .

7.3.4 Kasowanie wiadomości

a. Pojedyncze kasowanie wiadomości podczas jej odtwarzania

Rozpocznij odtwarzanie wiadomości w sposób opisany powyżej.

Podczas odtwarzania wiadomości, która ma zostać skasowana naciśnij .

Sekretarka rozpocznie odtwarzanie następnej wiadomości.

b. Kasowanie wszystkich wiadomości

Po wysłuchaniu wszystkich wiadomości pomoc głosowa zapyta, czy chcesz wykasować wszystkie wiadomości.

Aby potwierdzić naciśnij przycisk . Po naciśnięciu przycisku kasującego pomoc głosowa poinformuje, że wszystkie wiadomości zostały wykasowane.

7.4 Obsługa zdalna

Automatyczna sekretarka może być obsługiwana zdalnie jedynie za pomocą telefonu z przyciskami (system wybierania tonowego DTMF). Obsługa zdalna jest obsługiwana poprzez menu.

7.4.1 Zdalne korzystanie z automatycznej sekretarki

- Zadzwoń na swój numer.
- Automat. sekretarka odbierze połączenie, zostanie odtworzona wiadomość powitalna i usłyszysz sygnał.
- Po sygnale naciśnij dłużej przycisk '*'. Urządzenie poprosi o wpisanie kodu zabezpieczającego.
- Wpisz powoli swój kod zabezpieczający (ustawienie fabryczne: 123).
- Jeżeli kod nie jest poprawny, urządzenie poprosi o jego ponowne wybranie. Jeżeli kod będzie poprawny, a na sekretarce znajdują się nowe wiadomości, urządzenie poda ich ilość i rozpocznie ich odtwarzanie. Po odtworzeniu wszystkich wiadomości urządzenie poprosi o naciśnięcie '5' w celu usunięcia odsłuchanych wiadomości, lub '1', aby wysłuchać menu głównego.
- Jeśli na urządzeniu nie ma żadnych nowych wiadomości zostanie podana informacja o tym i prośba o naciśnięcie '1', aby powrócić do menu głównego.

1 Tlačidlá (pozrite si prosím obrázok na poskladanej strane)

- | | |
|--|--|
| 1. Tlačidlo stlmiť | 8. Posun dole |
| 2. Tlačidlo opakovanej voľby / pauza | 9. Tlačidlo zodvihni slúchadlo |
| 3. Tlačidlo zlož slúchadlo / Tlačidlo Vypni / | 10. Zoznam volaní / Posun hore / |
| 4. Numerické tlačidlá | 11. Tlačidlo Programovanie / Pamäť / |
| 5. Uzamknutie klávesnice | 12. Tlačidlo hľadania slúchadla (na hľadanie slúchadla) |
| 6. Tlačidlo Telefónny záznamník | 13. Indikátor nabíjanie batérií / linka (LED) |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Displej

	Ste na linke INT = Vnútorne spojenie EXT = Externé spojenie		Viac číslic sa nachádza vľavo
	Nové čísla v zozname volaní		Viac číslic sa nachádza vpravo
	Klávesnica je uzamknutá		Režim programovanie
	Anténa ukazuje kvalitu prijmu Anténa bliká v prípade, že je slúchadlo mimo dosahu!	- x - hh:mm	x = číslo slúchadla Čas: hh = hodiny, mm = minúty
	Anténa ukazuje kvalitu prijmu Anténa bliká v prípade, že je slúchadlo mimo dosahu!		Prijaté volania / Zmeškané volania
	Získavanie alebo nastavenie pamäťových záznamov		- Svetí = Telefónny záznamník zapnutý - Bliká = Nové správy

3 Inštalovanie (pozrite si prosím obrázok na poskladanej strane)

4 Indikácia stavu batérie

Keď je batéria prázdna, slúchadlo nie je schopné plniť svoje funkcie. Plná batéria Prázdna batéria

Ak ste práve v strede rozhovoru a batéria je takmer prázdna, slúchadlo bude vyslať varovný signál. Prosím, umiestnite slúchadlo na základnú jednotku a nabíte ho.

5 Ovládanie

5.1 Odchádzajúce volania

5.1.1 Vytvorenie telefónneho volania alebo opakovanie volania z piatich posledne volaných čísel

Vložte požadované telefónne číslo alebo stlačte tlačidlo opakovanej voľby a zvolte si jedno z piatich posledne volaných čísel. → Niekolko krát stlačte tlačidlá posunu , až dokiaľ sa nezobrazí na displeji požadované číslo. → Stlačte tlačidlo zodvihni slúchadlo čím začnete volať zvolené číslo. → Stlačte tlačidlo zlož slúchadlo , keď budete chcieť ukončiť volanie.

Poznámka: Stlačte tlačidlo stlmiť počas konverzácie, čím aktivujete alebo deaktivujete mikrofón.

Poznámka: Môžete nastaviť hladinu hlasitosti v rozmedzí 1-5 stlačením tlačidiel posunu .

5.1.2 Nastavenie volania s prípravou voľby

Vložte požadované telefónne číslo. Nesprávne číslo môžete opraviť pomocou tlačidla Stlmiť . → Stlačte tlačidlo zodvihni slúchadlo Telefónne číslo sa bude vytáčať automaticky. → Stlačte tlačidlo zlož slúchadlo , keď budete chcieť ukončiť volanie.

5.2 Prichádzajúce volania

V prípade prichádzajúceho telefónneho volania začne slúchadlo vyzváňať. → Stlačte tlačidlo zodvihni slúchadlo a prijmete prichádzajúce volanie. Na konci konverzácie stlačte tlačidlo zlož slúchadlo .

5.3 Programovanie čísel do pamäte

Do pamäte prístroja si môžete naprogramovať 10 priamych čísel (max. dĺžka 24 číslic).

Krátko stlačte tlačidlo Pamäť . Prvý vstup sa zobrazí na obrazovke displeja. → Stlačte a podržte tlačidlo Pamäť až dokiaľ sa nezobrazí na displeji ikona . → Vložte pozíciu (0-9), pod ktorú chcete uložiť telefónne číslo a stlačte opäť tlačidlo Pamäť . → Vložte telefónne číslo, ktoré chcete uložiť. → Stlačte opäť tlačidlo Pamäť , čím potvrdíte voľbu. → Budete počuť potvrdzovací tón a na obrazovke sa zobrazí ďalší vstup. Ak chcete opustiť programovanie pamäte, stlačte tlačidlo zlož slúchadlo .

Poznámka: Ak si prajete vložiť pauzu, stlačte tlačidlo opakovanej voľby / pauza v mieste, kde chcete vložiť 3 sek. pauzu.

5.4 Volanie čísla z pamäte

Stlačte tlačidlo Pamäť → Posuňte sa pomocou tlačidiel Hore/Dole až ku vstupu, ktorý chcete volať (0-9). → Stlačte tlačidlo zodvihni slúchadlo . Číslo z pamäte sa začne automaticky vytáčať. → Stlačte tlačidlo zlož slúchadlo , čím ukončíte volanie.

5.5 Okamžité prístupná pamäť (klávesy 1,2,3)

Tento výrobok má 3 miesta (klávesy '1', '2' a '3'), pod ktoré si môžete uložiť číslo. Toto číslo si môžete zvoliť stlačením a podržaním jedného z týchto klávesov v pohotovostnom režime. Telefón automaticky prepojí linku a vytočí číslo, ktoré je uložené pod týmto klávesom.

5.5.1 Programovanie priamych klávesov pamäte

Krátko stlačte tlačidlo Pamäť . Stlačte a podržte tlačidlo Pamäť až dokiaľ sa na displeji nezobrazí ikona . Stlačte a podržte jeden z troch klávesov pamäte (klávesy 1,2 alebo 3), pod ktoré si chcete uložiť číslo, až dokiaľ sa neobjaví na displeji 'Sx - _'. → Vložte telefónne číslo, ktoré si želáte uložiť. → Stlačte opäť tlačidlo Pamäť , čím potvrdíte voľbu. → Budete počuť potvrdzovací tón a na obrazovke sa zobrazí ďalší vstup. Ak chcete opustiť programovanie priamych klávesov pamäte, stlačte tlačidlo zlož slúchadlo .

5.6 Hľadanie

Stlačte tlačidlo hľadania slúchadla na základnej jednotke. Slúchadlo bude vyslať vyzváňací signál, ktorý vám pomôže nájsť stratené slúchadlo. Stlačte ktorýkoľvek kláves na zastavenie vyzváňania na všetkých slúchadlách.

5.7 Postup programovania

Môžete zmeniť melódiu vyzváňania, hlasitosť, deň, čas, a pod... pomocou nasledovného postupu programovania: Do procedúry programovania vstúpite stlačením a podržaním tlačidla Programovanie , dokiaľ nezačne blikáť ikona . → Stlačte opäť tlačidlo Programovanie a zmeníte základné nastavenie. Vždy, keď stlačíte tlačidlo Programovanie , potvrdíte predchádzajúce nastavenie a skočíte do nasledujúceho nastavenia:

Hlasitos" / Melódia externého vyzváňania → Hlasitos" / Melódia interného vyzváňania → Nastavenie dátum/čas → Nastavenie režimu volania → Nastavenie Flash času → Hlasitos" / Melódia vyzváňania základne

5.7.1 Melódia a hlasitos" externého/interného volania na slúchadle

Stlačte a podržte tlačidlo Programovanie , až dokiaľ nezačne bliká" ikona . → Stlačte opäť tlačidlo Programovanie, budete počuť externú melódiu a blikajúcu ikonu EXT. → Vyberte si požadovanú melódiu (1-5) zadáním čísla (1 - 5). → Použite tlačidlá posuvu ▲ ▼ a vyberte si požadovanú hlasitos" (vypnúť alebo 1-5) → Opäť stlačte , potvrdíte nastavenie a prejdete k internej melódii a hlasitos" (rovnako ako predtým).

5.7.2 Nastavenie dátumu a času

DD-MM HH:MM (DD= deň, MM=mesiac, HH=hodiny a MM=minúty)

Vložte dátum a čas použitím číselnej klávesnice. Blikajúci kurzor môžete presunúť pomocou tlačidiel posunu ▲ ▼. → Opäť stlačte , potvrdíte nastavenie a prejdete do ďalšieho nastavenia dole.

5.7.3 Nastavenie režimu volania

Existujú dva typy režimu volania: - 1 - DTMF/Tónová voľba (najčastejšie používaná) (štandardne nastavená) **ALEBO** - 2 - Pulzná voľba (pre staršie inštalácie).

Stlačte '1' alebo '2' a opäť stlačte , potvrdíte nastavenie a prejdete do ďalšieho nastavenia dole.

5.7.4 Nastavenie Flash času

Existujú dva typy flash časov: - 1 - 100ms **ALEBO** - 2 - 250 ms

Stlačte '1' alebo '2' a opäť stlačte , potvrdíte nastavenie a prejdete do ďalšieho nastavenia dole.

5.7.5 Melódia a hlasitos" na základni

Budete počuť zvonenie na základni. → Vyberte si požadované melódiu (1-5) zadáním čísla (1 - 5). → Použite tlačidlá posuvu ▲ ▼ a vyberte si požadovanú hlasitos" (vypnúť alebo 1-5) → Opäť stlačte , potvrdíte nastavenie a vrátite sa do pohotovostného režimu.

5.8 Uzamknutie klávesnice

Keď je klávesnica uzamknutá, stlačenie akéhokoľvek tlačidla nemá žiaden efekt v pohotovostnom režime (okrem držania klávesu ).

Stlačte a podržte klávesu . → Na displeji sa zobrazí , klávesnica je uzamknutá. → Opäť stlačte dvakrát kláves  a odomknete klávesnicu.

5.9 Zapnutie a vypnutie slúchadla

Pri vypínaní stlačte  a podržte. Pri zapínaní stlačte  2 sekundy.

6 Funkcia identifikácia volajúceho (zobrazuje telefónne čísla prichádzajúcich volaní)

Táto funkcia je možná, iba ak ste si ju aktivovali u vášho telefónneho operátora, ktorý poskytuje túto službu. Keď prijmete volanie, číslo volajúceho sa uloží do zoznamu volaní. Tento zoznam obsahuje maximálne 10 telefónnych čísel (jedno o max. dĺžke 20 číslic). Keď ste prijali nové zmeškané volanie, CLIP symbol  bude bliká" na displeji.

6.1 Prezeranie zoznamu volaní

Stlačte tlačidlo zoznam volaní . Posledné došlé volanie sa zobrazí na displeji. Ak je zoznam prázdny, na displeji sa zobrazí '-----'. Pri vami prijatých volaniach sa zobrazí ikona  a pri zmeškaných volaniach sa zobrazí ikona . → Stlačte tlačidlo Programovanie  na zobrazenie ostatných číslic (ak je číslo dlhšie ako 12 číslic) alebo na zobrazenie dátumu a času. → Použite tlačidlá posuvu ▲ ▼ na posun k predchádzajúcemu/nasledujúcemu volaniu. Keď prídete na koniec zoznamu (vrch alebo spodok zoznamu), zaznie tón. → Zoznam volaní môžete opustiť stlačením tlačidla zloží slúchadlo . Telefónne číslo môžete vytáčať stlačením tlačidla zodvihni slúchadlo .

7 Telefónny záznamník

Telefón Diablo má vstavaný telefónny digitálny záznamník s kapacitou záznamu 11 minút. Telefónny záznamník môže byť obsluhovaný pomocou slúchadla alebo diaľkovo. Ponúka možnosť záznamu dvoch odpovedajúcich správ (OGM 1 a OGM 2) (maximálne po 3 minúty). Existujú dve možnosti:

- S OGM 1, volajúci má možnosť zanechať odkaz
- S OGM 2, zaznie iba odpovedajúca správa bez možnosti volajúceho zanechať odkaz

Vnútny hlas popíše rôzne informácie ako napríklad deň a čas volania a tiež nastavenia ako napríklad bezpečnostný kód, tón zvonenia,...

Jazyk vnútorného hlasu závisí od krajiny, kde bol telefón zakúpený (anglicky alebo nemecky).

Maximálny čas záznamu každej prichádzajúcej správy = 2 minúty.

7.1 Displej

Ikona TAM  sa objaví, keď zapnete telefónny záznamník. Záznamník začne bliká", keď telefón prijme nové správy (bez ohľadu na režim zapnutia/vypnutia záznamníka). Ak telefónny záznamník je vypnutý, ikon  sa nezobrazí.

Ikona  začne rýchlo bliká", keď je vnútorná pamäť plná a žiadna správa nemôže byť zaznamenaná.

Keď vstúpite do režimu telefónny záznamník (pozrite dole), displej zobrazí nasledovné:

- Ak nebola prijatá žiadna nová správa: '-----' a blikajúca ikona .
- Ak boli prijaté nové správy, jednotka začne prehrávať správy a zobrazí ' -NN- -MM- '. NN = celkový počet správ a MM= číslo správy, ktorá sa práve prehráva.

7.2 Vstup do režimu ovládania telefónneho záznamníka

Ovládanie telefónneho záznamníka môžete spustiť stlačením tlačidla Telefónny záznamník . Ak máte nové správy, začnú sa prehrávať do slúchadla. Ak sa prehrávajú všetky nové správy, môžu sa zmazať stlačením tlačidla  počas 8 sekúnd prehrávania konca poslednej správy.

Ovládanie telefónneho záznamníka môžete opustiť opätovným stlačením tlačidla . Ak sa počas 8 sekúnd neprijme žiadna inštrukcia, jednotka sa vráti do pohotovostného režimu.

Nasledujúce funkcie sú dostupné pri stlačení numerických klávesov:

- '1' Počúvať hlavné menu
- '2' Prehrávať všetky správy ►
- '3' Prehrávať nové správy ►
- '4' Preskočiť naspäť počas prehrávania správy ◀◀
- '5' Zmazanie správ ◯
- '6' Preskočiť dopredu počas prehrávania správy ►►
- '7' Nastavenie odkazu Zap. alebo Vyp.

'8'	Vypoču" si menu odpovedajúcej správy 
'9'	Nastavi" bezpečnostný kód
'0'	Nastavi" deň
'*'	Nastavenie meškania odpovede
'#'	Nahráva" poznámku 

7.2.1 Zapnutie/vypnutie telefónneho záznamníka

Ak je telefónny záznamník zapnutý, zobrazí sa svietiaci ikona  na displeji (alebo blikajúca, ak máte nové správy) a aparát automaticky prijme linku po určitom počte zvonení (§ 7.2.2). Ak chcete funkciu zapnúť alebo vypnúť stlačte '7'.

Ak je telefónny záznamník vypnutý, automaticky prijme linku po 10 zvoneniach na sprístupnenie diaľkovej aktivácie (§ 7.4)

7.2.2 Nastavenie počtu zvonení

Počet zvonení, po ktorých telefónny záznamník odpovie na volania môže byť nastavený od 2 do 9 alebo TS (šetrenie medzimestského hovoru - Toll saver). Štandardné nastavenie je 6 zvonení. V režime šetrenia medzimestského hovoru aparát odpovie po 6 zvoneniach, ak neexistujú žiadne nové správy a po 2 zvoneniach, ak existujú nové správy. Ak nemáte žiadne správy a vy voláte na svoj telefón, aby ste diaľkovo skontrolovali vaše správy (§ 7.4), môžete položiť už po druhom zvonení. Nemusíte platiť poplatky za spojenie a pritom viete, že nemáte žiadne nové správy.

Pri kontrole nastaveného počtu zvonení stlačte dvakrát kláves '*'. Hlas prehrá súčasný počet zvonení.

Stlačte kláves '*' a kláves '#' a môžete nastaviť počet tónov zvonenia. Zadať počet zvonení, ktorý chcete (2-9) alebo stlačte '1' pre režim šetrenia medzimestského hovoru.

7.2.3 Nastavenie dňa

Stlačte '0' a kláves '*' na vypočutie si aktuálneho dňa.

Stlačte '0' a kláves '#' na nastavenie dňa. Zadať deň '1= Nedeľa, 2= Pondelok ...7= Sobota'

Ak deň zadáte správne, jednotka oznámi nové nastavenie.

7.2.4 Plná pamäť

Ak je pamäť plná, ikona záznamníka Zap/Vyp bude rýchlo blikáť na displeji (0,5 sek. Zap/Vyp). Ak je telefónny záznamník zapnutý a prijme volanie, aparát automaticky prehrá OGM 2 (funkcia telefónneho záznamníka bez zaznamenávania správy volajúceho).

Pri počúvaní správ vám vnútorný hlas oznámi, že pamäť je plná a potom vám prehrá správy.

Zmažte niektoré alebo všetky správy po tom ako si ich vypočujete. Pamäť je opäť voľná.

7.2.5 Programovanie bezpečnostného kódu

Bezpečnostný kód je 3 číselný kód používaný na diaľkové ovládanie aparátu (§ 7.4). Bezpečnostný kód je štandardne nastavený '123'.

Môžete si vypočuť aktuálne nastavenie bezpečnostného kódu stlačením klávesy '9' a klávesy '#'.

Ak chcete nastaviť nový bezpečnostný kód stlačte '9' + '*'. Zadať nový kód (3 číselný) po zaznení tónu a potvrdte pomocou klávesy '#'.

7.2.6 Nahrávanie a výber odpovedajúcej správy

Stlačte '8' na zadanie menu odpovedajúcej správy. Nasledujúce pokyny sú dostupné:

'1'	Vypočuť si hlavné menu
'2'	Prehrať súčasné nastavenie OGM
'3'	Nahrať OGM 1
'4'	Nahrať OGM 2
'5'	Vybrať OGM 1
'6'	Vybrať OGM2
'8'	Vypočuť si opäť OGM menu

7.3 Ovládanie

Ak prijmete hovor a telefónny záznamník je zapnutý, telefónny záznamník odpovie automaticky po nastavenom počte zvonení. Ak ste si vybrali odpovedajúcu správu 1, správa sa prehrá, zaznie pípnutie a volajúci môže zanechať správu (maximálne 3 minúty). Ak ste si vybrali odpovedajúcu správu 2, po zaznení pípnutia bude linka automaticky prerušená. Volajúci nemá možnosť zanechať správu.

Poznámka: Ak po prijatí linky volajúci nič nepovie počas 8 sekúnd, linka bude automaticky prerušená.

7.3.1 Kontrolovanie volaní

Táto funkcia je vhodná, ak chcete odpovedať len na určité volania. Počas prichádzajúceho volania je možné kontrolovať volania a počuť kto to hovorí. Stlačením tlačidla Telefónny záznamník si môžete vypočuť odpovedajúcu správu a volajúceho, ktorý zanecháva odkaz....

7.3.2 Nahrávanie poznámky

Poznámka sa považuje za prichádzajúcu správu, ktorú si môže užívateľ neskôr vyzdvihnúť. Maximálny čas záznamu pre poznámku môže byť 3 minúty.

Stlačte tlačidlo Telefónny záznamník  a . Po zaznení tónu začnite rozprávať a na konci stlačte '#', čím zastavíte nahrávanie.

7.3.3 Prehrávanie prichádzajúcich správ a poznámok

Stlačte tlačidlo Telefónny záznamník a vstúpite do režimu Záznamník.

Stlačte ► na prehranie všetkých správ a poznámok.

Stlačte ▷ na prehranie iba nových správ a poznámok.

Pri každej správe vám interný hlas oznámi deň a čas kedy bola správa nahraná.

Počas prehrávania môžete:

Prejsť na začiatok aktuálnej správy jedným stlačením ◀◀

Prejsť na začiatok predchádzajúcej správy stlačením ◀◀ dvakrát.

Preruší prehrávanie stlačením ►. Stlačte ► opäť a prehrávanie sa obnoví.

Prejdite na nasledujúcu správu stlačením ►►.

7.3.4 Mazanie správ

a. Mazanie správ po jednej počas prehrávania

Začnite prehrávanie správ tak ako je to vysvetlené hore.
Počas prehrávania správy, ktorú chcete zmazať, stlačte Ø.
Aparát začne prehrávať ďalšiu správu.

b. Mazanie všetkých správ

Po tom ako ste si vypočuli všetky správy vás vnútorný hlas vyzve zmazať všetky správy.
Stlačte Ø na potvrdenie. Po stlačení klávesy mazania vám vnútorný hlas potvrdí, že všetky správy boli zmazané.

7.4 Dial'kové ovládanie

Telefónny záznamník môže byť ovládaný dial'kovo použitím tlačidlového telefónu (systém tónovej voľby DTMF).
Dial'kové ovládanie je ovládané pomocou menu.

7.4.1 Vstup do dial'kového ovládania

- Volajte na vaše telefónne číslo.
- Telefónny záznamník prevezme linku a vy si vypočujete odpovedajúcu správu a pípnutie.
- Po pípnutí stlačte a dlho podržte kláves '*'. Jednotka vás požiada o zadanie VIP kódu.
- Pomaly zadajte bezpečnostný kód (štandardne nastavený 123).
- Ak je bezpečnostný kód nesprávny, jednotka vám to potvrdí a požiada vás o opätovné zadanie. Ak je bezpečnostný kód správny a jednotka má nové správy, oznámi vám počet nových správ a prehrá ich. Keď sa prehrávajú všetky správy, jednotka vás požiada stlačiť '5' na zmazanie práve vypočutých správ alebo '1' na vypočutie si hlavného menu.
- Ak jednotka nemá žiadne nové správy, oznámi vám to a požiada vás stlačiť '1' na vypočutie si hlavného menu.

БЪЛГАРСКИ

1 Бутон(вжсхематвареднататраница)

- | | |
|---|---|
| 1. Бутон "Mute" ("Спиране на звука") ☒ | 8. Превъртане надолу ▼ |
| 2. Бутон "Redial / Pause" ("Набиране на последния номер / пауза") ○/P | 9. Бутон "слушалката се използва" ☎ |
| 3. Бутон за "затваряне"/Бутон за изключване (OFF) ☎ / ⏻ | 10. Регистър на обаждания/Превъртане нагоре ☐ / ▲ |
| 4. Цифрови бутони | 11. Бутон Програма/Памет ➡ / 📖 |
| 5. Отключване на клавиатурата ☎ | 12. Бутон "Paging" ☎ (за търсене на слушалката) |
| 6. Бутон за телефонния секретар ○○ | 13. Индикатор за зареждане/Режим "онлайн" (светлинен) ☎/☐ |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Дисплей

☎	Вие сте онлайн INT = Вътрешна комуникация EXT = Външна комуникация	◀ ▶	Има още цифри вляво Има още цифри вдясно
☎	Нови номера в списъка с обаждания	➡	Режим на програмиране
☎	Клавиатурата е заключена	- x - hh:mm	x = брой на слушалките Час: hh = часа, mm = минути
📶	Антената показва качеството на приемането Антената премигва, когато слушалката е извън обхват!	☎ / 📶	Получени/неполучени обаждания
📖	Записите в паметта се извикват или настройват	○○	- Свети постоянно = Телефонният секретар е включен - Мига = Нови съобщения

3 Инсталация (Вж. схемата на средната страница)

4 Индикация за изтощена батерия

Когато батерията се изтощи, слушалката преставя да изпълнява операциите. 🔋 Заредена батерия 🔋 Изтощена батерия
Ако батерията почти напълно се изтощи, докато разговаряте по телефона, слушалката ще издаде предупредителен сигнал.
Поставете слушалката върху основното тяло, за да я заредите.

5 Операция

5.1 Изходящи обаждания

5.1.1 Набиране на телефонен номер или повторно набиране на един от последните 5 номера

Наберете желаните телефонен номер или натиснете бутона "Redial", ○ за да се свържете отново с един от последните 5 номера, който сте набрали ➡ използвайте клавишите за превъртане ▲ ▼ няколко пъти, докато на дисплея се появи желаните номер
➡ Натиснете бутона за активиране на слушалката ☎ за да наберете ➡ Натиснете бутона за "затваряне" на слушалката ☎ когато искате да прекратите разговора.

Забележка: ☒ Натиснете бутона "Mute" по време на разговор, за да деактивирате или активирате микрофона.

Забележка: Можете да настроите силата на звука съответно между 1 и 5, като натискате бутона за превъртане ▲ ▼.

5.1.2 Настройки за обажданията с подготовка за набиране

Наберете желаните телефонен номер. Неправилно набран номер може да се коригира с помощта на бутона Mute ☒ ➡
Натиснете бутона за активиране на слушалката ☎. Номерът ще бъде избран автоматично. ➡ Натиснете бутона за "затваряне" на слушалката ☎ когато искате да прекратите разговора.

5.2 Входящи обаждания

Когато постъпи обаждане, слушалката ще започне да звъни. ➡ Натиснете бутона за активиране на слушалката ☎ за да отговорите на постъпилото обаждане. За да прекратите разговора, натиснете бутона за "затваряне" ☎.

5.3 Програмиране на номера в паметта

Можете да програмирате до 10 номера (с макс. 24 цифри) в паметта на телефона.

Натиснете кратко бутона "Memory" . Първият въведен номер се показва на дисплея → Натиснете и задръжте бутона "Memory" докато на дисплея се появи иконата . → Въведете мястото в паметта (0-9), където искате да запазите телефонния номер, а след това натиснете отново бутона "Memory" . → Въведете телефонния номер, който искате да запазите. → Натиснете повторно бутона Memory , за да потвърдите. → Ще чуете звук за потвърждение и на дисплея ще се появи следващия номер. За да излезете от режим "програмиране на памет", натиснете бутона .

Забележка: Ако желаете да въведете пауза, натиснете бутона Redial/Pause на мястото, където искате да вмъкнете пауза от 3 сек.

5.4 Извикване на номер на паметта

Натиснете бутона "Memory" → Превъртете с помощта на клавишите за превъртане до номера, който желаете да наберете (0-9). → Натиснете бутона за активиране на слушалката . Номерът от паметта ще бъде набран автоматично. → За да прекратите разговора, натиснете бутона за затваряне .

5.5 Директен достъп до паметта (клавиши 1,2,3)

Този продукт има 3 места (клавиши '1', '2' и '3'), под които можете да запазите номер и да го наберете, като натиснете продължително един от тези клавиши, докато телефонът е в режим "готовност". Телефонът автоматично ще заеме линията и ще избере номера, който сте запазили под съответния клавиш.

5.5.1 Програмиране на директните клавиши за паметта

Натиснете кратко бутона "Memory" . Натиснете и задръжте бутона "Memory" докато на дисплея се появи иконата . Натиснете и задръжте един от трите директни клавиша за паметта (клавиши 1,2 или 3) където искате да запазите номера, докато на дисплея се появи 'Sx - _'. → Въведете телефонния номер, който искате да запазите. → Натиснете повторно бутона Memory , за да потвърдите. → Ще чуете звук за потвърждение и на дисплея ще се появи следващия номер. За да излезете от режим "програмиране на директната памет", натиснете бутона за затваряне .

5.6 Търсене на слушалката (Paging)

Натиснете бутона "Paging" върху основното тяло, слушалката издава звънящ сигнал, който ще ви помогне да я откриете. Натиснете който и да е от бутоните, за да спрете звъненето на слушалката.

5.7 Процедура на програмиране

Можете да промените мелодията на звънене, силата на звука, датата, часа и т.н. като влезете в процедурата за програмиране: За да влезете в режим на програмиране, трябва да натиснете и задръжите бутона "Program" докато на дисплея не започне да мига иконата . → Натиснете отново бутона "Program", за да промените първата настройка. Всеки път, когато натиснете бутона "Program" , вие потвърждавате предишната настройка и преминавате към и следващата настройка:

Сила на звука/мелодия на външно обаждање → Сила на звука/мелодия на вътрешно обаждање → Настройка на дата/час → Настройка на режима за набиране → Настройки за "flash" време → Сила на звука/мелодия на основното тяло

5.7.1 Мелодия/сила на звука на слушалката за външно/вътрешно звънене

Натиснете продължително бутона "Program" , докато започне да мига иконата . → Натиснете отново бутона "Program" - чува се мелодията за външно звънене и започва да мига иконата EXT. → Изберете желаната мелодия (1-5), като въведете съответния номер (1 - 5). → Използвайте клавишите за превъртане за да изберете желаната сила на звука (Off (изключен звук) или 1-5) → Натиснете още веднъж за потвърждаване на настройката и преминаване към мелодията и силата на звука на вътрешно звънене (процедурата е същата като по-горе).

5.7.2 Настройка на дата и час

DD-MM HH:MM (DD= ден, MM=месец, HH=час и MM=минути)

Въведете датата и часа, като използвате бутоните за съответните номера. Мигащият курсор може да се мести с помощта на клавишите за превъртане . → Натиснете още веднъж за потвърждаване на настройката и преминаване към следващата настройка по-долу.

5.7.3 Настройка на режима за набиране

Има два режима за набиране: - 1 - DTMF/Тоновое набиране (най-често използван) (настроен по подразбиране) ИЛИ - 2 - Пулсово набиране (за по-стари мрежи)

Натиснете "1" или "2", а после натиснете още веднъж за потвърждаване на настройката и преминаване към следващата настройка по-долу.

5.7.4 Настройка на времето за Flash

Има два избора за времето за "flash": - 1 - 100мс ИЛИ - 2 - 250 мс

Натиснете "1" или "2", а после натиснете още веднъж за потвърждаване на настройката и преминаване към следващата настройка по-долу.

5.7.5 Мелодия/сила на звука на основното тяло

Чува се звъненето на основното тяло. → Изберете желаната мелодия (1-5), като въведете съответния номер (1-5). → Използвайте клавишите за превъртане за да изберете желаната сила на звука (Off (изключен звук) или 1-5) → Натиснете още веднъж за потвърждаване на настройката и преминаване отново към режим "готовност".

5.8 Заклучване на бутоните

Когато клавиатурата е заключена, натискането на който и да било бутон няма да има никакъв ефект по време на режим "готовност" (освен натискане и задръжане на клавиша). Натиснете и задръжте клавиша . → На дисплея се появява и клавиатурата е заключена. → Натиснете два пъти клавиша , за да отключите клавиатурата.

5.9 Включване/изключване на слушалката

Натиснете продължително , за да изключите. Натиснете за 2 секунди, за да включите отново.

6 Функция за идентификация на повикването (Показва телефонния номер, от който постъпва входящото обаждање)

Тази функция е достъпна единствено ако сте абонат на телефонен оператор, който предоставя тази услуга. Когато получите повикване, номерата се запазват в "списък на повикванията" (Call list). Този списък може да запазва до 10 телефонни номера (всеки от макс. 20 цифри). Когато получите ново неприето повикване, символът CLIP премигва на дисплея.

6.1 Проверяване на списъка с повиквания

Натиснете бутона Call Log . Последното получено повикване се показва на дисплея. Ако списъкът е празен, на дисплея се появява, '-----'. За получени обаждания се появява иконата , а за неотговорени повиквания се появява иконата → Натиснете клавиша за програмиране за да видите другите цифри (ако номерът е повече от 12 цифри) или да извикате на

дисплея датата и часа. ➔ Използвайте клавишите за превъртане ▲ ▼ , за да превъртите до предишното обаждане. Когато стигнете до първия или последния номер в списъка и не можете да превъртате повече, ще се чуе звук за грешка част или ➔ Можете да излезете от списъка с обаждания, като натиснете бутона  . Можете да наберете номера, като натиснете бутона за активиране на слушалката.  .

7 Телефонен секретар

Diablo има вграден цифров телефонен секретар с капацитет за записване на 11 мин. съобщения Телефонният секретар може да се използва както от слушалката, така и от разстояние. Предлага възможност за записване на две изходящи съобщения (OGM 1 и OGM 2) (максимум от по 3 мин. всяко).

Има 2 възможности:

- При OGM 1 обажданият се има възможност да остави съобщение
 - При OGM 2 се предава само изходящо съобщение, без обажданият се да има възможност да остави съобщение
- Вграден гласов запис Ви дава различни информация като ден и час на обаждането, както и настройки като код за сигурност, брой позвънявания,... Езикът на този глас зависи от държавата, в която е продаден апаратът (английски или немски език).
Максималното време за запис за всяко постъпило съобщение = 2 мин.

7.1 Дисплей

Когато телефонният секретар е включен, на дисплея се появява иконата  . Тя започва да мига, ако са получени нови съобщения (независимо дали в момента телефонния секретар е включен или изключен). Ако the телефонният секретар е изключен иконата  не се появява.

Иконата  премигва бързо, ако вътрешната памет е пълна и не могат да бъдат записвани повече нови съобщения.

При въвеждане на режима за телефонния секретар (вж. по-долу) дисплеят показва следното:

- Ако няма получени нови съобщения: '-----' и мигаща икона  .
- Ако са получени нови съобщения, апаратът започва да възпроизвежда съобщенията и показва ' -NN- -MM- ' . NN = общ брой на съобщенията, а MM= номер на съобщението, което се възпроизвежда в момента.

7.2 Влизане в режим за контрол на телефонния секретар

За да включите телефонния секретар, трябва да натиснете клавиша за телефонен секретар  . Ако имате нови съобщения, те се възпроизвеждат от слушалката. Ако сте прослушали всички нови съобщения, можете да изтриете съобщенията, като натиснете  до 8 секунди след края на последното съобщение.

За да излезете от режима за контрол на телефонния секретар, натиснете отново клавиша  . Ако не получи "инструкции" до 8 секунди, апаратът се връща в режим "готовност".

Следните функции отговарят на всеки от клавишите с цифри:

- '1' Прослушване на основното меню
- '2' Прослушване на всички съобщения ►
- '3' Прослушване на новите съобщения ▷
- '4' Връщане с едно съобщение назад по време на прослушване ◀◀
- '5' Изтриване на съобщения 
- '6' Преминане с едно съобщение напред по време на прослушване ►►
- '7' Включване и изключване на запис от обаждания се
- '8' Прослушване на менюто за изходните съобщения 
- '9' Настройване на кода за сигурност
- '0' Настройка на деня
- '*' Настройка на времето за изчакване преди активиране на телефонния секретар
- # Записване на напомнящо съобщение 

7.2.1 Включване/изключване на телефонния секретар

Ако телефонният секретар е включен, иконата  се появява на дисплея в режим "готовност" (или мига, когато има нови съобщения) и машината автоматично заема линията след определен брой позвънявания (§ 7.2.2). За включване и изключване натиснете '7'.

Дори ако телефонният секретар е изключен, той автоматично ще заеме линията след 10 позвънявания, за да позволи активиране от разстояние (§ 7.4)

7.2.2 Настройване на броя позвънявания

Броят позвънявания, след който телефонният секретар "отговаря" на входящото обаждане, може да се настрои от 2 – 9 и на TS ("Toll saver", функция за пестене на телефонно време). Стандартната настройка е 6 позвънявания. В икономичен режим ("Toll saver") машината отговаря след 6 позвънявания, ако няма нови съобщения, и след 2 позвънявания, ако има нови съобщения. Ако няма нови съобщения и вие се обаждате на телефона, за да проверите съобщенията си от разстояние (§ 7.4), можете да затворите след второто позвъняване. Не се налага да плащате такса за свързване и знаете, че нямате нови съобщения.

За да проверите настройките в момента брой позвънявания, натиснете два пъти клавиша '*'. Ще чуете глас, който съобщава броя на настройките в момента брой позвънявания.

Натиснете клавиша '*', а след това клавиша '#', за да настроите броя на позвъняванията. Въведете желаните брой позвънявания, (2-9) или натиснете '1' за икономичен режим ("Toll saver").

7.2.3 Настройка на ден от седмицата

Натиснете '0' а след това '*' за да чуете настройките в момента ден.

Натиснете '0', а след това '#', за да настроите деня. Въведете деня '1= неделя, 2= понеделник...7= събота'

Ако денят е правилно въведен, апаратът съобщава новите настройки.

7.2.4 Паметта е запълнена

Ако паметта е запълнена, иконката ON/OFF мига на дисплея бързо (0,5 сек. ON/OFF). Ако телефонният секретар е включен и постъпващо повикване, машината автоматично ще възпроизведе OGM 2 (функция за телефонен секретар без записване на съобщение от обаждания се).

Докато прослушва съобщението, вграденният глас ще съобщи, че паметта е пълна, и след това ще възпроизведе съобщенията за прослушване.

Изтрийте някои или всички съобщения, след като ги прослушате. Паметта отново е освободена.

7.2.5 Програмиране на кода за сигурност

Кодът за сигурност е 3-цифров код, който се използва, за да получите достъп до машината от разстояние (§ 7.4). По подразбиране кодът за сигурност е настроен на '123'. Можете да чуete валидния в момента код за сигурност, като въведете '9', последвано от клавиша '#'.

За да настроите нов код за сигурност, натиснете '9' + '*'. Въведете нови код (3 цифри) след звуковия сигнал и потвърдете с натискане на клавиша '#'.

7.2.6 Записване и избор на изходящо съобщение

Натиснете '8', за да влезете в менюто за изходящи съобщения. Разполагате със следните възможности:

- '1' За да прослушате основното меню
- '2' За да прослушате настроеното в момента OGM
- '3' За да запишете OGM 1
- '4' За да запишете OGM 2
- '5' За да изберете OGM 1
- '6' За да изберете OGM2
- '8' За да чуete отново менюто за OGM

7.3 Използване на функцията

Ако получите обаждане и телефонният секретар е включен, телефонният секретар автоматично отговаря на обаждането след настроения брой позвънявания. Ако сте избрали изходящо съобщение 1, съобщението ще бъде възпроизведено, след което ще се чуе звуков сигнал, а обажданият се ще може да остави съобщение (макс. 3 минути). Ако сте избрали изходящо съобщение 2, връзката ще бъде прекъсната автоматично след звуковия сигнал. Обажданият се не получава възможност да остави съобщение.

Забележка: Ако след отваряне на телефонната линия човекът отсреща не каже нищо в продължение на 8 секунди, линията се прекъсва автоматично.

7.3.1 Пресяване на входящите обаждания (Call screening)

Тази функция е удобна, ако искате да отговаряте само на определени повиквания. По време на постъпващо повикване е възможно да проверите повикването и да чуete кой се обаждат. Можете да чуete изходящото съобщение и обаждания се, който оставя съобщение, като натиснете клавиша за телефонен секретар...

7.3.2 Записване на напомнящо съобщение

Напомнящото съобщение се третира като постъпващо съобщение, което може да се прослуша по-късно от потребителя.

Максималното време за записване за напомнящо съобщение е 3 минути.

Натиснете клавиша за телефонен секретар  и . Започнете да говорите след звуковия сигнал и натиснете '#' за край на записа.

7.3.3 Прослушване на постъпилите съобщения и напомнящи съобщения

Натиснете клавиша за телефонен секретар, за да влезете в режим "телефонен секретар".

Натиснете ► за да прослушате всички входящи и напомнящи съобщения.

Натиснете ▷ за да прослушате само новите входящи и напомнящи съобщения.

За всяко съобщение вграденият автоматичен глас съобщава ден и час на записване на съобщението.

При прослушване можете:

Да се върнете към началото на звучащото в момента съобщение, като натиснете ◀ веднъж.

Да се върнете на предишното съобщение като натиснете ◀ два пъти.

Да прекъснете прослушването, като натиснете ►. Натиснете ► отново, за да започнете прослушването отначало.

Да преминете към следващото съобщение, като натиснете ►►.

7.3.4 Изтриване на съобщения

а. Изтриване едно по едно по време на прослушване

По-горе е обяснено как да започнете прослушването на съобщенията.

За да изтриете съобщение по време на прослушването, натиснете О.

Машината започва да възпроизвежда следващото съобщение.

б. Изтриване на всички съобщения

След като сте прослушали всички съобщения, вграденият автоматичен глас ще ви попита дали искате да изтриете всички съобщения.

Натиснете О за потвърждаване. След натискане на клавиша за изтриване вграденият автоматичен глас потвърждава, че всички съобщения са изтрети.

7.4 Прослушване от разстояние

Телефонният секретар може да се прослушва от разстояние с помощта на тонов телефон (система за избор на DTMF тон).

Управлението от разстояние става с помощта на меню.

7.4.1 За да влезете в режим "от разстояние"

- Обадете се на телефонния си номер.
- Телефонният секретар отваря линията, чувате изходящото съобщение и звуков сигнал.
- След звуковия сигнал натиснете продължително '*'. Апаратът ще поиска от вас да въведете VIP код.
- Бавно изберете кода за сигурност (по подразбиране 123).
- Ако кодът за сигурност код е неправилен, апаратът ще съобщи това и ще Ви помоли да го въведете отново. Ако кодът за сигурност е правилен и в телефона са запазени нови съобщения, апаратът започва да съобщава броя на новите съобщения, след което ще ги възпроизведе за прослушване. Когато са прослушани всички съобщения, апаратът Ви припомня да натиснете '5', за да изтриете прослушваното в момента съобщение или '1' за да чуete основното меню.
- Ако няма записани нови съобщения апаратът ще Ви съобщи това и ще ви призове да натиснете '1' за основното меню.

1 Billentyűk (a kép a behajtott oldalon)

- | | |
|--|---|
| 1. Hang billentyű ☎ | 8. Le ▼ |
| 2. Újrahívás / Szünet illentyű ○/P | 9. Off -hook billentyű (kézibeszélő felvéve) ☎ |
| 3. On-hook billentyű (kézibeszélő letéve)/Kikapcsolás gomb ☎ / ⏻ | 10. Hívásnapló/Fel ☎ / ▲ |
| 4. Numerikus billentyűk | 11. Program/Memória billentyű ➡ / 📖 |
| 5. Billentyűzár 🔒 | 12. Keresés billentyű 🔍 (kézibeszélő visszakereséséhez) |
| 6. Üzenetrögzítő gomb 📞 | 13. Töltés kijelző/ Vonalban (LED) 🔌/📶 |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Kijelző

☎	Ön vonalban van INT = Külső kommunikáció EXT = Belső kommunikáció	◀ ▶	Több számjegy a baloldalon Több számjegy a jobboldalon
📞	Új szám a híváslistában	↔	Program mód
🔒	A billentyűzár aktív	- x - óó:pp	x = kézibeszélő száma Idő: óó = óra, pp = perc
📡	Az antenna jelzi a vétel minőségét Az antenna villog, ha a kézibeszélő hatósugáron kívül került!	📞 / 📡	Fogadott/Nem fogadott hívások
📖	A memóriabejegyzések keresése illetve beállítások mentése folyamatban	📞 📖	- Folyamatos = Üzenetrögzítő bekapcsolva - Villog = Új üzenet

3 Üzembe helyezés (kép a behajtott oldalon)

4 Elemállapot kijelző

Ha az akku lemerült, a kézibeszélő nem működőképes. 🔋 Akku feltöltve 🔋 Akku lemerült

Amennyiben Ön beszélgetést folytat, és az akku már majdnem üres, a kézibeszélő figyelmeztető hangjelzést ad. A feltöltéshez helyezze a kézibeszélőt az alapegységre.

5 Használat

5.1 Kimenő hívások

5.1.1 Az utolsó 5 szám hívása vagy újrahívása

Írja be a kívánt számot, vagy nyomja meg az Újrahívás gombot ○ az utolsó 5 szám valamelyikének tárcsázásához ➡ nyomja meg néhányszor a fel/le billentyűt valamelyikét ▲ ▼ , amíg a kívánt szám meg nem jelenik a kijelzőn ➡ Nyomja meg az Off-hook billentyűt ☎ a tárcsázáshoz ➡ Nyomja meg az on-hook billentyűt ☎ amennyiben szeretné megszakítani a hívást.

Fontos: Nyomja meg a Hang billentyűt ☎ beszélgetés közben a mikrofon be illetve kikapcsolásához.

Fontos: A hangerő állítható 1-5 között a fel/le gombok segítségével ▲ ▼ .

5.1.2 Hívás kezdeményezése tárcsázással

Adja meg a kívánt telefonszámot. Ha elrontotta a számot, a Hang billentyű ☎ segítségével korrigálhatja azt. ➡ Nyomja meg az Off-hook billentyűt ☎ . A szám automatikusan tárcsázásra kerül. ➡ Nyomja meg az On-hook billentyűt ☎ a hívás megszakításához.

5.2 Bejövő hívások

Bejövő hívás esetén a kézibeszélő hangjelzést ad. ➡ Nyomja meg az Off-hook billentyűt ☎ amennyiben válaszolni kíván a bejövő hívásra. A hívás befejezésekor nyomja meg az On-hook billentyűt ☎ .

5.3 Számok mentése a memóriában

Ön 10 közvetlen számot (max. 24 számjegy) állíthat be a telefon memóriájában.

Nyomja meg röviden a Memória 📖 billentyűt. Az első bejegyzés megjelenik a kijelzőn ➡ Tartsa lenyomva a Memória billentyűt, 📖 amíg az ➡ -ikon meg nem jelenik a képernyőn. ➡ Adja meg azt a memóriahelyet, (0-9) ahová tárolni szeretné a számot, és nyomja meg ismét a Memória billentyűt. ➡ Adja meg a telefonszámot, amelyet menteni szeretne. ➡ A megerősítéshez nyomja meg a ismét a Memória 📖 billentyűt. ➡ A megerősítéskor egy hangjelzést fog hallani, és a következő bejegyzés megjelenik a kijelzőn. A memóriából történő kilépéshez nyomja meg az on-hook ☎ billentyűt.

Fontos: Amennyiben szünetet kíván beszúrní, nyomja meg az Újrahívás/Szünet billentyűt ○/P azon a helyen, ahová a 3 mp-es szünetet kívánja beszúrní

5.4 Szám hívása a memóriából

Nyomja meg a Memória billentyűt 📖 ➡ Lapozzon a Fel/Le gombokkal ▲ ▼ a kívánt szám eléréséhez (0-9). ➡ Nyomja meg az Off-hook billentyűt ☎ . A szám automatikusan tárcsázásra kerül. ➡ Nyomja meg az On-hook billentyűt ☎ a hívás megszakításához.

5.5 Memória közvetlen elérése (1,2,3)

A készülékben 3 helyen ('1', '2' és '3'-as gomb) tárolhat számot, és tárcsázhatja azokat, ha a gombok valamelyikét lenyomva tartja készenléti állapotban. A készülék automatikusan vonalba lép, és tárcsázza azt a számot, amely az adott gomb alatt került tárolásra.

5.5.1 Memória gombok beállítása

Nyomja meg röviden a Memória 📖 billentyűt. Tartsa lenyomva a Memória billentyűt, 📖 amíg az ➡ -ikon meg nem jelenik a kijelzőn. Tartsa lenyomva a 3 közvetlen memória gomb valamelyikét, (1,2 vagy 3-as gomb) ahová tárolni kívánja a számot, amíg az 'Sx - _' meg nem jelenik a kijelzőn. ➡ Adja meg a tárolni kívánt telefonszámot. ➡ A megerősítéshez nyomja meg ismét a Memória 📖 billentyűt. ➡ Egy hangjelzést fog hallani megerősítésképpen, és a következő bejegyzés megjelenik a kijelzőn. A memória beállítások elhagyásához nyomja meg az On-hook billentyűt ☎ .

5.6 Keresés

Nyomja meg a Keresés billentyűt 🔍 az alapegységen, a kézibeszélő hangjelzést bocsát ki, melynek segítségével megtalálhatja azt. A hangjelzés megszüntetéséhez nyomjon meg egy gombot bármely kézibeszélőn.

5.7 Beállítások

Megváltoztathatja a csengőhangot, hangerőt, dátumot, időt stb... ha belép a beállításokba: A beállításokba való belépéshez tartsa lenyomva a Program billentyűt, amíg az ikon fel nem villan a kijelzőn. Nyomja meg még egyszer a Program billentyűt az első beállítás megváltoztatásához. Minden egyes alkalommal, amikor megnyomja a Program billentyűt, megerősíti az előző beállítást, és a következő beállításra ugrik:

Bejövő hangerő/csengőhang Kimenő hangerő/csengőhang Dátum/idő beállítása
Tárcsázási mód beállítása Flash idő beállítása Alapegység hangerő/csengőhang

5.7.1 A kézibeszélő Hálózaton belüli/kívüli csengőhangja és hangereje

Tartsa lenyomva a Program billentyűt, az ikon villogni nem kezd. Nyomja meg ismét a Program billentyűt, a hálózaton kívüli csengőhang lesz hallható, és EXT-ikon villogni kezd. Válassza ki a kívánt csengőhangot (1-5) annak számának megadásával (1 - 5). A fel/le gombok segítségével állítsa be a kívánt hangerőt (Ki vagy 1-5) Nyomja meg ismét a billentyűt a beállítás megerősítéséhez, és a hálózaton belüli csengőhang illetve hangerő beállításához (tovább a fentiek szerint).

5.7.2 Idő és dátum beállítása

NN-HH ÓÓ:PP (NN= nap, HH=hónap, ÓÓ=óra és PP=perc)

A numerikus billentyűk segítségével adja meg a dátumot és az időt. A villogó kurzort a fel/le gombok segítségével mozgathatja Nyomja meg ismét a billentyűt a beállítás megerősítéséhez, és a következő beállításhoz.

5.7.3 Tárcsázási mód beállítása

Kétféle tárcsázási mód beállítása lehetséges: - 1 - DTMF/Tone üzemmód (a legáltalánosabb) (alapértelmezett) **VAGY** - 2 - Hagyományos üzemmód (régibbi beállítások esetében)

Nyomja meg az '1'-est vagy a '2'-est, majd nyomja meg ismét a billentyűt a beállítás megerősítéséhez, és a következő beállításhoz.

5.7.4 A Flash idő beállítása

Kétféle flash idő állítható be: - 1 - 100ms **VAGY** - 2 - 250 ms

Nyomja meg az '1'-est vagy a '2'-est, és nyomja meg ismét a billentyűt a beállítás megerősítéséhez, és a következő beállításhoz.

5.7.5 Az alapegység csengőhangja és hangereje

Az alapegység csengőhangja hallható. Válassza ki a kívánt csengőhangot (1-5) valamely szám megadásával (1 - 5). A fel/le gombok segítségével állítsa be a kívánt hangerőt (Ki vagy 1-5) Nyomja meg ismét a billentyűt a beállítás megerősítéséhez, és a készenléti állapotba való visszalépéshez.

5.8 Billentyűzár

Ha a billentyűzár aktív, a gombok lenyomásának semmilyen hatása nincsen készenléti állapotban (kivéve a gomb lenyomva tartásakor). Tartsa lenyomva a gombot. A szimbólum jelenik meg a kijelzőn, és a billentyűzár aktiválódik. Nyomja meg kétszer a a billentyűzár feloldásához.

5.9 Kézibeszélő KI/BE kapcsolása

Nyomja le és tartsa lenyomva a kikapcsoláshoz. Nyomja le 2 másodpercig a visszakapcsoláshoz.

6 Hívóazonosító funkció (Bejövő hívások telefonszámainak kijelzése)

Ez a funkció csak akkor érhető el, ha Ön előfizet erre a szolgáltatásra egy olyan szolgáltatónál, amely ezt lehetővé teszi. Amikor hívást fogad, a számok mentésre kerülnek a Híváslistában. Ez a lista 10 telefonszám tárolására alkalmas (mindegyik max. 20 számjegyű lehet). Amikor új nem fogadott hívás érkezik, a CLIP szimbólum felvillan a kijelzőn.

6.1 A híváslista megtekintése

Nyomja meg a Hívásnapló billentyűt. Az utolsó fogadott hívás jelenik meg a kijelzőn. Amennyiben a lista üres, '-----' jelenik meg a kijelzőn. Fogadott hívások esetében az -ikon jelenik meg, nem fogadott hívások esetén az -ikon Nyomja meg a program gombot a többi számjegy megtekintéséhez (ha hosszabb mint 12 számjegy) vagy a dátum és idő megtekintéséhez. A fel/le gombok segítségével léphet az előző hívásokra. Amikor eléri a lista alját vagy tetejét, egy hibaüzenet lesz hallható A híváslistából az on-hook billentyű segítségével léphet ki. A számot az Off-hook billentyű segítségével tárcsázhatja .

7 Üzenetrögzítő

a Diablo rendelkezik egy beépített digitális üzenetrögzítővel, amely 11 percnyi anyag rögzítésére képes. Az üzenetrögzítő kezelhető a kézibeszélővel, illetve távoli irányítással. Képes két kimenő üzenet rögzítésére is (OGM1 és OGM2) (maximum 3 perc hosszúságban).

Két lehetőség választható:

- Az OGM1 választásával a hívó fél üzenetet hagyhat
- Az OGM2 választásával csak a kimenő üzenet hallgatható meg, a hívó fél nem tud üzenetet hagyni.

Egy gépi hang megadja a hívással kapcsolatos olyan információkat, mint a hívás dátuma és időpontja, továbbá az olyan beállításokat, mint a Biztonsági kód, csengőhang,... A gépi hang nyelve attól az országtól függ, ahol a készüléket forgalomba hozták (angol vagy német). Az egyes bejövő üzenetek max. rögzítési ideje = 2 perc.

7.1 Kijelző

A TAM ikon megjelenik, ha az üzenetrögzítő bekapcsolt állapotban van. Ha új üzenet érkezett, villogni kezd (függetlenül az üzenetrögzítő KI/BE állapotától). Ha az üzenetrögzítő kikapcsolt állapotban van, az ikon nem jelenik meg.

Az ikon gyorsan villog, ha a belső memória megtelt és további új üzenetek rögzítése nem lehetséges.

Ha üzenetrögzítő üzemmódba kapcsolunk (lásd alább), a kijelző az alábbiakat mutatja:

- Ha nincs új üzenet: '-----' és a villogó -ikon.
- Ha új üzenet került rögzítésre, az egység lejátsza az üzeneteket, és kijelzi, hogy ' -NN- -MM- '. NN = összes üzenet és MM= az éppen lejátszott üzenet sorszáma.

7.2 Üzenetrögzítő kontrol üzemmódba kapcsolás

Az üzenetrögzítő bekapcsolásához nyomjuk le az üzenetrögzítő gombot: . Ha új üzenet érkezik, az a kézibeszélőben kerül lejátszásra. Ha az összes üzenetet meghallgattuk, kitörölhetjük őket a lenyomásával 8 másodpercen belül az utolsó üzenet lejátszását követően.

Az üzenetrögzítő kontrol üzemmódból való kilépéshez nyomjuk le újra a -gombot. Ha az egység 8 másodpercen belül nem kap új utasítást, visszatér üres állapotba.

Az egyes numerikus billentyűk lenyomásával az alábbi funkciók érhetők el:

- '1' A főmenü meghallgatása
- '2' Összes üzenet lejátszása
- '3' Új üzenetek lejátszása
- '4' Visszalépés az üzenet visszajátszása alatt

- '5' Üzenetek törlése 
- '6' Előreugrás az üzenet lejátszása alatt 
- '7' Üzenetrögzítő KI vagy BE kapcsolása
- '8' Kimenő üzenet menü meghallgatása 
- '9' Biztonsági kód beállítása
- '0' Nap beállítása
- '*' Üzenetrögzítő késleltetésének beállítása
- '#' Emlékeztető rögzítése 

7.2.1 Az üzenetrögzítő ki/bekapcsolása

Ha az üzenetrögzítő bekapcsolt állapotban van, az -ikon jelenik meg készenléti állapotban a kijelzőn (vagy villog, ha új üzenet érkezett) és a készülék automatikusan kapcsolja a vonalat egy bizonyos számú csengetés után (lásd a 7.2.2. "Csengetés számának beállítása" fejezetet az 5. oldalon). A be-vagy kikapcsoláshoz nyomja le a "7" gombot.

Még ha az üzenetrögzítő ki is van kapcsolva, 10 csengetés után automatikusan kapcsolja a vonalat, hogy lehetővé tegye a távoli aktiválást (lásd 7.4 "Távoli üzemeltetés" az 5. oldalon)

7.2.2 Csengetésszám beállítása

Az a csengetésszám, amely után az üzenetrögzítő bekapcsol, 2 és 9 között állítható be, illetve beállítható a Díjmegtakarító (Toll saver, TS) üzemmód is. Az alapértelmezett beállítás 6 csengetés. Díjmegtakarító üzemmódban az üzenetrögzítő 6 csengetés után kapcsol be, ha nincs új üzenet, és 2 csengetés után, ha van új üzenet. Ha nincs új üzenet, és távoli hívással ellenőrizzük az üzenetrögzítőt (lásd 7.4 "Távoli üzemeltetés" az 5. oldalon), a második csengetés után bonthatjuk a vonalat. Így nem kell kapcsolási díjat fizetnünk, és megtudjuk, hogy nincs új üzenetünk.

Az aktuális csengetésszám-beállítás ellenőrzéséhez nyomjuk le kétszer a "*" gombot. Ekkor egy gépi hang megadja az aktuális csengetésszámot.

Nyomjuk le a "*", majd a "#" gombokat a csengetésszám beállításához. Adjuk meg a kívánt számot (2-9), vagy nyomjuk le az "1" gombot a Díjmegtakarító üzemmód beállításához.

7.2.3 Nap beállítása

Nyomjuk le a "0", majd a "*" gombot az aktuálisan beállított nap meghallgatásához.

Nyomjuk le a "0", majd a "#" gombot a nap beállításához. Az 1 gomb = vasárnap, 2 = hétfő...7 = szombat.

Ha megfelelően megadtuk a napot, az egység kijelzi az új beállítást.

7.2.4 Memória megtelt

Ha a memória megtelt, az üzenetrögzítő BE/KI ikonja gyorsan villog a kijelzőn (0,5 másodperc BE/KI). Ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva, és bejövő hívás érkezik, a készülék automatikusan az OGM2-t kapcsolja be (üzenetrögzítő funkció a bejövő hívás rögzítése nélkül).

Az üzenetek meghallgatásakor egy gépi hang közli, hogy a memória megtelt, majd az üzenetrögzítő visszajátssza az üzeneteket.

Meghallgatás után töröljük az üzeneteket, vagy azok egy részét. A memória így újra szabadná válik.

7.2.5 A biztonsági Kód beállítása

A biztonsági kód egy háromjegyű kód, amely a készülék távolból való üzemeltetéséhez szükséges (lásd 7.4 "Távoli üzemeltetés" az 5. oldalon). A biztonsági kód beállítása alapértelmezésben "123". Az aktuálisan beállított biztonsági kód meghallgatható a "9", majd a "#" gomb lenyomásával.

Új biztonsági kód beállításához nyomjuk le a "9" és a "*" gombokat. A hangjelzés után adjuk meg az új kódot (3 számjegy), és erősítsük meg a "#" gomb lenyomásával.

7.2.6 Kimenő Üzenet rögzítése és kiválasztása

Nyomjuk le a "8" gombot a kimenő üzenet menübe való belépéshez. Itt az alábbi opciók közül választhatunk:

- '1' A főmenü meghallgatása
- '2' Az aktuálisan beállított OGM meghallgatása
- '3' OGM1 rögzítése
- '4' OGM2 rögzítése
- '5' OGM1 kiválasztása
- '6' OGM2 kiválasztása
- '8' OGM menü újbóli meghallgatása

7.3 Üzemeltetés

Bejövő hívás esetén, ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva, egy adott számú csengetés után az üzenetrögzítő automatikusan fogadja a hívást. Ha az 1. számú kimenő üzenetet választjuk, az üzenet lejátszásra kerül, majd a sípszó után a hívó fél üzenetet hagyhat (max. 3 perc hosszan). Ha a 2. számú kimenő üzenetet választjuk, a sípszó után a vonal automatikusan bontásra kerül. A hívó fél ez esetben nem hagyhat üzenetet.

Megjegyzés: ha kapcsolás után 8 másodpercig nem szólal meg a hívó, a vonal automatikusan bontásra kerül.

7.3.1 Hívásszűrés

Ez a lehetőség akkor előnyös, ha csak egyes hívásokat akarunk fogadni. A bejövő hívás közben szűrhető a hívás, és meghalljuk, ki hív. Halljuk a kimenő üzenetet és a hívó felet, ha lenyomjuk az Üzenetrögzítő gombot...

7.3.2 Emlékeztető rögzítése

Az emlékeztető olyan bejövő hívásnak tekinthető, amelyet később fogad a felhasználó. Az emlékeztető maximális rögzíthető ideje 3 perc. Nyomjuk le az Üzenetrögzítő  és a  gombokat. Kezdjük beszélni és a felvétel befejezéséhez nyomjuk le a "#" gombot.

7.3.3 Bejövő üzenetek és emlékeztetők visszajátszása

Nyomjuk le az Üzenetrögzítő gombot az Üzenetrögzítő menübe való belépéshez.

Nyomjuk le a  gombot az összes üzenet és emlékeztető lejátszásához.

Nyomjuk le a  gombot az új üzenetek és emlékeztetők lejátszásához.

Minden egyes üzenet esetén egy gépi hang ismerteti az üzenet rögzítésének dátumát és idejét.

Visszajátszás során az alábbiak közül választhatunk::

Visszatérhetünk az aktuális üzenet elejére a  gomb egyszeri lenyomásával.

Visszatérhetünk az előző üzenethez a  gomb kétszeri lenyomásával.

Megszakíthatjuk a lejátszást a  lenyomásával. Nyomjuk le újra a  gombot a lejátszás újraindításához.

Továbbléphetünk a következő üzenetre a  gomb lenyomásával.

7.3.4 Țșzenetek tŃrľese

a. TŃrľes egyenkľnt a visszajľtsszľs sorľn

Indľtsuk el az Țzenetek visszajľtsszľsľtľt a fentiek alapľn.

Ha a tŃrľľni kľvľnt Țzenet kezdŃdik, nyomjuk le a 0-t.

A kľszľlľk a kŃvetkŃtŃ Țzenetet kezdľ visszajľtsszľni.

b. Ősszes Țzenet tŃrľese

Az Țzenetek meghallgatľsa utľn egy gľpi hang megkľrdezi, hogy tŃrľľni kľvľnjuk-e az Ńsszes Țzenetet.

MegerŃsľtľskľnt nyomjuk le a 0-t. A tŃrľľs lenyomľsa utľn a gľpi hang megerŃsľti, hogy az Ńsszes Țzenet tŃrľľsre kerũlt.

7.4 TľvŃli Țzemeltetľs

Az ȚzenetrŃgztŃt tľvŃrolľ is ȚzemeltethetŃ nyomŃgombos (touch-tone) telefon segľtsľgľvel (DTMF tone vľlasztľsas rendszer).

A tľvŃli elľrľs menũrendszeren keresztũl mũkŃdtehetŃ.

7.4.1 TA tľvŃli Țzemeltetľshez

- Hľvjuk fel a kľszľlľkũnket.
- Az ȚzenetrŃgztŃt fogadja a hľvľst, halljuk a kijŃvŃ Țzenetet, majd a sľpszŃt.
- A sľpszŃ utľn hosszan nyomjuk le a "*" gombot. A kľszľlľk a VIP kŃdŃt kľri.
- Lassan Țsse be a Biztonsľgi kŃdŃt (alapľrtelmezľsben 123).
- Ha rossz Biztonsľgi kŃdŃt ad meg, a kľszľlľk visszajelez ľs kľri, hogy Țjra adja meg a kŃdŃt. Ha jŃl adta meg a Biztonsľgi kŃdŃt, ľs a kľszľlľk fogadŃt Țj hľvľsokat, megadja a fogadŃt hľvľsok szľmľt ľs vissza is jľtssza Ńket. Ha az Ńsszes Țzenetet lejľtsszotta, a kľszľlľk kľri, hogy a lejľtsszŃt Țzenetek tŃrľľsľhez nyomja le az "5" gombot, vagy a fŃmenũ meghallgatľsľhoz az "1" gombot.
- Ha a kľszľlľk nem fogadŃt Țj hľvľsokat, jelzi, ľs kľri, hogy a fŃmenũbe vľľ belľpľsľhez nyomja le az "1" gombot.

ROMľNľ

1 Butoane (vezipaginaplantľpentru imagine)

- | | |
|---|--|
| 1. Buton Mute | 8. Derulare ľn jos |
| 2. Buton de reapelare / pauzľ | 9. Buton de ľncepere a convorbirii |
| 3. Buton de terminare a convorbirii/Buton de pornire/oprire | 10. Registru apeluri/ Derulare ľn sus |
| 4. Butoane cu numere | 11. Buton programare/memorare |
| 5. Blocarea tastelor | 12. Buton Paging |
| 6. Buton robot telefonic | 13. Indicator ľncľrcare/ On line (LED) |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Afişaj

	Sunteţi online INT = Comunicare internă EXT = Comunicare externă		Există mai multe cifre pe partea stângă
	Numere noi ľn lista de apeluri		Există mai multe cifre pe partea dreaptă
	Tastele sunt blocate		Regimul de programare
	Antena arată calitatea recepţiei Antena clipeşte cľnd receptorul nu mai are acoperire!	- x - hh:mm	x = numărl receptorului Ora: hh = ora, mm = minutele
	Sunt recuperate sau setate ľnregistrările din memorie		Apeluri preluate/nepreluate
			- Constant = Robotul telefonic este pornit - Clipeşte = Mesaje noi

3 Instalare (Vezi imăginea de pe pagina pliantă)

4 Indicarea descľrcării bateriei

Cľnd bateria este goală, receptorul nu mai efectueazľ nici o operaţie. Bateria plľnă Bateria goală

Cľnd sunteţi ľn mijlocul unei convorbiri ľs bateria este aproape goală, receptorul va emite un semnal de avertizare. Aşezăţi receptorul pe unitatea de bază pentru ľncľrcare.

5 Funcţionare

5.1 Iniţierea apelurilor

5.1.1 Iniţierea unui apel sau reapelarea unuiľ dintre ultimele 5 numere formate

Formăţi numărl dorľt sau apăsăţi tasta de reapelare pentrl a apela unul dintre ultimele 5 numere formate. Apăsăţi tastele de derulare de cľteva ori pľnă cľnd pe ecran este afişat numărl dorľt. Apăsăţi butonul de ľncepere a convorbirii pentrl apelare. Apăsăţi butonul de terminare a convorbirii cľnd doriţi sľ ľncheiaţi apelarea.

Notă: Apăsăţi butonul Mute ľn timpul unei convorbiri pentrl a dezactiva sau activa microfonul.

Notă: Puteţi seta volumul pe o scară de la 1 la 5 apăsľnd butonul de derulare .

5.1.2 Stabilirea comunicării cu pregătirea apelării

Introduceţi numărl de telefon dorľt. Un număr ĩncŃcorect poate fi modificat cu ajutorul butonului Mute . Apăsăţi butonul de ľncepere a convorbirii . Numărl va fi format automat. Apăsăţi butonul de terminare a convorbirii cľnd doriţi sľ ľncheiaţi apelul.

5.2 Apeluri primite

La primirea unui apel, receptorul ľncepe sľ sune. Apăsăţi butonul de ľncepere a convorbirii pentrl a rľspunde apelului. Pentrl ľncheierea convorbirii apăsăţi butonul de terminare a convorbirii .

5.3 Programarea numerelor ľn memorie

Puteţi programa 10 numere ĩndirecte (de max. 24 de cifre) ľn memoria telefonului.

Apăsăţi scurt butonul de memorare . Pe ecran va apărea prima intrare . Apăsăţi ľs ţineţi apăsat butonul de memorare pľnă cľnd pe ecran apare pictograma . Introduceţi poziţia (0-9) pe care doriţi sľ ľnregistraţi numărl de telefon ľs apăsăţi din nou butonul de memorare. Introduceţi numărl de telefon pe care doriţi sľ ľl ľnregistraţi. Apăsăţi din nou butonul de memorare pentrl confirmare. Veţi auzi un sunet de confirmare ľs va fi afişat următoarea intrare. Pentrl a ieşi din funcţia de memorare, apăsăţi butonul de terminare a convorbirii .

Notă: Dacă doriți să introduceți o pauză, apăsați butonul de Reapelare/Pauză  pe poziția în care doriți o pauză de 3 sec.

5.4 Apelarea unui număr din memorie

Apăsați butonul de memorare . ➔ Derulați cu tastele de derulare în sus/jos   până la poziția pe care se află numărul dorit (0-9). ➔ Apăsați butonul de începere a convorbirii . Numărul din memorie va fi apelat automat. ➔ Apăsați butonul de terminare a convorbirii  pentru a încheia apelul.

5.5 Accesarea directă a memoriei (Tastele 1,2,3)

Funcția are 3 poziții (Tastele '1', '2' și '3') pe care puteți înregistra și apela un număr apăsând și ținând apăsată una din aceste taste în standby. Telefonul va prelua automat linia și va apela numărul înregistrat sub această tastă.

5.5.1 Programarea tastelor de acces direct la memorie

Apăsați scurt butonul de memorare . apăsați și țineți apăsat butonul de memorare  până când pe ecran este afișată pictograma . Apăsați și țineți apăsată una dintre cele 3 taste de acces direct la memorie (Tasta 1,2 sau 3) pe care doriți să înregistrați numărul până când apare 'Sx - _'. ➔ Introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl înregistrați. ➔ Apăsați din nou butonul de memorare  pentru confirmare. ➔ Veți auzi un sunet de confirmare și va fi afișată următoarea intrare. Pentru a ieși din funcția de programare directă, apăsați butonul de terminare a convorbirii .

5.6 Paging

Apăsați butonul Paging  de pe unitatea de bază; receptorul va emite un sunet pentru a vă ajuta să găsiți un receptor rătăcit. Apăsați orice tastă pentru a opri sunetul tuturor receptorilor.

5.7 Procedura de programare

Puteți schimba melodia, volumul, data, ora etc... intrând în procedura de programare: Pentru a intra în procedura de programare trebuie să apăsați și să țineți apăsat butonul de programare  până când pictograma  începe să clipească. ➔ Apăsați din nou butonul de programare pentru a modifica prima setare. De fiecare dată când apăsați butonul de programare  veți confirma setarea anterioară și veți trece la următoarea setare:

Volum/melodie apeluri externe ➔ Volum/melodie apeluri interne ➔ Setarea datei/orei ➔

Setarea regimului de apelare ➔ Setarea timpului de întrerupere ➔ Volum/melodie unitate de bază

5.7.1 Volumul și melodia receptorului pentru apeluri externe/interne

Apăsați și țineți apăsat butonul de programare  până când pictograma  începe să clipească. ➔ Apăsați din nou butonul de programare; veți auzi melodia pentru apeluri externe, iar pictograma EXT începe să clipească. ➔ Selectați melodia dorită (1-5) prin introducerea unui număr (1 - 5). ➔ Utilizați tastele de derulare   pentru a selecta volumul dorit (Off [Oprit] sau 1-5) ➔ Apăsați din nou  pentru a confirma setarea și a trece la volumul și melodia pentru apeluri interne (la fel ca mai sus).

5.7.2 Setarea datei și a orei

DD-MM HH:MM DD= ziua, MM=luna, HH=ora și MM=minutele)

Introduceți data și ora folosind tastele cu numere. Cursorul care clipește poate fi mișcat cu tastele de derulare  . ➔ Apăsați din nou  pentru a confirma setarea și treceți la setarea de mai jos.

5.7.3 Setarea regimului de apelare

Există două tipuri de regimuri de apelare: - 1 - DTMF/apelare digitală (cea mai întâlnită) (din fabricație) SAU - 2 - Apelare analogică (pentru instalații mai vechi)

Apăsați '1' sau '2' și apăsați din nou  pentru a confirma setarea și a trece la următoarea.

5.7.4 Setarea timpului de întrerupere

Există două timpuri de întrerupere: - 1 - 100ms SAU - 2 - 250 ms

Apăsați '1' sau '2' și apăsați din nou  pentru a confirma setarea și a trece la următoarea.

5.7.5 Melodia și volumul unității de bază

Veți auzi soneria unității de bază. ➔ Selectați melodia dorită (1-5) introducând un număr (1 - 5). ➔ Utilizați tastele de derulare   pentru a selecta volumul dorit (Off [Oprit] sau 1-5) ➔ Apăsați din nou  pentru a confirma setarea și reveniți în standby.

5.8 Blocarea tastelor

Când tastele sunt blocate, apăsarea oricărei taste nu va avea nici un efect în standby (cu excepția cazului în care țineți apăsată tasta ). Apăsați și țineți apăsată tasta . ➔ Pe ecran apare  și tastele sunt blocate. ➔ Apăsați din nou de două ori tasta  pentru a debloca tastele.

5.9 Pornirea/Oprirea receptorului

Apăsați și țineți apăsat butonul  pentru a închide receptorul. Apăsați  timp de 2 secunde pentru a-l reporni.

6 Funcția de identificare a apelantului (Afișarea numărului de telefon la apelurile primite)

Această funcție este disponibilă numai dacă sunteți abonat la un operator de telefonie care furnizează acest serviciu. Când primiți un apel, numerele sunt salvate într-o Listă de apeluri. Această listă are o capacitate de 10 numere de telefon (fiecare de max. 20 de cifre). Când ați primit un apel nepreluat, simbolul CLIP  va clipi pe ecran.

6.1 Consultarea Listei de apeluri

Apăsați butonul Registru de apeluri  pe ecran va fi afișat ultimul apel primit. Dacă lista este goală, pe ecran va apărea '-----'. Pentru apelurile preluate apare pictograma , iar pentru apelurile nepreluate pictograma . ➔ Apăsați tasta de programare  pentru a vedea celelalte cifre (dacă numărul este mai lung de 12) sau pentru a vedea data și ora. ➔ Utilizați tastele de derulare   pentru a ajunge la apelul anterior. Când ajungeți la capătul de sus sau de jos al listei, va fi emis un sunet de eroare. ➔ Puteți ieși din lista de apeluri apăsând butonul de terminare a convorbirii . Puteți apela numărul apăsând butonul de începere a convorbirii .

7 Robotul telefonic

Modelul Diablo are încorporat un robot telefonic digital cu o capacitate de înregistrare de 11 min. Robotul poate fi utilizat din receptor și de la distanță. Acesta oferă posibilitatea de a înregistra două mesaje ale apelantului (OGM 1 și OGM 2) (de maxim 3 min).

Există 2 posibilități:

- Cu OGM 1, apelantul are posibilitatea să lase un mesaj
- Cu OGM 2 este oferit numai mesajul apelantului, fără ca apelantul să poată lăsa un mesaj

O voce înregistrată va furniza diferite informații, precum ziua și ora apelului, ca și setări cum ar fi codul de siguranță, melodiile pentru sonerie,... Limba vocii înregistrate depinde de țara în care este vândut aparatul (engleză sau germană).

Timpul maxim de înregistrare pentru fiecare mesaj primit= 2 min.

7.1 Ecranul

Pictograma TAM  apare când robotul telefonic este pornit. Aceasta începe să clipească dacă au fost primite mesaje noi (indiferent dacă robotul este pornit sau oprit). În cazul în care robotul telefonic este oprit, pictograma  nu mai apare.

Pictograma  clipește des dacă memoria internă este plină și nu mai pot fi înregistrate alte mesaje.

Când treceți pe regimul de funcționare pentru robotul telefonic (vezi mai jos) pe ecran vor apărea următoarele:

- Dacă nu s-au primit alte mesaje: '- - - - -' și pictograma  -care clipește.
- Dacă s-au primit alte mesaje, aparatul le va rula și va arăta '-NN- -MM-'. NN = totalul mesajelor și MM= numărul mesajului rulat în acel moment.

7.2 Trecerea pe regimul de funcționare pentru robot telefonic

Pentru a porni robotul telefonic trebuie să apăsați tasta pentru robot telefonic . Dacă aveți mesaje noi, acestea vor fi rulate pe receptor. După rularea tuturor mesajelor noi, acestea pot fi șterse dacă apăsați  în termen de 8 secunde de la finalul ultimului mesaj. Pentru a ieși din regimul de funcționare pentru robot telefonic, apăsați din nou tasta . Dacă nu se primesc instrucțiuni în decurs de 8 secunde, aparatul va reveni în standby.

Pe tastele cu numere sunt disponibile următoarele funcții:

- '1' Pentru ascultarea meniului principal
- '2' Rularea tuturor mesajelor 
- '3' Rularea mesajelor noi 
- '4' Derularea înapoi în timpul rulării unui mesaj 
- '5' Ștergerea mesajelor 
- '6' Derularea înainte în timpul rulării unui mesaj 
- '7' Pornirea sau oprirea robotului
- '8' Ascultarea meniului pentru mesajele apelatului 
- '9' Pentru setarea codului de securitate
- '0' Pentru setarea zilei
- '*' Pentru setarea timpului de răspundere
- '#' Pentru înregistrare 

7.2.1 Pornirea/Oprirea robotului telefonic

Dacă robotul telefonic este pornit, pe ecran, în standby, va apărea pictograma  - (sau va clipi când există mesaje noi) iar aparatul va prelua automat linia după ce telefonul sună de câteva ori (consultați 7.2.2. "Setarea numărului de apeluri" de la pag. 5). Pentru a-l porni sau opri, apăsați '7'.

Chiar dacă robotul este oprit, acesta va prelua automat linia după 10 apeluri pentru a permite activarea la distanță (consultați 7.4.

"Utilizarea de la distanță" de la pag. 5)

7.2.2 Setarea numărului de apeluri

Numărul de apeluri după care linia va fi preluată de robotul telefonic poate fi setat din

2 – 9 și TS (Toll saver [Economisire a taxelor telefonice]). Setarea standard este de 6 apeluri. În regimul de funcționare Toll saver, robotul va răspunde după 6 apeluri dacă nu există mesaje noi și după 2 apeluri dacă există mesaje. Dacă nu există mesaje noi și vă apăsați robotul telefonic pentru a asculta mesajele (consultați 7.4. "Utilizarea de la distanță" la pag. 5), puteți închide după ce ați lăsat să sune de două ori. Astfel, nu trebuie să plătiți taxe de conectare și veți ști că nu aveți mesaje noi.

Pentru a verifica numărul existent de apeluri, apăsați tasta '*' de două ori. O voce înregistrată va menționa numărul de apeluri.

Apăsați tasta '*' urmată de tasta '#' pentru a seta numărul de apeluri. Introduceți numărul de apeluri dorit (2-9) sau apăsați '1' pentru regimul de funcționare Toll saver.

7.2.3 Setarea datei

Apăsați '0' urmat de '*' pentru a asculta data existentă.

Apăsați '0' urmat de '#' pentru a seta data. Introduceți ziua '1= duminică, 2= luni...7= sâmbătă'

Dacă ziua este corect introdusă, aparatul va anunța noua setare.

7.2.4 Memorie plină

Dacă memoria telefonului este plină, pictograma care arată dacă robotul este pornit/oprit va clipi des pe ecran (0,5 sec.

ON/OFF [Pornit/Opriți]). Dacă robotul este pornit și se primește un apel, aparatul va rula automat OGM 2 (funcția robotului telefonic fără înregistrarea mesajului apelantului).

La ascultarea mesajului, vocea înregistrată va anunța că memoria este plină și apoi va rula mesajul.

Ștergeți câteva sau toate mesajele după ce le-ați ascultat. Memoria robotului va fi din nou disponibilă.

7.2.5 Programarea codului de securitate

Codul de securitate este un cod de 3 cifre în scopul utilizării de la distanță a robotului telefonic (consultați 7.4. "Utilizarea de la distanță" la pag. 5). Codul de securitate este setat la '123' din fabrică. Puteți asculta codul de securitate existent introducând '9' urmat de tasta '#'.

Pentru a seta un nou cod de securitate apăsați '9' + '*'. Introduceți noul cod (3 cifre) după ton și confirmați-l cu tasta '#'.

7.2.6 Înregistrarea și selectarea unui mesaj al apelatului

Apăsați '8' pentru a intra în meniul mesajelor apelatului. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- '1' Pentru ascultarea meniului principal
- '2' Pentru rularea mesajului existent
- '3' Pentru înregistrarea mesajului apelatului (OGM) 1
- '4' Pentru înregistrarea mesajului apelatului (OGM) 2
- '5' Pentru selectarea mesajului apelatului (OGM) 1
- '6' Pentru selectarea mesajului apelatului (OGM) 2
- '8' Pentru a asculta din nou meniul mesajelor apelatului

7.3 Funcționarea

Dacă se primește un apel și robotul telefonic este pornit (ON), acesta va prelua automat convorbirea după numărul stabilit de apeluri. Dacă a fost selectat mesajul apelatului 1, mesajul va fi rulat, se va auzi un sunet scurt, iar apelantul va putea lăsa un mesaj (max. 3 minute).

Dacă a fost selectat mesajul apelantului nr. 2, după sunetul scurt, linia va fi automat deconectată. Apelantul nu are posibilitatea de a lăsa un mesaj.

Notă: Dacă pe parcursul preluării convorbirii nu se spune nimic timp de 8 secunde, linia va fi deconectată automat.

7.3.1 Afișarea apelului

Această funcție este comodă numai dacă doriți să răspundeți anumitor apeluri. Pe parcursul primirii apelului există posibilitatea de a afișa apelantul și de a auzi cine vă sună. Puteți asculta mesajul apelatului și apelantul care vă lasă un mesaj apăsând tasta pentru robotul telefonic...

7.3.2 Înregistrarea unei note

O notă este considerată un mesaj primit care poate fi preluat ulterior de utilizator. Timpul maxim de înregistrare pentru o notă este de 3 minute.

Apăsați tasta pentru robotul telefonic  și . Începeți să vorbiți după ton și apăsați '#' pentru oprirea înregistrării.

7.3.3 Ascultarea mesajelor primite și a notelor

Apăsați tasta pentru robotul telefonic pentru a intra pe regimul de funcționare pentru ascultare.

Apăsați ► pentru a asculta toate mesajele și notele.

Apăsați ▷ pentru a asculta numai mesajele și notele noi.

Pentru fiecare mesaj, vocea înregistrată internă anunță ziua și ora la care mesajul a fost înregistrat.

Pe parcursul rulării mesajelor, puteți:

Reveni la începutul mesajului curent apăsând o singură dată ◀◀.

Reveni la mesajul anterior apăsând ◀◀ de două ori.

Întrerupe rularea mesajului apăsând ►. Apăsați din nou ► pentru a reiniția rularea mesajului.

Trece la următorul mesaj apăsând ►►.

7.3.4 Ștergerea mesajelor

a. Ștergerea mesajelor unul câte unul pe parcursul rulării acestora

Inițiați rularea mesajelor după cum este explicat mai sus.

Pe parcursul rulării unui mesaj, apăsați Ț pentru a-l șterge.

Aparatul va începe rularea următorului mesaj.

b. Ștergerea tuturor mesajelor

După ce ați ascultat toate mesajele, vocea înregistrată internă vă va întreba dacă doriți ștergerea mesajelor.

Apăsați Ț pentru confirmare. După apăsarea tastei pentru ștergerea mesajelor, vocea înregistrată va confirma că toate mesajele au fost șterse.

7.4 Utilizarea de la distanță

Robotul telefonic poate fi utilizat de la distanță cu ajutorul unui telefon cu taste (sistem de selectare DTMF).

Comanda de la distanță este operată printr-un meniu.

7.4.1 Pentru a iniția utilizarea de la distanță

- Apelați-vă telefonul.
- Robotul telefonic va prelua linia, iar dvs. veți auzi mesajul apelatului și un sunet scurt.
- După acest sunet, țineți apăsat '*' pentru mai mult timp. Aparatul vă va cere să introduceți codul VIP.
- Introduceți încet codul de securitate (setat la 123 din fabrică).
- În cazul în care codul de securitate este incorect, aparatul va confirma și vă va cere să îl mai introduceți o dată. Când codul de securitate este corect și aparatul are mesaje noi, acesta va menționa numărul mesajelor noi și le va rula. După rularea tuturor mesajelor, vi se va cere să apăsați '5' pentru a șterge mesajele ascultate sau '1' pentru a asculta meniul principal.
- Dacă aparatul nu are mesaje noi, va confirma acest lucru și vă va cere să apăsați '1' pentru meniul principal.

РУССКИЙ

1 Клави(ци)символа(ды)на клавишной панели

- | | |
|--|--|
| 1. Клавиша отключения микрофона  | 8. Переход по меню вниз ▼ |
| 2. Клавиша повторного набора / паузы  | 9. Клавиша снятия трубки  |
| 3. Клавиша завершения разговора/Выключение питания  /  | 10. Список вызовов/ Переход по меню вверх  /  |
| 4. Числовые клавиши | 11. Клавиша программирования/памяти  /  |
| 5. Блокировка клавиш  | 12. Клавиша поискового вызова  (для поиска трубки) |
| 6. Кнопка автоответчика  | 13. Индикатор заряда/ на линии (светодиод)  /  |
| 7. Клавиша сброса/ внутренней связи | |

2 Экран

	Вы на линии INT = Внутреня связь EXT = Внешня связь	◀ ▶	Слева есть еще цифры Справа есть еще цифры
	Новые номера в списке	↔	Режим программирования
	Клавиатура заблокирована	- x - hh:mm	x = порядковый номер трубки Время: hh = часы, mm = минуты
	Антенна показывает качество сигнала Антенна мигает, если трубка находится вне зоны связи!	 / 	Отвеченные/ неотвеченные вызовы
	Просматриваются или вводятся записи в память	 	- Горит постоянно = Автоответчик включен - Мигает = Есть новые сообщения

3 Установка (см. рисунок на складывающейся странице)

4 Индикация низкого заряда аккумуляторов

Когда аккумуляторы садятся, трубка больше не может выполнять свои функции.  Аккумулятор заряжен  Аккумулятор разряжен

Если Вы разговариваете, а аккумулятор в это время садится, то трубка подаст предупреждающий сигнал. Поместите трубку в базовый модуль для зарядки аккумуляторов.

5 Функции

5.1 Исходящие вызовы

5.1.1 Совершение звонка или повторный набор одного из последних 5 номеров

Введите нужный телефонный номер или нажмите клавишу повторного вызова  для набора одного из последних 5 номеров → нажимайте клавиши прокрутки  , пока необходимый номер не высветится на экране → Нажмите клавишу снятия трубки , для его набора → Для завершения вызова нажмите клавишу завершения разговора .

Примечание: Во время разговора можно отключить и снова включить микрофон, нажав клавишу .

Примечание: Можно установить уровень громкости между 1 и 5 при помощи клавиши прокрутки  .

5.1.2 Предварительный набор номера

Введите необходимый номер. Если Вы допустили ошибку, то цифру можно стереть, нажав клавишу отключения микрофона .

→ Нажмите клавишу снятия трубки . Введенный номер будет набран автоматически → Для завершения вызова нажмите клавишу завершения разговора .

5.2 Входящие вызовы

При входящем вызове трубка начинает звонить. → Для ответа на звонок нажмите клавишу снятия трубки . Для завершения вызова нажмите клавишу завершения разговора .

5.3 Запись номеров в память

Вы можете записать 10 не прямых номеров (до 24 цифр) в память телефона.

Быстро нажмите клавишу памяти . На экране высветится первая запись → Нажмите и удерживайте клавишу памяти , пока на экране не появится значок .

→ Введите номер ячейки памяти (0-9), в которой желаете сохранить номер и снова нажмите клавишу памяти. → Введите номер, который желаете сохранить. → Снова нажмите клавишу памяти для подтверждения . → Вы услышите сигнал подтверждения и на экране высветится следующая запись. Для выхода из режима программирования памяти нажмите клавишу завершения разговора .

Примечание: Если необходимо ввести паузу, то нажмите клавишу повторного набора/паузы  в месте, где необходима 3-секундная пауза.

5.4 Звонок по номеру из памяти

Нажмите клавишу памяти  → Клавишами прокрутки   перейдите к записи номера, который желаете набрать (0-9). → Нажмите клавишу снятия трубки . Номер из памяти будет набран автоматически. → Для завершения вызова нажмите клавишу завершения разговора .

5.5 Прямой доступ к памяти (Клавиши 1,2,3)

Имеется 3 ячейки (Клавиши '1', '2' и '3'), в которые можно записать номер и набрать его, нажав и удерживая одну из этих клавиш из режима ожидания. Аппарат автоматически выйдет на линию и наберет номер, присвоенный для этой клавиши.

5.5.1 Программирование клавиш прямого доступа к памяти

Быстро нажмите клавишу памяти . Нажмите и удерживайте клавишу памяти , пока на экране не высветится значок . Нажмите и удерживайте одну из трех клавиш прямого доступа к памяти (Клавиши 1,2 или 3), под которой желаете записать номер, пока на экране не появится 'Sx - _'. → Введите номер, который желаете сохранить. → Снова нажмите клавишу памяти  для подтверждения. → Вы услышите сигнал подтверждения и на экране высветится следующая запись. Для выхода из режима программирования прямой памяти нажмите клавишу завершения разговора .

5.6 Поиск трубки

Нажмите клавишу поискового вызова  на базовом модуле, и трубка начнет издавать сигнал, по которому Вы сможете определить ее местонахождение. Нажмите любую клавишу для прекращения сигнала на всех трубках.

5.7 Процесс программирования

Вы можете изменить мелодию вызова, громкость, дату, время и т.д. при помощи программирования: Для начала программирования нажмите и удерживайте клавишу программирования , пока на экране не замигает значок . → Снова нажмите клавишу программирования для смены первой настройки. Каждым нажатием клавиши программирования  Вы подтверждаете предыдущую настройку и переходите к следующей:

Громкость/мелодия вызова по внешней линии → громкость/мелодия внутреннего вызова → Установка даты/времени → Установка режима набора → Установка времени сброса (флэш) → Громкость/мелодия базового модуля

5.7.1 Мелодия и громкость внешнего/внутреннего вызова на трубке

Нажмите и удерживайте клавишу программирования , пока на экране не замигает значок . → Снова нажмите клавишу программирования и услышите мелодию для внешнего вызова, пока мигает значок EXT. → Выберите желаемую мелодию (1-5), введя соответствующий номер (1 - 5). → Клавишами прокрутки   выберите необходимый уровень громкости (Откл. или 1-5) → Снова нажмите клавишу  для подтверждения и перейдете в режим установки мелодии и громкости для внутреннего вызова (порядок действий такой же).

5.7.2 Установка даты и времени

DD-MM HH:MM (DD= число, MM=месяц, HH=часы and MM=минуты)

Введите дату и время числовыми клавишами. Мигающий значок курсора можно перемещать клавишами прокрутки  . → Снова нажмите клавишу  для подтверждения настроек и для перехода к следующей настройке ниже.

5.7.3 Установка режима набора номеров

Существуют два типа набора номеров: - 1 - DTMF/Тоновый набор (наиболее распространен) (по умолчанию) ИЛИ - 2 - Импульсный набор (для более старых АТС)

Нажмите '1' или '2' и снова нажмите клавишу  для подтверждения и для перехода к следующей настройке ниже.

5.7.4 Установка времени сброса (флэш)

Есть два варианта времени сброса: - 1 - 100 мс ИЛИ - 2 - 250 мс

Нажмите '1' или '2' и снова нажмите клавишу  для подтверждения и для перехода к следующей настройке ниже.

5.7.5 Мелодия и громкость базового модуля

Базовый модуль издает сигнал звонка. → Выберите желаемую мелодию (1-5), введя соответствующий номер (1 - 5). → Клавишами прокрутки   установите необходимый уровень громкости (Выкл. или 1-5) → Снова нажмите клавишу  для подтверждения настроек и возвращения в режим ожидания.

5.8 Блокировка клавиатуры

Когда клавиатура заблокирована, нажатие какой-либо клавиши в режиме ожидания ни к чему не приводит (кроме удерживания клавиши ). Нажмите и удерживайте клавишу .  появится на экране и клавиатура заблокируется.  Дважды нажмите клавишу  для снятия блокировки клавиатуры.

5.9 Включение/Выключение трубки

Нажмите и удерживайте клавишу , чтобы выключить трубку. Нажмите и удерживайте клавишу  в течение 2 секунд, чтобы снова включить ее.

6 Функция определения номера звонящего (Показывает на экране номер входящего вызова)

Данная функция работает только если Ваш оператор телефонной связи предоставляет такую услугу. При входящем вызове номера сохраняются в списке вызовов. Список может содержать до 10 телефонных номеров (каждый не более 20 цифр). Когда у Вас новый неотвеченный вызов, то на экране мигает значок .

6.1 Просмотр списка вызовов

Нажмите клавишу списка вызовов . На экране высветится номер последнего полученного звонка. Если список пуг, то на экране высветится '-----'. Отвеченные вызовы помечены значком , а пропущенные - значком .  Нажмите клавишу программирования , чтобы увидеть остальные цифры номера (если и х более 12-ти) или для просмотра даты и времени вызова.  Клавишами прокрутки   можно перейти к предыдущему вызову. Когда Вы дойдете до начала или конца списка, то трубка подаст сигнал ошибки . Вы можете закрыть список вызовов нажатием клавиши завершения разговора . Нажатием клавиши снятия трубки  можно набрать номер из списка.

7 Автоответчик

Телефон Diablo имеет встроенный автоответчик, позволяющий записать сообщение продолжительностью до 11 минут. Автоответчиком можно управлять непосредственно с трубки и дистанционно. Он дает возможность записать два исходящих сообщения (OGM 1 и OGM 2) (макс. до 3 мин.). Существуют 2 возможности:

- Благодаря OGM 1 звонящий может оставить сообщение
- С OGM 2 можно записать лишь исходящее сообщение без возможности звонящему оставить сообщение

Встроенная голосовая система предоставит различную информацию: дату и время звонка, а также настройку кода безопасности, мелодий вызова... Язык голосовой системы зависит от страны, в которой продается аппарат (английский или немецкий). Максимальная продолжительность записи каждого входящего сообщения = 2 мин.

7.1 Экран

Значок ТАМ  появится на экране при включенном автоответчике. При поступлении новых сообщений он начинает мигать (независимо от того, включен или выключен автоответчик). Если автоответчик выключить, то значок  не будет высвечиваться.

Значок  будет быстро мигать, если внутренняя память переполнена и нет возможности записать новые сообщения.

При включении режима автоответчика (см. ниже) на экране высветится следующее:

- Если новых сообщений нет: '- - - - -' и мигающий значок .
- Если получены новые сообщения, то аппарат начнет воспроизводить их, показывая '-NN- -MM-'. NN = всего сообщений, а MM= номер воспроизводимого в данный момент сообщения.

7.2 Включение режима управления автоответчиком

Для настройки автоответчика необходимо нажать кнопку автоответчика . Если поступили новые сообщения, то они будут воспроизводиться через динамик трубки. Если все новые сообщения воспроизведены, то их можно стереть, нажав кнопку  не позднее 8 секунд после завершения воспроизведения последнего сообщения.

Для выхода из режима управления автоответчиком снова нажмите . Если в течение 8 секунд не предпринимается никаких действий, то аппарат вернется в режим ожидания.

Каждая клавиша соответствует следующей функции:

- '1' Прослушать основное меню
- '2' Воспроизвести все сообщения 
- '3' Воспроизвести новые сообщения 
- '4' Перемотать назад во время воспроизведения сообщения 
- '5' Стереть сообщения 
- '6' Перемотать вперед во время воспроизведения сообщения 
- '7' Установить ответ на ВКЛ. или ВЫКЛ.
- '8' Прослушать меню исходящих сообщений 
- '9' Установить код безопасности
- '0' Установить дату
- '*' Установить задержку ответа
- # Записать голосовую заметку 

7.2.1 Включение/выключение автоответчика

При включенном автоответчике в режиме ожидания на экране горит значок  (или мигает, если есть новые сообщения) и автоответчик автоматически ответит на звонок через определенное количество гудков (см. 7.2.2 "Установка количества гудков" на стр. 6). Для включения или выключения автоответчика нажмите '7'.

Даже если автоответчик выключен, то он автоматически сработает после 10 гудков для включения функции дистанционного включения (см. 7.4 "Дистанционное управление" на стр.6).

7.2.2 Установка количества гудков

Количество гудков, после которого автоответчик ответит на звонок, можно установить из 2 – 9 и TS (Режим Экономии). Стандартное время ответа составляет 6 гудков. В режиме экономии автоответчик снимет трубку после 6 гудков, если в памяти нет новых сообщений, и после 2 гудков при наличии таковых. Если новых сообщений нет и Вы звоните на свой автоответчик для дистанционной проверки сообщений (см. 7.4 "Дистанционное управление" на стр.6), то можете положить трубку уже после 2 гудков. Не нужно платить за лишнее время соединения и Вы точно знаете, что новых сообщений нет. Чтобы узнать установленное количество гудков дважды нажмите клавишу '*'. Система голосом сообщит количество гудков. Нажмите клавишу '*', а затем '#' для установки количества гудков. Введите желаемое количество гудков (2-9) или нажмите '1' для включения Режимы Экономии.

7.2.3 Установка дня недели

Нажмите '0', а затем '*' для прослушивания дня недели.

Нажмите '0', а затем '#' для установки дня недели. Введите день недели '1= воскресенье, 2= понедельник...7= суббота'

Если день недели введен верно, то аппарат сообщит о сохранении новой настройки.

7.2.4 Переполнение памяти

Если память заполнена, то экран быстро мигает значок включения/выключения автоответчика (с интервалом в 0,5 сек.). Если автоответчик включен и Вам кто-то звонит, то автоматически будет проигрываться сообщение OGM 2 (автоответчик без возможности записать сообщение звонящего).

При прослушивании сообщений система голосом сообщит, что память заполнена, и лишь после этого воспроизведет сообщения.

Удалите все или несколько сообщений после прослушивания и память снова будет свободна.

7.2.5 Ввод кода безопасности

Код безопасности состоит из 3-х цифр и предназначен для дистанционного управления автоответчиком (см. 7.4 "Дистанционное управление" на стр.6). По умолчанию установлен код безопасности '123'. Вы можете прослушать текущий код безопасности, нажав '9', а потом '#'.

Для установки нового кода безопасности нажмите '9' + '*'. После звукового сигнала введите новый код (3 цифры) и подтвердите клавишей '#'.
7.2.6 Запись и выбор исходящего сообщения

Нажмите '8' для входа в меню исходящих сообщений (OGM). Доступен следующий выбор:

- '1' Прослушать основное меню
- '2' Воспроизвести текущее OGM
- '3' Записать OGM 1
- '4' Записать OGM 2
- '5' Выбрать OGM 1
- '6' Выбрать OGM2
- '8' Снова прослушать меню исходящих сообщений

7.3 Действие

Если Вам звонят при включенном автоответчике, то автоответчик автоматически снимет трубку после определенного количества гудков. Если выбрано исходящее сообщение 1 (OGM 1), то после воспроизведения сообщения звонящий услышит звуковой сигнал и может оставить сообщение (макс. 3 минуты). Если выбрано исходящее сообщение 2 (OGM 2), то после сигнала соединение прервется. В этом случае звонящий не сможет оставить сообщение.

Внимание: Если после снятия трубки автоответчиком звонящий молчит в течение 8 секунд, то соединение автоматически прерывается.

7.3.1 Отображение звонящего

Данная функция удобна, если Вы желаете отвечать только на определенные звонки. Во время входящего звонка можно узнать, кто звонит. Вы можете услышать исходящее сообщение и звонящего, который оставляет сообщение, нажав кнопку автоответчика....

7.3.2 Запись голосовой заметки

Голосовая заметка считается входящим сообщением, которое затем может быть прослушано пользователем. Максимальная продолжительность голосовой заметки 3 минуты.

Нажмите кнопку автоответчика  и . Говорите после сигнала и нажмите '#' для остановки записи.

7.3.3 Воспроизведение входящих сообщений и голосовых заметок

Нажмите кнопку автоответчика для входа в режим автоответчика.

Нажмите ► для воспроизведения всех сообщений и голосовых заметок.

Нажмите ▷ для воспроизведения только новых сообщений и голосовых заметок.

Для каждого сообщения система голосом сообщит дату и время записи сообщения.

Во время воспроизведения можно:

Перейти к началу сообщения, нажав ◀◀ один раз.

Перейти к предыдущему сообщению, дважды нажав ◀◀.

Прервать воспроизведение, нажав ►. Снова нажмите ► для возобновления воспроизведения.

Перейти к следующему сообщению, нажав ►►.

7.3.4 Удаление сообщений

а. Удаление сообщений по-одному во время прослушивания

Начните воспроизведение сообщения, как указано выше.

Во время воспроизведения нажмите Ш для удаления текущего сообщения.

Автоответчик начнет воспроизводить следующее сообщение.

б. Удаление всех сообщений

После прослушивания всех сообщений, система спросит об удалении всех сообщений.

Нажмите Ш для подтверждения. После нажатия клавиши удаления система голосом сообщит об удалении всех сообщений.

7.4 Дистанционное управление

Автоответчиком можно управлять дистанционно при помощи телефона с тональным набором (DTMF-режим).

Дистанционное управление осуществляется при помощи меню.

7.4.1 Для входа в режим дистанционного управления

- Позвоните на свой автоответчик.
- Автоответчик снимет трубку и Вы услышите исходящее сообщение и звуковой сигнал.
- После сигнала нажмите и удерживайте '*'. Система запросит ввести код.
- Не спеша наберите код безопасности (по умолчанию 123).
- Если код безопасности введен неверно, система повторно запросит его. Если код безопасности введен верно и в системе есть новые сообщения, она сообщит количество новых сообщений и воспроизведет их. После прослушивания всех сообщений, система попросит нажать '5' для удаления текущего сообщения, или '1' для входа в основное меню
- Если в системе нет новых сообщений, она сообщит об этом и попросит нажать '1' для входа в основное меню.

1 Tlačítka (obrázek viz přebal)

- | | |
|---|---|
| 1. Tlačítko ztlumení ☒ | 8. Rolování dolů ▼ |
| 2. Tlačítko pro opětovné vytočení posledního volaného čísla / pauza ○/P | 9. Tlačítko pro vyvěšení ☒ |
| 3. Tlačítko zavěšení/Tlačítko VYP ☒ / ⏻ | 10. Seznam hovorů / rolování nahoru ☐ / ▲ |
| 4. Numerická tlačítka | 11. Programovací/paměťové tlačítko ➡ / ☐ |
| 5. Zamknutí klávesnice ☒ | 12. Tlačítko Paging ☒ (vyhledání mikrotelefonu) |
| 6. Tlačítko záznamníku ☐ | 13. Ukazatel nabití / telefonu na lince (LED) ☒ / ☐ |
| 7. Flash R/ interní hovor | |

2 Displej

	Jste na lince. INT = Interní komunikace EXT = Externí komunikace		Nalevo je více číslic.
	Nová čísla v seznamu hovorů.		Napravo je více číslic.
	Klávesnice je zablokovaná.		Programovací režim
	Anténa ukazuje kvalitu příjmu. Anténa bliká, je-li mikrotelefon mimo dosah základní jednotky!		- x - hh:mm x = číslo mikrotelefonu Čas: hh = hodiny, mm = minuty
	Probíhá vyhledávání nebo nastavení záznamů v paměti.		Přijaté/nepřijaté hovory
			- Svítí = záznamník je ZAP - Bliká = nové zprávy

3 Instalace (viz obrázek na přebalu)

4 Ukazatel nízkého stavu nabití baterie

Je-li baterie vybitá, není mikrotelefon funkční. Nabitá baterie Vybitá baterie

Pokud budete hovořit a baterie bude téměř vybitá, vydá mikrotelefon varovný signál. Umístěte mikrotelefon na základní jednotku, aby se mohl nabít.

5 Provoz

5.1 Odchozí hovory

5.1.1 Uskutečnění hovoru nebo opětovné vytočení jednoho z posledních 5 volaných čísel

Zadejte požadované telefonní číslo nebo stiskněte tlačítko pro opětovné vytočení posledního volaného čísla ○, chcete-li vytočit jedno z 5 posledně volaných čísel. ➡ Stiskněte několikrát rolovací tlačítka ▲ ▼, dokud se na displeji neobjeví požadované číslo. ➡ Stiskněte tlačítko pro vyvěšení ☒ a číslo se vytočí. ➡ Až budete chtít hovor ukončit, stiskněte tlačítko pro zavěšení ☒.

Poznámka: Pokud během rozhovoru stisknete tlačítko ztlumení ☒, dojde k deaktivaci nebo aktivaci mikrofону.

Poznámka: Stisknutím rolovacích tlačítek ▲ ▼ můžete nastavit hlasitost v rozmezí 1-5.

5.1.2 Hovor s vytočením čísla

Zadejte požadované telefonní číslo. Nesprávné zadání lze opravit pomocí tlačítka ztlumení ☒. ➡ Stiskněte tlačítko pro vyvěšení ☒. Dané číslo se automaticky vytočí. ➡ Až budete chtít hovor ukončit, stiskněte tlačítko pro zavěšení ☒.

5.2 Příchozí hovory

V případě příchozího hovoru začne mikrotelefon vyzvánět. ➡ Chcete-li příchozí hovor přijmout, stiskněte tlačítko pro vyvěšení ☒. Chcete-li hovor ukončit, stiskněte tlačítko pro zavěšení ☒.

5.3 Programování paměťových čísel

Do paměti telefonu můžete naprogramovat 10 nepřímých čísel (max. 24-místných).

Stiskněte krátce paměťové tlačítko ☐. Na displeji se zobrazí první zadaná položka. ➡ Stiskněte paměťové tlačítko ☐ a podržte jej tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví ikona ➡. ➡ Zadejte umístění (0-9), na kterém si přejete telefonní číslo uložit, a stiskněte znovu paměťové tlačítko. ➡ Zadejte telefonní číslo, které si přejete uložit. ➡ Pro potvrzení stiskněte znovu paměťové tlačítko ☐. ➡ Uslyšíte potvrzovací tón a na displeji se objeví následující položka. Chcete-li programování paměti opustit, stiskněte tlačítko pro zavěšení ☒.

Poznámka: Pokud si přejete vložit pauzu, stiskněte tlačítko pro opětovné vytočení posledního volaného čísla/pauzu ○/P na požadovaném místě a vložte se pauza v délce 3 s.

5.4 Volání čísla z paměti

Stiskněte paměťové tlačítko ☐. ➡ Tlačítka nahoru/dolů ▲ ▼ narolujte na položku, kterou chcete vytočit (0-9). ➡ Stiskněte tlačítko pro vyvěšení ☒. Číslo z paměti se automaticky vytočí. ➡ Až budete chtít hovor ukončit, stiskněte tlačítko pro zavěšení ☒.

5.5 Přímý přístup do paměti (tlačítko 1,2,3)

Výrobek disponuje třemi umístěními (tlačítko '1', '2' a '3'), na kterých lze uložit číslo. Toto číslo je poté možno vytočit stisknutím a podržením jednoho z těchto tlačítek v pohotovostním režimu. Telefon se automaticky přepojí na linku a vytočí číslo uložené pod tímto tlačítkem.

5.5.1 Naprogramování přímých paměťových tlačítek

Stiskněte krátce paměťové tlačítko ☐. Stiskněte paměťové tlačítko ☐ a podržte jej tak dlouho, se na displeji neobjeví ikona ➡. Stiskněte jedno ze 3 přímých paměťových tlačítek (tlačítko 1,2 nebo 3), pod kterým chcete dané číslo uložit, a podržte jej tak dlouho, dokud se na displeji neobjeví 'Sx - _'. ➡ Zadejte telefonní číslo, které si přejete uložit. ➡ Pro potvrzení stiskněte znovu paměťové tlačítko ☐. ➡ Uslyšíte potvrzovací tón a na displeji se objeví následující položka. Chcete-li programování přímé paměti opustit, stiskněte tlačítko pro zavěšení ☒.

5.6 Paging

Stiskněte tlačítko Paging ☒ na základní jednotce a mikrotelefon zazvoní, což Vám pomůže jej lokalizovat. Stisknutím jakéhokoli tlačítka zastavíte vyzvánění všech mikrotelefonů.

5.7 Programování

Telefon umožňuje změnu vyzváněcí melodie, hlasitosti, data, času atd. To lze učinit při programování. Chcete-li se dostat do programování, stiskněte programovací tlačítko a podržte jej tak dlouho, dokud ikona nezačne blikat. ➔ Chcete-li změnit prvotní nastavení, stiskněte znovu programovací tlačítko. Každým stisknutím programovacího tlačítka potvrdíte předcházející nastavení a přejdete na následující nastavení:

Hlasitost melodie externího vyzvánění ➔ Hlasitost melodie interního vyzvánění ➔ Nastavení data/času ➔

Nastavení režimu vytáčení ➔ Nastavení doby Flash ➔ Hlasitost melodie vyzvánění základní jednotky

5.7.1 Externí/interní melodie a hlasitost mikrotelefonu

Stiskněte programovací tlačítko a podržte jej tak dlouho, dokud ikona nezačne blikat. ➔ Stiskněte znovu programovací tlačítko, zazní melodie externího vyzvánění a začne blikat ikona **EXT**. ➔ Zadáním odpovídajícího čísla (1-5) zvolte požadovanou melodii (1 - 5). ➔ S použitím rolovacích tlačítek zvolte požadovanou hlasitost (vypnuto nebo 1-5). ➔ Stiskněte znovu tlačítko , čímž potvrdíte nastavení a přejdete na interní melodii a hlasitost (viz výše).

5.7.2 Nastavení data a času

DD-MM HH:MM (DD= den, MM=měsíc, HH=hodiny a MM=minuty)

S použitím numerických tlačítek zadejte datum a čas. Blikající kurzor lze přesouvat rolovacími tlačítky . ➔ Stiskněte znovu tlačítko , čímž potvrdíte nastavení a přejdete na následující nastavení.

5.7.3 Nastavení režimu vytáčení

Existují dva typy režimu vytáčení: - 1 - DTMF/tónové vytáčení (nejběžnější) (implicitně nastavené) **NEBO** - 2 - Impulzní vytáčení (u starších zařízení).

Stiskněte '1' nebo '2' a znovu tlačítko pro potvrzení nastavení, čímž přejdete na následující nastavení.

5.7.4 Nastavení doby Flash

Existují dvě doby Flash: - 1 - 100ms **NEBO** - 2 - 250 ms.

Stiskněte '1' nebo '2' a znovu tlačítko pro potvrzení nastavení, čímž přejdete na následující nastavení.

5.7.5 Melodie a hlasitost základní jednotky

Základní jednotka vyzvánění. ➔ Zadáním čísla (1-5) zvolte požadovanou melodii (1-5). ➔ S použitím rolovacích tlačítek zvolte požadovanou hlasitost (vypnuto nebo 1-5). ➔ Pro potvrzení nastavení a návrat do pohotovostního režimu stiskněte znovu tlačítko .

5.8 Zamknutí klávesnice

Je-li klávesnice zamknutá, stisknutí kteréhokoli tlačítka v pohotovostním režimu se nijak neprojeví (kromě podržení tlačítka). Stiskněte a podržte tlačítko . ➔ Na displeji se objeví a klávesnice bude zamknutá. ➔ Chcete-li klávesnici odemknout, stiskněte znovu dvakrát tlačítko .

5.9 ZAP/VYP mikrotelefonu

Stiskněte tlačítko a podržte jej, čímž mikrotelefon vypnete. Chcete-li mikrotelefon opět zapnout, stiskněte tlačítko a podržte jej po dobu 2 sekund.

6 Funkce identifikace volajícího (zobrazení telefonního čísla příchozích hovorů)

Tato funkce je k dispozici pouze pokud jste si ji objednali u svého telefonního operátora a pokud ji tento poskytuje. Telefonní čísla příchozích hovorů se ukládají v seznamu hovorů. V tomto seznamu může být uloženo až 10 telefonních čísel (max. 20-místných). Pokud budete mít zmeškaný hovor, bude na displeji blikat symbol CLIP .

6.1 Práce se seznamem hovorů

Stiskněte tlačítko seznamu hovorů . Na displeji se zobrazí poslední příchozí hovor. Pokud bude seznam prázdný, zobrazí se na displeji '-----'. U přijatých hovorů se na displeji objeví ikona ; u nepřijatých hovorů se objeví ikona . ➔ Stiskněte programovací tlačítko , čímž zobrazíte další místa (má-li číslo více než 12 míst) nebo datum a čas. ➔ S použitím rolovacích tlačítek narolujte na předcházející hovor. Dosáhnete-li vrchní nebo spodní položky seznamu, zazní chybový tón. ➔ Seznam hovorů opustíte stisknutím tlačítka pro zavěšení . Číslo můžete vytočit stisknutím tlačítka pro vyvěšení .

7 Záznamník

Diablo má vestavěný digitální záznamník s max. délkou záznamu 11 min. Záznamník lze ovládat z mikrotelefonu i vzdáleně. Nabízí možnost nahrát dvě odchozí zprávy (OGM 1a OGM 2) (s max. délkou 3 min).

Existují 2 možnosti:

- U OGM 1 má volající možnost zanechat zprávu.
- U OGM 2 se pouze přehraje odchozí zpráva a volající nemá možnost zanechat zprávu.

Vestavěný hlas oznamuje určité informace, např. den a čas hovoru, bezpečnostní kód, vyzváněcí tóny atd. Jazyk vestavěného hlasu závisí na zemi, kde se přístroj prodává (angličtina nebo němčina).

Max. doba záznamu každé příchozí zprávy je 2 min.

7.1 Displej

Když bude záznamník zapnutý, objeví se na displeji ikona TAM . Tato ikona začne po přijetí nové zprávy blikat (bez ohledu na to, zda je záznamník v režimu ZAP nebo VYP). Je-li záznamník vypnutý, ikona se na displeji neobjeví.

Ikona bude rychle blikat, když bude interní paměť plná a nebude již možné zaznamenat žádnou novou zprávu.

Při vstupu do režimu záznamníku (viz níže) se na displeji zobrazí následující:

- Pokud nebyly přijaty žádné nové zprávy: '-----' a ikona bliká.
- Pokud byly přijaty nové zprávy, začne jednotka zprávy přehrávat a na displeji se zobrazí '-NN- -MM-'. NN = celkový počet zpráv a MM = číslo právě přehrávané zprávy.

7.2 Vstup do ovládacího režimu záznamníku

Chcete-li záznamník začít používat, musíte stisknout tlačítko záznamníku . Máte-li nové zprávy, tyto se přehrají na mikrotelefonu. Po přehrání všech nových zpráv můžete tyto nové zprávy vymazat, pokud na dobu 8 sekund stisknete na konci poslední zprávy tlačítko . Chcete-li ovládací režim záznamníku opustit, stiskněte znovu tlačítko . Pokud jednotka během 8 sekund neodbrzí žádný pokyn, přejde do pohotovostního režimu. Jednotlivá numerická tlačítka nabízejí následující funkce:

- '1' Přehraje hlavní menu
- '2' Přehraje všechny zprávy ►
- '3' Přehraje nové zprávy ►
- '4' Vráti se zpět během přehrávání zprávy ◀◀
- '5' Vymaže zprávy ◯
- '6' Přeskočí směrem dopředu během přehrávání zprávy ►►
- '7' Zapne nebo vypne záznamník

'8'	Přehraje menu odchozích zpráv 
'9'	Nastaví bezpečnostní kód
'0'	Nastaví den
'*'	Nastaví prodlevu zapnutí záznamníku
'#'	Nahráje krátký vzkaz 

7.2.1 Zap/vyp záznamníku

Je-li záznamník zapnutý, objeví se na displeji v pohotovostním režimu ikona  (nebo bude blikat, pokud budou zaznamenány nové zprávy) a přístroj se automaticky připojí na linku po určitém počtu zazvonění (viz 7.2.2 "Nastavení počtu zazvonění na straně 5). Chcete-li přístroj zapnout nebo vypnout, stiskněte '7'.

I když bude záznamník vypnutý, připojí se na linku automaticky po 10 zazvoněních, aby umožnil vzdálenou aktivaci (viz 7.4 "Dálkové ovládání na straně 5).

7.2.2 Nastavení počtu zazvonění

Počet zazvonění, po kterých se zapne záznamník, lze nastavit na 2 – 9 a TS (spořič hovorného). Standardní nastavení je 6 zazvonění. V režimu spořiče hovorného se záznamník zapne po 6 zazvoněních, pokud na něm nebudou žádné nové zprávy, nebo po 2 zazvoněních, pokud na něm budou nové zprávy. Pokud na něm nebudou žádné nové zprávy a vy na svůj přístroj zavoláte, abyste vzdáleně zkontrolovali své zprávy (viz 7.4 "Dálkové ovládání na straně 5), můžete zavěsit po 2. zazvonění. Nemusíte platit za spojení a víte, že nemáte žádné nové zprávy.

Chcete-li zkusit aktuální nastavení počtu zazvonění, stiskněte dvakrát tlačítko '*'. Uslyšíte aktuální počet zazvonění.

Chcete-li nastavit počet vyzváněcích tónů, stiskněte tlačítko '*' a poté tlačítko '#'. Zadejte požadovaný počet zazvonění (2-9) nebo stiskněte tlačítko '1' pro volbu spořiče hovorného.

7.2.3 Nastavení dne

Chcete-li slyšet aktuální den, stiskněte tlačítko '0' a poté tlačítko '*'.
Chcete-li nastavit den, stiskněte tlačítko '0' a poté tlačítko '#'. Zadejte '1= neděle, 2= pondělí ...7= sobota'.

V případě správného zadání oznámí jednotka nové nastavení.

7.2.4 Paměť je plná

Je-li paměť plná, bude na displeji rychle blikat ikona ZAP/VYP záznamníku (0,5 s ZYP/VYP). Je-li záznamník zapnutý a přijde hovor, přehraje přístroj automaticky OGM 2 (funkce záznamníku bez záznamu vzkazu volajícího).

Při poslechu zprávy může vestavěný hlas oznámit, že je paměť plná a poté přehrát zprávu.

Poslechněte si zprávy a některé z nich vymažte. Paměť bude znova prázdná.

7.2.5 Programování bezpečnostního kódu

Bezpečnostní kód je třímístný kód, který se používá ke vzdálenému provozu přístroje (viz 7.4 "Dálkové ovládání na straně 5). Bezpečnostní kód je implicitně nastaven na '123'. Chcete-li si aktuální bezpečnostní kód poslechnout, zadejte '9' a stiskněte tlačítko '#'.
Chcete-li nastavit nový bezpečnostní kód, stiskněte tlačítko '9' + '*'. Po zaznění tónu zadejte nový kód (třímístný) a potvrďte tlačítkem '#'.
7.2.6 Záznam a volba odchozí zprávy

Chcete-li se dostat do menu odchozích zpráv, stiskněte tlačítko '8'. K dispozici jsou následující možnosti:

'1'	Poslech hlavního menu
'2'	Přehrání aktuálně nastavené OGM
'3'	Záznam OGM 1
'4'	Záznam OGM 2
'5'	Volba OGM 1
'6'	Volba OGM2
'8'	Opakovaný poslech menu OGM

7.3 Provoz

Je-li v případě příchozího hovoru zapnutý záznamník, odpoví záznamník po nastaveném počtu zazvonění automaticky na hovor. Byla-li zvolena odchozí zpráva 1, tato se přehraje, zazní pípnutí a volající bude moci zanechat svoji zprávu (max. 3 minuty). Byla-li zvolena odchozí zpráva 2, odpojí se přístroj po pípnutí automaticky od linky. Volající nebude mít možnost zanechat zprávu.

Poznámka: Pokud volající do 8 sekund po zapnutí záznamníku nezanechá žádnou zprávu, přístroj se automaticky odpojí od linky.

7.3.1 Kontrola hovoru

Pokud chcete odpovídat pouze na určité hovory, bude se vám tato funkce hodit. Během příchozího hovoru je možné tento hovor zkontrolovat a poslechnout si, kdo volá. Můžete si vyslechnout odchozí zprávu a volajícího, který zanechává zprávu, pokud stisknete tlačítko záznamníku....

7.3.2 Záznam krátkého vzkazu

Za krátký vzkaz se považuje příchozí zpráva, kterou si uživatel může později vyzvednout. Max. doba záznamu krátkého vzkazu jsou 3 minuty.

Stiskněte tlačítko záznamníku  a . Po zaznění tónu začnete hovořit. Až budete chtít záznam ukončit, stiskněte tlačítko '#'.
7.3.3 Přehrání příchozích zpráv a krátkých vzkazů

Chcete-li vstoupit do režimu záznamníku, stiskněte tlačítko záznamníku.
Chcete-li přehrát všechny zprávy a krátké vzkazy, stiskněte tlačítko ►.

Chcete-li přehrát pouze nové zprávy a krátké vzkazy, stiskněte tlačítko ▷.

U každé zprávy oznámí vestavěný hlas den a čas záznamu zprávy.

Během přehrávání můžete:

Přejít na začátek aktuální zprávy jedním stisknutím tlačítka ◀◀.

Přejít na předchozí zprávu dvojím stisknutím tlačítka ◀◀.

Přerušit přehrávání stisknutím tlačítka ►. Přehrávání opět zahájíte stisknutím tlačítka ►.

Přejít na konec zprávy stisknutím tlačítka ►►.

7.3.4 Mazání zpráv

a. Mazání jednotlivých zpráv během přehrávání

Začnete přehrávat zprávy dle postupu uvedeného výše.

Chcete smazat zprávu, kterou právě přehráváte, stiskněte Ř.

Záznamník začne přehrávat následující zprávu.

b. Smazání všech zpráv

Po vyslechnutí všech zpráv vás interní hlas požádá o vymazání všech zpráv.

Stiskněte Ř pro potvrzení. Po stisknutí tlačítka pro vymazání potvrdí vestavěný hlas, že všechny zprávy byly vymazány.

7.4 Dálkové ovládání

Záznamník lze ovládat dálkově s použitím tlačítkového telefonu (s tónovým systémem volby DTMF).

Dálkové ovládání funguje na principu volby z menu.

7.4.1 Vstup do režimu dálkového ovládání

- Zavolejte na svůj záznamník.
- Záznamník se připojí na linku a vy uslyšíte odchozí zprávu a pípnutí.
- Po pípnutí stiskněte dlouze tlačítko '*'. Jednotka vás požádá o zadání VIP kódu.
- Pomalu zadejte bezpečnostní kód (implicitně 123).
- V případě zadání nesprávného bezpečnostního kódu vám to záznamník oznámí a požádá vás o opětovné zadání. Pokud zadáte tentokrát bezpečnostní kód správně a na záznamníku budou nové zprávy, oznámí vám záznamník počet nových zpráv a přehraje je. Po přehrání všech zpráv vás záznamník požádá o stisknutí tlačítka '5' za účelem vymazání právě přehrávané zprávy nebo tlačítka '1' za účelem přehrání hlavního menu.
- Pokud nebudou na záznamníku žádné nové zprávy, záznamník to sdělí a požádá vás o stisknutí tlačítka '1' pro poslech hlavního menu.

SUOMI

1 Näppäimet (katso kuva taitoslehdeltä)

- | | |
|---|--|
| 1. Mykistyspainike ☒ | 8. Vieritä alas ▼ |
| 2. Uudelleen valinta/keskeytys -painike ○/P | 9. Varattu-näppäin ☒ |
| 3. Vapaa-näppäin/Virta pois -painike ☒ / ⏻ | 10. Puheluloki/Vieritä ylös ☒ / ▲ |
| 4. Numeronäppäimet | 11. Ohjelmointi-/muistipainike ➡ / ☒ |
| 5. Näppäinlukko ○ | 12. Haku-painike ● (palataksesi käsiosaan) |
| 6. Puhelinvastaajapainike ○○ | 13. Latausmerkkivalo/On line (LED) ☒/☒ |
| 7. Katko R/ INT | |

2 Näyttö

	Olet linjalla INT = Sisäpuhelu EXT = Ulkopuhelu		Vasemmalla on enemmän numeroita
	Uusia numeroja puheluluettelossa		Oikealla on enemmän numeroita
	Näppäinlukko on lukittu		Ohjelmatila
	Antenni ilmaisee lähetksen laatua Antenni vilkkuu, kun käsiosa on kuuluvuusalueen ulkopuolella!	- x - hh:mm	x = käsiosan numero Aika: hh = tunnit, mm = minuutit
	Muistitallennukset ovat palautettu tai asennettu		Vastatut/vastaamattomat puhelut
			- Jatkuva = Puhelinvastaaja päällä - Vilkuva = Uusia viestejä

3 Asentaminen (katso kuva taitoslehdellä)

4 Paristojen alhaisen varaustason ilmaisin

Kun paristot ovat tyhjt, käsiosa ei enää suorita toimintoja. Täydet paristot Tyhjät paristot

Keskustelun ollessa käynnissä ja paristojen ollessa melkein tyhjt, käsiosa antaa varoitussignaalin. Aseta käsiosa tukiasemaan latautumaan.

5 Käyttö

5.1 Lähtevät puhelut

5.1.1 Puhelun soittaminen tai uudelleen soitto yhteen viidestä viimeisestä numerosta

Anna haluttu puhelinnumero tai paina uudelleen valinta -painiketta ○ soittaksesi yhteen viidestä viimeisestä numerosta ➔ paina selausnäppäimiä ▲ ▼ muutamia kertoja, kunnes haluttu numero tulee näyttöön ➔ Paina varattu-näppäintä ☒ soittaaksesi ➔ Paina vapaa-näppäintä ☒, kun haluat lopettaa puhelun.

Huomautus: Pain mykistyspainiketta ☒ puhelun aikana mikrofonin aktivoimiseksi tai sen aktivoimiseksi.

Huomautus: Voit asettaa äänenvoimakkuuden välillä 1-5 painamalla selaspainiketta ▲ ▼.

5.1.2 Puheluasetus ja soiton valmistelu

Anna haluttu puhelinnumero. Väärä numero voidaan korjata mykistyspainikkeella ☒. ➔ Paina varattu-näppäintä ☒. Numero valitaan automaattisesti. ➔ Paina vapaa-näppäintä ☒, kun haluat lopettaa puhelun.

5.2 Vastaanotetut puhelut

Kun uusi puhelu saapuu, käsiosa alkaa soida. ➔ Paina varattu-näppäintä ☒ vastataksesi saapuvaan puheluun. Lopettaaksesi puhelun, paina vapaa-näppäintä ☒.

5.3 Numeroiden ohjelmointi muistiin

Voit ohjelmoida 10 epäsuoraa numeroa (enint. 24 numerosta) puhelimen muistiin.

Paina muistipainiketta ☒ lyhyesti. Ensimmäinen tieto näkyy näytössä ➔ Pidä muistipainiketta alhaalla ☒ kunnes ➡ -kuvake tulee näyttöön. ➔ Syötä sijainti (0-9), johon haluat tallentaa puhelinnumeron, ja paina uudelleen muistipainiketta. ➔ Syötä puhelinnumero, jonka haluat tallentaa. ➔ Paina uudelleen muistipainiketta ☒ valinnan vahvistamiseksi. ➔ Kuuluu vahvistusäänimerkki ja näkyviin tulee seuraava tieto. Poistuaksesi muistin ohjelmoinnista, paina vapaa-näppäintä ☒.

Huomautus: Jos haluat asettaa tauon, paina uudelleenvalinta/keskeytys -painiketta ○/P kohdassa, johon haluat 3 sekunnin tauon.

5.4 Muistissa olevaan numeroon soittaminen

Paina muistipainiketta ☒ ➔ Vieritä ylös/alas-painikkeilla ▲ ▼ numeroon, johon haluat soittaa (0-9). ➔ Paina varattu-näppäintä ☒. Muistissa oleva numero valitaan automaattisesti. ➔ Paina vapaa-näppäintä ☒ puhelun lopettamiseksi.

5.5 Pikanäppäimet (Näppäin 1, 2, 3)

Tuotteessa on kolme sijaintia (näppäimet 1, 2 ja 3), joihin voit tallentaa numeron, ja soittaa siihen pitämällä alhaalla valmiustilassa yhtä näistä näppäimistä. Puhelin valitsee automaattisesti linjan ja soittaa numeroon, joka on tallennettu kyseiseen näppäimeen.

5.5.1 Pikanäppäinten ohjelmointi

Paina muistipainiketta  lyhyesti. Pidä muistipainiketta alhaalla  kunnes  -kuvake tulee näyttöön. Pidä alhaalla yhtä kolmesta pikanäppäimestä (näppäin 1, 2 tai 3), johon haluat tallentaa numeron, kunnes **Sx** - _ tulee näkyviin. → Syötä puhelinnumero, jonka haluat tallentaa. → Paina muistipainiketta  uudelleen valinnan vahvistamiseksi. → Kuuluu vahvistusäänimerkki ja näkyviin tulee seuraava tieto. Poistuaksesi pikanäppäinohjelmoinnista, paina vapaa-näppäintä .

5.6 Haku

Paina hakunäppäintä  tukiasemassa, käsiosa lähettää soittosignaalin, joka auttaa sinua löytämään kadonneen käsiosan. Soittoäänien sammuttamiseksi paina mitä tahansa käsiosan näppäintä.

5.7 Ohjelmointitoimenpiteet

Voit vaihtaa soittoaänen, äänenvoimakkuuden, päivän, ajan jne. menemällä ohjelmointitoimenpiteisiin: Päästäksesi ohjelmointitoimenpiteisiin sinun on pidettävä alhaalla ohjelmointipainiketta , kunnes kuvake  alkaa vilkkua. → Paina ohjelmointipainiketta uudelleen vaihtaaksesi ensimmäisen asetuksen. Joka kerta, kun painat ohjelmointipainiketta , vahvistat edellisen asetuksen ja hyppäät seuraavaan asetukseen:

Ulkoinen soittoaänen voimakkuus/melodia → Sisäinen soittoaänen voimakkuus/melodia → Päiväys/aika-asetus → Valintatilan asetus → Katkosajan asetus → Tukiaseman soittoaänen voimakkuus/melodia

5.7.1 Käsiosan ulkoisen/sisäisen melodia ja äänenvoimakkuus

Pidä ohjelmointipainiketta alhaalla , kunnes kuvake  alkaa vilkkua. → Paina ohjelmointipainiketta uudelleen, kuuluu ulkoinen melodia ja **EXT**-kuvake vilkkuu. → Valitse haluttu melodia (1-5) syöttämällä numero (1 - 5). → Käytä selausnäppäimiä   valitaksesi haluttu äänenvoimakkuus (Off (Ei käytössä) tai 1-5) → Paina  uudelleen asetuksen vahvistamiseksi ja mene sisäiseen melodiaan ja äänenvoimakkuuteen (sama kuin yllä).

5.7.2 Päiväyksen ajan asettaminen

DD-MM HH:MM (DD = päivä, MM = kuukausi, HH = tunnit ja MM=minuutit)

Syötä päiväys ja aika numeronäppäimillä. Vilkkuvaa kohdistinta voi siirtää selausnäppäimillä  . → Paina  uudelleen asetuksen vahvistamiseksi ja mene seuraavaan asetukseen alapuolella.

5.7.3 Valintatilan asettaminen

Valintamuotoja on kaksi: - **1** - DTMF/äänitaajuusvalinta (yleisin) (oletusarvo) **TAI - 2** - Pulssitaajuusvalinta (vanhemmissa asennuksissa) Paina 1 tai 2 ja paina  uudelleen asetuksen vahvistamiseksi ja mene seuraavaan asetukseen alapuolella.

5.7.4 Katkosajan asettaminen

Käytettävissä on kaksi katkosaikaa: - **1** - 100 ms **TAI - 2** - 250 ms

Paina 1 tai 2 ja paina  uudelleen asetuksen vahvistamiseksi ja siirry seuraavaan asetukseen alapuolella.

5.7.5 Tukiaseman melodia ja äänenvoimakkuus

Kuuluu tukiaseman soittoaani. → Valitse haluttu melodia (1-5) syöttämällä numero (1 - 5). → Käytä selausnäppäimiä   valitaksesi haluttu äänenvoimakkuus (Off (Ei käytössä) tai 1-5) → Paina  uudelleen asetuksen vahvistamiseksi ja mene takaisin valmiustilaan.

5.8 Näppäinlukko

Kun näppäimistö on lukittu, minkään näppäimen painamisella ei ole vaikutusta valmiustilassa (paitsi  -näppäimen alhaalla pitäminen). Pidä  -näppäintä painettuna. →  tulee näyttöön ja näppäimistö on lukittu. → Paina kahdesti  -näppäintä uudelleen vapauttaaksesi näppäimistön lukituksesta.

5.9 Käsiosan päälle/pois päältä (ON/OFF) kytkeminen

Paina ja pidä alhaalla  -painiketta käsiosan pois päältä kytkemiseksi. Paina  -painiketta 2 sekuntia käsiosan takaisin päälle kytkemiseksi.

6 Soittajan tunnistustoiminto (Caller-ID) (näyttää tulevien puheluiden numerot)

Tämä toiminto on mahdollinen vain, jos olet tilannut sen puhelinoperaattorilta, jolla on tämä palvelu valikoimassaan. Kun vastaanotat puheluita, numerot tallentuvat soittoluetteloon. Luettelossa voi olla 10 puhelinnumeroa (kunkin pituus korkeintaan 20 numeroa). Kun olet vastaanottanut vastaamattoman puhelun, the CLIP-kuvake  vilkkuu näytössä.

6.1 Puheluluettelon tarkistaminen

Paina puhelulukipainiketta . Viimeksi vastaanotettu puhelu näkyy näytössä. Jos luettelo on tyhjä, näytössä näkyy katkoviiva -----.
 -kuvake tulee näkyviin vastattujen puheluiden kohdalla ja  -kuvake vastaamattomien → Paina ohjelmointinäppäintä  näyttämään loput numerot (jos pitempi kuin 12 numeroa) tai näyttämään päiväys ja aika. → Selaa edelliseen puheluun selausnäppäimillä  . Kun saavutat ylimmän tai alimman kohdan luettelossa, kuuluu virheestä ilmoittava merkkiäni → Voit poistua puheluluettelosta painamalla vapaa-painiketta . Voit soittaa numeroon painamalla varattu-painiketta .

7 Puhelinvastaaja

Diablossa on sisäänrakennettu digitaalinen puhelinvastaaja, jonka tallennuskapasiteetti on 11 min. Puhelinvastaajaa voi käyttää sekä käsiosalla että kauko-ohjauksella. Laitteen ominaisuuksiin kuuluu mahdollisuus tallentaa kaksi ulosmenevää viestiä (OGM 1 ja OGM 2) (enintään 3 min).

Kaksi mahdollisuutta:

- OGM 1:llä soittajan on mahdollista jättää viesti
- OGM 2:lla vain lähtevä viesti on mahdollista antaa, eikä soittajalla ole mahdollisuutta jättää viestiä

Sisäinen ääni ilmoittaa erilaisia tietoja, kuten puhelun päivän ja ajan, sekä asetukset, kuten turvakoodin, soittoaänet, jne. Sisäisen äänen kieli riippuu myyntimaasta (englanti tai saksa).

Maksimitallennusaika kullekin tulevalle viestille on kaksi minuuttia.

7.1 Näyttö

TAM-kuvake  tulee näyttöön, kun puhelinvastaaja on kytketty päälle. Se alkaa vilkkua, jos uusia viestejä on vastaanotettu (riippumatta siitä onko vastaaja ON/OFF-tilassa). Jos puhelinvastaaja on kytketty pois päältä,  -kuvake ei tule näkyviin.

 -kuvake vilkkuu nopeasti, kun sisäinen muisti on täynnä, eikä uusia viestejä voi tallentaa.

Kun siirrytään puhelinvastaajatilaa (katso alla) näyttöön tulee näkyviin seuraava, jos:

- Jollei uusia viestejä ole vastaanotettu: '-----' ja vilkkuva  -kuvake.

- Jos uusia viestejä on vastaanotettu, yksikkö alkaa toistaa viestejä ja näyttöön tulee ”-NN- -MM-”. NN = viestien kokonaismäärä ja MM = on parhaillaan toistettavan viestin numero.

7.2 Siirtyminen puhelinvastaajan ohjaustilaan

Puhelinvastaajan käytön aloittamiseksi on painettava puhelinvastaajapainiketta . Jos laitteessa on uusia viestejä, viestit toistetaan käsiosaan. Jos kaikki uudet viestit on toistettu, uudet viestit voidaan poistaa, jos näppäintä  on painettu 8 sekunnin aikana viimeisen viestin lopusta.

Siirtyäksesi pois puhelinvastaajan ohjaustilasta, paina  -näppäintä uudelleen. Jollei ohjeita ole vastaanotettu 8 sekuntiin, yksikkö palaa käyttövalmiuteen.

Seuraavat toiminnot ovat käytössä kunkin numeronäppäimen alla:

- '1' Päävalikon kuuntelu
- '2' Toista kaikki viestit 
- '3' Toista uudet viestit 
- '4' Siiry takaisin viestin toiston aikana 
- '5' Viestien poistaminen 
- '6' Siiry eteenpäin viestin toiston aikana 
- '7' Aseta vastaus Päälle tai Pois päältä (On tai Off)
- '8' Kuuntele lähtevien viestien valikko 
- '9' Turvakoodin asettamiseen
- '0' Päivän asettamiseen
- '*' Aseta vastausviive
- '#' Ääniviestin tallentamiseen 

7.2.1 Puhelinvastaajan kytkeminen Päälle/Pois päältä

Jos puhelinvastaaja on Päällä,  -kuvake tulee näyttöön lepotilassa (tai se vilkuu, jos uusia viestejä on tullut) ja laite aktivoi linjan automaattisesti numeron soittokertojen asetetun määrän jälkeen (§ 7.2.2). Kytkeäksesi sen Päälle tai Pois päältä, paina "7".

Vaikka puhelinvastaaja on pois päältä, laite aktivoituu automaattisesti 10 soittokerran jälkeen mahdollistaakseen kaukoaktivoinnin (§ 7.4)

7.2.2 Soittokertojen määrän asettaminen

Soittokertojen lukumäärä, jonka jälkeen puhelinvastaaja vastaa puheluun, voidaan asettaa välillä

2 – 9 ja TS (Puhelumaksunsäästäjä). Vakioasetus on kuusi soittokertaa. Puhelumaksunsäästötilassa laite vastaa kuuden soittokerran jälkeen, jollei ole uusia viestejä, ja kahden soittokerran jälkeen, jos on uusia viestejä. Jollei uusia viestejä ole, ja soitat laitteeseesi tarkistaaksesi viestisi etäkäytöllä (§ 7.4), voit lopettaa puhelun toisen soittokerran jälkeen. Tällöin sinun ei tarvitse maksaa puhelun perusmaksua ja tiedät, ettei laitteessa ole uusia viestejä.

Tarkistaaksesi soittokertojen todellisen määrän, paina "*" -näppäintä kahdesti. Ääni toistaa nykyisten soittokertojen lukumäärän.

Paina "*" -näppäintä ja sen jälkeen "#" -näppäintä soittoäänten lukumäärän asettamiseksi. Syötä haluamasi soittojen lukumäärä (2-9) tai paina "1" Puhelumaksunsäästäjää varten.

7.2.3 Päivän asettaminen

Paina "0" ja sen jälkeen "*" kuullaksesi todellisen päivän.

Paina "0" ja sen jälkeen "#" asettaaksesi päivän. Syötä päivä "1 = sunnuntai, 2 = maanantai...7 = lauantai"

Jos päivä on syötetty oikein, yksikkö ilmoittaa uuden asetuksen.

7.2.4 Muisti täynnä

Jos muisti on täynnä, puhelinvastaajan Päällä/Pois päältä –kuvake vilkkuu näytössä nopeasti (0,5 s

ON/OFF). Jos puhelinvastaaja on kytketty päälle ja tulee puhelu, laite toistaa automaattisesti OGM 2:n (puhelinvastaajatoiminto ilman tallennettua soittajan viestiä).

Viestejä kuunneltaessa sisäinen ääni ilmoittaa, että muisti on täynnä ja toistaa sen jälkeen viestit.

Poista joitakin viestejä tai ne kaikki kuunneltuasi viestit. Muisti on jälleen vapaa.

7.2.5 Turvakoodin ohjelmointi

Turvakoodi on kolminumeroinen koodi, jota käytetään laitteen etäkäytössä (§ 7.4). Turvakoodin oletusasetus on "123". Kuulet nykyisen turvakoodin painamalla "9" ja sen jälkeen "#" -näppäintä.

Aseta uusi turvakoodi painamalla "9" + "*". Syötä uusi koodi (3 numeroa) äänen jälkeen, ja vahvista se "#" -näppäimellä.

7.2.6 Lähtevän viestin tallentaminen ja valinta

Paina "8" siirtyäksesi lähtevien viestien valikkoon. Seuraavat vaihtoehdot ovat käytettävissä:

- '1' Päävalikon kuuntelu
- '2' Nykyisen asetetun OGM:n kuuntelu
- '3' OGM 1:n tallentaminen
- '4' OGM 2:n tallentaminen
- '5' OGM 1:n valinta
- '6' OGM2:n valinta
- '8' OGM-valikon uudelleen kuuntelu

7.3 Käyttö

Jos puhelu vastaanotetaan puhelinvastaajan ollessa päällä, puhelinvastaaja vastaa puheluun automaattisesti soittokertojen asetetun määrän jälkeen. Jos on valittu lähtevä viesti 1, viesti näytetään, kuuluu äänimerkki, jolloin soittaja voi jättää viestin (kestoltaan enint. 3 minuuttia). Jos on valittu lähtevä viesti 2, yhteys katkeaa automaattisesti äänimerkin jälkeen. Soittajalla ei ole mahdollisuutta jättää viestiä.

Huomautus: Jos aktivoinnin aikana ei sanota mitään kahdeksaan sekuntiin, yhteys katkeaa automaattisesti.

7.3.1 Puhelujen lajittelu

Tämä toiminto on mukava, jos haluat vastata vain tiettyihin puheluihin. Tulevan puhelun aikana on mahdollista tutkia puhelua ja kuulla kuka soittaa. Voit kuulla lähtevän viestin ja soittajan, joka jättää viestin, painamalla Puhelinvastaajanäppäintä...

7.3.2 Muistion tallentaminen

Muistio on tuleva viesti, jonka käyttäjä voi aktivoida myöhemmin. Muistion enimmäistallennusaika on kolme minuuttia.

Paina Puhelinvastaajanäppäintä  ja näppäintä . Aloita puhuminen äänimerkin jälkeen ja paina "#" lopettaaksesi nauhoituksen.

7.3.3 Saapuvien viestien ja muistioden toistaminen

Paina Puhelinvastaajanäppäintä siirtyäksesi vastaajatilasta.

Paina  -näppäintä kaikkien viestien ja muistioden toistamiseksi.

Paina  -näppäintä vain uusien viestien ja muistioden toistamiseksi.

Sisäinen ääni ilmoittaa kullekin viestille päivän ja ajan, jolloin viesti on nauhoitettu.

Toiston aikana voit:
 Palata nykyisen viestin alkuun painamalla kerran ◀-painiketta.
 Palata aiempaan viestin painamalla ◀-painiketta kahdesti.
 Keskeyttää toiston painamalla ▶-painiketta. Paina ▶ toiston aloittamiseksi uudelleen.
 Siirtyä seuraavaan viestiin painamalla ▶▶-painiketta.

7.3.4 Viestien poistaminen

a. Viestien poistaminen yksi kerrallaan toiston aikana

Aloita viestien toisto, kuten yllä on selitetty.
 Aloita poistaminen poistettavan viestin toiston aikana painamalla Ø-näppäintä.
 Laite alkaa toistaa seuraavaa viestiä.

b. Kaikkien viestien poistaminen

Kuunneltuasi kaikki viestit, sisäinen ääni pyytää sinua poistamaan kaikki viestit.
 Paina Ø-näppäintä valinnan vahvistamiseksi. Poiston painamisen jälkeen sisäinen ääni vahvistaa, että kaikki viestit on poistettu.

7.4 Etäkäyttö

Puhelinvastaajaa voi käyttää etäkäytöllä näppäinvalintapuhelimella (DTMF-äänivalintajärjestelmä).
 Kaukosäädintä käytetään valikoilla.

7.4.1 Etäkäyttöön siirtymiseksi

- Soita laitteeseesi.
- Puhelinvastaaja aktivoi linjan, jolloin kuulet lähtevän viestin ja äänimerkin.
- Paina äänimerkin jälkeen pitkään "*" -näppäintä. Yksikkö pyytää syöttämään VIP-koodin.
- Valitse hitaasti turvakoodi (oletusarvo on 123).
- Jos turvakoodi on annettu väärin, yksikkö varmistaa ja pyytää syöttämään sen uudelleen. Jos turvakoodi on annettu oikein ja yksikössä on uusia viestejä, se aloittaa uusien viestien lukumäärän ilmoittamisen ja myös toistaa ne. Kun kaikki viestit on toistettu, yksikkö pyytää sinua painamaan "5" nykyisten toistettujen viestien poistamiseksi tai "1" päävalikon kuuntelemiseksi.
- Jollei yksikössä ole uusia viestejä, se ilmoittaa tilanteen ja pyytää sinua painamaan "1" päävalikkoon siirtymiseksi.

DANSK

1 Knappbilledet (sammenfoldede)

- | | |
|-----------------------------|--|
| 1. Mikrofonafbryder | 8. Rul ned |
| 2. Knap til genopkald/pause | 9. Løft rør-knap (Off-hook) |
| 3. Læg på-knap/Strømknap | 10. Opkaldsliste/rul op |
| 4. Numeriske knapper | 11. Programmerings-/hukommelsesknop |
| 5. Tastaturlås | 12. Lokaliser-knap |
| 6. Knap til telefonsvarer | 13. Indikator til oplader/online (LED) |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Display

	Du er online INT = Intern kommunikation EXT = Ekstern kommunikation		Der er flere tal til venstre
	Nye numre i opkaldslisten		Der er flere tal til højre
	Tastaturet er låst		Programfunktion
	Antennen angiver modtagelseskvaliteten Antennen blinker, når håndsættet er uden for rækkevidde!	- x - tt:mm	x = håndsætnummer Tid: tt = timer, mm = minutter
	Hukommelsesopslag indlæses eller opsættes		Besvarede/ubesvarede opkald
			- Lyser = Telefonsvarer TIL - Blinker = Nye beskeder

3 Installation (se billedet på den sammenfoldede side)

4 Indikation af lavt batteri

Når batteriet er tomt, vil håndsættet ikke længere udføre handlinger. Fuldt batteri Tomt batteri
 Når man er midt i en samtale og batteriet er næsten den tomt, vil håndsættet udgive et advarselssignal. Lær håndsættet på centralen for at lade op.

5 Betjening

5.1 Udgående opkald

5.1.1 Foretag et telefonopkald eller genopkald af sidste 5 numre

Indtast det ønskede telefonnummer eller tryk på genopkaldstasten for at ringe til et af de sidste 5 numre tryk på rulleknappen et par gange, indtil det ønskede nummer vises på displayet Tryk på løft rør-knappen for at ringe op Tryk på læg på-knappen , når du vil afslutte opkaldet.

Bemærk: Tryk lyd fra-knappen under en samtale for at deaktivere eller aktivere mikrofonen.

Bemærk: Du kan indstille lydstyrken mellem 1-5 ved at trykke på rulleknappen .

5.1.2 Opkaldsopsætning med opkaldsforberedelse

Indtast det ønskede telefonnummer. Et forkert nummer kan rettes ved hjælp af lyd fra -knappen. Tryk på løft rør-knappen . Nummeret vil blive opkaldt automatisk. Tryk på læg på-knappen , når du vil afslutte opkaldet.

5.2 Indkommende opkald

Når der kommer et opkald ind, vil håndsættet begynde at ringe. Tryk på løft rør-knappen for at besvare det indkommende opkald.
 For at afslutte opkaldet skal du trykke på læg på-knappen .

5.3 Programmering af hukommelsesnumre

Man kan programmere 10 indirekte numre (på maks. 24 tal) i telefonbogens hukommelse.

Tryk kort på hukommelses-knappen . Den første post vil blive vist på displayet → Tryk på hukommelsesknappen og hold den nede, indtil -ikonet vises på displayet. → Indtast placeringen (0-9), hvor du vil gemme telefonnummeret, og tryk på hukommelsesknappen igen. → Indtast det telefonnummer, der skal gemmes. → Tryk på hukommelsesknappen igen for at bekræfte. → Du vil høre en bekræftelsestone og næste post vil vises. For at afslutte hukommelsesprogrammeringen skal du trykke på læg på-knappen .

Bemærk: Hvis man ønsker at indsætte en pause, skal man trykke på genopkald/pause-knappen på det sted, hvor man ønsker en pause på 3 sek.

5.4 Opkald til et hukommelsesnummer

Tryk på hukommelsesknappen → Rul med op/ned-tasterne til den post, du vil ringe til (0-9). → Tryk på løft rør-knappen . Hukommelsesnummeret vil blive opkaldt automatisk. → Tryk på læg på-knappen for at afslutte opkaldet.

5.5 Direkte adgang til hukommelse (tast 1, 2, 3)

Produktet har 3 placeringer (tast '1', '2' og '3'), hvor du kan gemme et nummer, og ringe det op ved at trykke og holde en af tasterne nede under standby. Telefonen vil automatisk optage linjen og ringe til det nummer, der er gemt under denne tast.

5.5.1 Programmering af taster til direkte hukommelse

Tryk kort på hukommelsesknappen . Tryk og hold hukommelsesknappen , indtil -ikonet vises på displayet. Tryk og hold en af de 3 direkte hukommelsestaster (tast 1, 2 eller 3), hvor du vil gemme nummeret, indtil 'Sx - _' vises. → Indtast det telefonnummer, der skal gemmes. → Tryk på hukommelsesknappen igen for at bekræfte. → Du vil høre en bekræftelsestone og næste post vil vises. For at afslutte den direkte hukommelsesprogrammering skal du trykke på læg på-knappen .

5.6 Lokalisering

Tryk på sødeknap (Paging) på centralen, hvorefter håndsættet udsender et ringesignal, så du kan finde et forlagt håndsæt. Tryk på en vilkårlig tast for at stoppe ringetonen fra alle håndsæt.

5.7 Programmeringsprocedure

Du kan ændre ringemelodien, lydstyrken, dagen, tiden, etc... ved at starte programmeringsproceduren: For at starte programmeringsproceduren skal du trykke og holde programmeringsknappen , indtil ikonet begynder at blinke. → Tryk på programmeringsknappen igen for at ændre den første indstilling. Hver gang der trykkes på programmeringsknappen , vil det bekræfte den foregående indstilling og næste indstilling vil vises:

Ekstern ringelydstyrke/melodi → Intern ringelydstyrke/melodi → Dato-/tidsindstilling →
Opkaldsindstilling → Flash-tidsindstilling → Centralens ringelydstyrke/melodi

5.7.1 Håndsættets eksterne/interne melodi og lydstyrke

Tryk og hold programmeringsknappen , indtil -ikonet begynder at blinke. → Tryk på programmeringsknappen igen, hvorefter den eksterne melodi lyder og EXT-ikonet blinker. → Vælg den ønskede melodi (1-5) ved at indtaste et tal (1 - 5). → Brug rulletasterne til at vælge den ønskede lydstyrke (Fra eller 1-5) → Tryk på igen for at bekræfte og gå til den interne melodi og lydstyrke (samme som herover).

5.7.2 Dato-/tidsindstilling

DD-MM TT:MM (DD= dag, MM=måned, TT=timer og MM=minutter)

Indtast dato og klokkeslæt med talknapperne. Den blinkende markør kan flyttes med rulletasterne . → Tryk på igen for at bekræfte og gå til næste indstilling.

5.7.3 Indstilling af opkaldsfunktion

Der findes to typer opkaldsfunktioner: - 1 - DTMF/toneopkald (mest almindelig) (standard) **ELLER** - 2 - pulsopkald (til ældre installationer) Tryk på '1' eller '2' og tryk på igen for at bekræfte indstillingen og gå til næste indstilling.

5.7.4 Indstilling af flash-tid

Der findes to flash-tider: - 1 - 100 ms **ELLER** - 2 - 250 ms

Tryk på '1' eller '2' og tryk på igen for at bekræfte indstillingen og gå til næste indstilling.

5.7.5 Centralens melodi og lydstyrke

Centralen ringer. → Vælg den ønskede melodi (1-5) ved at indtaste et tal (1 - 5). → Brug rulletasterne til at vælge den ønskede lydstyrke (Fra eller 1-5) → Tryk på igen for at bekræfte indstillingen og gå tilbage til standby.

5.8 Tastaturlås

Når tastaturet er låst, vil det ikke have nogen effekt at trykke på en knap under standby (bortset fra at holde -tasten). Tryk på -tasten, og hold den nede. → vises i displayet og tastaturet er låst. → Tryk to gange på -tasten igen for at låse tastaturet op.

5.9 Slå håndsæt TIL/FRA

Tryk på og hold den nede for at slukke. Tryk på i 2 sekunder for at tænde igen.

6 Nummerviserfunktion (viser telefonnummeret for indkommende opkald)

Denne funktion er kun mulig, hvis man er tilmeldt en telefonudbyder, der tilbyder denne tjeneste. Når man modtager et opkald, gemmes numrene i en opkaldsliste. Denne liste kan indeholde 10 telefonnumre (hver på max. 20 tal). Når man har modtaget et nyt ubesvaret opkald, vil CLIP-symbolet blinke på displayet.

6.1 Se opkaldslisten

Tryk på opkaldslisteknappen . Det sidst modtagne opkald vises på displayet. Hvis listen er tom, vises '-----' på displayet. For besvarede opkald vises -ikonet og for ubesvarede opkald vises -ikonet → Tryk på programmeringsknappen for at se de andre tal (hvis der er mere end 12) eller for at se dato og klokkeslæt. → Brug rulletasterne til at bladre til forrige opkald. Når du når toppen eller bunden af listen, lyder en fejltone → Du kan forlade opkaldslisten ved at trykke på læg på-knappen . Du kan ringe nummeret op ved at trykke på løft rør-knappen .

7 Telefonsvarer

Diablo har en indbygget digital telefonsvarer med en optagelseskapacitet på 11 min. Telefonsvareren kan betjenes med håndsættet og fjernbetjenes. Der er mulighed for at optage to udgående beskeder (OGM 1 og OGM 2) (maksimum 3 min).

Der findes 2 muligheder:

- Med OGM 1 har opkalderen mulighed for at indtale en besked
 - Med OGM 2 vil opkalderen kun høre den udgående besked, men har ikke mulighed for at indtale en besked
- En indbygget stemme vil oplyse forskellige informationer som f.eks. dato og tidspunkt for opkaldet, samt indstillinger som f.eks. sikkerhedskode, ringetoner... Sproget på den interne stemme afhænger af købslandet (engelsk eller tysk). Den maksimale optagelsestid for hver indkommende besked er 2 minutter.

7.1 Display

TAM-ikonet  vil vises, når telefonsvareren slås TIL. Den begynder at blinke, hvis der er modtaget nye beskeder (uanset om telefonsvareren er slået TIL/FRA). Hvis telefonsvareren er slukket, vises ikonet  ikke.

Ikonet  vil blinke hurtigt, hvis den interne hukommelse er fuld, og der ikke kan indtales flere nye beskeder.

Når telefonsvarerfunktionen startes (se herunder), vil displayet vise følgende:

- Hvis der ikke er modtaget nye beskeder: '-----' og et blinkende -ikon.
- Hvis der er modtaget nye beskeder, vil enheden begynde at afspille beskederne og vise '-NN- -MM-'. NN = samlet antal beskeder og MM = nummer på besked, der afspilles.

7.2 Start af telefonsvarerbetjening

For at starte betjening af telefonsvareren skal du trykke på telefonsvarertasten . Hvis der er nye beskeder, vil disse afspilles på håndsættet. Hvis alle nye beskeder afspilles, kan de nye beskeder slettes, hvis der trykkes på  inden for 8 sekunder fra slutningen af den sidste besked.

Når du vil forlade telefonsvarerbetjeningen, skal du trykke på -tasten igen. Hvis der ikke modtages nogen instruktioner i 8 sekunder, vil enheden gå i dvale.

Følgende funktioner er tilgængelige under hver talknap:

- '1' Hvis du vil høre hovedmenuen
- '2' Afspil alle beskeder ►
- '3' Afspil nye beskeder ►
- '4' Gå tilbage under afspilning af besked ◀◀
- '5' Slet besked 
- '6' Gå frem under afspilning af besked ►►
- '7' Slå telefonsvarer til eller fra
- '8' Hør menuen for udgående beskeder 
- '9' Til indstilling af sikkerhedskoden
- '0' Til indstilling af dagen
- '*' Indstil telefonsvarerpause
- '#' Til indspilning af en memo 

7.2.1 Tænd/sluk af telefonsvareren

Hvis telefonsvareren er slået til, vil -ikonet vises på displayet i standby (eller blinke, når der er nye beskeder) og maskinen vil automatisk besvare opkaldet efter enkelte ring (§ 7.2.2). Hvis du vil tænde eller slukke, skal du trykke på '7'.

Selvom telefonsvareren er slukket, vil den automatisk besvare opkald efter 10 ring for at muliggøre fjernaktivering (§ 7.4)

7.2.2 Indstilling af antallet af ring

Antallet af ring, hvorefter telefonsvareren vil besvare opkald, kan indstilles fra

2 – 9 og TS (toldbesparelse). Standardindstillingen er 6 ring. Ved toldbesparelse vil maskinen besvare opkald efter 6 ring, hvis der ikke er nye beskeder, og efter 2 ring, hvis der er nye beskeder. Hvis der ikke er nye beskeder og du ringer til maskinen for at fjernaflytte dine beskeder (§ 7.4), kan du lægge på efter 2. ring. Du behøver ikke betale for opkaldsafgifter og du ved, at du ikke har nye beskeder.

For at kontrollere det nuværende antal ring skal du trykke to gange på '*'-tasten. En stemme vil afspille det aktuelle antal ring.

Tryk på '*'-tasten efterfulgt af '#'-tasten for at indstille antallet af ringetoner. Indtast det ønskede antal ring (2-9) eller tryk på '1' for toldbesparelse.

7.2.3 Indstilling af dag

Tryk på '0' efterfulgt af '*' for at høre den aktuelle dag.

Tryk på '0' efterfulgt af '#' for at indstille dagen. Indtast dagen '1= Søndag, 2= Mandag...7= Lørdag'

Hvis dagen er indtastet korrekt, vil enheden fortælle den nye indstilling.

7.2.4 Hukommelse fuld

Hvis hukommelsen er fuld, vil ON/OFF-ikonet for besvarelse blinke hurtigt på centralen (0,5 sek.

ON/OFF). Hvis telefonsvareren er Tændt, og der ringes op til apparatet, vil svareren automatisk afspille UGB 2 (svarfunktion uden mulighed for at lægge besked).

Når du vil aflytte beskeder, vil den stemmen sige, at hukommelsen er fuld, hvorefter beskederne afspilles.

Slet nogle eller alle beskeder efter aflytning. Hukommelsen er nu klar igen.

7.2.5 Programmering af sikkerhedskode

Sikkerhedskoden er en 3-cifret kode, som anvendes ved fjernbetjening af svareren (§ 7.4). Sikkerhedskoden er sat til '123' som standard. Du kan høre den aktuelle sikkerhedskode ved at indtaste '9' efterfulgt af '#'-tasten.

Tryk på '9' + '*', hvis du vil indtaste en ny sikkerhedskode. Indtast den nye kode (3 tal) efter tonen, og bekræft med '#'-tasten.

7.2.6 Indtaling og valg af en udgående besked

Tryk på '8' for at åbne menuen til udgående beskeder. Følgende valgmuligheder er tilgængelige:

- '1' Hvis du vil høre hovedmenuen
- '2' Til afspilning af aktuelt indstillet OGM
- '3' Til indspilning af OGM 1
- '4' Til indspilning af OGM 2
- '5' Til valg af OGM 1
- '6' Til valg af OGM2
- '8' For at høre OGM-menuen igen

7.3 Betjening

Hvis der kaldes op til apparatet, mens telefonsvareren er TÆNDT, vil svareren automatisk besvare opkaldet efter det valgte antal ringringer. Hvis UGB1 er valgt, vil beskeden blive afspillet, hvorefter der lyder et bip, og den person, der har kaldt op, kan lægge en besked (maks. 3 minutter). Hvis UGB2 er valgt, vil forbindelsen automatisk blive afbrudt efter bippet. Den, der har ringet, har ikke mulighed for at lægge besked.

Bemærk: Hvis der intet bliver sagt inden for 8 sekunder, efter at der er svaret, vil forbindelsen automatisk blive afbrudt.

7.3.1 Screening af opkald

Denne funktion er praktisk, hvis du kun ønsker at besvare bestemte opkald. Under indkommende opkald er det muligt at screene opkaldet og høre, hvem der ringer. Du kan høre den udgående besked og hvem der lægger besked, ved at trykke på telefonsvarerknappen.

7.3.2 Indtaling af memo

Et memo betragtes som en indkommende besked, der kan aflyttes senere af brugeren. Et memos maksimale varighed er 3 minutter.

Tryk på telefonsvarerknappen  og . Begynd at tale efter tonen, og tryk på '#' for at stoppe indspilningen.

7.3.3 Afspilning af indgående beskeder og memoer

Tryk på telefonsvarerknappen for at starte telefonsvarerfunktionen.

Tryk på , hvis du vil afspille alle beskeder og memoer.

Tryk på , hvis du kun vil afspille nye beskeder og memoer.

Stemmen nævner dato og tidspunkt for indtaling af beskeden.

Under afspilning kan du:

gå til begyndelsen af den aktuelle besked ved at trykke en gang på .

Gå til den foregående besked ved at trykke to gange på .

Afbryde aflytningen ved at trykke på . Genstart aflytningen ved at trykke på .

Gå til næste besked ved at trykke på .

7.3.4 Sletning af beskeder

a. Sletning af beskeder enkeltvis under aflytning

Begynd aflytning af besked som beskrevet ovenfor.

Tryk på , når apparatet begynder at afspille den besked, der skal slettes.

Apparatet vil begynde at afspille den næste besked.

b. Sletning af alle beskeder

Når du har aflyttet alle beskeder, vil stemmen bede dig slette alle beskederne.

Tryk på  for at bekræfte. Når du har trykket på Delete, bekræfter stemmen, at alle beskederne er slettet.

7.4 Fjernbetjening

Telefonsvareren kan fjernbetjenes ved hjælp af en tryktasttelefon (DTMF tonevalgssystem).

Fjernkontrollen er menustyret.

7.4.1 Fjernbetjening aktiveres således:

- Kald op til dit apparat.
- Telefonsvareren svarer, og du hører den udgående besked og et bip.
- Efter bippet trykkes der længe på '*'. Apparatet beder nu om VIP-koden.
- Indtast langsomt sikkerhedskoden (standard: 123).
- Hvis sikkerhedskoden ikke er korrekt, vil apparatet meddele dette og bede dig forsøge igen. Hvis sikkerhedskoden er korrekt, og der er nye beskeder på svareren, vil den begynde at fortælle, hvor mange nye beskeder der er, og afspille beskederne. Når alle beskeder er afspillet, vil apparatet bede dig trykke '5' for at slette de afspillede beskeder eller '1' for at høre hovedmenuen.
- Hvis apparatet ikke har nye beskeder, vil den meddele dette og bede dig trykke '1' for at gå til hovedmenuen.

NORSK

1 Taster (se utbrettsiden for bildet)

- | | |
|--|---|
| 1. Mute-tast (Mikrofonspærre)  | 8. Bla ned  |
| 2. Repetisjon/Pause-tast  | 9. Svar-tast  |
| 3. Legg på-tast/Strøm AV-knapp  /  | 10. Anropslogg/bla opp  /  |
| 4. Talltaster | 11. Programmere-/Minne-tast  /  |
| 5. Tastelås  | 12. Søke-tast  (for å finne håndsettet) |
| 6. Telefonsvarer-knapp  | 13. Lade-indikator / tilkoblet (Lysdiode)  |
| 7. Flash R/ INT | |

2 Display

	Du er online INT = Intern kommunikasjon EXT = Ekstern kommunikasjon	 	Ikke flere nummer til venstre Ikke flere nummer til høyre
	Nye nummer i ringelisten		Programmeringsmodus
	Tastaturet er låst	- x - hh:mm	x = håndsettnummer Klokkeslett: hh = timer (hours), mm = minutter
	Antennen indikerer mottakskvaliteten Antennen blinker når håndsettet er utenfor dekningsområdet!	 / 	Besvarte/Ubesvarte anrop
	Telefonbok lagret i minnet hentes fram eller er valgt	 	- Fast = Telefonsvarer PÅ - Blinker = Nye beskjeder

3 Installasjon (se bilde på utbre3ttsiden)

4 Indikering for lavt batteri

Når batteriene er tomme, kan ikke håndsettet brukes lenger.  Fullt batteri  Tomt batteri

Når du befinner deg midt i en samtale og batteriet er nesten tomt, gis det et varselsignal. Plasser håndsettet i baseenheten.

5 Drift

5.1 Utgående samtaler

5.1.1 Foreta et anrop eller repetere ett av de siste 5 nummer

Tast inn telefonnummeret du ønsker å ringe, eller trykk på repetisjonstasten  for å slå ett av de siste 5 numrene → Trykk på bla-tastene   et par ganger til nummeret du ønsker å ringe vises på displayet → Trykk på svar-tasten  for å ringe ut → Trykk på legg på-tasten  når du ønsker å avslutte samtalen.

Merk: Trykk på mikrofonspærre-tasten  under en samtale for å aktivere eller deaktivere mikrofonen.

Merk: Du kan velge et volum på mellom 1 til 5 ved å trykke på bla-tasten  .

5.1.2 Samtaleoppsett med ringeforberedelser

Tast inn ønsket telefonnummer. Du kan slette siffer som er lagt inn feil ved å trykke på Mikrofonspærre-tasten  . → Trykk på Svar-tasten  . Nummeret ringes automatisk. → Trykk Legg på-tasten  når du ønsker å avslutte samtalen.

5.2 Innkommende samtaler

Når det kommer inn en oppringing, vil kun håndsettet ringe. → Trykk Svar-tasten  for å besvare det innkommende anropet. Trykk på Legg på-tasten for å avslutte samtalen .

5.3 Programmere nummer i minnet

Du kan programmere 10 indirekte nummer (med maks. 24 siffer) i minnet til telefonen.

Trykk kort på  Minne-tasten. Den første oppføringen vil bli vist på skjermen → Trykk ned og hold minne-tasten  til -ikonet vises på displayet. → Tast inn plasseringen (0-9) du ønsker å lagre telefonnummeret, og trykk på minne-tasten en gang til. → Tast inn telefonnummeret du ønsker å lagre. → Trykk på minne-tasten  en gang til for å bekrefte. → Du vil høre en bekreftelsestone, og neste oppføring vil komme frem. Trykk på Legg på-tasten  for å gå ut av minneprogrammering.

Merk: Hvis du ønsker å sette inn en pause, trykker du Repetisjon-/pause-tasten /P der du ønsker å sette inn en pause på 3 sekunder.

5.4 Ringe et minnenummer

Trykk på minne-tasten  → Bla deg frem med Opp/Ned-tastene   til den oppføringen du ønsker å ringe (0-9). → Trykk på Svar-tasten  . Nummeret ringes automatisk. → Trykk Legg på-tasten  for å avslutte samtalen.

5.5 Direktevalg-minne (tast 1,2,3)

Denne produktet har 3 plasseringer (tast "1", "2" og "3") som du kan lagre nummer under, og som du kan ringe ved å trykke ned og holde en av disse tastene i hvilemodus. Telefonen vil automatisk ta linjen og deretter ringe nummeret som er lagret under denne tasten.

5.5.1 Programmere direktevalg-minnet

Trykk kort på  Minne-tasten. Trykk ned og hold minne-tasten  til -ikonet vises på skjermen. Trykk ned og hold den av de 3 direktevalgstastene (tast 1, 2 eller 3) som du ønsker å lagre nummeret under, til "Sx - _" vises. → Tast inn telefonnummeret du ønsker å lagre. → Trykk på minne-tasten  en gang til for å bekrefte. → Du vil høre en bekreftelsestone, og neste oppføring vil komme frem. Trykk på Legg på-tasten  for å gå ut av minneprogrammering.

5.6 Søker

Trykk på søke-tasten  på baseenheten, og håndsettet vil ringe slik at du kan finne igjen et mistet håndsett. Trykk på hvilken som helst tast for å stoppe ringingen på alle håndsettene.

5.7 Programmeringsprosedyre

Du kan endre ringemelodi, volum, dag, klokkeslett o.l. ... ved å gå inn i programmeringsprosedyren: For å starte programmeringsprosedyren må du trykke ned og holde programmeringstasten  til ikonet  begynner å blinke. → Trykk på programmeringstasten en gang til for å endre den første innstillingen. Hver gang du trykker på programmeringstasten  vil du bekrefte den forrige innstillingen, og gå til den neste:

Ekstern ringevolum/melodi → Internt ringevolum/melodi → Dato/klokkeslett →
Innstillinger for ringemodus → Flash-tidsinnstilling → Ringevolum/melodi base

5.7.1 Håndsettets eksterne/interne melodi og volum

Trykk ned og hold programmeringstasten  til -ikonet begynner å blinke. → Trykk på programmeringstasten en gang til, den eksterne melodien kan høres og EXT-ikonet blinker. → Velg ønsket melodi (1-5) ved å taste inn et nummer (1 - 5). → Bruk bla-tastene   til å velge ønsket volum (Av eller 1-5) → Trykk  en gang til for å bekrefte innstillingen, og gå til intern melodi og volum (samme som ovenfor).

5.7.2 Innstillinger for dato og klokkeslett

DD-MM HH:MM (DD= dag, MM=måned, HH=time (hour) og MM=minutter)

Tast inn datoen og klokkeslettet ved hjelp av talltasten. Den blinkende pekeren kan du flytte med bla-tastene   . → Trykk  en gang til for å bekrefte innstillingen, og gå til neste innstilling nedenfor.

5.7.3 Velge ringemodus

Det er to typer ringemodus: - 1 - DTMF/Tonering (mest vanlig) (standard) **ELLER** - 2 - Pulsringing (for eldre installasjoner)

Trykk "1" eller "2", og trykk  en gang til for å bekrefte innstillingen, og gå til neste innstilling nedenfor.

5.7.4 Stille inn Flash-tiden

Det er to flash-tider: - 1 - 100ms **ELLER** - 2 - 250 ms

Trykk "1" eller "2", og trykk  en gang til for å bekrefte innstillingen, og gå til neste innstilling nedenfor.

5.7.5 Basens melodi og volum

Basens ringesignal høres. → Velg ønsket melodi (1-5) ved å taste inn et nummer (1 - 5). → Bruk bla-tastene   til å velge ønsket volum (Av eller 1-5) → Trykk  en gang til for å bekrefte innstillingen, og gå tilbake til hvilemodus.

5.8 Tastaturlås

Når tastaturet er låst, virker ingen av tastene i klarstilling (unntatt å holde nede ). Trykk ned og hold -tasten. →  vises i displayet, og tastaturet er låst → Trykk to ganger på -tasten igjen for å låse opp tastaturet.

5.9 Slår håndsett PÅ/AV

Trykk  og hold for å slå av. Trykk  i 2 sekunder for å slå PÅ igjen.

6 Nummervisningsfunksjonen (viser telefonnummeret på inngående anrop)

Denne funksjonen er kun mulig hvis du abonnerer hos en telefonleverandør som har denne tjenesten. Når du mottar et anrop, lagres numrene i en ringeliste. Denne listen kan romme 10 telefonnummer (hvert har maks. 20 siffer). Når du har mottatt et nytt ubesvart anrop vil CLIP-symbolet  blinke på skjermen.

6.1 Se i ringelisten

Trykk på ringelogg-tasten . Sist mottatte samtale vises i displayet. Hvis ringelisten er tom, viser displayet "-----". -ikonet vises ved besvarte anrop, og -ikonet på ubesvarte  Trykk programmerings- -tasten for å vise de andre tallene (flere enn 12), eller for å vise dato og klokkeslett.  Bruk bla-tastene   til å bla deg til forrige anrop. Når du kommer øverst eller nederst på listen, vil en feiltone kunne høres  Du kan gå ut av ringelisten ved å trykke på Legg på -tasten. Du kan ringe nummeret ved å trykke på Svar-tasten .

7 Telefonsvarer

Diablo har en innebygget digital telefonsvarer med innspillingskapasitet på 11 minutter. Telefonsvareren kan kun betjenes fra håndsettet og eksternt fra. Den kan spille inn to utgående beskjeder (OGM 1 og OGM 2) (maksimum 3 min.).

Det er to muligheter:

- Med OGM 1 kan den som ringer legge igjen en beskjed.
- Med OGM 2 gis bare den utgående beskjeden uten at oppringeren kan legge igjen beskjed

En intern melding vil bekrefte forskjellig informasjon, som dag og klokkeslett for anropet, samt innstillinger som sikkerhetskode, ringetoner,... Språket på den interne stemmen avhenger av i hvilket land maskinen er solgt (engelsk eller tysk).

Maks. innspillingstid for hver innkommende beskjed = 2 min.

7.1 Display

TAM-ikonet  kommer fram når telefonsvareren er slått PÅ. Det begynner å blinke hvis nye meldinger er mottatt (uansett om telefonsvarer befinner seg i ON/OFF-modus). Hvis telefonsvareren er slått av, vil ikke -ikonet vises.

-ikonet vil blinke hurtig hvis det interne minnet er fullt, og ingen nye beskjeder kan spilles inn.

Når du går inn i telefonsvarermodus (se under), viser displayet følgende hvis:

- Ingen nye beskjeder er mottatt: '- - - - -' og et blinkende -ikon.
- Hvis nye beskjeder er mottatt, vil enheten begynne å spille av beskjedene og vise '-NN- -MM-'. NN = totalt antall beskjeder og MM= tallet er beskjeden som nettopp er spilt.

7.2 Gå inn i svarkontroll-modus

For å starte telefonsvareren, må du trykke telefonsvarer-tasten . Hvis du har nye beskjeder, blir beskjedene spilt av til håndsettet. Hvis alle nye beskjeder spilles, kan de nye beskjedene slettes hvis  trykkes i løpet av 8 sekunder etter slutten av den siste beskjeden. Trykk -tasten igjen for å gå ut av svarkontroll-modus. Hvis ingen instruksjoner er mottatt i løpet av 8 sekunder, skal enheten gå tilbake til klarstilling.

Følgende funksjoner er tilgjengelige under hver talltast:

- '1' For å høre på hovedmenyen
- '2' For å spille alle beskjeder 
- '3' For å spille nye beskjeder 
- '4' For å gå tilbake under avspilling av beskjed 
- '5' For å slette beskjeder 
- '6' For å gå framover under avspilling av beskjed 
- '7' For å slå telefonsvareren På eller Av
- '8' For å høre på den utgående beskjedmenyen 
- '9' For å stille sikkerhetskoden
- '0' For å stille dagen
- '*' For å stille svarforsinkelsen
- '#' For å spille inn et memo 

7.2.1 Slå telefonsvareren av/på

Hvis telefonsvareren er på, kommer -ikonet fram i displayet i standby (eller blinker når det er nye beskjeder), og maskinen vil automatisk svare etter et antall ring (§ 7.2.2). Trykk '7' for å slå den på eller av.

Selv om telefonsvareren er av, vil den svare automatisk etter 10 ring for å aktivere fjernbetjeningen (§ 7.4)

7.2.2 Stille inn antall ring

Du kan stille inn antall ring som telefonsvareren skal svare etter fra

2 – 9 og TS (Sparer tellerskritt). Standardinnstillingen er 6 ring. I funksjonen Sparer tellerskritt vil maskinen svare etter 6 ring hvis det ikke er nye beskjeder, og etter 2 ring hvis det er nye beskjeder. Hvis det ikke er noen nye beskjeder og du ringer telefonsvareren for å sjekke beskjedene dine eksternt fra (§ 7.4), kan du legge på etter det 2. ringesignalet. Du betaler ikke noe, og du vet at du ikke har noen beskjeder. For å sjekke virkelig antall ringesignaler, trykker du to ganger på '*'-tasten. En stemme vil spille av antall ring.

Trykk på '*'-tasten etterfulgt av '#'-tasten for å stille antall ringetoner. Legg inn intall ringesignaler du ønsker (2-9) eller trykk '1' for å spare tellerskritt.

7.2.3 Stille inn dag

Trykk '0' etterfulgt av '*' for å høre på den aktuelle dagen.

Trykk '0' etterfulgt av '#' for å stille inn dagen. Legg inn dagen '1= søndag, 2= mandag...7= lørdag'

Hvis datoen legges inn riktig, vil enheten annonsere den nye innstillingen.

7.2.4 Minne fullt

Hvis minnet er fullt, vil AV/PÅ-ikonet på telefonsvareren blinke hurtig i displayet (0,5 sek.

AV/PÅ). Hvis telefonsvareren er slått på og det kommer inn et anrop, vil maskinen automatisk spille OGM 2 (telefonsvarer-funksjon uten innspilt melding fra den som ringer).

Når man hører på meldingene, vil den interne stemmen annonsere at minnet er fullt og deretter spille av meldingene.

Slett noen eller alle meldingene etter at du har hørt på de. Minnet er nok en gang ledig.

7.2.5 Programmere sikkerhetskoden

Sikkerhetskoden er en 3-sifret kode som brukes til å fjernstyre maskinen (§ 7.4). Sikkerhetskoden er som standard satt til '123'. Du kan høre den aktuelle sikkerhetskoden ved å legge inn '9' etterfulgt av '#'-tasten.

For å sette en ny sikkerhetskode trykker du '9' + '*'. Tast inn den nye koden (3 siffer) etter tonen, og bekreft med '#'-tasten.

7.2.6 Spille inn og velge en utgående melding

Trykk '8' for å gå inn i den utgående beskjedmenyen. Følgende alternativer er tilgjengelige:

- '1' Høre på hovedmenyen
- '2' Spille innstilt OGM
- '3' Spille inn OGM 1
- '4' Spille inn OGM 2

- '5' Velge OGM 1
- '6' Velge OGM2
- '8' Høre på OGM hovedmenyen igjen

7.3 Drift

Hvis man mottar et anrop og telefonsvareren er slått PÅ, vil den automatisk svare på anropet etter valgt antall ring. Hvis utgående melding 1 er valgt, spilles meldingen, et pipesignal høres og den som ringer kan legge igjen en beskjed (maks. 3 minutter). Hvis utgående melding 2 er valgt, etter pipesignalet, frakobles linjen automatisk. Den som ringer kan ikke legge igjen en beskjed.

MERK: Hvis det i løpet av svar ikke blir sagt noe på 8 sekunder, frakobles linjen automatisk.

7.3.1 Samtalefiltrering

Denne funksjonen er praktisk hvis du bare ønsker å svare på bestemte anrop. I løpet av innkommende anrop kan du filtrere anropet og høre hvem som ringer. Du kan høre den utgående beskjeden og vedkommende som legger igjen en beskjed ved å trykke på telefonsvarerknappen... ved å trykke på telefonsvarer-knappen....

7.3.2 Spille inn en memo

En memo betraktes som en innkommende melding som kan besvares senere av brukeren. Maks. innspillingstid for en memo er 3 minutter. Trykk på telefonsvarer-tasten  og . Begynn å snakke etter tonen og trykk # for å stoppe innspillingen.

7.3.3 Spille av innkommende beskjeder og memoer

Trykk på telefonsvarer-tasten for å gå inn i svar-modus.

Trykk ► for å spille av alle meldingene og memoene.

Trykk ▷ for å spille av bare de nye beskjedene og memoene.

For hver melding annonserer den interne stemmen dagen og klokkeslettet meldingen ble spilt inn

Under avspillingen kan du:

Gå til begynnelsen av den aktuelle meldingen ved å trykke ◀◀ én gang.

Gå til forrige beskjed ved å trykke ◀◀-tasten to ganger.

Avbryt avspillingen ved å trykke ►. Trykk ► igjen for å repetere avspilling.

Gå til neste melding ved å trykke ►►.

7.3.4 Slette meldinger

a. Slette én etter én under avspilling

Starte avspilling av beskjed som forklart over.

Under avspilling av meldingen som skal slettes starter, trykk Ø.

Maskinen vil begynne å spille inn den neste meldingen.

b. Slette alle meldinger

Når du har hørt på alle meldingene, vil den interne stemmen be deg slette alle meldingene.

Trykk Ø for å bekrefte. Etter å ha trykket delete, bekrefter den interne stemmen at alle meldingene er slettet.

7.4 Fjernbetjening

Telefonsvareren kan fjernbetjenes med en telefon med tastatur (DTMF tonevalg).

Fjernkontrollen er menystyrt.

7.4.1 For å gå inn i fjernbetjeningen

- Ringe telefonsvareren din.
- Telefonsvareren besvarer anropet, du hører den utgående meldingen og et pipesignal.
- Etter pipesignalet, holder du '*' inne stund. Enheten vil be deg taste VIP-koden.
- Tast inn sikkerhetskode sakte (standard 123).
- Hvis sikkerhetskoden er feil, vil enheten bekrefte og be deg legge inn på nytt. Hvis sikkerhetskoden er korrekt og enheten har nye beskjeder, vil den begynne å uttale antall nye meldinger og også spille dem. Når alle meldingene er spilt, vil enheten be deg trykke '5' for å slette gjeldende spilte meldinger, eller '1' for å høre hovedmenyen.
- Hvis enheten ikke har noen nye meldinger, vil den si det og be deg trykke '1' for hovedmeny.

SWEDISH

1 Knappa(sénvinkningssidarföbild)

- | | |
|--|--|
| 1. Mute-knapp  | 8. Bläddra neråt  |
| 2. Återuppringning/paus  /  | 9. Svara-knapp  |
| 3. Lägg på-knappen/Avstängningsknapp  /  | 10. Samtalslista/bläddra uppåt  /  |
| 4. Numeriska knappar | 11. Program/minne  /  |
| 5. Knapplås  | 12. Sökningsknapp  (för att anropa handenhet) |
| 6. Knapp för telefonsvarare  | 13. Laddningsindikator/uppkopplad linje (LED)  |
| 7. Paus R/INT | |

2 Display

	Uppkopplad linje INT = Interna samtal EXT = Externa samtal		Det finns fler siffror till vänster
	Nytt nummer i samtalslista		Det finns fler siffror till höger
	Knappsatsen är låst		Programläge
	Antenn-symbolen visar mottagningens kvalitet. Antenn-symbolen blinkar när handenheten är utom räckhåll!	- x - hh:mm	x = handenhetens nummer Tid: hh = timmar, mm = minuter
	Minnesposter hämtas eller skapas	 / 	Besvarade/Obesvarade samtal
		 	- Fast = Telefonsvarare TILL - Blinkar = Nya meddelanden

3 Installation (se bild på invikningssidan)

4 Indikerar låg batterinivå

När batteriet är tomt fungerar inte handenhetsen längre. Fullt batteri Tomt batteri

När du är mitt i ett samtal och batteriet nästan är tomt hör du en varningssignal från handenhetsen. Placera handenhetsen i basenhetsen för laddning.

5 Användning

5.1 Uppringda samtal

5.1.1 Ringa upp eller återuppringa ett av det senaste 5 numren.

Ange önskat telefonnummer eller tryck på knappen återuppringning för att ringa upp ett av det fem senaste numren → tryck på bläddringsknapparna ett par gånger tills önskat nummer visas på displayen → Tryck på svara-knappen för att ringa upp → Tryck på lägg på-knappen för att avsluta samtalet.

Obs! Tryck på mute-knappen under ett samtal för att stänga av eller aktivera mikrofonen.

Obs! Volymen kan ställas in mellan 1-5 genom att trycka på bläddringsknapparna .

5.1.2 Uppringningsinställning med nummerförberedelse

Ange önskat telefonnummer. Ett felaktigt nummer kan korrigeras med hjälp av sekretessknappen (Mute) . → Tryck på svara-knappen . Numret slås automatiskt. → Tryck på lägg på-knappen för att avsluta samtalet.

5.2 Inkommande samtal

Vid inkommande samtal ringer handenhetsen. → Tryck på svara-knappen för att besvara samtalet. För att avsluta samtalet trycker man på lägg på-knappen .

5.3 Programmering av minnesposter

Det går att programmera 10 indirekta nummer (med maximalt 24 siffror) i telefonens minne.

Tryck en kort tryckning på knappen minne . Första posten visas i displayen → Tryck och håll nere minnes-knappen tills ikonen visas i displayen. → Ange minnespost (0-9) där numret ska sparas och tryck en gång till på minnes-knappen. → Ange det telefonnummer som ska sparas. → Tryck en gång till på minnes-knappen för att bekräfta. → En bekräftelsesignal hörs och nästa post visas. För att lämna programmeringsläget trycker man på lägg på-knappen .

Obs! Om du vill infoga en paus, tryck på återuppringnings-/pausknappen där du vill ha en tre sekunders paus.

5.4 Ringa upp ett nummer från minnet

Tryck på minnes-knappen → Bläddra med knapp upp/ner till den post som ska ringas upp (0-9). → Tryck på svara-knappen . Numret i minnet rings upp automatiskt. → Tryck på lägg på-knappen för att avsluta samtalet.

5.5 Direktminne (knapparna 1, 2, 3)

Produkten har 3 platser (knapp "1", "2" och "3") där telefonnummer kan sparas och sedan ringas upp genom att hålla knappen nertryckt från viloläget. Telefonen kopplar automatiskt upp linje och ringer telefonnumret som är sparad på knappen.

5.5.1 Programmering av direktminnesknapparna

Tryck en kort tryckning på knappen minne . Tryck på och håll nere knappen minne tills -ikonen visas i displayen. Tryck och håll inne en av de tre direktminnesknapparna (knapparna 1, 2 eller 3) som numret ska sparas på tills "Sx - _" visas. → Ange numret som ska sparas. → Tryck på knappen minne en gång till för att bekräfta. → En bekräftelsesignal hörs och nästa post visas. För att lämna direktprogrammeringsläget trycker man på lägg på-knappen .

5.6 Sökning

Tryck på knappen sök på basenhetsen, handenhetsen ringer, vilket gör det lättare att hitta en borttappad handenhet. Tryck på valfri knapp för att stänga av ringsignalen på alla handenheter.

5.7 Programmering

Genom att öppna programmeringsläget kan man ändra ringmelodi, volym, datum, tid, etc.: För att öppna programmeringsläget tryck och håll nere knappen Program tills ikonen börjar att blinka. → Tryck igen på programmeringsknappen för att ändra första inställningen. För varje knapptryckning på program bekräftas föregående inställning och går vidare till nästa:

Extern ringvolym/-melodi → intern ringvolym/-melodi → Inställning datum/tid →
Inställning av uppringningsläge → inställning av paustid → basenhetsens ringvolym/-melodi

5.7.1 Handenhetsens externa/interna melodi och volym

Tryck på och håll nere knappen för program tills ikonen börjar blinka. → Tryck igen på program-knappen för att höra den externa melodin, ikonen EXT blinkar. → Välj önskad melodi (1-5) genom att ange ett nummer (1 - 5). → Använd bläddringsknapparna för att välja önskad volym (Från eller 1-5) → Tryck igen på för att bekräfta inställningen och gå vidare till intern melodi och volym (samma som ovan).

5.7.2 Inställning av datum/tid

DD-MM HH:MM (DD = dag, MM = månad, HH = timmar och MM = minuter)

Ange datum/tid med hjälp av sifferknapparna. Den blinkande markören kan flyttas med bläddringsknapparna . → Tryck en gång till på för att bekräfta inställningen och gå vidare till nästa inställning nedan.

5.7.3 Inställning av uppringningsläge

Det finns två typer av uppringningsläge: - 1 - DTMF/Ton-uppringning (vanligast) (standard) **ELLER** - 2 - Puls-uppringning (för äldre system) Tryck på "1" eller "2" och tryck på en gång till för att bekräfta inställningen och gå vidare till nästa inställning nedan.

5.7.4 Inställning av paus-tid

Det finns två paustider: - 1 - 100 ms **ELLER** - 2 - 250 ms

Tryck på "1" eller "2" och tryck på en gång till för att bekräfta inställningen och gå vidare till nästa inställning nedan.

5.7.5 Basenhetsens melodi och volym

Basenhetsens signal hörs. → Välj önskad melodi (1-5) genom att ange ett nummer (1 - 5). → Använd bläddringsknapparna för att välja önskad volym (Från eller 1-5) → Tryck igen på för att bekräfta inställningen och gå tillbaka till viloläge.

5.8 Knapplås

När knappsatsen är låst, har det inte någon effekt att trycka på knapparna i viloläge (förutom att hålla knappen intryckt). Tryck och håll intryckt -knappen. → visas på displayen och knappsatsen är låst. → Tryck två gånger på knappen för att låsa upp knappsatsen.

5.9 Handenhet TILL/FRÅN

Tryck på och håll intryckt för att stänga av. Tryck på under två sekunder för att starta.

6 Nummerpresentation (Visar telefonnummer för inkommande samtal)

För att kunna använda denna funktion måste man abonnera på tjänsten via telefonoperatören. När du tar emot ett samtal, sparas numret i en samtalslista. Denna lista kan spara 10 telefonnummer (var och ett på max 20 siffror). När du har tagit emot ett nytt obesvarat samtal, blinkar CLIP-symbolen  på displayen.

6.1 Hämta samtalslistan

Tryck på knappen samtalslista . Det senast mottagna samtalet visas i displayen. Om listan är tom, visas '-----' i displayen. Ikonen  visas för besvarade samtal och för obesvarade samtal visas ikonen . → Tryck på knappen program  för att visa det andra siffrorna (om det är fler än 12) eller för att visa datum/tid. → Använd bläddringsknapparna   för att bläddra till föregående samtal. När man kommer till listans början eller slut så hörs en signal → Man kan lämna samtalslistan genom att trycka på knappen lägg på . Man kan ringa upp numret genom att trycka på knappen svara .

7 Telefonsvarare

Diablo har en inbyggd digital telefonsvarare med 11 minuter inspelningskapacitet. Telefonsvararen kan skötas från handenhetsen och fjärrstyras. Den har möjlighet att spela in två utgående meddelanden (OGM 1 och OGM 2) (maximalt tre min.).

Det finns två möjligheter:

- Med telefonsvararmeddelande 1 har uppringaren möjlighet att lämna ett meddelande
- Med telefonsvararmeddelande 2 lämnas endast det utgående meddelande utan att uppringaren har möjlighet att lämna något meddelande

En intern röst kommer att tala om information, som till exempel datum och tid för samtalet samt inställningar så som säkerhetskod, ringsignaler, ... Språket för den interna rösten beror på vilket land enheten är köpt i (engelska eller tyska).

Maximal inspelningstid för varje inkommande meddelande = 2 min.

7.1 Display

TAM-ikonen  visas när telefonsvararen är aktiverad (TILL). Den blinkar om det kommit nya meddelanden (oavsett om svar-läge är TILL eller FRÅN). Om telefonsvararen är avstängd (FRÅN) visas inte -ikonen.

-ikonen blinkar snabbt om interminnet är fullt och inga nya meddelanden kan spelas in.

När telefonsvararen aktiveras (se nedan) visas följande i displayen om:

- Inga nya meddelanden tagits emot: '-----' och ikonen  blinkar.
- Om nya meddelanden tagits emot spelar enheten upp meddelandena och visar '-NN- -MM-'. NN = totala antalet meddelanden och MM = aktuellt antal uppspelade meddelanden.

7.2 Öppna telefonsvararens kontroll läge

För att handha telefonsvararen måste man först trycka på telefonsvararknappen . Om det finns nya meddelanden spelas dessa upp via handenhetsen. Om alla nya meddelanden spelas upp kan de raderas genom att man trycker på  inom åtta sekunder efter sista meddelande avslutats.

För att lämna telefonsvararens kontroll läge trycker man en gång till på knappen . Om inget kommando ges inom åtta sekunder återgår enheten till viloläge.

Följande funktioner finns tillgängliga under respektive numeriska knapp:

- '1' För att höra huvudmenyn
- '2' Spela upp alla meddelanden 
- '3' Spela upp nya meddelanden 
- '4' Hoppa bakåt vid uppspelning av meddelande 
- '5' Radera meddelanden 
- '6' Hoppa framåt vid uppspelning av meddelande 
- '7' Ställ in svararen på TILL eller FRÅN
- '8' Lyssna på menyn för utgående meddelande 
- '9' För att ställa in säkerhetskod
- '0' För att ställa in datum
- '*' Ställa in telefonsvararens fördröjning
- # Spela in minnesanteckning 

7.2.1 Starta och stänga av telefonsvararen

Om telefonsvararen är PÅ kommer -ikonen visas i displayen i viloläge (eller blinka om det finns nya meddelanden) och telefonsvararen kommer automatiskt att svara efter ett antal signaler (§ 7.2.2). För att ändra mellan TILL eller FRÅN, tryck på '7'. Även om telefonsvararen är avstängd så kommer den automatiskt att svara efter 10 signaler för att möjliggöra fjärraktivering (§ 7.4)

7.2.2 Ställa in antalet ringsignaler

Antalet signaler efter vilken telefonsvararen svarar på samtalen kan ställas in på 2 – 9 och TS (Toll saver). Standardinställning är 6 signaler. I avgiftsbesparingsläge kommer maskinen att svara efter sex signaler om det inte finns något nytt meddelande och efter två signaler om det finns nya meddelanden. Om det inte finns några nya meddelanden och du ringer upp telefonsvararen för att kontrollera meddelanden från annan plats (§ 7.4), kan du lägga på efter den andra signalen. Du behöver inte betala för anslutningen och du vet att du inte har några nya meddelanden.

För att kontrollera faktiskt antal ringsignaler, tryck två gånger på knappen '*'. En röst kommer att tala om aktuellt antal ringsignaler.

Tryck på '*' följt av '#' för att ställa in antal ringsignaler. Ange de antal ringsignaler som önskas (2-9) eller tryck på '1' för avgiftsbesparingsläge.

7.2.3 Inställning av dag

Tryck på '0' följt av '*' för att höra faktisk dag.

Tryck på '0' följt av '*' för att ställa in dag. Ange dag '1= söndag, 2= måndag...7= lördag'

Om dag är rätt inställt kommer enheten att ange den nya inställningen.

7.2.4 Minne fullt

Om minnet är fullt kommer ikonen för telefonsvarare PÅ/AV att blinka snabbt (0,5 s).

PÅ/AV). Om telefonsvararen är tillslagen och det ringer kommer maskinen automatiskt att spela upp telefonsvararmeddelande 2 (telefonsvarare utan inspelning av meddelande).

När du lyssnar på meddelande kommer den interna rösten att säga att minnet är fullt och därefter spela upp meddelandena.

Radera vissa eller alla meddelanden efter att du lyssnat på dem. Minnet är nu ledigt igen.

7.2.5 Programmera säkerhetskod

Säkerhetskoden är en tresiffrig kod som används för att fjärrstyra telefonsvararen (§ 7.4). Säkerhetskoden är fabriksinställd på '123'. Du kan lyssna på aktuell säkerhetskod genom att trycka "9" följt av "#".

För att ange ny säkerhetskod, tryck "9" + "*". Ange den nya koden (3 siffror) efter tonen och bekräfta med knappen "#".

7.2.6 Inspelning och val av utgående meddelande

Tryck på '8' för att öppna menyn för utgående meddelande. Följande alternativ finns tillgängliga:

- '1' För att höra huvudmenyn
- '2' Spela aktuellt inställt OGM
- '3' Spela in OGM 1
- '4' Spela in OGM 2
- '5' För att välja OGM 1
- '6' För att välja OGM2
- '8' För att lyssna på OGM-menyn igen

7.3 Användning

Om det ringer och telefonsvararen är tillslagen kommer telefonsvararen automatiskt att svara efter inställt antal signaler. Om meddelande 1 är valt som utgående meddelande spelas meddelandet upp, ett pip hörs och den som ringt kan lämna ett meddelande (maximalt 3 minuter). Om meddelande 2 valts som utgående meddelande kommer linjen att automatiskt kopplas ner efter pipet. Uppringaren kan inte lämna något meddelande.

Obs! Om ingenting sägs under 8 sekunder efter att telefonsvararen har svarat kommer linjen automatiskt att avbrytas.

7.3.1 Lyssna på samtal

Denna funktion är bekväm om du endast vill svara på vissa samtal. Under inkommande samtal går det att lyssna på samtalet för att höra vem det är. Du kan lyssna på det utgående meddelandet och på den som ringer upp och lämnar ett meddelande genom att trycka på knappen för telefonsvarare ...

7.3.2 Spela in en minnesanteckning

Dessa minnesanteckningar hanteras som ett inkommande meddelande som kan avlyssnas senare av användaren. Max inspelningstid för en minnesanteckning är 3 minuter.

Tryck på telefonsvararknappen  och . Börja prata efter tonen och tryck på "#" för att avsluta inspelning.

7.3.3 Uppspelning av inkommande meddelande och minnesanteckningar

Tryck på telefonsvararknappen för att öppna telefonsvararlåget.

Tryck på ► för att spela upp alla meddelanden och minnesanteckningar.

Tryck på ▷ för att endast spela upp nya meddelanden och minnesanteckningar.

För varje meddelanden säger den interna rösten datum och tid som meddelandet spelades in

Under uppspelningen kan du:

Gå tillbaka till början av det aktuella meddelandet genom att trycka en gång på ◀◀-knappen.

Gå till föregående meddelande genom att trycka två gånger på ◀◀-knappen.

Avbryt uppspelningen genom att trycka på ►-knappen. Tryck på ► igen för att återuppta uppspelning.

Gå till nästa meddelande genom att trycka på ►►.

7.3.4 Radera meddelande

a. Radera ett efter ett under uppspelning

Starta uppspelning av meddelande enligt beskrivning ovan.

När uppspelningen av meddelandet som ska raderas påbörjas, tryck på Ø.

Maskinen spelar upp nästa meddelande.

b. Radera alla meddelanden

Efter att du lyssnat på alla meddelanden kommer den interna rösten att fråga om du vill radera alla meddelanden.

Tryck på Ø för att bekräfta. Efter att du tryckt på radera kommer den inre rösten att bekräfta att alla meddelanden har raderats.

7.4 Fjärrstyrning

Telefonsvararen kan fjärrstyras från en tonvalstelefon (DTMF-tonvalssystem).

Fjärrstyrningen sköts via menyer.

7.4.1 För att fjärrstyra

- Ring upp din telefonsvarare.
- Telefonsvararen tar emot samtalet, du hör telefonsvararmeddelandet och ett pip.
- Efter pipet, tryck länge på "*". Enheten kommer att be dig ange VIP-kod.
- Tryck långsamt in säkerhetskoden (standard 123).
- Om säkerhetskoden är fel kommer enheten att meddela det och be dig ange koden igen. Om säkerhetskoden är rätt och enheten har nya meddelanden inleder den med att ange antalet nya meddelanden och spela upp dem. När alla meddelanden är uppspelade kommer enheten be dig trycka "5" för att radera de senast uppspelade meddelandena eller "1" för att höra huvudmenyn.
- Om det inte finns några nya meddelanden kommer enheten att säga detta och be dig trycka på "1" för huvudmenyn.

TOPCOM[®]

visit our website
www.topcom.net

U8006637